

INMINENTE LIBERACION DE OFICIALES CHILENOS

□ En círculos vaticanos se entiende como gesto necesario para el cumplimiento total de la distensión

BUENOS AIRES, Junio 16 (AP).— Dos militares chilenos, detenidos bajo cargo de espionaje y condenados a dos años de prisión, podrían ser liberados en los próximos días a través de una amnistía o indulto del gobierno, dijeron fuentes responsables.

El Teniente Primero Ismael P. Aranda Pozo y el Alférez Ricardo Fernando Bravo Carreño están detenidos en Río Gallegos, 3.700 kilómetros al sur, donde fueron condenados por el juez federal Federico Pinto Kramer.

Cuatro cartógrafos chilenos fueron indultados por el gobierno argentino y ya están en su país. Otros tantos ar-

gentinos, incluyendo dos militares, fueron también liberados por el gobierno chileno.

El arresto de los dos militares argentinos, a fines de abril, produjo el cierre de la frontera terrestre con el vecino país, y ello llevó al Papa Juan Pablo II a pedir a ambos gobiernos medidas de distensión que favorezcan la mediación que lleva adelante en busca de solución al entredicho limítrofe en la zona del Canal de Beagle.

Fuentes responsables admitieron que el gobierno estudia ahora los pasos inmediatos para terminar con el arresto de los militares trasandinos.

El nuncio apostólico Monsignor Ubaldo Calabresi expresó ayer su esperanza de que en poco tiempo serán liberados los dos militares chilenos.

"Bueno, va vendrá la liberación de los mismos, pero no sé cuándo", dijo Calabresi cuando recibió en la Nunciatura a los cuatro cartógrafos que le fueron entregados por el gobierno argentino.

Tengo entendido que el compromiso (asumido por los dos países ante la Santa Sede) es liberar a todos los detenidos", dijo por su parte el Embajador de Chile, Sergio Onofre Jarja Reyes.

(Pasa a la Pág 16A)



Una cordial reunión sostuvo ayer el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, con 18 dirigentes estudiantiles de la Universidad de Chile. En la sesión, el Primer Mandatario anunció a los alumnos que en 1982 se descentralizará el crédito fiscal universitario, de tal manera de que beneficie a todos los educandos con problemas económicos.

Crédito fiscal beneficiará a más de un universitario por familia

□ Ricardo Bravo, Presidente de la Federación de Centros de Alumnos de la U. de Chile, dijo que la nueva legislación corresponde plenamente a lo que los estudiantes piensan debe ser la universidad

El crédito fiscal universitario será descentralizado. Así lo anunció S.E. el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, en una reunión-desayuno que sostuvo con 18 dirigentes estudiantiles de la Universidad de Chile.

Esta descentralización significa que si una familia tiene varios estudiantes, todos ellos recibirán individualmente el préstamo, cambiando el régimen actual, que sólo lo otorga unifamiliarmente.

La sesión fue calificada por los asistentes como muy cordial, franca y positiva.

Ricardo Bravo, presidente de la FECECH, al referirse a las inquietudes planteadas, dijo que un punto interesante fue el problema que tiene

un porcentaje mínimo de alumnos que no han recibido el crédito fiscal o a los que se les entrega un promedio de dinero menor al solicitado, lo que les está creando un problema grave en lo personal.

"Nosotros tenemos preparado un informe, añadió el dirigente, que seguramente hoy va a ser aprobado por el Consejo de Presidentes de las Federaciones y que más tarde se le dará a conocer al Rector. Creemos que la implementación en dinero efectivo es una solución no tan cara. Aproximadamente los jóvenes que tienen problemas económicos no superan el cinco por ciento del total de alumnos y pienso que implementar un crédito para ese porcentaje no va a ser difícil y sé que está en el ánimo de las autoridades hacerlo".

Continuó diciendo que dicha implementación en costo significa aproximadamente dos o tres millones de pesos mensuales, indicando que en lo que respecta a aquellos educandos que reciben menos plata de la que solicitaron es sólo un problema de computador y de procesamiento de datos.

ENTREGA DESCENTRALIZADA

Anunció asimismo Bravo que la entrega del crédito fiscal en 1982 será descentralizada, es decir, cada familia podrá recibir ayuda según los hijos que tenga estudiando en la universidad y no por uno solo como se hace ahora.

El Ministro de Educación, explicó, nos aseguró que a partir del próximo año la entrega de este crédito fiscal establecerá un sistema de descentralización, el que se llevará a efecto a través de una organización dependiente del Ministerio de Hacienda. Este método obviamente será mucho más positivo y en el se considerará el total de universitarios del país, sin considerar para este crédito a una sola persona por familia. Creemos que es lo correcto.

En esta oportunidad el Primer Mandatario realizó una exposición sobre la política educacional del Gobierno y la forma acerca de cómo se van a generar las diferentes alternativas para los estudiantes, desde la enseñanza básica hasta la universitaria y técnico profesional.

Otras materias analizadas fueron las elecciones de delegados en la FECECH y la implementación de la Ley General de Universidades en la U. de Chile.

"El objetivo de esta reunión, dijo Bravo, se cumplió cabalmente ya que el Presidente Pinochet conoció en forma directa nuestras inquietudes respecto a la situación de la universidad y del país. El tomó razón y va a considerar lo que le hemos dicho".

En otro orden de cosas el dirigente dijo que en la Casa de Bello no hay efervescencia estudiantil, ya que todos los desórdenes son instigados por elementos ajenos totalmente a la universidad, a la vez que destacó que la legislación universitaria corresponde plenamente a lo que los alumnos consideran que debe ser la universidad.

(Más Inf. en Pág. 10 A.)

Policialmente aclarado el robo de Chuquicamata

El robo al Banco de Chuquicamata posterior homicidio de dos de sus funcionarios, está desde el punto de vista policial casi definitivamente aclarado. Así lo indican, por una parte, el suicidio en Arica del ex mayor de Ejército Juan Alberto Delmas Ramírez, autor intelectual de los hechos, y por otra, que la justicia ordinaria está tratando el correspondiente suario, cualquiera sea la calidad de los implicados, directos o indirectos.

La exacción a la sucursal Chuquicamata del Banco del Estado superó los 40 millones de pesos y, según fuentes policiales, está comprobada la autoría intelectual del ex oficial Delmas, cuyo nombre de batalla era "Mayor Oscar Vargas" y quien se desempeñaba como jefe de la brigada de la Central Nacional de Informaciones.

Se estima que, para el completo esclarecimiento de los hechos, sólo falta establecer la real participación de algunos cómplices menores y enterradores.

RAPIDA ACCION

La Central Nacional de Informaciones, por su parte, en acción combinada con personal de Investigaciones y Carabineros, realizó una labor altamente ágil, permitiendo dar a esos hechos una claridad absoluta que, ahora, en manos del Ministro en Visita, significará llegar con prontitud a conclusiones por la justicia ordinaria.

La acción de la CNI en estos hechos permite establecer que el principal propósito de la Jefatura de este organismo está orientado a dar a la opinión pública, en su real magnitud, lo que acontece en caso que alguno de sus integrantes actúe en condiciones rebeldes y lesione el interés público. Por otra parte, la situación indicó que existen en la CNI los malos elementos se eliminan por sí mismos.

Debe considerarse que ahora este criterio, la decisión de la mencionada Jefatura al dar a conocer en un comunicado oficial los hechos que llevaron a los autores al cuantioso robo y al doble crimen en Chuquicamata.

El valor de reconocer tales circunstancias, es el antecedente positivo de que las funciones que le son propias, la mayor eficacia y el mejor cumplimiento, en el cumplimiento del deber que las disposiciones legales

DECLARACIONES DEL MAYOR GENERAL GORDON

Por otra parte, la situación general de la Central Nacional de Informaciones y la suya propia son perfectamente normales, enfatizó el mayor

general Humberto Gordon Rubio; en declaraciones que ayer formulara a diversos medios de comunicación.

PRESIDENTE PINOCHET

El Presidente de la República, Augusto Pinochet Ugarte, dijo que el caso de los ex funcionarios de la CNI que actuaron en el asalto de la sucursal del Banco del Estado de Chuquicamata está consignado a la justicia ordinaria.

El Primer Mandatario hizo las declaraciones cuando salió del Ministerio de Defensa Nacional, lugar donde ayer recibió a los dirigentes de dos entidades privadas.



BOGOTÁ.— El Presidente de Colombia, Julio César Turbay Ayala, saluda al Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, René Rojas Galdames, quien realiza una visita oficial a Bogotá para tratar asuntos bilaterales y hemisféricos (RADIOFOTO AP).

EE.UU. vendería armas a China

EXITOSA GIRA

PEKIN Junio 16 (AP).— El Secretario norteamericano de Estado Alexander Haig reveló hoy que el gobierno del Presidente Ronald Reagan decidió en principio vender armas a la República Popular China.

Haig dijo que el subje de Estado Mayor del Ejército de Liberación del Pueblo Chino, Liu Huaqing, visitará los Estados Unidos en agosto para analizar específicamente esas compras.

Si se concretara la operación sería la primera vez que los Estados Unidos venderían armas a China desde que los comunistas tomaron el gobierno de ese país en 1949.

Haig dijo en conferencia de prensa al concluir su visita oficial de tres días que el gobierno anulará las denominadas restricciones de la lista de munición que actualmente prohíben la venta de armas a China.

Sin embargo, no especuló sobre el tipo de armas que podría interesarle. Señaló en cambio que toda compra de armas debería ser analizada "caso por caso" tras consultar con el Congreso y posiblemente con otras naciones.

Haig dijo que durante sus sesiones, se acordó que "los intercambios entre nuestros respectivos sectores de defensa continuarían expandiéndose".

PEKIN, Junio 16 (LATIN REUTER).— El dirigente chino Deng Xiaoping y el Secretario de Estado estadounidense Alexander Haig se mostraron hoy optimistas sobre las relaciones entre sus países, mientras llegaban a su fin tres días de conversaciones.

Funcionarios estadounidenses de alto rango cuestionaron versiones de prensa según las cuales la visita de Haig había encontrado su punto crítico en la situación de Taiwan, y el propio Deng se ocupó de mencionar ante los periodistas que las conversaciones de Haig con el canciller Huang Hua habían sido "encuentros muy buenos".

Al salir de su encuentro de dos horas con el máximo dirigente chino, Haig dijo a los periodistas que la sesión había "superado nuestras expectativas".

Afirmó que sus diálogos con Deng habían sido muy amplios y que su visita, el primer contacto de alto nivel del Gobierno de Ronald Reagan con China, había sido sumamente exitosa.

(Pasa a la Pág 16A)



Como "muy positiva" fue calificada la conversación sostenida por Alexander Haig, Secretario de Estado norteamericano, con el Vicepresidente chino, Deng Xiaoping. En la sesión se analizó la situación de Taiwán y otras materias internacionales. (Radiofoto AP).

Cordial entrevista del Canciller Rojas con Presidente de Colombia

Una cordial entrevista con el Presidente de Colombia, Julio César Turbay Ayala, sostuvo en la tarde de ayer el Ministro de Relaciones Exteriores, René Rojas Galdames, quien se encuentra desde el lunes pasado en ese país invitado especialmente por su colega colombiano.

La entrevista del Canciller Rojas Galdames con el Primer Mandatario de esa nación hermana se prolongó por espacio de una hora, estando programada solamente para 15 minu-

tos. Al término del encuentro, el Ministro chileno manifestó que se había conversado con gran cordialidad y que el Presidente Turbay se mostró complacido con la carta que le enviara el Presidente chileno, Augusto Pinochet Ugarte, solicitándole que le hiciera llegar a éste el más cordial de los saludos en su nombre y en el del pueblo chileno.

Rojas Galdames inició ayer su visita

(Pasa a la Pág 16A)

Reagan adelanta colapso del comunismo mundial

□ Dijo que el caso de Polonia marca "el principio del fin"

WASHINGTON, Junio 16 (AP).— El Presidente Ronald Reagan dijo hoy que los recientes acontecimientos en Polonia y en la Unión Soviética significan "el principio del fin" del comunismo mundial.

En su primera rueda de prensa desde el atentado del 30 de marzo contra su vida, el Presidente dijo que las dimensiones internas en Rusia y el movimiento gremial en Polonia demuestran que "el comunismo es una aberración".

"Creo que estamos presenciando las primeras grietas, el comienzo del fin", declaró.

Acercó de otras cuestiones, el Presidente dijo que Israel podría "haber creído sinceramente" que el ataque contra un reactor nuclear iraquí era una medida defensiva.

—Dijo que el ataque del 7 de junio es prueba fehaciente de que "hace tiempo que se requería una paz verdadera para la solución de todos los problemas del Medio Oriente".

—Se declaró totalmente recuperado de las heridas sufridas en el atentado de marzo. "Soy un milagro de la medicina", declaró, "y me siento muy feliz de serlo". Dijo que se han introducido cambios en la protección presidencial después del tiroteo, pero añadió que "uno no puede pasarse toda la vida preocupado" por cuestiones de seguridad.

—Declinó hablar por el momento sobre sus intenciones para los comicios presidenciales de 1984, por considerarlo prematuro.

(Pasa a la Pág 16A)

Acuerdo entre CRAV y acreedores

Esta semana será firmado el acuerdo final entre los acreedores y el grupo de empresas CRAV. De esta manera concluirá la existencia de la refinadora de Viña del Mar y se iniciará la administración de CRAV Alimentos, según informó ayer Pablo Baraona.

(Inf. Pág 9A)

Viene la selección española

Entre los encuentros programados por la selección chilena para julio y agosto figura uno contra la poderosa escuadra de España que vendrá a Santiago.

(Inf. Pág. 1 B)

Disminuye desnutrición infantil

(Inf. Pág. 16 A)

Líneas aéreas

VUELOS NACIONALES SALIDAS
 Línea Aérea Nacional de Chile (719165) Aeropuerto Comodoro Arturo Merino Benítez. Vuelo 094 a las 8.15 horas a Iquique y Arica. Vuelo 085 a las 8.45 horas a Puerto Montt y Punta Arenas.
 Ladeo. (719592) Aeropuerto Comodoro Arturo Merino Benítez. Vuelo 064 a las 8.30 horas a Iquique y Arica. Vuelo 022 a las 15.30 horas a Antofagasta y Calama. Vuelo 073 a las 8 horas a Puerto Montt y Punta Arenas. Vuelo 007 a las 8.15 horas a Concepción.
 Aeroandina (710719) Aeropuerto Los Cerrillos. Vuelo 200 a las 8 horas a Concepción. Vuelo 330 a las 11.30 horas a Concepción y Temuco. Vuelo 204 a las 18.30 horas a Concepción.

LLEGADAS
 Línea Aérea Nacional de Chile. Vuelo 095 a las 15.55 horas de Arica e Iquique. Vuelo 084 a las 18.15 horas de Punta Arenas y Puerto Montt.
 Ladeo. Vuelo 072 a las 17 horas de Puerto Montt y Punta Arenas. Vuelo 023 a las 21.10 horas de Calama y Antofagasta. Vuelo 065 a las 14.45 horas de Arica. Vuelo 088 a las 20.20 horas de Concepción.
 Aeroandina. Vuelo 201 a las 10.45 horas de Concepción. Vuelo 301 a las 17.15 horas de Temuco y Concepción. Vuelo 205 a las 21.55 horas de Concepción.

VUELOS INTERNACIONALES HOY SALIDAS
 Línea Aérea Nacional de Chile. Vuelo 125 a las 14.50 a Buenos Aires y Montevideo. Vuelo 142 a las 22.30 a Lima, Miami y Nueva York.
 Ladeo. Vuelo 100 a las 10.30 a Sao Paulo y Rio de Janeiro. Vuelo 200 a las 18 a Mendoza.
 Braniff (716266). Vuelo 901 a las 11.25 horas a Buenos Aires. Vuelo 902 a las 23.59 a Miami.
 Avianca (714105). Vuelo 080 a las 10.55 a Lima, Bogotá, Barranquilla, San Juan, Madrid, Londres y Caracas. Vuelo 083 a las 19.25 a Montevideo.
 Varig (716026). Vuelo 925 a las 16 horas a Porto Alegre, Rio, Madrid, Miami y Nueva York.
 Aerolíneas Argentinas (88062). Vuelo 201 a las 12.55 a Buenos Aires, Córdoba, Madrid y Londres. Vuelo 291 a las 16.25 a Mendoza, Córdoba y Buenos Aires.

Lufthansa. (722686). Miércoles. Vuelo 503. Sale a las 14.10 horas con destino a Frankfurt y escalas en Buenos Aires, Sao Paulo y Rio de Janeiro. Viernes el mismo destino, la misma hora de partida y las mismas escalas.
Air France. (82421). Vuelo 092. Sale los lunes rumbo a París, a las 13.10 horas, con escalas en Buenos Aires y Rio de Janeiro. Vuelo 096. Miércoles a la misma hora, con escalas en Buenos Aires y Rio de Janeiro. Vuelo 092, sale los sábados a las 13.10 horas, con escalas en Buenos Aires y Rio de Janeiro.
Alitalia. (83336). Martes, vuelo LA 170-AZ 574, sale a las 12 horas con destino a Roma y Milán, con escalas en Buenos Aires y Dakar. Viernes, vuelo AZ 583, sale a las 15.45 horas con destino a Milán y Roma, con escalas en Buenos Aires y Dakar. Domingo, vuelo AZ 573, sale a las 12.50 horas con destino a Roma y Milán y escalas en Buenos Aires y Dakar.
British (81712). Vuelo 666 a las 14.55 a Sao Paulo, Rio, Recife, Lisboa y Londres.
K.L.M. (398001). Vuelo 794 a las 8.40 a Buenos Aires, Sao Paulo, Rio, Lisboa y Amsterdam.

LLEGADAS
 Línea Aérea Nacional de Chile. Vuelo 151 a las 13.35 de Miami, Panamá y Lima. Vuelo 124 a las 21 horas de Montevideo. Vuelo 165 a las 10.05 de Los Angeles. Vuelo 117 a las 18.30 horas de Caracas.
 Ladeo. Vuelo 101 a las 22 horas de Rio y Sao Paulo. Vuelo 201 a las 20.20 de Mendoza.
 Braniff. Vuelo 902 a las 22.55 de Buenos Aires. Vuelo 926 a las 23.25 de Buenos Aires. Vuelo 901 a las 9.55 de Miami.
 Avianca. Vuelo 080 a las 10.10 de Buenos Aires. Vuelo 083 a las 18.35 de París, Madrid, Bogotá, y Lima.
 Varig. Vuelo 924 a las 15 de Miami, Rio y Porto Alegre.
 Aerolíneas Argentinas. Vuelo 290 a las 12.05 de Zurich, Roma, Madrid, Rio y Buenos Aires. Vuelo 290 a las 15.45 de Buenos Aires, Córdoba y Mendoza.

Movimiento de trenes

INFORMACIONES Y VENTA DE PASAJES:
INFORMACIONES: Av. Lib. B. O'Higgins 853 (Galería Emperador). Fono 391511-34746.
SERVICIO AUTO TREN: Fono 31814.
INFORMACIONES DE CARGA: Av. Lib. B. O'Higgins 924, Of. 56. Fono 392456.

ESTACION MAPOCHO			
Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
8.30	Valparaíso	A. Expreso	Diario
12.30	Valparaíso	A. Expreso	Lun. a Vier.
14.30	Valparaíso	A. Expreso	Diario
19.10	Valparaíso	A. Expreso	Diario
Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
9.10	Quillota	A. Expreso	Lun. a Vier.
10.35	Valparaíso	A. Expreso	Diario
17.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
21.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
SALIDAS DE ESTACION CENTRAL			
Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
7.30	Talca	Tren Ord.	Diario
8.30	Concepción	A. Expreso	Diario
9.00	Concepción	A. Expreso	Diario
11.15	Talca	A. Ord.	Diario
14.30	Concepción	A. Salón	Diario

Para confirmar horarios aéreos

Para confirmar horarios de salida y llegada de aviones, llamar a los siguientes teléfonos:
 A. Argentinas 719305
 Aeroperú 719000
 Air France 82421
 Avianca 734327
 Braniff 719260
 B. Caledonian 719337
 Canadian 734869
 Iberia 719132
 Ecuatoriana 67872
 K.L.M. 736570
 Ladeo 719318
 LAN-Chile 719236
 Lloyd 719204
 Lufthansa 719164
 Paraguay 718296
 Swissair 81848
 Varig 716193
 Viasa 719248
 Taxpa 714669

Emergencias

Posta Central 393451-394871
 Ambulancias 224422
 La Cisterna 224422
 Nuncio 490004
 Providencia-Las Condes 257216
 Quinta Normal 91011
 San Miguel 22422
 San Bernardo 591534

AREA ORIENTE 259441
 Hospital Salvador 41011
 Hospital Calvo Mackenna 495091
 Instituto del Tórax 271251
 Hospital Pedro A. Cerda

AREA CENTRAL 567294
 Hospital P. Jarquequema 33051
 Hospital U. Católica

AREA SUR 518235
 Hospital Barros Luco Trudeau 50011
 Hospital Exequiel González 591534

AREA NORTE 370011
 Hospital San José 371011
 Hospital Roberto del Río 371031
 Hospital Psiquiátrico 371031

CARABINEROS 60151
 Prefectura General 133
 Radiopatrulla Central

BOMBEROS 132
 Area Metropolitana 581122
 La Cisterna

INVESTIGACIONES 64764
 Radiopatrullas 715765
 Recuperación de vehículos 710643

SANTORAL

HOY
Ismael

MAÑANA

Corpus Christi, Leoncio
Marina y Marco

Archivo de la historia

EFEMERIDES NACIONALES

1794.— Fundación de Nueva Bilbao, hoy Constitución.
 1852.— Se ultiman los preparativos para poner en funcionamiento el telégrafo entre Santiago y Valparaíso, el primero en Sudamérica.
 1956.— Fallece en Santiago Luis Omar Page Rivera, pionero de la aviación militar chilena. Fue el primero en realizar en Sudamérica vuelos nocturnos.
 1962.— Se da término a los trabajos de inauguración del observatorio astronómico más austral del mundo, ubicado en la Isla Grande de Tierra del Fuego.

EFEMERIDES EXTRANJERAS

1663.— Los portugueses y los británicos derrotan a los españoles en Monte Claros.
 1807.— Desde Montevideo parte la expedición inglesa del general Whitelocke con el propósito de apoderarse de Buenos Aires.
 1821.— Herido en acción de guerra, muere el general argentino Juan Martín de Güemes.
 1905.— Muere el político cubano Máximo Gómez.
 1940.— El gobierno francés se rinde ante los alemanes.
 1944.— Se forma la república de Islandia, poniendo fin a la unión con Dinamarca.
 1958.— Se anuncia la ejecución de Imre Nagy después de un juicio secreto en Hungría.
 1967.— China anuncia que ha detonado su primera bomba de hidrógeno.
 1971.— Estados Unidos y Japón firman un acuerdo para la devolución de Okinawa a los japoneses.



Documentos

Protección de los Recursos Humanos

Intervino el Ministro del Trabajo, Miguel Kast, en la Asociación Chilena de Seguridad, para señalar la trascendencia de la acción de esa entidad en el país. Apuntó el Secretario de Estado sobre la prevención de los accidentes en las fuentes laborales e hizo interesantes alcances sobre la proyección de la seguridad para el trabajador.

El Ministro Kast expuso:

El hecho de que Uds. pongan mucho énfasis a nivel del trabajador, a nivel del empresario y a nivel de la propia Asociación, y con la difusión que hacen de este concepto, en realidad indica que la lógica desde hace muchos años se ha venido imponiendo en nuestro país, en este terreno en que Uds. han estado trabajando durante tanto tiempo.

Pero, Uds. también han sido precursores en otro ámbito, en una época en que estas cosas casi no se hablaban y en que además de las buenas intenciones, además del concepto lógico de la prevención, se ha ido montando un concepto que opera en la práctica al premiar los avances a través de este tipo de ceremonias, y también a través de una rebaja en el gravamen del costo en que incurre el grupo que, en torno a la empresa, ha hecho un esfuerzo en materias de prevención; y poner un gravamen adicional allí donde este esfuerzo no ha sido llevado al extremo que la tecnología moderna permite. Y en este sentido, han sido precursores al establecer un sistema de incentivos y desincentivos que realmente funciona. Operan para aquellos que son visionarios, y también para gente que no se preocupa de este tipo de problemas, en forma bastante míope, pero que en la medida que va viendo que se queda atrás y que se le va imponiendo un gravamen cada vez mayor, porque el mismo lo ha ido sobreponiendo como costo a ese grupo humano con el que trabaja, luego recibe el mensaje y comienza a convencerse también este empresario de que por aquí es muy importante hacer avances.

PRECURSORES DE IDEAS QUE CONTIENE LA CONSTITUCION

Pero, no solamente han sido precursores en lo relativo a la prevención y a la aplicación del sistema de incentivos y desincentivos, sino que también han sido precursores de un concepto que este Gobierno comenzó probando en algunos grados, y después lo fue generalizando, hasta que hoy está incorporado en la nueva Constitución.

Es que Uds., en la medida en que lo permitió la época en que comenzaron a aplicar el principio de la libre elección, que es el principio del respeto elemental que debemos a todos los ciudadanos, especialmente trabajadores y empresarios, en el sentido de que no necesariamente se les someta a un monopolio estatal en la prestación de diversos servicios, para que la gente pueda a través del país, optar por una solución del tipo de la que Uds. ofrecen al Estado, a través de su esquema de Seguridad Social y de Salud a lo largo del país.

RESPONSABILIDAD PARA ELEGIR LO QUE MAS CONVIENE

Además, probaron que esta libertad para elegir se usa y se sabe usar con responsabilidad. Y se usa aún a riesgo de que salga más cara, pero a cambio de recibir un servicio digno, un servicio humano, un servicio eficiente.

La verdad, es que el chileno nunca deja de ejercitar esta libertad, si se la pone a su alcance.

Y este concepto de ofrecer alternativas a la población, la verdad es que se ha ido ampliando al campo de la vivienda, a través del programa de subsidios; al área de la educación, mediante programas de subvenciones y de descentralización; al área de la salud, dando libre elección no sólo a los empleados, sino también a los trabajadores; y en el campo de la prevención, culminando al incorporarse este concepto a la Constitución que rigió nuestros destinos como nación.

También fueron precursores en épocas difíciles de otro concepto que la simple lógica indica y avala, pero que con las tensiones en que se vivía, la lógica fue quedando atrás en la vida de los chilenos. En ello fueron también los encargados de traer la lógica de vuelta al diario vivir. Señalaron lo obvio: que trabajadores y empresarios tienen mucho más en común de lo que normalmente creíamos. De hecho, tienen más cosas que los unen que elementos que los puedan separar. Y este sentido, en torno a un objetivo que es la prevención de accidentes en la fuente de trabajo, que es la organización de un esquema que apoye la prevención, la curación y la rehabilitación, que Uds. fueron creando un terreno en que mutuamente fueron aportando su experiencia, su imaginación y a por qué no señalarlo?... También su mística, para sacar adelante una meta que aunque se da a nivel de cada empresa, en la medida en que se van sumando esfuerzos, de empresa en empresa, se va formando una meta nacional. Este objetivo abre paso a algo que por sabido se olvida: el recurso más importante con que cuenta cada país en su gente. A un país le pueden dar todos los recursos naturales que se puede imaginar, pero sino cuida, si no educa y forma, si no mantiene protegido el recurso humano... ¡Olvídense!... No

hay desarrollo, no hay bienestar, no hay posibilidades de progreso.

POSITIVO APORTE AL ESFUERZO DEL PAIS

Es en este sentido que la labor que Uds. hacen a nivel de la empresa, a nivel de la propia Asociación, y es que este trabajo trasciende mucho más allá de lo mencionado. Al que la Asociación Chilena de Seguridad ya se pueden sacar cuentas en términos numéricos, incluso fríos y fríos, del enorme aporte que este esfuerzo hace al país. Pero, hay que más allá del número y sacar la cuenta de cuanto es lo que realmente aporta en términos de pérdida de bienestar, de menor sufrimiento por accidentes que el aporte es mucho más importante.

HERRAMIENTA AL SERVICIO DE LOS TRABAJADORES

Creo que lo que Uds. hacen, primero a nivel de prevención dentro de la empresa, después a nivel de curación, si es que a pesar de todas las precauciones ocurre una desgracia, finalmente, a nivel de rehabilitación, es un aporte mucho más valioso del que es dable imaginar para compensar esa meta que tenemos todos en común y que es hacer grande a nuestro país, porque como decía, el recurso humano no es lo más importante. Y todo eso que es tan simple y a veces tan olvidado y tan postergado, cuando se concreta, la gente rápidamente lo olvida. En las épocas difíciles en que la doctrina estatista trató de quitar a los trabajadores y a los empresarios esta herramienta que ellos habían forjado, la verdad es que la reacción fue tan nítida y casi instantánea. La propia gente, los usuarios, los que habían perdido apreciar lo que valía esta herramienta fueron los primeros en presentarse ante la institución para pedirle, cuidarla, mantenerla y desarrollarla hasta llegar al estado en que hoy día se encuentra, y en que Uds. vivieron en chicho hace muchos años, es lo que nos sirvió de ejemplo para el resto del país, y es que en definitiva queremos ir poco a poco todos juntos, Gobierno, trabajadores, empresarios... ir ampliando el resto de los sectores del quehacer nacional y seguir así, a través de organismos inteligentes de organización de nuestra sociedad, agrupando a la gente en torno a los intereses comunes que tiene, apuntando siempre hacia lo más importante que es nuestra patria. Crear una sociedad de la cual sólo podamos estar tranquilos que a dar un marco adecuado para un desarrollo apropiado de la gente, que mucho más que eso, podamos también estar algún día tan orgullosos de nuestra sociedad, como lo está Uds. de su Asociación Chilena de Seguridad. Muchas gracias.

Seguridad para el Trabajador

Intervención del presidente de la Asociación Chilena de Seguridad, Eugenio Heine, en el acto en que se entregó el Premio Anual de esa institución.

Cumpliendo con una iniciativa puesta en práctica hace tres años por el Directorio de nuestra Institución, procedemos en esta ceremonia a entregar públicamente el Premio Anual de Seguridad 1980.

Con él se distingue la acción desarrollada por Empresas, Empresarios, Comités Paritarios y Trabajadores en el ámbito de la Prevención de los Accidentes del Trabajo y las Enfermedades Profesionales.

Cuando se instituyó este galardón, nuestra Institución así lo decidió bajo el principio fundamental de que su labor, destinada a evitar los riesgos laborales, no puede tener resultados efectivos si no cuenta para ello con la colaboración decidida, permanente y responsable de quienes son los protagonistas principales en esta tarea: es decir, las empresas, sus trabajadores y quienes tienen a su cargo la función primordial de la seguridad en las fábricas, ya sea en la industria, en la mina, en la agricultura y en general en todo lugar donde se cumple una actividad productora de bienes o servicios.

A principios de la década del 70, en nuestro país se perdían anualmente 15 millones de días-hombres por accidentes del trabajo y enfermedades profesionales. Por otra parte, ocurría un accidente cada 11 segundos, o lo que es lo mismo 327 accidentes en una hora.

El grave impacto social, acompañado de las perniciosas consecuencias en términos de productividad, trae consigo no sólo dolor físico para el lesionado, sino también sufrimiento moral y económico a su familia, la empresa y el país.

En Chile, el costo anual de los accidentes del trabajo y enfermedades profesionales alcanza a 300 millones de dólares. Esta suma, para ejemplarizar su cuantía, representa los recursos necesarios que permitirían la construcción de 40 centros hospitalarios similares a un Hospital del Trabajador.

Fue precisamente frente a esta dramática realidad que nació hace 23 años nuestra institución, La Asociación Chilena de Seguridad, por iniciativa de un grupo de industriales

de la Sociedad de Fomento Fabril y la Asociación de Industriales Metalúrgicos, teniendo como objetivo principal, la prevención de riesgos y la atención médica y económica de los accidentes.

Desde nuestros inicios hasta el día de hoy creemos haber alcanzado notables avances en el objetivo esencial que inspira la labor en que estamos empeñados.

Hemos reducido las expectativas de accidentes en la vida laboral de 15 veces que existían en Chile en 1969, a sólo 5 veces en el momento actual para los 340 mil trabajadores afiliados y las 8.500 empresas adheridas a nuestra institución. Este logro de la Asociación es comparable a los niveles que exhiben hoy los países más desarrollados y significa evitar en el universo en que actuamos, más de 80 mil accidentes en el año.

Es decir significa que 80 mil familias no tengan que afrontar los efectos del accidente de su padre, de su madre o de su hermano trabajador. En síntesis, las acciones preventivas y de salud de la Asociación le significaron al país en 1980 ganar 2 millones de jornadas hombres de trabajo que se incorporaron al proceso productivo nacional.

La Asociación Chilena de Seguridad cumple su cometido bajo la administración de un Directorio Paritario. Representantes empresariales y laborales, actuando con máxima responsabilidad y vocación, adoptan conjuntamente las decisiones tras un objetivo claramente definido.

Se suman de este modo esfuerzos y capacidades para lograr la meta, que no es otra sino la de servir a empresas y trabajadores de nuestro país, en un ámbito de tanta relevancia como es el de la seguridad y bienestar social de las fuerzas dinámicas de nuestro país.

Es así como en sus realizaciones efectivas, inspiradas siempre en el objetivo fundamental de administrar y conducir con la máxima eficiencia los destinos de la Institución, para servir cabalmente a sus empresas y trabajadores afiliados, el 24 de mayo de 1980, la Asociación Chilena de Seguridad entregó en Concepción un nuevo y moderno Hospital, que hoy sirve a más de 40 mil trabajadores de la VIII Región y en general a toda la zona del sur del país.

Este nuevo Centro de Salud Ocupacional, construido en el plazo de sólo 15 meses, con una inversión que resultó cercana a los 6 y medio millones

de dólares, concentra su labor en entregar a las empresas y a los trabajadores de esa progresista región, la prevención de grandes reservas potenciales, los legítimos y verdaderos derechos que las leyes de la República le aseguran.

Con una capacidad de 42 mil camas anuales y servicios adecuados para atender las urgencias, primera atención y los controles ambulatorios en los niveles de demanda de la región, el Hospital del Trabajador de la VIII Región está aportando los días una efectiva contribución a la solución de un grave problema social.

Con legítimo orgullo, puedo señalar el record de tiempo que significó su construcción y la eficiencia con que cumple su tarea a través de un equipo multiprofesional basado en una planificación orientada a hacer frente a las necesidades específicas de la VIII Región en lo que se refiere a accidentes del trabajo y enfermedades profesionales y a las necesidades de trabajadores asociados, sus familias y la comunidad en general dentro de las especialidades que se atienden en dicho hospital.

Esta obra se suma a clínicas y policlínicas que a lo largo y ancho del territorio nacional hemos establecido bajo el principio que nuestra responsabilidad no sólo es para el trabajador, sino para los recursos humanos y laborales a fin de contar con una infraestructura adecuada capaz de ofrecer recursos humanos y técnicos que apoyen efectivamente en el campo de la seguridad ocupacional.

El premio anual que hoy se entrega públicamente, en presencia de distinguidas personalidades y en una sala en que se encuentran sentados a todo, es el reconocimiento que hacemos a todos los que en la seguridad, en la prevención de riesgos y enfermedades profesionales, invierten finalmente a todos para que ferreamente unidos con profunda fe en el futuro de Chile, empresarios y trabajadores propongamos y respondamos con vigor, entusiasmo y responsabilidad para alcanzar metas que conduzcan en un futuro auspicioso y seguro para nuestra patria.

La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director y Representante Legal
Jaime Valdés

Edición por la Empresa Periodística "La Nación" S.A. Domicilio Legal Agustinas 1269 teléfono 82222

CNI

La opinión pública nacional ha sido debidamente informada del conde-nable doble crimen en el cual se encuentran directamente comprometidos dos ex funcionarios de la Central Nacional de Informaciones, CNI, los cuales han sido puestos a disposición de la justicia ordinaria.

Los antecedentes fueron dados a conocer por el propio organismo de seguridad en una declaración conjunta con la policía civil, luego de una acusatoria investigación destinada a esclarecer el robo de cuarenta y cinco millones de pesos al Banco del Estado de Chuquibambilla y la posterior desaparición de dos funcionarios de esa entidad.

Es indudable el impacto que ha provocado en la ciudadanía este brutal hecho de sangre, que ha motivado diversas reflexiones dadas la circunstancia de estar protagonizado por personas vinculadas al principal organismo de seguridad del país.

Mientras un sector -identificado con una minoritaria expresión política opositora- ha tratado de enlodar a la CNI basándose en la premisa de que una parte puede proyectarse al todo, con mayor amplitud de criterio otros, investidos de una legítima autoridad moral, han planteado equilibradas opiniones, discrepando de los primeros y extrayendo, de tan lamentable situación, conclusiones que apuntan a un franco deseo de evitar la repetición de las mismas.

Es el caso del presbitero Raúl Hasbún, quien, en comentarios de prensa y televisión, tuvo el temple para señalar que "sería lamentable aprovecharse de estos acontecimientos tan desdichados para lanzar una especie de baldón o de estigma infamante sobre instituciones, profesiones y organismos que la sociedad necesita absolutamente, que merecen nuestra colaboración, nuestro respeto y, en algunas ocasiones, nuestra gratitud, y que, como espero, han de resurgir de esta desdichada hora, refortalecidos en su preparación técnica y, sobre todo, recalificados en su nivel moral".

Creemos que la inmensa mayoría de los chilenos comparte los anteriores juicios y está consciente de la abnegada y eficiente labor de los hombres de la seguridad. En ellos descansa la riesgosa tarea de enfrentar la delincuencia terrorista, que, aunque escasa, no por tal es menos peligrosa. Dicho trabajo, que es digno de respeto y admiración, ha redundado, en estos últimos años, en la preservación de un clima de armonía y paz nacionales, pilares en los que descansa el progreso que se ha experimentado y los beneficios que el mismo entrega a quienes más lo necesitan.

La amplia y detallada información entregada por la CNI e Investigaciones de Chile, acerca de este condenable episodio, que se continúa persiguiendo, es una demostración palpable de la importancia que se le ha asignado y la seriedad y responsabilidad con que se está actuando en su total esclarecimiento.

En innumerables ocasiones el Gobierno ha dado pruebas muy concretas de la honestidad de sus propósitos y la capacidad de enmienda o corrección que posee cuando algunos hechos o circunstancias afectan a una mayoría ciudadana, a riesgo, muchas veces, de un alto costo político, pero en beneficio de la confianza que la casi totalidad de los chilenos le brinda permanentemente. Es la filosofía que le ha impreso a su gestión el Presidente Augusto Pinochet, y que se irradia hacia todo el sistema gubernamental.

La justicia ordinaria enjuiciará a los responsables de los acontecimientos comentados, en tanto que a nadie debe caber dudas que tan ingratu experiencia servirá para perfeccionar las estructuras de los organismos de seguridad, a objeto de que continúen garantizando la paz y tranquilidad que ningún chileno desea se pierdan en Chile.

Terremotos en el Sur

(De "La Nación" del 17 de junio de 1961)

Un plan para la reconstrucción del sur, en la zona comprendida entre Concepción y Valdivia, anunciaba el gobierno. La devastación de la zona, en los días 11 y 22 de mayo, había, de nuevo, llevado a la ruina y a la muerte a esa hermosa y rica parte de Chile.

Los dos terremotos se venían a sumar a otros que ya conocían esas zonas. Los sísmicos, por su parte, exponían sus teorías, señalando que nuestro país se encontraba en el Círculo de Fuego, en el cual se produce el 80 por ciento de los terremotos que azotan al mundo.

Las últimas hipótesis respecto a las causas de los sísmos que continuamente sacuden la tierra, están relacionadas con las más recientes teorías acerca de la constitución interna de nuestro planeta.

Parece haber acuerdo entre los especialistas en que la tierra es similar a un huevo pasado por agua.

La corteza, delgada y quebradiza, corresponde a la cáscara. El manto, sólido pero algo plástico, se asemeja a la clara del huevo. El núcleo, líquido como la yema, estaría constituido por hierro al rojo blanco.

La idea de que la tierra se estaba enfriando fue reemplazada por su contraria, la tierra se estaría calentando debido a la energía que desprenden los elementos radiactivos de su interior al transformarse en elementos más estables. Este calor produciría un fenómeno conocido como convección similar al que se produce en una tetera con agua hirviendo donde las partículas más calientes suben mientras las frías bajan. El material caliente que fluye de la parte inferior del manto se enfía al llegar a la corteza y, bajando, se enfría, cerrándose el ciclo. Estas corrientes crean tensiones en la corteza y en la parte superior del manto que es más rígida, porque parte del calor disipado se transforma en trabajo mecánico.

Así en algunas zonas críticas (fallas geológicas) llega un momento en que el esfuerzo que está sometido el medio es mayor que su resistencia límite, produciéndose una ruptura brusca del material, o, si-mo, que eventualmente puede detectarse en la superficie.

Esta idea de las "fallas" puede explicarse si se compara la tierra con un globo de goma que tiene un sector un poco más delgado, si se infla exageradamente llega un momento en que el globo se deforma en la zona menos resistente y puede llegar a romperse.

La zona geológicamente más activa se conoce con el nombre de Círculo de Fuego del Pacífico, en él se produce actualmente el 80 por ciento de los sísmos.

De Vuelta a la Leña

Los hogares representan un promedio de aproximadamente 45% del consumo total de energía de los países en desarrollo, pero sólo de 10% a 20% de su consumo de energía comercial. En los países de ingresos bajos, estas proporciones son de 75% y 10% respectivamente, y en los países de ingresos medianos, son de 20% a 40% y 10% a 10% respectivamente. Gran parte de la energía no comercial consumida en los hogares tiene un limitado potencial de comercialización.

Los hogares de los países en desarrollo utilizan la energía principalmente para cocinar. La calefacción y refrigeración sólo adquieren alguna importancia en los niveles de ingresos altos, excepto en países como la República de Corea y Turquía que tienen climas fríos. En los Estados Unidos, por contraste, la calefacción y la refrigeración de los edificios residenciales representan por sí solos el 22,5% del consumo total de energía.

La leña, el carbón vegetal, los residuos de cultivos y el estiércol animal representan prácticamente toda la energía utilizada en muchas zonas rurales y aproximadamente 25% del consumo total de energía en los países en desarrollo. África es la región más dependiente. Asia algo menos y América Latina la menos dependiente de dichas fuentes. Unos 2.000 millones de personas, es decir, aproximadamente el 75% de la población de los países en desarrollo, utilizan actualmente combustibles tradicionales para cocinar. La mayoría de estas personas pueden obtener leña, pero para alimentar el fuego de sus cocinas. Los países en desarrollo vienen consumiendo sus existencias de madera con mucho mayor rapidez de lo que pueden renovarse, con graves consecuencias ambientales, sociales y económicas.

ayuda



Templos Profanados

Por Sadio ROJAS

Las ideas, la amistad y los negocios pertenecen a sus respectivos ámbitos y es conveniente que se mantengan en ellos, pues cuando lo uno se mezcla con lo otro, los resultados no siempre son positivos.

La sabiduría popular ha resumido su experiencia en la sentencia que dice: "zapatero a tus zapatos" y ello es bueno que así suceda.

No de otra manera se puede explicar, por ejemplo, el escándalo que en Italia ha desatado la Logia Propaganda - 2, de la Masonería simbólica peninsular.

Debemos consentir que las instituciones son todas en esencia buenas; pero que el hombre usa de ellas en forma incorrecta, con lo cual desencadena el descrédito, la humillación y el rechazo, no sólo de la organización, sino también de las ideas que ella promueve.

A la sombra de la milenaria masonería simbólica, un grupo de traidores de sus principios, organizaron toda una superestructura institucional dedicada al tráfico ilegal de divisas, al comercio clandestino, al espionaje y a mantener una alternativa de poder, en la convulsión italiana.

Las ramificaciones externas que este fenómeno pueda tener, están por averiguarse, aun cuando ya se sabe que alcanza no sólo a Europa, sino que al continente americano, donde llegaron algunos de sus más conspicuos iniciados.

Es que la masonería, por su carácter iniciático, ha sido siempre el blanco de las miradas profanas y, cuando algún acontecimiento la lleva al plano de la noticia periodística, todos los sectores ajenos a sus ritos y prácticas buscan la mejor manera de profundizar en sus misterios. Ya se habla de que los magistrados romanos abrirán proceso contra no menos de 260 funcionarios públicos, que aparecerán en las nóminas de la hermandad. Si se considera que los iniciados en esa Logia sobrepasaban los 1.000, se puede deducir que habrá mucho tema para los comentarios y más para la especulación.

No cabe duda que en los templos masonícos se trata de perfeccionar al iniciado para que salga a la comunidad a servir, a reflejar la luz que ha recibido de sus maestros, a entregar la

sabiduría a quienes buscan la verdad, a mostrar la belleza a quienes aspiran a la perfección. Pero tras las columnas simbólicas se pueden ocultar también espías, traficantes, chantajistas. En la Logia Romana P-2 parece que no estaban tan ocultos.

Pero no sólo en los templos masonícos se ocultan mercaderes, prestamistas y cambistas. Ya Jesús hubo de expulsar del Templo de Jerusalén a quienes lo habían profanado y transformado en "cueva de ladrones".

Es el sino de los lugares dedicados a la difusión de las ideas. Sean éstas deductivas o reveladas. Siempre se llega a una etapa en la cual algunos Judas son capaces de vender al mismo maestro.

Casi dos mil años después de la limpieza que el nazareno hizo del templo de su Padre, aparece en Roma otro templo profanado; otro lugar dedicado a buscar la verdad, es sorprendido en una actitud desviada, es destinado al comercio, a la actividad financiera, a la política.

Pero no sólo los templos masonícos son esporádicamente invadidos por los mercaderes y cambistas. Otras instituciones divulgadoras de ideas son aún más vulnerables a la penetración de quienes buscan conseguir otros frutos de la semilla echada al surco.

Quiénes buscan la verdad espiritual, no siempre escapan a la tentación de ampliar su esfera al ámbito temporal. A pesar que los verdaderos pastores señalan la ruta y continuamente están recordando cuál es el camino, la verdad y el mensaje, siempre hay grupos de avanzada que se desvían por senderos que pueden conducir a la grey al abismo y a la destrucción.

No es ajeno a esta maniobra desviación, de los principios básicos y fundamentales, el llamado que hiciera el arzobispo de Nicaragua a todos los sacerdotes de esa Arquidiócesis, indicándoles que deben abandonar todo tipo de actividad que "sirva a una ideología o facción humana". Esta determinación, acorde con las declaraciones del Sumo Pontífice, en orden a que los sectores seculares no deben involucrarse en actividades políticas, deja muy en claro que el campo de la jerarquía eclesiástica está dentro de sus templos, en la difusión

del mensaje evangélico, en la búsqueda de la verdad, de la paz y de la concordia entre los hombres.

Y al decir que está en los templos, no se exagera la expresión, pues hay muchos que han confundido los lugares dedicados al culto, al recogimiento, a la difusión de la doctrina de paz y amor, con recintos de ayuno, de proclamas y de comunicados.

En un plano de análisis de la difusión de ideas, los templos adquieren su majestad. Frente al recogimiento, a la entrega y a la meditación que guardan quienes acuden a ellos y de aquellos que están dedicados a su cuidado y a la orientación de los iniciados, los templos son imponentes. Cuando ambos sectores profanan sus lugares sacros, éstos dejan de tener ascendente sobre aquellos que miran desde afuera, y se transforman en simples edificios, destinados a cobijar sectores más o menos protegidos por sus estructuras institucionales.

Si la masonería saldrá profundamente afectada por las desviaciones de la Logia P-2, no se podría aseverar lo mismo de lo que sucederá con los sacerdotes nicaragüenses que después de haber actuado abiertamente a favor del sandinismo, han seguido haciéndolo con el gobierno, que está conduciendo a esa nación centroamericana al marxismo.

Ya habían conocido la opinión del Santo Padre, que hace un año había determinado que el clero católico no debería actuar en política. Ahora es la propia Conferencia Episcopal y el obispo de Nicaragua quienes les indican a Miguel D'Escoto, Ernesto Cardenal, Edgar Parrales, que deben abandonar sus cargos ministeriales. Por otra parte, Alvaro Argüello y Fernando Cardenal deberían dejar sus cargos en el Consejo Nacional de Estado.

En muchos otros templos, sin lugar a dudas, han penetrado ideas e ideologías que no corresponden a los que son propios de sus cometidos. De la forma en que los líderes espirituales, que rigen los destinos de sus respectivos imperios, los expulsan, los rechazan y rectifiquen sus errores, serán perdurables las ideas puras y la verdad se impondrá en un mundo que tiende a alejarse de los valores eternos.

Me Cargan los Teléfonos

Por Gil PEKA

El noventa por ciento de las llamadas telefónicas son inútiles, causadoras, enfermantes. Aun así, existe gente que es como hacha para el teléfono. Los empleados públicos son los reyes, las mujeres se mueren si les prohíben el aparato.

El diez por ciento que tiene que hablar o decir algo útil, algo inteligente, por lo general no puede hacerlo, pues las líneas están ocupadas. Es la consecuencia de los excesos del noventa por ciento de los inútiles.

-¡Ah, no te olvides de llamarme por teléfono!

-¡Sí, seguro que te llamaré!

El diálogo es la despedida de dos que se han pasado cuatro horas hablando de persona a persona, pero no tienen, además, que continuar la charla por teléfono.

Cuando los aparatos no eran automáticos, la gente sospechaba que las operadoras se imponían de sus conversaciones. No había tal. Tanto voz desagradable se delataba al solicitar el número, que no era como para continuar escuchándola.

Al revés, las chicas operadoras rehuían incluso latas de fulano en enamorados o de viejas que inquirían por qué no les contestaba el número tal o cual. Todavía ocurre. No capitan que no los quieren escuchar.

Mi teléfono es un misterio, pues nunca contesta. Aun más, tengo parada la campanilla con un chicle. Uso el aparato sólo cuando me es muy indispensable. No figuro en guía, no le doy el número a nadie, lo que sería una redundancia, pues no suena jamás la campanilla. Vivo tranquilo. No dejo inmisericordia a nadie.

Tengo mi club, tengo mi bar y tengo mi café. Tengo una tia, además. También a mi sobrino. Sé donde encontrar a mis amigos. Voy donde ellos. No me hace falta el teléfono.

En el diario imposible encontrarme. Nunca estoy. La operadora de la planta está instruida para decir que ando fuera, de viaje; que me fui a la costa, que me fui al campo. Cada quince días le cambio el estribillo, para que no crean que solamente tengo una parte a donde ir, pues la gente no solamente es buena para hablar por teléfono, también se fija en todo para pelarlo a uno.

Firmeza Ante el Terrorismo

La administración de Reagan "está adoptando una acción firme y decidida para hacer frente al terrorismo internacional", declaró un funcionario de la Secretaría de Estado el 10 de junio.

Richard Kennedy, Subsecretario de Estado para Relaciones Exteriores, dijo que Estados Unidos "ha hecho ver - públicamente a los terroristas que no pueden esperar concesiones de nuestra parte. No pagaremos rescates ni libertaremos presos. No negociaremos para la puesta en libertad de rehenes".

En su testimonio ante la comisión del Senado para Relaciones Exteriores, Kennedy señaló que la administración esperaba que otros gobiernos exhibieran la misma firmeza, y añadió que Estados Unidos está "estimulando activamente" a otros países a que sigan ese camino.

"A los gobiernos que arman directamente a los terroristas, tales como la Unión Soviética, Cuba y Libia, se les debe decir claramente que su comportamiento es inaceptable en un mundo interesado en la paz y en la prosperidad", agregó.

"La comunidad internacional debe actuar conjuntamente en la expresión de su inequívoca repulsa" del terrorismo internacional.

Respondiendo al presidente de la comisión, Charles Percy, Kennedy dijo que la Unión Soviética estaba "considerablemente involucrada" en el terrorismo, proporcionando respaldo material, financiero, de adiestramiento y psicológico a países "representantes" tales como Cuba.

El Subsecretario de Estado explicó que había nexos entre varios grupos internacionales. Sin embargo, "sería una aseveración exagerada decir que todos están vinculados directamente con la Unión Soviética".

Kennedy mencionó a Libia como el país "más involucrado activamente" en proveer respaldo a los grupos terroristas internacionales.

Añadió que Estados Unidos no albergaría a los secuestradores y que no se reabastecerían las aeronaves secuestradas, permitiéndoles dirigirse a países extranjeros tales como Libia. Kennedy explicó que una vez que una aeronave secuestrada aterrice en Estados Unidos, no se harán intentos para reabastecerla de combustible.

Dijo que Estados Unidos "utilizará todos los adecuados recursos a su disposición, sean diplomáticos, políticos, económicos o militares, para responder a tales actos de intimidación y extorsión internacionales".

Sin embargo, a la vez que descartaba las negociaciones en cuanto a demandas substanciales de parte de los terroristas, Kennedy apuntó que habría "discusiones" en una situación en que existan rehenes.

Expuso que en 1980 ocurrieron 780 actos de terrorismo internacional "los cuales causaron más bajas que en cualquier año, desde que el Gobierno de Estados Unidos comenzó a recoger datos estadísticos sobre el terrorismo en 1968".

"Salvación" en el Gulag

Por E.P.R.

En una entrevista que el disidente soviético Leonard Plyusch, matemático que conoció las prisiones de la URSS y que fue "paciente" de un hospital psiquiátrico en la "patria del socialismo", concedió al periodista Jean-Luc Pinard-Legry, trajo a colación una vez más la cuestión del parentesco íntimo entre el comunismo y el nazismo, dos caras de la misma moneda totalitaria, parentesco que, aunque negado por ambas partes -al tal vez por eso mismo- se evidencia cada vez que se analiza en alguna profundidad el tema.

Reconociendo la divergencia de los puntos de partida doctrinarios entre los dos sistemas (de la forma como lo hacía, por ejemplo, Camus, en su clásico "El Hombre Rebelado"), el nazismo apeado a los valores irracionales de la sangre y de la tierra, el comunismo apelando a la racionalidad inmanente de la Historia, manifestada bajo la forma de la dialéctica, Plyusch acentúa, a pesar de todo, que, en la práctica, "los resultados de los dos sistemas son totalmente semejantes". Y cómo, en los sistemas políticos y sociales, lo que vale no son las intenciones proclamadas sino la encarnación en los hechos, es preciso reconocer entre ellos una fuente común, que Plyusch identifica en "la dimensión del mito". "Los comunistas", dice, "quieren eliminar desde el comienzo todo aquello que representa el mito y el inconsciente colectivo. Eso explica, en parte, su actitud respecto de la religión. Pero enseguida, reintroducen poco a poco lo que han rechazado".

En verdad, podríamos ir más lejos y recordar que los comunistas han rechazado alguna de las formas del mito en nombre de una "visión cientí-

fica de la Historia". Pero eso mismo ha sido su mito, desde Marx. El "racionalismo" que hace de la Razón una entidad sustancial que se encarna en el devenir humano, es una negación tan violenta de la racionalidad como el irracionalismo que pretende suprimirla. Así, si luego de la muerte de Lenin "hasta se puede hacer una comparación entre la manera en que se imaginó el poder soviético y lo que era el Egipto de los faraones", lo que condujo a ese poder hasta ese camino fue algo que estaba en las bases mismas del sistema. El voluntarismo leninista, tan cercano al del nazismo, y, en el aspecto doctrinario, tan distante de Marx, era una consecuencia de la respuesta negativa de los hechos a la Europa ya industrializada a la profecía marxista. Si la previsión es "verdadera" y los hechos persisten en negarla, es preciso adecuarse a ella estos hechos porfiados: si el hombre se equivoca y dogmáticamente no está dispuesto a adaptarse a la profecía, el remedio es obligarlo a concordar con ella; la voluntad se alza, irracionalmente, por encima de la pretendida Razón. De ahí la propiedad del término "nacional-bolchevismo" (en perfecta simetría con "nacional-socialismo") que utiliza Plyusch, y que, como recuerda el entrevistado, nació en la Alemania weimariana, cuando comunistas y nazistas, "hermanos-enemigos", pasaban con facilidad de las filas de un partido a las del otro. El parentesco facilitaba el tránsito, y siempre es bueno recordar, como ejemplo significativo, el Pacto Germano-Soviético.

A pesar de los escrúpulos de innumerables historiadores, que insisten en la singularidad de los fenómenos

nazista y comunista, no es posible entender ese parentesco sin apelar al concepto de totalitarismo. A él recurre el disidente soviético, enfatizando que las dos ideologías "están, de hecho, unidas por el totalitarismo, tratándose por lo tanto de encontrar sus raíces en el pensamiento colectivo". Y si es posible señalar una ambición común en la Rusia comunista y en la Alemania nazi, que es la de "vencer el atraso y sobrepasar a las otras potencias", siempre es conveniente recordar que el totalitarismo puede surgir en todos los medios culturales. "¿Qué decir, por ejemplo?", pregunta Plyusch, "del Ayatollah Khomeini? En el siglo XX, el papel de la ciencia, y el más urgente, es demostrar cómo el totalitarismo se desarrolla, con sus diversas variantes y jefes. No está solamente la Unión Soviética. Es importante también hablar de Camboya, por ejemplo".

Frente a la cuestión relativa a los factores que favorecen el nacimiento de regímenes totalitarios -económicos, culturales, políticos- Plyusch vacila, pero valiéndose de una idea de André Glucksmann, que aproxima el "terrorismo" del "terrorismo" (sin negar, evidentemente, el valor del pensamiento teórico), nos da una respuesta implícita, entendiendo por "terrorismo" el pensamiento "totalista" dogmático que, a costa de lo concreto, quiere encerrar el universo humano en una fórmula y con ella, mágicamente, "salvar al hombre". Salvado de sí mismo, encerrándolo en un castillo de vidrio, aun si al lado de éste, de acuerdo con la expresiva imagen de Kundera, sea necesario construir un Gulag.

Ex Presidente Alessandri inaugura exposición

Con asistencia de autoridades y representantes de la actividad privada del país, Jorge Alessandri Rodríguez, presidente del directorio de Pizarro, inaugurará hoy miércoles, a las 19.00 horas, en Alameda 117, una de las muestras más representativas que las actividades de la construcción haya entregado a conocimiento de arquitectos, ingenieros, constructores y público en general. En ella se destaca la más variada gama de productos elaborados por la construcción y que tiene una aplicación relevante

por su colorido, forma y original diseño, en la construcción moderna.

Esta sala de exposiciones, puesta al servicio de los profesionales de la construcción con muestras a tamaño natural de sus artículos, cumplirá la doble función de dar a conocer al público la cara desconocida de Pizarro a la vez que familiarizar a dichos profesionales con las nuevas tecnologías aplicadas por esta empresa chilena en la elaboración de sus productos.



Ex Presidente de la República, Jorge Alessandri R.

Ante Fiscalía Económica trabajadores de Correos representarán al servicio

Los trabajadores afiliados a la Asociación Postal Telegráfica de Chile, que preside Hernol Flores, declararon que se harán parte en el proceso contra Correos y Telégrafos para defender al servicio.

Según las informaciones de prensa, particulares interpusieron ante la Fiscalía Económica un reclamo contra el monopolio del Servicio de Correos y Telégrafos sobre este rubro de la actividad nacional, pidiendo que por lo tanto se suspenda la tución estatal única y se permita a empresas particulares intervenir en la entrega y procesamiento de la correspondencia.

Ante la instauración de este proceso, los trabajadores de Correos y Telégrafos afiliados a la asociación postal aludida decidieron constituirse legalmente como parte en el juicio, para defender lo que estiman como "patrimonio de todos los chilenos" y cuyas funciones, argumentan, "deben realizarse con estricto sentido social en beneficio de la comunidad".

Según expuso Hernol Flores, el servicio habría sido puesto en situación desventajosa por "una campaña de desprestigio" planificada por quienes quieren convertirlo en una actividad privada.

Será la Fiscalía Económica quien, a fin de sumario, resuelva si procede o no la liquidación de monopolio sobre Correos y Telégrafos y, consecuentemente, debe permitirse la incursión de empresas particulares paralelas a esa repartición, que cumplan similares o iguales funciones en el país.

Psicólogo ofrece conferencia

Con una conferencia sobre "Psicomotricidad y Educación Diferencial" que dictará hoy el profesor francés Bernard Aucouturier, se iniciarán las actividades a realizar por el Departamento de Educación Diferencial de la Academia de Ciencias Pedagógicas de Santiago, con motivo del Año Internacional del Impedido.

A la charla fueron invitadas numerosas personalidades, entre las que destacan los Ministros de Salud y Educación, la señora Margarita Rofrío de Merino, Presidente de COANIL, y representantes de la Comisión Nacional para el Año Internacional del Impedido.

XVII aniversario cumplió la Escuela de Aeronáutica.

Está dirigida por el Coronel de Aviación, Hernán Rojas Lemm.

Se conmemoraron diez y siete años de la fundación de la Escuela Técnica de Aeronáutica, dependiente de la Fuerza Aérea de Chile.

La celebración fue hecha en una ceremonia en la sede de la entidad, en Carlos Camacho con Avenida Portales, en el interior de la Quinta Normal, a la que concurrieron altos jefes de la FACH, de la Escuela, personal interno y alumnos.

Se inició éste con el Himno Patrio. Luego de ello, se dirigió a los concurrentes el Director subrogante de la Escuela, Lemm, quien analizó la trayectoria seguida por la Escuela, los avances en el proceso de perfeccionamiento de los alumnos y su importancia en el tiempo actual, como auxiliar de la Fuerza Aérea de Chile, en cuanto a la preparación de quienes en ella realizan sus estudios especializados.

En la ocasión, participó la Orquesta Sinfónica de Profesores del Ministerio de Educación.

A su término, concurrentes e invitados especiales, asistieron a un almuerzo de camaradería.

OBJETIVOS DE LA ENTIDAD

Antes de señalarlos, es preciso destacar que a la fecha, la Escuela Técnica de Aeronáutica a efectuado un total de 282 cursos y han egresado de ella 3.274 alumnos, pertenecientes al personal de la Dirección de Aeronáutica Civil y otras instituciones de la Defensa Nacional y becarios extranjeros.

La Escuela Técnica Aeronáutica se inició como Centro de Instrucción en mayo de 1958 dependiendo de la Fuerza Aérea de Chile. En junio de 1964, este Centro recientemente creado pasó a ser denominado Escuela Técnica Aeronáutica, nombre con que se le conoce en el país dentro de la aeronáutica civil y por su prestigio, en el ámbito internacional.

El objetivo de este establecimiento de nivel superior es el de formar e instruir personal técnico para la Dirección General de Aeronáutica Civil, el cual se desempeñará en las actividades de protección y seguridad aérea dentro del territorio nacional.



EDUARDO CABEZON, nuevo presidente del CEPCEIC.

Entre los años 70 y 75 la Escuela ve fortalecido su avance con el apoyo que recibe del Programa de Desarrollo de las Naciones Unidas, a través de la "Organización de Aviación Civil Internacional (OACI)". La experiencia acumulada y la asesoría constante que recibe de la OACI a partir de este Programa, dan a nuestra Escuela niveles de prestigio internacional reconocidos. El programa además, aportó adecuados y costosos equipos de laboratorio especializados.

La Escuela Técnica Aeronáutica cuenta para asegurar el éxito de su enseñanza en los cursos que se imparten bien equipados talleres de teleimpresores y otros, Simuladores de Vuelo, Laboratorios de Comunicaciones, de Control de Tránsito Aéreo, de Electricidad y Electrónica, de Meteorología y de idiomas, que permiten una bien cimentada enseñanza y una sólida posibilidad de aprendizaje.

Se suman a estos medios, un equipo de Asesores Curriculares que están orientando los Planes y Programas en uso hacia caminos innovativos y de éxito en quienes se aplican.

Junto a estos medios y servicios, se ofrece asistencia psicológica a través de profesionales idóneos, para el tipo de actividades que se desarrollan.

Al trabajo intelectual y motriz que



Coronel Héctor Rojas Lemm, Director subrogante de la Escuela Técnica de Aeronáutica.

conlleva el estudio de tan delicadas materias aeronáuticas, la Escuela ofrece extensas áreas verdes y una multicancha de estructura y características modernas, donde la acción al espíritu puede acoger al estudiante y mantener el cuerpo sano.

Los egresados de la enseñanza media, al iniciar los estudios en la Escuela, ingresan a los Cursos de Formación de Especialidad; en estos cursos participan ocasionalmente alumnos becarios extranjeros y/o alumnos militares seleccionados por alguna institución Armada, los que al término exitoso de sus estudios regresan a servir a sus respectivos países o Unidades Militares, según corresponda.

Chileno elegido presidente de organismo internacional

Se trata de Eduardo Cabezon, quien durante un año presidirá el Comité Ejecutivo Permanente del Consejo Interamericano para la Educación, la Ciencia y la Cultura.

El chileno Eduardo Cabezon Contreras, que se desempeña como jefe de la Oficina de Relaciones Internacionales del Ministerio de Educación, fue elegido presidente del Comité Ejecutivo Permanente del Consejo Interamericano para la Educación, la Ciencia y la Cultura, CEPCEIC. Por su parte, René Salame, director del Centro de Perfeccionamiento del Magisterio, fue designado miembro del Consejo Interamericano para la Educación, CIE.

La información fue dada a conocer en la mañana de ayer por el Ministro de Educación, Alfredo Prieto, quien destacó que la confianza en los educadores chilenos trasciende así nuestras propias fronteras.

Ambas designaciones se realizaron durante la XII Reunión Ordinaria del Consejo Interamericano para la Educación, la Ciencia y la Cultura, CIECC, que se desarrolló entre los días 8 y 15 del mes en curso con la participación de los Ministros de Educación de todos los países miembros de la Organización de Estados Americanos, OEA.

Los dos educadores, Eduardo Cabezon y René Salame, forman parte del equipo que está implementando y llevando adelante las modernizaciones del sistema educacional chileno, de gran interés para la OEA. El año pasado, en la reunión celebrada en Colombia, uno de los temas fundamentales que se trataron fue el de la regionalización educativa llegándose al acuerdo de tender a la descentralización.

De allí el interés de la OEA en el proceso chileno de traspaso de establecimientos educacionales a los municipios, interés que llevó a este organismo internacional a otorgar asesoría y mecanismos de implementación para su realización, seguimiento y evaluación.

Respecto de ello, el Ministro de Educación señaló que la OEA solamente presta ayuda en la medida en que determinados proyectos puedan servir a otros países miembros.

Para el Gobierno, puntualizó, han sido ampliamente satisfactorios los resultados de esta conferencia, donde se discuten y analizan problemas comunes.

DESIGNACION

En cuanto a la designación del pre-

REPUESTOS



AUSTIN MINI
MG - 1300



SUZUKI

Distribuidores
Oficiales

REPLACOR
LTDA.

CARMEN 703 ESQ.
DIEZ DE JULIO

Fonos: 222788 - 222351
Casilla 5239 Stgo.

MUGOMAS

FCA. NACIONAL DE
RETENES Y PRODUCTOS
DE GOMA PENSADA.

Ofrce toda la línea de
O' Rings Parkers.
Americano además
juegos de empaques
Hidroútiles, Parachut
Chevron.

SE CONFECCIONA
CUALQUIER REPUESTO
EN GOMA RAPIDAMENTE
POR ESO
PROBLEMAS QUE TENGA
EN GOMA
MUGOMAS LO SOLUCIONA

10% DESCUENTO
MENCIONANDO
ESTE AVISO
Gálvez 11.2137
Esq. Av. Matta

Dirigente Juan Jara reasumió en FENATACH

El dirigente de la Confederación de Taxistas, FENATACH, Juan Jara Cruz, dio a conocer personalmente a la prensa el fallo del 23° Juzgado Civil de Santiago que deja sin efecto la sanción pedida en su contra por la Dirección del Trabajo, en orden a que suspendiera su concurso como dirigente gremial.

El fallo, notificado con fecha 15 de junio al dirigente, expresa textualmente que la resolución interpuesta por la Dirección del Trabajo para inhabilitar a Jara "es nula por no haberse dictado por funcionario competente e incumplir con la forma y requisitos prescritos por la ley".

La resolución aludida (número 130 del 12 de marzo de 1981) fue dictada por el abogado Carlos Kach Salazar, jefe del Departamento de Organizaciones Sindicales, quien omitió exponer en ella si actuaba o no en nombre del Director del Trabajo, único personal autorizado por la ley para proceder a inhabilitar a cualquier dirigente gremial que así lo amerite.

EQUIPOS RADIALES

Juan Jara Cruz fue condenado a 541 días de presidio menor, en grado medio, como autor de delitos sobre Seguridad del Estado. Actualmente, se encuentra cumpliendo además con la obligación de firmar ante el patrón de reos por pena de mil 82 días. Estas y otras consideraciones movieron a las autoridades del Trabajo a pedir su inhabilitación como dirigente gremial.



CASA ORTOPÉDICA
LUIS HTO. SANHUEZA B.

SE ANUNCIA A LOS SRES. MEDICOS
Y CLIENTELA EN GENERAL
DE SU NUEVA DIRECCION

VICUÑA MACKENNA N° 613
TELEFONOS: 226238 STGO
ESPECIALIDAD EN
CALZADOS CORRECTORES

- Aparatos Secuela de Polio
- Plantillas por Recetas Médicas
- Bastones Varios Tipos
- Medias Descanso y Várices
- Aparatos Colostomía
- Bragueros y Suspensorios
- Fajas Estómago Caído
- Columna y Reductivas
- Zuecos y Pantinas Anatómicas
- Protésis Mamarias
- Sillas de Ruedas

En general todos los artículos
del ramo

Atención a Domicilio



BARRACA
DE FIERRO

CARLOS
HERRERA

PLANCHAS LAMINADAS
EN FRIO Y CALIENTE
PLANCHAS ZINC-CAP
ACANALADAS Y LISAS
FIERROS REDONDOS
DIMENSIONADOS PARA
CONSTRUCCION

FIERRO REDONDO,
LISO Y CUADRADO;
PLANOS, ANGULOS,
RECTANGULARES,
PERFILES, TUBOS,
CAÑERIAS, CANALES,
COSTANERAS, ETC.

DISTRIBUIDOR DE
PERFILES
CINTAC V.H.

STA. ROSA 2867
FONOS 513867-510106
SAN MIGUEL

PROVEEDORA, IMPORTADORA Y EXPORTADORA PIEPSA S.A.

Por acuerdo del Directorio citase a Junta General Ordinaria de Accionistas de la sociedad el día 22 de junio de 1981, a las 15.00 horas, en Avda. Vicuña Mackenna N° 1725, a fin de tratar lo siguiente: a) Memoria y balance general al 31 de diciembre de 1980; b) Elección de Directorio por un plazo de 2 años; c) Designación de Inspectores de Cuentas Titulares y Suplentes; d) Demás materias de competencia de la Junta.

EL PRESIDENTE

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la Junta anteriormente citada, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado entre los días 18 y 22 de junio próximo, ambos días inclusive.

SOCIEDAD ANONIMA COMERCIAL DE TELEVISION E INVERSIONES

Por acuerdo del Directorio de la Sociedad Anónima Comercial de Televisión e Inversiones, se cita a la Junta General Ordinaria de Accionistas de la sociedad, el día 22 de junio de 1981, a las 17.00 horas, en Avda. Vicuña Mackenna N° 1725, a fin de tratar lo siguiente: a) Memoria y balance general al 31 de diciembre de 1980; b) Designación de Inspectores de Cuentas Titulares y Suplentes; c) Demás materias de competencia de la Junta.

EL PRESIDENTE

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la Junta anteriormente citada, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado entre los días 18 y 22 de junio próximo, ambos días inclusive.

EL DIRECTORIO

Primera Dama inaugurará hoy población construida por CEMA

La Primera Dama de la Nación, Sra. Lucía Hiriart de Pinochet, inaugurará hoy a las 12.00 hrs. la primera población de diez casas construida por CEMA-CHILE. Esta población está ubicada en "Los Estancos de Peñalolén", por Av. Las Parcelas, pasajes 4 y 5 N° 1575 adelante.

La población de diez casas de Peñalolén es el resultado de la primera fase del plan piloto de construcción de CEMA-CHILE, que se inició oficialmente el 25 de agosto de 1980 con la inauguración de la Fábrica de Casas de la institución, por parte del Presidente de la República, General de Ejército Augusto Pinochet Ugarte.

Como CEMA-CHILE es una institución de derecho privado que no persigue fines de lucro, el objetivo de este plan es satisfacer necesidades habitacionales de socios de centros de madres, para lo que les ofrece la posibilidad de adquirir una casa por un valor que constituye un "precio social", al alcance de sus posibilidades económicas.

Es así como las casas no son regalo-

das, sino financiadas por los propios beneficiarios, incorporándose con sus propios recursos económicos a la solución de sus problemas de vivienda.

Los recursos hasta el momento han sido aportados por la Fundación. Las casas tienen un valor aproximado de 363 UF cada una, las que serán financiadas con el ahorro previo de los beneficiarios y el saldo a través de créditos a doce años plazo, con dividendos mensuales de alrededor de 2,2 UF.

Los terrenos tienen una superficie aproximada de 120 m², de los cuales están construidos 46,5 m², los que incluyen un living-comedor, tres dormitorios, baño y cocina. CEMA-CHILE las entrega totalmente alhajadas con muebles construidos también por la empresa y que son los siguientes: una marquesa de dos plazas, una marquesa de una plaza, dos literas dobles de una plaza cada una, tres veladores, una mesa de comedor y seis sillas, un mueble de cocina con lavaplatos, una cocina a gas licuado, califont y modernos sanitarios completos, de excelente calidad.

Desde el comienzo del plan piloto se fueron inscribiendo gran cantidad de socios de centros de madres que optan a este beneficio. Por medio de un aná-

lisis profundo y concienzudo de los informes sociales respectivos, llevado a cabo por la Subdirección de Acción Social de CEMA, se llegó a la etapa final de selección y asignación de la Población de Peñalolén, de acuerdo a los reglamentos internos de la Fundación, que tratando de actuar en la forma más justa y equilibrada posible, determinó a las diez beneficiarias que reúnan los requisitos prioritarios.

Posteriormente, y conforme a las listas de espera ya existentes, se irá dando curso a la entrega de las siguientes fases de este programa.

La estructura actual de la empresa de casas, en esta etapa, permite la fabricación de alrededor de 20 casas mensuales. La etapa siguiente prevé la construcción de poblaciones de alrededor de 100 casas, etapa que se iniciará a partir del 1° de julio, con los primeros trabajos en terrenos ubicados en la Comuna de Pudahuel. Esta nueva población se irá entregando por fases de 30 ó 40 casas.

La empresa de casas de CEMA-CHILE, sólo en la medida que satisfaga las necesidades de las asociadas destinará algunas unidades a la comercialización.



El Presidente de la República, Augusto Pinochet, dialoga con los dirigentes de la Cámara Chilena de la Construcción durante la audiencia concedida ayer.

Dirigentes de la Construcción se entrevistaron con S.E.

El Presidente de la República, Augusto Pinochet Ugarte, sostuvo una reunión de 30 minutos con los directivos máximos de la Cámara Chilena de la Construcción, que estuvieron encabezados por su Presidente, Máximo Honorato.

Al término del encuentro, efectuado en el despacho de la Comandancia en Jefe del Ejército, Honorato manifestó que había dado a conocer al Primer Mandatario los acuerdos y principales conclusiones del Consejo Nacional del organismo, realizado en los primeros días de mayo en la ciudad de La Serena.

En la ocasión, señaló el dirigente, se pasó revista a todo el acontecer de la construcción en el país en sus distintas especialidades, como son: vivienda, infraestructura pública y privada, provisión de materiales y otros. Agregó que S.E. recibió un documento con las conclusiones del Consejo y que había quedado de estudiarlo, para hacerles llegar su comentario oportuno.

Honorato expresó que la conversación se detuvo en un punto que dice relación con la situación de los servicios de utilidad pública, los cuales por su dependencia de distintos ministerios, diferentes formas de financiamiento y tarifas significan graves entorpecimientos y encarecimientos para la construcción. Al respecto dijo que la única posibilidad que ve para resolver este problema es centralizar los servicios y dictar medidas e instrucciones a nivel de Presidente de la República. Agregó que S.E. quedó de estudiarlo y si concordaba con la iniciativa planteada, iba a proceder en consecuencia.

El dirigente dijo que también se había analizado la situación que se produjo el año pasado con el notable incremento del número de viviendas iniciadas en el país y lo que está ocurriendo este año con la acción subsidiaria del Estado en favor de los sectores de menores ingresos, que les posibilita y facilita el acceso a una vivienda.

Trabajos en Canal Ramón de la comuna de La Reina

Los trabajos de ensanche y limpieza, que actualmente se ejecutan en el Canal Ramón en la comuna de La Reina, permitirán que las aguas lluvias bajen en forma más fluida hacia el Canal San Carlos, evitando inundaciones.

Así lo manifestó el alcalde de ese sector de la Región Metropolitana, Eduardo Esquivel, quien explicó que: "Las inundaciones, el principal problema de esta localidad ha sido superado". Prueba de ello, agregó, es que las recientes lluvias no afectaron a los habitantes de esta comuna, en especial a los campamentos y poblaciones de emergencia.

Para combatir el problema, entre otras acciones, se abrieron zanjas al costado del Canal San Carlos, para que, en el caso de que las aguas empujen a salir, éstas bajen hacia el río Mapocho. Por otra parte indicó que los caminos o calles de las distintas poblaciones y/o campamentos están gravillados mientras que se están haciendo los desagües necesarios para que el agua emerja fácilmente, evitando las inundaciones, que afortunadamente y gracias a la labor realizada no se han producido.

"Me siento feliz con este cargo que desempeño al servicio de la comunidad y del país, y es reconfortante saber que cuento con el apoyo de los distintos sectores de La Reina", expresó finalmente el alcalde Esquivel.

Charlas turísticas para comerciantes y artesanos

Con el propósito de entregar una mejor perspectiva del desarrollo turístico a los visitantes nacionales y extranjeros que lleguen a la V Región, se dictarán hasta el próximo viernes charlas turísticas a comerciantes y artesanos de la zona.

Los encargados de impartirlas son los funcionarios del Servicio Nacional de Turismo, en el casino del Bote Salvavidas, en el muelle Prat y están apoyadas con proyección de diapositivas y material de promoción e información turística de esa región.

El ciclo comenzó ayer y la primera sesión estuvo a cargo del técnico en Turismo, Begona Coloma. La de hoy estará dirigida por la arquitecta Carmen Luz Burr, quien disertará sobre los recursos turísticos de la V Región.

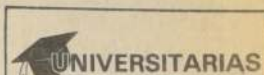
Círculo Portaliano reiteró su total apoyo al Gobierno

Su apoyo irrestricto al Gobierno reiteraron al Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, los máximos dirigentes del Círculo Portaliano, quienes fueron recibidos en audiencia especial por el Primer Mandatario en su despacho de la Comandancia en Jefe del Ejército.

A la salida de la reunión con S.E., que se prolongó por espacio de 30 minutos, el presidente de la entidad, Mario González Bravo, dijo que la visita al Jefe del Estado estaba inserta en el marco de las actividades programadas para conmemorar los aniversarios del natalicio y muerte de Diego Portales, así como para reiterar el total apoyo de la institución al Gobierno del Presidente Pinochet.

Mario González dijo que S.E. les había manifestado cómo siguen vigentes en su pensamiento las ideas del estadista Portales, el cual continúa inspirando al Gobierno de Chile.

El dirigente expresó también sus agradecimientos al Primer Mandatario por su permanente interés por las actividades que desarrolla el Círculo Portaliano y por su deseo de mantener estrecho contacto con esta entidad patriótica.



CREDITO FISCAL

La Academia Superior de Ciencias Pedagógicas de Santiago, aprobó el 91,6 por ciento de las solicitudes al crédito fiscal, presentadas por los alumnos de esa casa de estudios.

La Oficina de Bienestar estudiantil informó que de las 1.163 postulaciones a éste, que fueron recibidas, 1.059 fueron aceptadas. Estas corresponden a los alumnos de más bajos recursos.

Igualmente se informó que de los 425 millones con que contaba la Universidad de Chile para financiar aranceles de los estudiantes, 11 millones 286 mil 450 pesos fueron destinados a la Academia. El resto, fue asignado a las sedes regionales que se desprendieron de la Universidad de Chile con motivo de su reestructuración. En la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas, hay aproximadamente cinco mil alumnos.

En cuanto al Crédito Fiscal para los alumnos de la Universidad de Chile, aún se encuentra en estudio ya que se están considerando las apelaciones recibidas. Se trata de que el sistema sea lo más justo posible y no el frío resultado entregado por las computadoras.

PROGRAMAS

Dentro de aproximadamente cuatro meses concluirá el proceso de elaboración de los nuevos planes de enseñanza media.

La información fue proporcionada por el Ministro de Educación, Alfredo Prieto, quien señaló que ya ha sido fijado el esquema general por el que se registrarán estos nuevos planes, que están siendo estudiados y analizados en conjunto con el Centro de Perfeccionamiento del Magisterio.

Para este año

Fijada en 75 la cuota de los cachalotes y ballenas a cazar

Durante este año sólo podrán capturarse 75 cachalotes o ballenas esperma, en las aguas jurisdiccionales chilenas.

Así quedó resuelto por Decreto Supremo, en el que se establece que el control deberá ser realizado por el Servicio Nacional de Pesca.

La medida se adoptó de acuerdo con la Ley que aprobó la Convención Internacional para la Regulación de la Caza de la Ballena, suscrita en Washington en el año 1946.

En dicha Convención, se dispone que la Comisión Ballenera Internacional podrá modificar las disposiciones del anexo, adoptando las normas que sean necesarias para la conservación y utilización de los recursos balleneros y determinar, entre otras medidas, el tiempo, métodos e intensidad de la caza del cetáceo, incluyendo la captura máxima para cada temporada.

LOS MARES AUSTRALES

La V Convención de Washington, de 2 de diciembre de 1946, al reunirse, analizó exhaustivamente los antecedentes que los distintos países interesados expusieron, en cuanto a que la intensidad en la caza del cetáceo "terminaría por hacer desaparecer la especie. Los antecedentes en referencia fueron de tal naturaleza alarmantes que los diferentes países representantes aprobaron la Convención de Control en forma unánime.

Pese a tales hechos, algunos países que tienen en su rubro pesquero un fuerte ingreso por la faena de la ballena, puesto que sus productos les permiten utilidades inenarrables, proveyeron en actividad sobrepasando las cuotas fijadas por las naciones en sus aguas territoriales, de acuerdo con la V Convención.

En los mares del sur de América del Sur la situación, en un periodo, se hizo insostenible. Ello motivó a Chile y Argentina, Ecuador y Perú, especialmente, para que adoptaran medidas drásticas que, incluso, llegaron hasta la persecución de naves que sorprendieron en caza clandestina.

En muchas ocasiones, las naves balleneras eran acompañadas de naves faenadoras donde la operación se efectuaba con extraordinaria rapidez, de manera que —incluso— se hacía altamente difícil el detectar a las infractoras.

sión actual del Gobierno, un acontecimiento que puso en alerta a las Cancillerías de Chile, Ecuador y Perú y que decía relación con el ya fallecido armador griego Ari Sócrates Onassis.

Los hechos se desarrollaron en el año 1954. La flota ballenera del magnate griego, reforzada por la de otro ballenero millonario, el francés Anders Jahare, se aproximaron al límite de las doscientas millas del mar territorial del Perú, lo que hizo que la Cancillería de ese país emitiera una violenta declaración y que, a su vez, alertara a su Armada de guerra, para impedir la depredación que el griego y el francés pretendían.

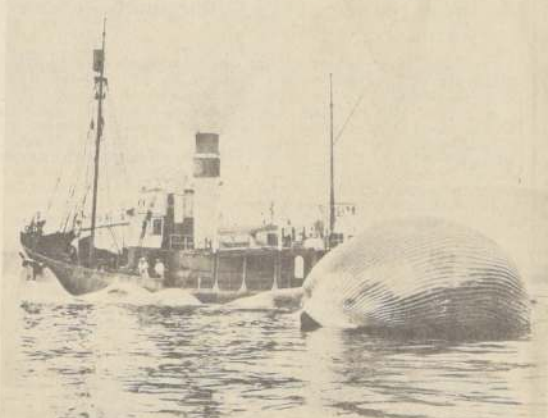
Ante dicha situación, las Cancillerías de Chile y Ecuador —también— anunciaron que las pretensiones de los balleneros referidos serían rechazadas, motivo por el cual, ambos, al comprender que la posición que enfrentaban era negativa para sus de-

seos, optaron por retirar sus numerosas naves de caza y faenadoras.

La situación motivó que en ese mismo año, los tres países celebraran una reunión en Santiago, para reforzar los planteamientos contenidos en el Convenio de Washington y así impedir la extinción de la especie.

Desde hace ya varios años, al menos notoriamente, los países que expresamente son balleneros, decidieron respetar las cláusulas internacionales de protección del cetáceo, adecuándose en sus actividades a las cuotas que las naciones en cuyo mar a ballena abunda, éstas fijan.

Deben considerarse principalmente, como naciones balleneras, Japón, la Unión Soviética, Noruega y, en general, los países nórdicos, aunque también tales actividades son propias de alemanes e ingleses y en menor escala los franceses, todos ellos operantes en los mares australes.



En el grabado, un barco de caza de la ballena arrastra a un cetáceo a puerto. Para tales efectos, se infla el ejemplar cazado, lo que permite su arrastre flotando con facilidad.

UN SUCESO ALTERADOR

Se recuerda, a propósito de la deci-

DATSUN-CHILE
CONCESIONARIO PROFESIONAL

DATSUN
TODOS LOS MODELOS
CREDITOS HASTA 48 MESES

BESA
Avda. B. O'Higgins 1486
Tels. 725078-69125
Frente Torre Entel

Y AHORA OTRO LOCAL EN
Las Condes 10173

HOMENAJE AL MAESTRO ROBERTO RETES
CENTENARIA CONFITERIA TORRES
ALAMEDA 1570

HOY 21 HORAS

TERTULIA CANTANTES LIRICOS (ZARZUELA)
EL COLMADO ESPAÑOL (ESPECIALISIMO)

RESERVAS FONO 86220

A CONSTRUCTORAS MAESTRANZA OFRECE:

MARCOS PUERTAS Y VENTANAS
• COBERTIZOS
• CIERROS
• CERRAJERIA ARTISTICA
• ESTRUCTURAS METALICAS

CONSULTE SU PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

CATEDRAL 2354
DEPTO. B.
FONO: 92508.

BMW

SUBARU

Alfa Romeo

VOLVO

CREDITO BANCARIO HASTA 50 MESES
SE RECIBEN AUTOS EN PAGO

AVERILL
AUTOMOVILES SELECCIONADOS LTDA.
PIO X 2423 - LOS LEONES
FONO 742318

GRAN OFERTA
Emerson
a su alcance en
CHELINO

EQUIPO STEREO FM/AM CON REPRODUCTOR DE CASSETTE

- Estante de sintonizador iluminado
- Luz (LED) indicadora de FM stereo
- Toca-discos automático BSR de tamaño completo

\$ 8.990
Contado

Por la compra de este equipo, llévase DE REGALO esta estupenda Grabadora EMERSON compacta CR-45

Pie \$ 972
12 Cuotas de \$ 972
Total Crédito \$ 12.636

CHELINO
SANTIAGO: Estado 11 y 17 - Bandera 582 y 584 - San Diego 802
Avenida Bulnes 179 - Compañía esq. Teatros - Agustinas esq. Mallari Cousiño
LA SERENA: Cordovez 570 - Balmaceda 445
ARICA - IQUIQUE - ANTOFAGASTA - CALAMA

buenos días, alumnos

Centro de Alumnos del Liceo A-62
espera trabajar en forma activa

□ Dos de sus integrantes explican las razones de la pasiva labor de este organismo

Las exigencias académicas no han permitido que el Centro de Alumnos del Liceo Industrial A-62 de Nuñoa desarrolle un trabajo activo en ese establecimiento, según señaló la joven Katruska Acevedo, integrante de este organismo estudiantil.

Explica que por este motivo, hay poca participación de los alumnos... El estudio de las asignaturas más el tiempo que ocupamos en los talleres nos requiere de bastante dedicación. Eso dificulta que nos aboquemos a cumplir plenamente con nuestros deberes como representantes de los estudiantes de este colegio. Tenemos clases de lunes a viernes en la mañana y tarde y los sábados en la mañana.

Pese a dichos inconvenientes esperan realizar algunas tareas antes de dejar los puestos. Entre esos proyectos figuran la publicación de un boletín informativo y la preparación de las actividades programadas para el "Día de las Puertas Abiertas".

PUERTAS ABIERTAS

Esta celebración se efectúa todos los años, el primer domingo de octubre. Consiste en mostrar a padres y

Informan nuestros
corresponsalesAPTITUDES
LITERARIAS

Tenía 11 años cuando escribí su primer cuento y desde entonces Mónica Reyes Troncoso, alumna del tercer año F, quien cuenta con 15 años de edad, destaca por sus grandes aptitudes literarias.

Obtuvo el primer lugar en prosa, en el concurso literario realizado para el aniversario de su colegio y otro premio similar en un concurso organizado por la DIEDER para la comuna de Providencia.

"Escribir nació en mí como un incentivo propio debido a un deseo de desahogarme. Escribiendo pude expresar más fácilmente mis sentimientos que en forma oral. Me gustaría desarrollar más esta capacidad. Por el momento, ya tengo un cuaderno con todos mis poemas y además pertenezco al taller literario de mi colegio", nos dijo Mónica.

Por otra parte, entre las grandes metas de esta joven está la de seguir Psicología, pues piensa que así podría ayudar a muchas personas y aprender a la vez más sobre el comportamiento humano. Y de esta forma llegar también a establecer un contacto sincero con los demás.

TALENTO CIENTIFICO

Con sólo 14 años, Irene López

apoderados del colegio y al público en general, los trabajos que realizan los jóvenes, a través de los distintos departamentos. Los asistentes recorren el plantel y presencian las obras desarrolladas por el taller de teatro y algunas exhibiciones de diapositivas.

Por esta razón, hacen un llamado a sus compañeros y en nombre de los otros integrantes del Centro de Alumnos que son Ramón Riquelme, presidente; Nieves Sanhueza, secretaria; e Iván Alarcón tesorero, para que cooperen en estas iniciativas.

Añade que otros de los planes contemplados son la creación de una cancha de lanzamiento, de salto largo, de vóley y el arreglo de los jardines... "El Liceo tiene terreno apto para ejecutar estas obras. Además sería un lindo incentivo para que nuestros compañeros practiquen actividades deportivas".



Orlando Espinoza, alumno de práctica del Liceo Industrial A-62 de Nuñoa opera una máquina fresadora. Observan de izquierda a derecha, el profesor Carlos Barriga y los alumnos Hernán Díaz, Francisco Olivari y Guillermo Moreno.

Grondona ya cursa el tercer año H de Físico-Matemático, en el Liceo A-43, al igual que Mónica Reyes.

Muy destacada por su gran talento científico, Irene tiene entre sus logros, el primer lugar en un concurso de matemáticas realizado en el colegio, cuando cursaba el primer año medio. Además obtuvo el primer puesto en una competencia similar efectuada un año después para todos los niveles de dicho plantel.

Confiesa que fue su padre quien le ayudó a forjar una buena base para este campo, a esto se suma su constante estudio. Agrega que siempre le han gustado las matemáticas y en general los ramos relacionados con esta asignatura.

Sobre su futuro nos cuenta que le gustaría seguir ingeniería y por otro lado, casarse y formar un lindo hogar.

Andrea Riquelme R.
2º Año B, Liceo A-43
(ex-7)

CORRESPONSAL ESTUDIANTIL



La joven Katruska Acevedo, (izquierda), es la representante de las mujeres en el Centro de Alumnos del Liceo A-62 junto a ella su amiga Lorena Barahona.

Las jóvenes puntualizan que sus máximas aspiraciones son cumplir estas pautas de trabajo, pero esperan recibir la colaboración de todos los alumnos y el apoyo de sus profesores ya que lo único que desean es trabajar por su Liceo.



La alumna "poetisa" Mónica Reyes Troncoso, alumna del Liceo A-43, ex Liceo 7, a quien entrevistó nuestra Corresponsal Estudiantil de ese mismo colegio, Andrea Riquelme.

Se pondrá en marcha Instituto
de Estudios Regionales de la "U"

□ Así lo dio a conocer Rector de Universidad de Chile en inauguración de Seminario

Proporcionar criterios generales y cursos de acción sobre la administración universitaria, con el objeto de que los centros de estudios superiores conformen la base para la gestión autónoma, es el tema principal del seminario sobre administración universitaria que fue inaugurado ayer, en la Casa Central de la Universidad de Chile, con una charla del rector del plantel, Brigadier General Alejandro Medina.

FORMACION POST GRADO

La exposición del rector se basó en el tema "rol de la Universidad en el desarrollo del país" y se refirió, especialmente a la Casa de Estudios Superiores que él dirige. Señaló que el proyecto de estatutos que se presentó al Presidente de la República para su consideración, estipula que el Centros de Estudios conserva el carácter nacional y estatal que ha sido tradicional en él.

"A la Universidad de Chile le corresponde la importantísima función de preparar a la élite que va a dirigir nuestro país a fines de siglo y por ello debe adelantarse a los cambios científicos y tecnológicos que se producen con gran rapidez en la actualidad", agregó Medina, indicando que por estos motivos, se pondrá énfasis en todo lo concerniente a la formación de post grado.

Por otra parte, señaló que la segregación de las sedes regionales obedece a la necesidad de otorgarles una mayor eficiencia a su funcionamiento y no excluye que la Universidad de Chile continúe realizando actividades de investigación y docencia de carácter internacional.

MAYOR AUTONOMIA

El rector Medina dijo que las diez facultades que mantiene la Universidad de Chile funcionarán con una mayor autonomía, lo que implica efectuar, al interior de ellas, un trabajo intenso destinado a buscar su racionalización y hacerlas más eficientes.

"El gobierno central deberá señalar las grandes políticas de planificación, evaluación y control y las facultades deberán realizar plenamente las funciones de investigación, docencia y extensión que son propias del centro de estudios", agregó Medina.

De igual modo indicó que es posible que, con motivo de la nueva estructura, funcionarios que actualmente se desempeñan en las funciones centrales, pasen a prestar servicios en las unidades académicas. "Esta descentralización administrativa busca una mayor eficiencia en las tareas que realiza la Universidad".

El rol de la Universidad en el desarrollo del país es importante no tanto por su cantidad de alumnos o su cobertura territorial, como por el aprovechamiento de los recursos con que cuenta en docencia, investigación y extensión y los que se destinan a formar profesionales del futuro.

NUEVO INSTITUTO

El rector expresó que, dada la importancia que ha adquirido en nuestro país el proceso de regionalización, en fecha próxima la Universidad de Chile pondrá en marcha un Instituto de Estudios Regionales y que para este efecto se habilitarán las instalaciones en el campus Andrés Bello.

CREDITO FISCAL

El crédito fiscal de la Universidad de Chile se dará a conocer una vez que se complete la etapa de revisión de algunos casos planteados por alumnos y que pueden obedecer a justas razones de índole socio-económica, fue otra de las declaraciones que el rector Medina hizo a la prensa en el día de ayer, señalando que el "plantel está buscando ser lo más justo y eficiente posible".

Respecto a la Universidad Gabriela Mistral, el rector dijo que su proyecto de estatutos había sido devuelto, dado que los planes y programas que presentaban no cumplen con los requisitos legales.

91,06% de alumnos de Academia
Pedagógica gozarán de crédito

□ Esto les permitirá a 1.059 jóvenes, efectuar sus estudios con normalidad, de acuerdo a los nuevos sistemas educativos

La Academia Superior de Ciencias Pedagógicas de Santiago, aprobó el 91,06 por ciento de las solicitudes de crédito fiscal presentadas por los alumnos de esa Casa de Estudios.

La Oficina de Bienestar Estudiantil informó que de las 1.163 postulaciones, al crédito fiscal, que se recibieron, quedaron aceptadas 1.059, las que corresponden a los alumnos de más bajos recursos de la Academia.

Asimismo, se dijo que de los 425 millones 887 mil pesos con que contaba la Universidad de Chile, para financiar los aranceles de los estudiantes, se destinó 11 millones 286 mil 450 pesos a la Academia de Ciencias Pedagógicas. El resto fue asignado a las sedes regionales que se desprendieron

de la Universidad de Chile con motivo de la reestructuración de ésta a principios de año.

El crédito fiscal, que fue establecido mediante el decreto con fuerza de ley N° 4 del Ministerio de Educación Pública indica que podrán acogerse a este beneficio todos los alumnos chilenos de las distintas Casas de Estudios Superiores, matriculados en cualquiera de los años de su carrera, que no tengan las condiciones económicas suficientes para financiar sus estudios.

El beneficiario mantiene el crédito durante todos los años de su carrera. A los dos años de egresar, éste comenzará a pagar el préstamo con un interés del 1% anual.



El rector de la Universidad de Chile, Alejandro Medina, inauguró ayer Seminario en Casa Central de la Universidad de Chile.

COMUNALES

EXHIBICION DE
CONCURSO ESTUDIANTIL

Fueron exhibidos ayer los primeros trabajos del Concurso Estudiantil que se realiza en todos los establecimientos educacionales de la comuna de Las Condes.

La muestra, perteneciente a alumnos del Liceo Fiscal A-61, en parte de la celebración de los 10 años de la comuna. El concurso abarca las expresiones plásticas y literarias, cuyo tema es el aniversario.

Esta es la primera etapa del concurso, en la cual se premiarán los mejores trabajos a nivel de cada colegio o liceo. En segunda fase se designará a los ganadores a nivel comunal.

En la exhibición se mostraron obras más destacadas hasta el momento.

ENTREGA DE PREMIOS

La Municipalidad de Santiago efectuará mañana, a las 12 horas, una solemne ceremonia en la cual se concederá al personal más destacado de Investigaciones de Chile. Esta sesión anual es parte del cuadragésimo octavo aniversario de esa institución.

REPARACION DE PRADOS

El Departamento de Aseo y Ornato de la Municipalidad de Santiago inició los trabajos de reparación de plantas y prados en la Alameda Bernardo O'Higgins, entre Subercaseaux y Santa Lucía y en la Plaza de Armas.

Los daños ocasionados por los náuticos hinchables tendrá un elevado costo, razón por la cual se pondrá en práctica parte de los planes destinados a hermosear la Alameda y devolver el sitio que se merece la Plaza Principal de Santiago.

SEMINARIOS
MUNICIPALES

El comandante Luis A. Río, Secretario Ejecutivo de CONARA, con el tema "El Municipio y la modernización del Estado de Chile. Reforma Municipal" inauguró la segunda sesión de un seminario municipal que se imparte en el Centro Consistorial.

La clausura de las sesiones de trabajo corresponderá a Arturo Alguía, fiscal de la Contraloría General de la República, con "El régimen de control de los municipios".

Ciclo cultural
en San Miguel

□ Extensión artística, organiza la Secretaría de Relaciones Culturales en las distintas comunas de Santiago

Con la presentación de obras teatrales en la comuna de San Miguel, la Secretaría de Relaciones Culturales de Gobierno continuará durante toda esta semana con sus ciclos de charlas, exposiciones de artes plásticas y propagar valores culturales.

En esta ocasión se presentarán distintas creaciones teatrales en el Instituto Cultural de la Municipalidad de San Miguel, ubicado en la Gran Avenida 3420, donde las funciones se realizarán en dos turnos, uno de la tarde dirigido a la juventud y otra función que presentará pasadas las 18 horas.

La finalidad de esta iniciativa es llevar a todos los rincones de la capital una visión completa del acontecer cultural, promover actores y dar a conocer obras teatrales que incrementen el acervo intelectual de la comuna en general.

Según informaciones proporcionadas por la Secretaría de Relaciones Culturales, estos trabajos en comuna están dando excelentes resultados, ya que la comunidad no necesita trasladarse de un sector a otro para poder disfrutar de una buena pieza, que no sólo entretenga sino que también alguna enseñanza, dirigida especialmente hacia los estudiantes.

Se indicó además que este ciclo de extensión cultural que se inició ayer en San Miguel, tendrá como concurrente de jóvenes educadores, una timada en unos cuantos establecimientos a la gran densidad de la comuna, los educacionales de la comuna, que hace más fructífera la labor emprendida por la entidad gubernativa.

American Recliner...

EL COMODO Y HERMOSO SILLON RECLINABLE

EN SU LIVING U OFICINA LE OFRECE COMODIDAD Y DESCANSO PARA TODO SU CUERPO, EN SUS TRES ORIGINALES POSICIONES.

EXPOSICION Y VENTAS EN:

SEMINARIO 148
FONO 227620

DATSUN CIDEF

MODELOS 1981

* Todos los modelos

Facilidades 48 meses sin pie con pie - cuotas fijas o U.F.R.

FINANCIERA ANDES

Entrega inmediata

* General Motors

Chevette 1981
C-10 C-30

Zastava

FURGONES AUTOMOVILES

RECIBIMOS SU VEHICULO

carlos a. hasbún h.
santa rosa 81 - tel. 383348

SANTA ROSA 81 - FONO: 383348
RAMON CARNICER 155 - FONO: 221885

AUTOMOTORA LA PALMA

IRARRAZAVAL 3350
FONO: 256122

INDUSTRIA DE RECAUCHAJES RECAUCHILE LTDA.

GARRA DE TIGRE ESPECIALIDAD EN NEUMATICOS RADIALES METALICOS

RECAMBIO INMEDIATO

AUTOS - CAMIONES MOTONIVELADORAS

DISEÑO ORIGINALES
MICHELIN - PIRELLI
GOOD YEAR - FIRESTONE

VENTAS Y SERVICIO

Santiago
AV. REPUBLICA 146
FONO 93234

PLANTA
AV. M. RODRIGUEZ 373
FONO 46
ISLA DE MAIPO

GIGANTES!!
PARA FIRMAS CONSTRUCTORAS

17,5 x 25 - 18 x 25 - 20,5 x 25
23,5 x 25 - 26,5 x 25 - 29,5 x 29

20% ó 25% DESCUENTO
según volumen de compra o convenio

Todas las medidas en GIGANTES
CAMIONES - AUTOS - GRUAS

También BATERIAS IMPORTADAS

Atención: Lunes a Jueves 9 a 19 hrs.
Viernes 9 a 16:30 hrs. Sábado cerrado

SUPERMERCADO DEL NEUMATICO

AV. ESPAÑA 72 -
Fonos: 98548-97305

RUEDAS CHILENAS

Los únicos en línea matizada con bujes de acero

Para todo tipo de vehículos.
20 modelos diferentes
Modelo Sport
Aros Especiales
Para Camionetas y Jeep con tuercas

Oferta año 10 Panel mini \$ 1.250 c/u

REPARAMOS Y CENTRAMOS
LLANTAS DE ACERO

Ruedas Chilenas Ltda.

Libertad 40 Santiago - Fono: 95677

Rifa en Club de Leones

En el Club de Leones Santiago Centro se efectuará hoy, en la habitual reunión semanal de los días miércoles, una rifa destinada a allegar fondos para contribuir al financiamiento de las obras sociales que realiza la institución.

El club que preside el general de Carabineros (R) Alfredo Cañas atiende principalmente problemas de pobreza y sordera en los sectores de escasos recursos a lo largo del país, manteniendo bancos de anteojos y de audífonos para suministrarlos en forma gratuita a los necesitados.

En suspenso la negociación colectiva en industria Bata

Los sindicatos de trabajadores Bata, que agrupan, aproximadamente, a 3 mil operarios y empleados de las empresas Cateco S.A., de Peñaflores; Solpica S.A., de Melipilla, y Bata S.A.C. todas las cuales forman el complejo industrial y comercial "Bata Internacional", manifestaron en rueda de prensa su preocupación por el mal pie en que se encuentran las conversaciones de negociación colectiva con los empresarios.

Manifestaron, en primer lugar, que el imperativo legal de efectuar una negociación colectiva "no se cumplió" pues, aunque con mucha anterioridad solicitaron a la empresa los antecedentes económicos y financieros necesarios para hacer un diagnóstico previo de la situación industrial y de sus posibilidades, los ejecutivos solo aportaron el balance público para este efecto.

Por esta razón, los sindicatos presentaron su petitorio basándose nada más que en estas cifras y en su propia estimación del alza productiva, mediante la valoración de las nuevas tecnologías adquiridas y las utilidades existentes.

En este petitorio plantearon un 13,50% de reajuste real sobre IPC, una reactualización de la escala guía de sueldos para operarios y la mantención de sus actuales conquistas y condiciones de trabajo. Entre estas últimas se cuentan principalmente un sistema de reajustes trimestrales conforme a IPC más un aumento real de 2 puntos en cada oportunidad, y la cotización empresarial de un 14,35% de los sueldos al Fondo Social de la industria, con el cual se financian los beneficios de salud y bienestar social.

La empresa, por su parte, ha contestado negativamente a estas peticiones, ofreciendo solo compensar el IPC en forma anual. Al mismo tiempo expresa su deseo de modificar las condiciones actuales de trabajo, rebajando el aporte al Fondo hasta un 10,35%. La diferencia (4%) sería entregada directamente a los trabajadores.

Asimismo, los ejecutivos proponen disminuir el número de pares de zapatos correspondientes a regalias otorgados por una compensación de las bonificaciones escolares y aguinaldos por Navidad y Fiestas Patrias.

Los trabajadores argumentan que los beneficios otorgados por el Fondo Social no pueden ser considerados solo como un cúmulo de atenciones sanitarias, sino que además de contar con consultorios médicos y dentales que benefician a más de 12 mil personas, existen beneficios de vivienda, construcción, educación extraprogramática, bien social y recreación para los afiliados.

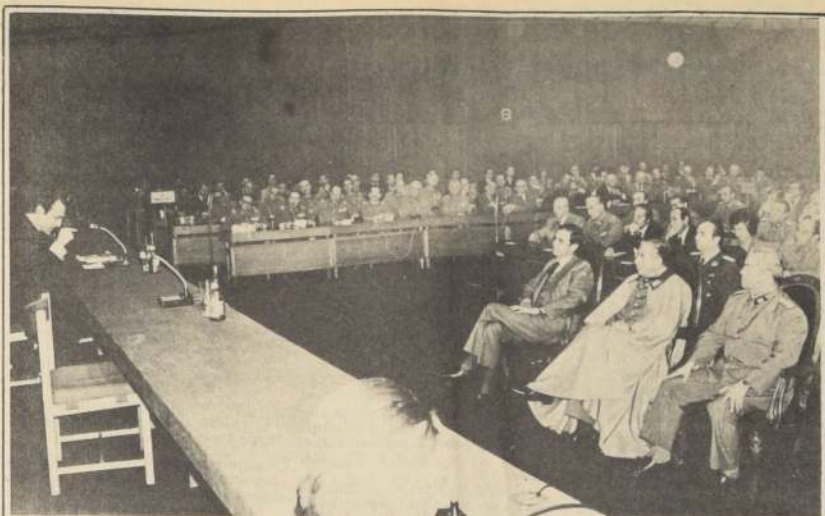
"Nuestro principal proyecto actual es precisamente la construcción de un complejo recreativo que ofrezca beneficios a los trabajadores y a sus familiares", explica Gonzalo Ahuad, presidente del Fondo, quien recalca la buena administración comprobada por organismos especialmente facultados del sistema, considerando ejemplar en otras industrias de la zona.

Al mismo tiempo, añaden a la demanda del petitorio "existe gran auge económico en la industria, y esto le ha permitido obtener utilidades y superar totalmente el déficit anterior" lo cual les alienta a pedir una compensación porcentual en su salario.

Las conversaciones entre trabajadores y empresarios se extendieron hasta el 30 de junio como fecha máxima. Si entonces no se llega a un acuerdo, los trabajadores darán curso a su huelga legal.

El coronel Byoung Hae Lee, Agregado de Defensa en la Embajada de la República de Corea, entregó al contralmirante Pablo Wunderlich, Comandante General de la Infantería de Marina, un galvano con motivo del aniversario de la institución.

El jefe militar coreano fue acompañado por el Capitán de Corbeta Alberto Badilla Grillo, oficial de enlace con Agregados Navales extranjeros.



Con la presencia del Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, se inició ayer a las 15.30 horas un ciclo de charlas organizadas por el Ministerio del Interior y que tuvieron como expositor al padre José Miguel Ibáñez Langlois, destinadas al análisis de la Filosofía Marxista.

Héctor Humeres nombrado prorector de U. de Chile

Fue designado prorector titular de la Universidad de Chile el abogado Héctor Humeres Noguera, actual director general académico y estudiantil de dicho plantel universitario. Será reemplazado en su antiguo cargo por Marino Pizarro Pizarro, ex director académico de esa dirección general.

Autor de varios trabajos jurídicos, entre los que pueden citarse "Apuntes de Derecho del Trabajo", "La Huelga", "Patrones y Obreros" y otros. Héctor Humeres nació en Los Andes, en 1915. Posteriormente en 1940 recibió el título de abogado, iniciando así su carrera judicial llegando a desempeñarse como juez del trabajo desde 1942 hasta 1949.

A fines de este año fue nombrado abogado de la Contraloría General de la República, pasando luego a ejercer las funciones de jefe de los Subdepartamentos de Registro y Toma de Razón. Paralelo a esto, fue hasta 1959 abogado integrante de la Corte de Trabajo de Santiago.

En 1958 se le designó fiscal y en 1963 pasó a ocupar el cargo de jefe del Departamento Jurídico de la Contraloría General de la República.



El ex Contralor General de la República Héctor Humeres fue nombrado Prorector Titular de la Universidad de Chile.



EL MINISTRO DE EDUCACION, Alfredo Prieto, se entrevistó brevemente con su colega panameño, Doctora Susana Richa de Torrijos, quien se encuentra de paso en Chile. La Ministra acompañada del Embajador de su país, Horacio Bustamante Gómez-Palacios.

Saludos de Corea recibió la Infantería de Marina

VALPARAISO. — La importancia que reviste el intercambio de oficiales de la Armada en cursos que se realizan en el extranjero, destacó el contralmirante Pablo Wunderlich, vicecomandante de Operaciones Navales, estimando que una prueba palpable, que va más allá de los beneficios profesionales y conocimientos que se adquieren, lo constituye el contacto personal que se establece y que, posteriormente, se comprueba al llegar a ocupar un alto cargo en los mandos superiores.

El resultado y beneficio que trasunta esta mutua relación, tuvo ayer un ejemplo, en la visita que realizó a la Comandancia General del Cuerpo de Infantería de Marina, el coronel Byoung Hae Lee, agregado de Defensa a la Embajada de la República de Corea, quien lo hizo acompañado del capitán de corbeta Alberto Badilla Grillo, oficial de enlace de agregados navales extranjeros.

El comandante Wunderlich, estimó que al correr del tiempo se comprueba que se obtienen logros muchos más positivos con el amigo, con el compañero de curso, que sobre pasan con creces lo que podría obtenerse por el frío conducto del oficio oficial, reportando para las instituciones congeneres un engrandecimiento mutuo.

El alto militar coreano luego de expresar las congratulaciones personales y de su país, en el 163° aniversario del Arma, le dio a conocer que era portador de un galvano que le enviara el general Itgen Chol Li Duk, vice jefe de Operaciones Navales de la Armada de Corea y comandante de la Infantería de Marina coreana.

El contralmirante Wunderlich destacó que el alto jefe de la Marina de Corea fue uno de los tres compañeros de estudios coreanos en cursos de especialidad, destacándose por su espíritu de trabajo y profesional, siendo un hombre cordialísimo dotado de gran alegría.

El coronel Lee fue informado sobre el curso en que participaron los

dos jefes de la Armada de países tan lejanos —como lo había expresado el contralmirante Wunderlich— que hizo presente que "la amistad perdura en el tiempo y se cimenta cada vez más".

Al hacer entrega del galvano, el coronel Byoung Hae Lee, manifestó que le era sumamente grato ser portador del presente en el aniversario institucional de la Infantería de Marina, que simboliza "la unidad de dos Armadas, de dos Comandancias y la amistad de sus Gobiernos y de sus pueblos, Chile y Corea".

El contralmirante Wunderlich agradeció el obsequio, destacando que se recibía con el aprecio y afecto que los infantes de marina chilenos sienten por Corea; por sus Fuerzas Armadas, y en particular, por su Infantería de Marina, sobre todo por venir de una institución hermana y de un amigo personal, el general Itgen Chol Li Duk, rogando al ilustre visitante transmitir los agradecimientos del vicecomandante de Operaciones Navales.

El comandante Wunderlich, estimó que al correr del tiempo se comprueba que se obtienen logros muchos más positivos con el amigo, con el compañero de curso, que sobre pasan con creces lo que podría obtenerse por el frío conducto del oficio oficial, reportando para las instituciones congeneres un engrandecimiento mutuo.

El alto militar coreano luego de expresar las congratulaciones personales y de su país, en el 163° aniversario del Arma, le dio a conocer que era portador de un galvano que le enviara el general Itgen Chol Li Duk, vice jefe de Operaciones Navales de la Armada de Corea y comandante de la Infantería de Marina coreana.

El contralmirante Wunderlich destacó que el alto jefe de la Marina de Corea fue uno de los tres compañeros de estudios coreanos en cursos de especialidad, destacándose por su espíritu de trabajo y profesional, siendo un hombre cordialísimo dotado de gran alegría.

El coronel Lee fue informado sobre el curso en que participaron los

loria General de la República. En 1964 ascendió al puesto de su contralor siendo nombrado el 11 de agosto de 1967 contralor general de la República.

Ingresó a la Universidad de Chile, en 1955, donde ocupó hasta hoy el cargo de profesor extraordinario de Derecho de Trabajo. Paralelo a estos roles, integró la Comisión Jurídica de la Editorial Jurídica de Chile, a cargo del Código del Trabajo.

El abogado Humeres ha sido delegado ante numerosos organismos interamericanos, como asimismo sus trabajos han sido conocidos a nivel internacional. Desde 1967 es presidente de la Comisión de Desburocratización de la Administración Pública.

Hasta el momento de su nuevo nombramiento era director general académico y estudiantil y desde el 19 de mayo de 1981 se desempeñaba como prorector interino de la Universidad de Chile.

Gremios

Dirigentes sindicales asisten a seminario

Más de 50 dirigentes sindicales de las distintas actividades del quehacer laboral de todo el país asistieron a un seminario sobre "Sindicalismo y Realidad Nacional" el que se iniciará hoy y finalizará el próximo viernes, en la Escuela Sindical de Chile.

Estas jornadas, indicó el secretario nacional de los gremios, Misael Galleguillos, tienen por finalidad fortalecer y desarrollar las organizaciones gremiales a través de la formación y capacitación en materias laborales a dirigentes sindicales, para que así puedan brindar la solución más adecuada a las distintas inquietudes de los trabajadores chilenos, sobre la base de la libertad, autonomía y justicia.

Este pensamiento —añadió Galleguillos— facilita un gremialismo puro, tecnificado y auténticamente nacional, que posea las herramientas de juicio, para enfrentar cualquier situación por muy difícil que sea.

Los temas que se analizarán en este seminario de capacitación son: "Modernización y Participación Social", en el que se efectuará un detallado análisis de las siete modernizaciones programadas por el Gobierno, recalando la participación de los dirigentes sindicales en dichos procesos de modernización; "Organización Social y Bien Común"; "Economía", durante cuya exposición se estudiarán los aspectos más relevantes de la economía social de mercado y "Contabilidad Sindical".

Por otra parte se informó que posiblemente asistirá a la clausura de este seminario el próximo viernes el director de Organizaciones Civiles, teniente coronel Oscar Vargas, con el objeto de mantener un contacto más estrecho con los dirigentes sindicales.

QUIEBRA

Mario Vilensky día 17 de junio 1981.
Practicaré facción inventario Bienes Fallida, ubicados en Artesanos 845, Santiago.

SINDICO

QUIEBRA

Fábrica Tejidos Viking día 17 de junio 1981.
Practicaré facción inventario Bienes Fallida, ubicados en Dardignac 313, Sgo.

SINDICO

QUIEBRA

Sociedad Distribuidora Vilensky Ltda. día 17 de junio 1981.
Practicaré ampliación inventario Bienes Fallida, ubicados en Gandarillas 148, Santiago.

SINDICO

QUIEBRA

J. Nudman y Cia Ltda. día 17 de junio 1981.
Practicaré facción inventario Bienes Fallida, ubicados en Estado 260, Sgo.

SINDICO

QUIEBRA

Industria Metalúrgica GAMMA Ltda. día 17 de junio 1981.
Practicaré facción inventario Bienes Fallida, ubicados en 18 de Septiembre 135, Sgo.

SINDICO

Creeda la Escuela Nacional Itinerante en cinco etapas

Participan el M. de Educación, la U. Católica y la FACH

Chile contará con una Escuela Nacional Itinerante. Ello se concretó al legislarse por medio de un decreto, la decisión del Ministerio de Educación Pública, la Universidad Católica de Chile y el Servicio de Bienestar Social de la Fuerza Aérea.

FUNDAMENTOS DE SU CREACION

En el fundamento del D.L. 2.447 se señala específicamente "que es necesario poner a disposición de las regiones del país profesores, contenido y material cultural, que, ordinariamente, no existe en ellas, por lo que se hace indispensable desarrollar un programa docente y cultural que atienda esta necesidad". Se agrega, además, "que es menester aunar esfuerzos de los distintos organismos existentes en el país, para llevar a cabo un programa a través de Chile y que el Ministerio de Educación Pública, la Pontificia Universidad Católica de Chile y el Servicio de Bienestar Social de la Fuerza Aérea de Chile tienen un interés común en desarrollar una actividad docente y una extensión cultural que permita satisfacer las necesidades mencionadas".

PROCESO DE DESARROLLO

El Ministerio de Educación realizará la labor de la Escuela Nacional Itinerante en un proceso de cinco etapas que comprenderá las ciudades de Iquique, Antofagasta, Temuco, Puerto Montt y Punta Arenas teniendo la universidad, a través de su Vicerrectoría de Comunicaciones y el Servicio de Bienestar, por intermedio del Departamento de Cultura y Educación, la responsabilidad organizativa de cada una de las partes que se estipulan en el convenio que las tres entidades suscribieron para concretar el propósito.

La administración en sí de la Escuela Nacional estará a cargo de una comisión tripartita. El decreto señala, también, que habrá una sexta etapa que en forma separada preparará la universidad y el Servicio de Bienestar y que se radicará en Santiago.

En cuanto a las obligaciones pecuniarias, se establece que el Ministerio de Educación aportará la suma de \$ 2.500.000,00 del Servicio de Bienestar Social de la Fuerza Aérea de Chile financiará los costos de traslado de docentes, personal administrativo y equipos hasta \$ 1.600.000,00, y el de la universidad se calificará en el aporte de los docentes cuyo valor se cuantificará en relación con ellos y los equipos reunidos.

Finalmente además de otros aspectos propios del desarrollo de una labor como la que le corresponderá a una escuela de esta naturaleza, se establece que si existen bases para extender el número de etapas y los medios que sean conducentes para así lograrlo, ello se hará.



La Primera Dama, señora Lucía Hiriart de Pinochet, presidió ayer la reunión de Consejo de la Fundación Nacional de Ayuda a la Comunidad. Durante ella se analizó la marcha de la institución y la forma en que está llevando a cabo el programa para el presente año.

Mediante reglamento distribuirán el crédito fiscal universitario

"A partir del próximo año existirá un reglamento que establecerá quiénes serán los beneficiados con el crédito fiscal universitario. Para tal efecto, todos los institutos de educación superior deberán presentar al Ministerio de Hacienda los antecedentes con la situación socio-económica de sus alumnos", señaló el jefe de Educación Superior del Ministerio de Educación, Oscar Garrido.

Añadió que tanto el crédito como el aporte fiscal para las Universidades requieren de sendos reglamentos para complementar y regular los cuerpos legales sobre estas materias.

La autoridad ministerial hizo estas aseveraciones durante una charla dictada en la Universidad de Chile sobre "Ley de Financiamiento Universitario y Asignación de Recursos". Esta conferencia forma parte de las actividades contempladas en el Seminario de Administración que se desarrolla en esa casa de estudios.

ANALISIS CONCIENZUDO

El personero de Gobierno puntualizó que con los actuales mecanismos de financiamiento, que incluyen además del crédito fiscal el aporte indirecto, es conveniente que las autoridades de las nuevas Universidades e Institutos Superiores analicen concienzudamente el terreno antes de buscar nuevas perspectivas en el campo de la enseñanza e investigación.

"Es importante que consoliden primero sus funciones. Todo campo de la educación requiere de recursos humanos, físicos, equipamiento e implementación y mientras no se haga un análisis a fondo de esa situación, no se puede incursionar en campos desconocidos", declaró Garrido.

Explicó que mediante el aporte fiscal indirecto que entrega una asignación distinta de acuerdo a cada carrera y a las mejoras de enseñanza media podía surgir el interés en algún Instituto Superior por crear, por ejemplo, la carrera de medicina. Sin embargo, esta situación debía analizarse primero pues a lo mejor la creación de la infraestructura de ésta podría tener montos más altos que los aportes asignados.

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
DIRECCION GENERAL DE RECLUTAMIENTO
Y MOVILIZACION DE LAS FUERZAS ARMADAS
INFORMACION DE LA DIRECCION GENERAL DE RECLUTAMIENTO
Y MOVILIZACION DE LAS FUERZAS ARMADAS

SERVICIO MILITAR FEMENINO DEL EJERCITO

Se informa a las ciudadanas nacidas en los años 1961 y 1962, que deseen hacer su Servicio Militar y que tengan residencia en las ciudades de Santiago, Valparaíso, Viña del Mar o Rancagua, deben presentarse entre el 29 de Junio al 3 de Julio del presente año en los Cantones de Reclutamiento de las ciudades precitadas, con excepción de Santiago, que deberán acudir a Calle Vergara N° 262, de 14.30 a 17.00 horas.

REQUISITOS:
2° Año Medio rendido. Estado Civil Soltera
DOCUMENTACION:
Cédula de Identidad. Certificado de Estudios
Mayores antecedentes serán proporcionados por los respectivos cantones.

SANTIAGO, Junio de 1981

LUIS CLAUDIO LOBOS BARRIOS
Mayor (R)
Jefe de Relaciones Públicas



Reforma previsional

Trabajadores aseguran su propia previsión

En este nuevo capítulo de análisis de la reforma previsional y sus principales características, además del estudio de las modificaciones aplicables en ambos regímenes actualmente en vigencia, se establecen los

cambios fundamentales entre uno y otro sistema de pensiones. El nuevo sistema permite establecer claramente cuánto le cuesta su previsión a cada trabajador y —específicamente— el modo de financiar cada rubro de ella.

MODIFICACIONES APLICABLES EN AMBOS REGIMENES

Reajuste de Remuneraciones: Para que los trabajadores dependientes afiliados a las instituciones de previsión mantengan el monto líquido de sus remuneraciones, éstas se reajustan mediante la aplicación de los factores que a continuación indicamos:

	Factor
Servicio de Seguro Social	1,2020
Caja Marina Mercante-Tripulantes	1,1575
Caja Empleados Particulares	1,182125
Caja Marina Mercante Nacional	1,1558
Caja Bancaria de Pensiones	1,196725

Por las mismas razones expresadas, se incrementa en un 20% el Ingreso Mínimo.

Debemos reiterar que los incrementos de remuneraciones mencionados, sólo tienen como objetivo mantener el monto total líquido de las remuneraciones y/o prestaciones, sean legales, convencionales o dispuestas por fallos arbitrales.

En consecuencia, dichos incrementos no modificarán el monto de los beneficios o prestaciones en la parte no afectada —imposiciones previsionales y aquellos que por su naturaleza no lo estén.

En todo caso los aumentos referidos se incorporarán a la parte afectada a imposiciones previsionales de las remuneraciones y servirán de base a reajustes que deben aplicarse con posterioridad a él.

De la aplicación de todo lo dicho, no podrá resultar una reducción de los montos que los trabajadores perciban por los mencionados conceptos, a la fecha de vigencia de la ley que analizamos.

Cotización de los Empleadores: Los empleadores sólo estarán afectos a las cotizaciones establecidas en la Ley N° 16.744 sobre Accidentes del Trabajo y Enfermedades Profesionales, es decir, una Cotización Básica General del 1% de las remuneraciones imponibles, más una cotización Adicional Diferenciada en función de la actividad y riesgo de la empresa o entidad empleadora, que se ha reducido, de acuerdo al artículo 1° Transitorio, a las que resulten de dividir la actual tasa de cotizaciones adicionales por 1,1757. Dicho cociente se expresará con dos decimales elevando a la cifra superior el tercer decimal que sea igual o mayor de cinco y despreciando el inferior.

Impuesto de cargo de los empleadores: Se establece un impuesto de cargo de los empleadores, sobre las remuneraciones imponibles de todos sus trabajadores, sea cual fuere el régimen previsional al que estuvieren afectos, cuya tasa será de 3% hasta el 31 de diciembre de 1981; de 2% hasta el 31 de diciembre de 1982 y de 1% hasta el 31 de diciembre de 1983.

Este impuesto se pagará conjuntamente con las cotizaciones previsionales, en las Instituciones que las recauden y quedarán afectas a las disposiciones que las rigen.

Asignaciones Familiares — Auxilio de Cesantía: El Fondo Único de Prestaciones Familiares y el Fondo Común de Subsidios de Cesantía se financiarán exclusivamente con aportes fiscales que contemplará la Ley de Presupuestos. Los empleadores que paguen Asignaciones Familiares a sus trabajadores, deducirán el monto pagado por este concepto de las cotizaciones e impuestos que deben enterar en las Instituciones de Previsión. Cuando en las planillas exista saldo a favor, aquellas pagarán a éstos las sumas respectivas dentro del mes calendario en que se entere la cotización. Si no lo hicieron, deberán pagarlos con los reajustes e intereses establecidos en la ley N° 17.322.

El Presidente de la República tiene el plazo de un año para fijar los textos definitivos de los Decretos Leyes N° 307 y 603, que crearon el Fondo Único de Prestaciones Familiares y el Fondo Común de Subsidios de Cesantía, respectivamente, pudiendo suprimir, modificar y/o establecer normas sobre destinación y administración de dichos fondos.

Vigencia: Las disposiciones legales que hemos comentado empezarán a regir a contar del 1° de marzo de 1981.

DEROGACIONES

En atención a la imposibilidad práctica de analizar cada una de las normas respectivas, diremos que, en general, se han derogado todas aquellas disposiciones legales o reglamentarias que establecen cualquier tipo de cotización, no importando cual fuere su denominación, que tienen como objetivo financiar una o más prestaciones de jubilación de los trabajadores.

COMENTARIOS

El Sistema permitirá que cada trabajador sepa con claridad cuanto le cuesta su previsión y específicamente el financiamiento que hace para cada rubro de ella. Esto permitirá, además, una mejor posibilidad de decisión frente a su elección de Administradora.

Para paliar el mayor desembolso que pueda hacer el trabajador, se ha establecido un aumento extraordinario de sus remuneraciones, aplicando factores que prácticamente mantienen su monto, y, en el futuro, importan un aumento.

El empleador deberá sólo cotizar el 1% y la Cotización Diferencial de la Ley de Accidentes del Trabajo y Enfermedades Profesionales.

Asimismo, deberá cancelar el Impuesto decreciente, que tendrá como objetivo, durante los tres primeros años, contribuir a los Fondos de Prestaciones Familiares y de Subsidios de Cesantía.

Debemos reiterar que el principio que aplica la nueva legislación, es que ni el trabajador disminuya sus remuneraciones, ni que el empleador ahorre en sus costos.

Es de utilidad manifiesta que se haya definido lo que se entiende por "remuneración", remitiéndose al Art. 50° del D.L. N° 2.200.

Con ello se terminan distintos enfoques que actualmente producen numerosas molestias, como por ejemplo: "Imposibilidad de las Colocaciones".

Se han analizado solo las situaciones que corresponden al régimen general del Servicio de Seguro Social; al régimen general de la Caja de la Marina Mercante-Tripulantes; al régimen general de la Caja de Empleados Particulares; al régimen general de la Caja de la Marina Mercante-Oficiales y Empleados; y al régimen de la Caja Bancaria de Pensiones.

Elegimos éstos, ante la imposibilidad de analizar cada una de las 57 estructuras de cotizaciones vigentes en la actualidad y, por considerar, que son las más comunes entre los trabajadores de nuestros Asociados.

Como puede apreciarse los trabajadores que permanezcan en el actual Sistema Previsional cotizarán las imposiciones vigentes hasta el mes de febrero de 1981. Desde marzo en adelante, entrarán las nuevas tasas.

Por su parte, los trabajadores que opten en definitiva por el nuevo Sistema pagarán hasta febrero de 1981 las actuales tasas; desde marzo de 1981 hasta que se afilien las que indicamos en el punto 4.3.1, y desde que se afilien al nuevo sistema las que establecimos en el apartado 4.2.

Debemos recalcar que el tope de imposibilidad será reajustado automáticamente, al relacionarlo con el equivalente a 60 Unidades de Fomento.

Reiteramos que, en el nuevo Sistema, las Prestaciones Familiares y el Auxilio de Cesantía serán de cargo del Estado.

Respecto de las primeras —Prestaciones Familiares— el Ministro del Trabajo ha anunciado que hay estudios para modificar su estructura.



A través del nuevo sistema previsional es el propio trabajador quien establece claramente cuánto le cuesta su previsión y de qué modo financia cada rubro de ella. De esta manera se asegura una pensión digna para su vejez.

A 170 millones de dólares llega exportación de fruta

- Vicepresidente de Comité Fruta de Asociación de Exportadores señaló que "se han cumplido todas las metas"
- Estabilidad del dólar en mercado europeo conspira contra un mayor retorno de divisas

Una suma superior a los 170 millones de dólares representarán las exportaciones frutícolas en la presente temporada, afirmó ayer el vicepresidente de la Comisión Fruta de la Asociación de Exportadores, Andrés Ureta. El personero añadió que —hasta el momento— se han cumplido todas las metas de embarques.

Ureta manifestó que hasta fin de temporada —que se verifica más o menos en el mes de julio— sólo quedan por embarcar una cierta cantidad de uva de mesa y algunas toneladas de manzanas. "La situación de nuestras exportaciones hasta el 15 de mayo pasado registraba envíos de uva de mesa de alrededor de 11 millones 700 mil cajas; manzanas, siete millones 800 mil cajas y peras una cantidad superior al millón de cajas."

El personero añadió que se espera que —a fin de temporada— estas cifras aumenten a los 12 millones de cajas de uva y 10 millones de cajas de manzanas.

Sin embargo, Ureta hizo hincapié en que "el retorno de divisas no fue en

el volumen esperado, debido a que la moneda estadounidense —el dólar— ha estado muy fuerte en los mercados europeos. Esto nos ha afectado en forma significativa —agregó—, ya que las entradas son de alrededor de un 25 por ciento menos de lo presupuestado."

LOS MERCADOS

Entre los principales de la fruta chilena en el exterior, Ureta mencionó los países europeos, Estados Unidos y las naciones del Medio Oriente.

Interrogado sobre los posibles perjuicios causados a los exportadores nacionales por el cierre de la frontera con Argentina —problema ya superado— indicó que "no nos afectó porque el país trasandino no compra nuestras principales frutas de exportación."

Respecto al reciente problema suscitado por la prohibición de desembarcar cierta cantidad de fruta chilena en puertos italianos, debido a que



Andrés Ureta, vicepresidente del Comité Fruta de la Asociación de Exportadores.

supuestamente contenían "exceso de pesticida", Ureta informó que "ese problema ya fue superado y hoy los italianos están consumiendo esa fruta sin ningún inconveniente. Puntualizó que "esta es una situación que ocurre normalmente en los países europeos y no se por qué se produjo tal revuelo en la opinión pública."

Finalmente señaló que los exportadores "ya están pensando en lo que harán en la próxima temporada, planificando su trabajo con el fin de obtener óptimos resultados."

Deben estar afiliados en AFP

Sueldos de comerciantes se considerarán gastos

- Destacan disposición de Impuestos Internos

Todos los comerciantes afiliados a la Confederación Gremial del Comercio Detallista de Chile que se hayan trasladados a las Administradoras de Pensiones y cuyas remuneraciones no excedan de las 120 Unidades de Fomento, serán beneficiados por la disposición de Impuestos Internos que considera dichas remuneraciones como "gastos generales".

La medida que tiene fecha 2 de junio fue destacada por Rafael Cumsille, presidente de la Confederación, por cuanto ella beneficiará a cerca de ciento cuarenta mil comerciantes del país, con sus correspondientes núcleos familiares.

Al mismo tiempo se establecen en la circular algunos requisitos para que los sueldos sean considerados gastos que son: a) que sobre tales sumas se calculen y efectúen imposiciones previsionales en las Administradoras de Fondos de Pensiones; b) que su contabilización sea registrada en el mes que corresponda al de la imposición; c) que el impuesto único de segunda categoría sea declarado y enterado en arcas fiscales oportunamente; y d) que los contribuyentes que se asignen tales remuneraciones trabajen efectiva y permanentemente en el negocio o empresa y que tales remuneraciones no excedan del máximo imponible establecido de 120 Unidades de Fomento.

UN REGALO

Indicó Cumsille que el beneficio, que en la práctica significará a los comerciantes recibir más dinero, fue recibido "como un regalo en el Día del

Comercio". Al mismo tiempo la medida tiene una incidencia directa en la tributación de los trabajadores del comercio.

Hasta ahora para considerar como gastos las remuneraciones de los comerciantes debían ser equivalentes a los 10.000 pesos mensuales, lo que ahora aumenta a más de cien mil pesos. Al mismo tiempo al considerarse las remuneraciones como "gastos generales" bajará la tributación al disminuir los impuestos.

De acuerdo a lo explicado por el dirigente hay un traspaño entre la Caja Fiscal, vale decir, entre los aportes que el comerciante entrega por vía de la tributación para trasladarlos a la previsión o a los fondos de pensiones.

RECONOCIMIENTO

Por otra parte el presidente de la Confederación Gremial del Comercio Detallista se refirió a un memorando enviado al Presidente de la República. En él se agradece al Jefe del Estado la puesta en marcha de la nueva previsión: la solución de la libertad de horario para los establecimientos que expendan alcoholes, y por el traslado al Ministerio de Justicia de los problemas derivados del comercio clandestino dado a conocer por los comerciantes.

Al mismo tiempo se plantea el problema de los trabajadores de ventas y mercados municipales frente al traslado de estos establecimientos al área privada. Al respecto indicó el dirigente ya han salido publicaciones por



Rafael Barra, Gerente General del Complejo Manufacturero de Equipos Telefónicos, CMET.

parte de algunas municipalidades en la que se llama a licitación.

Señaló Cumsille que existe preocupación por parte de las autoridades tendientes a no crear problemas de tipo social, existiendo el criterio de ceder o dar prioridad a los trabajadores para optar a la licitación, lo cual favorecerá a cerca de 15 mil personas que actualmente tienen su fuente laboral dependiente de dichos establecimientos.

En materia de Previsión Social el dirigente señaló que en el primer mes de funcionamiento del nuevo sistema han concretado su traslado a las Administradoras de Fondos de Pensiones, 10 mil comerciantes, de acuerdo a un muestreo nacional efectuado recientemente.

Importadores analizan problemas del IVA

Su inquietud y preocupación por el problema que ha estado provocando IVA a los comisionistas de firmas extranjeras, manifestó la Asociación Nacional de Importadores.

Personeros de la entidad indicaron que el Directorio resolvió proponer la asesoría de sus abogados a los asociados para iniciar las acciones legales conducentes a recuperar las sumas pagadas por conceptos de impuestos al Valor Agregado que se tienen en los bancos comerciales, y a zón de 20%, en el momento de cancelar las comisiones que los representantes en Chile de marcas y firmas extranjeras reciben por sus servicios de ventas en nuestro país.

Agregaron que la Asociación ha hecho numerosas presentaciones a la Dirección Nacional de Impuestos y Aduanas obteniendo "respuestas vagas y contradictorias" y que en todos los casos no solucionan el problema de fondo dejándolo pendiente durante varios años a la fecha.

Empresa privada inicia instalación de líneas

□ La colocación de elementos para Santiago y la V Región asciende a 10 millones de dólares

La próxima semana empezarán las pruebas entre la Compañía de Teléfonos de Chile, CTC, y el Complejo Manufacturero de Equipos Telefónicos, CMET, para la interconexión de líneas a la red telefónica, instalada en la Comuna de Providencia, por esta última empresa.

Rafael Barra, Gerente General de CMET, explicó a La Nación que este es el primer convenio definitivo y contrato completo que se forma en Chile entre una empresa privada y la Compañía de Teléfonos, de acuerdo a la nueva norma de apertura vigente para el área de las comunicaciones.

Barra señaló que el contrato consta de tres etapas para el año en curso y contempla la instalación de 300 líneas en julio 500 en septiembre y 3 mil 500 a fines de diciembre. Esta última etapa incluye la colocación de 1.400 líneas en la V Región.

El Gerente General de CMET, indicó que el proyecto entre Santiago y Viña del Mar tiene un costo aproximado de 10 millones de dólares.

Manifestó, por otra parte, que en el mes de julio del próximo año, cuando serán instaladas 16 mil 500 líneas en la Comuna de Providencia.

CMET, Sociedad Anónima Comercial e Industrial, se formó el 7 de diciembre de 1978, con el objeto de fabricar centrales telefónicas y otros equipos, explotar e instalar servicios públicos y privados, móviles y rurales en el territorio nacional, servicio de larga distancia nacional e internacional y transmisión de telex.

"CIRCUITOS IMPRESOS"

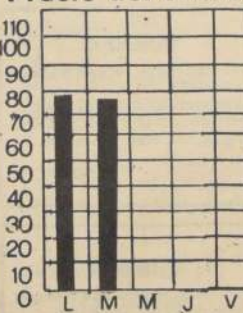
Rafael Barra manifestó que en la empresa trabajan 12 ingenieros, "especializados en electrónica y computación, quienes fabrican los "circuitos impresos para uso digital", que se utilizan en las centrales telefónicas. Además arman los aparatos de procedencia americana, marca Harrig.

Cambio

La siguiente es la cotización de monedas extranjeras que dio a conocer ayer el Banco Central, según el cierre de la Bolsa de Valores de Londres.

	Unidades	TOT. TRANSADO	PRECIO MAYOR	PRECIO MENOR	PRECIO MEDIO	PRECIO CIERRE	VAR. (1981)
Dólar	100	362,500	25.00	25.00	25.00	25.00 T	+6.17
Libra Esterlina	100	96,747	2.80	2.80	2.80	2.80 T	+0.00
Marco Alemán	100	2,040,600	19.00	19.00	19.00	19.00 T	+0.00
Florín Holandés	100	27,500	11.00	11.00	11.00	11.00 T	+0.00
Franc Suizo	100	10,300	10.50	10.50	10.50	10.50 T	+0.00
Yen	100	8,739,478	59.75	59.75	59.75	59.75 T	+0.00
Corona Danesa	100	1,509,407	80.00	79.00	79.50	80.00 T	+0.14
Corona Noruega	100	2,921,973	23.70	23.10	23.40	23.60 T	+0.14
Corona Sueca	100	129,245	6.40	6.30	6.35	6.31 T	+0.04
Corona Australiano	100	77,950	1.45	1.40	1.42	1.40 T	+0.00
Corona Canadiense	100	21,000.00	21.000.00	21.000.00	21.000.00	21.000.00 V	+0.00
Corona Argentino	100	40.00	40.00	40.00	40.00	40.00 T	+0.00
Corona Mexicano	100	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00 T	+0.00
Corona Colombiano	100	58.50	58.50	58.50	58.50	58.50 T	+0.00
Corona Venezolano	100	2.85	2.85	2.85	2.85	2.85 T	+0.00
Corona Paraguayo	100	21.50	21.50	21.50	21.50	21.50 T	+0.00
Corona Uruguayo	100	54.00	54.00	54.00	54.00	54.00 T	+0.00
Corona Ecuatoriano	100	12.30	12.30	12.30	12.30	12.30 T	+0.00
Corona Peruano	100	36.30	36.30	36.30	36.30	36.30 T	+0.00
Corona Boliviano	100	600.00	600.00	600.00	600.00	600.00 T	+0.00
Corona Paraguayo	100	10.50	10.50	10.50	10.50	10.50 T	+0.00
Corona Uruguayo	100	1.70	1.70	1.70	1.70	1.70 T	+0.00
Corona Argentino	100	3,750.00	3,750.00	3,750.00	3,750.00	3,750.00 T	+0.00
Corona Mexicano	100	15.80	15.80	15.80	15.80	15.80 T	+0.00
Corona Colombiano	100	2.10	2.10	2.10	2.10	2.10 T	+0.00
Corona Venezolano	100	80.00	80.00	80.00	80.00	80.00 T	+0.00
Corona Paraguayo	100	74.21	74.21	74.21	74.21	74.21 T	+0.00
Corona Uruguayo	100	24.00	24.00	24.00	24.00	24.00 T	+0.00
Corona Boliviano	100	16.00	16.00	16.00	16.00	16.00 T	+0.00
Corona Ecuatoriano	100	2.55	2.55	2.55	2.55	2.55 T	+0.00
Corona Peruano	100	46.75	46.75	46.75	46.75	46.75 T	+0.00
Corona Paraguayo	100	3.60	3.60	3.60	3.60	3.60 T	+0.00
Corona Uruguayo	100	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00 T	+0.00
Corona Argentino	100	13.00	13.00	13.00	13.00	13.00 T	+0.00
Corona Mexicano	100	21.59	21.59	21.59	21.59	21.59 T	+0.00
Corona Colombiano	100	5.20	5.20	5.20	5.20	5.20 T	+0.00
Corona Venezolano	100	.02	.02	.02	.02	.02 T	+0.00
Corona Paraguayo	100	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00 T	+0.00
Corona Uruguayo	100	18.52	18.52	18.52	18.52	18.52 T	+0.00
Corona Argentino	100	20.00	20.00	20.00	20.00	20.00 T	+0.00
Corona Mexicano	100	18,000.00	18,000.00	18,000.00	18,000.00	18,000.00 T	+0.00
Corona Colombiano	100	1.45	1.45	1.45	1.45	1.45 T	+0.00
Corona Venezolano	100	1.45	1.45	1.45	1.45	1.45 T	+0.00
Corona Paraguayo	100	6.70	6.70	6.70	6.70	6.70 T	+0.00
Corona Uruguayo	100	.59	.59	.59	.59	.59 T	+0.00
Corona Argentino	100	130,000.00	130,000.00	130,000.00	130,000.00	130,000.00 T	+0.00
Corona Mexicano	100	34.00	34.00	34.00	34.00	34.00 T	+0.00
Corona Colombiano	100	9.00	9.00	9.00	9.00	9.00 T	+0.00
Corona Venezolano	100	33.50	33.50	33.50	33.50	33.50 T	+0.00
Corona Paraguayo	100	1.60	1.60	1.60	1.60	1.60 T	+0.00
Corona Uruguayo	100	29.00	29.00	29.00	29.00	29.00 T	+0.00
Corona Argentino	100	47.00	47.00	47.00	47.00	47.00 T	+0.00
Corona Mexicano	100	13.55	13.55	13.55	13.55	13.55 T	+0.00
Corona Colombiano	100	17.00	17.00	17.00	17.00	17.00 T	+0.00

Precio del cobre



78,675 centavos de dólar la libra
Precio promedio del mes: 77,405 centavos
Precio promedio del año: 81,671 centavos

Acciones transadas en la Bolsa

PAPEL	UNIDADES	TOT. TRANSADO	PRECIO MAYOR	PRECIO MENOR	PRECIO MEDIO	PRECIO CIERRE	VAR. (1981)
-------	----------	---------------	--------------	--------------	--------------	---------------	-------------

Entre acreedores y empresas CRAV Esta semana se firma el acuerdo

Lo informó Pablo Baraona
Se ratifica: se liquida la refinadora
de Viña del Mar y se mantiene
CRAVAL y el resto de sociedades
anónimas del grupo

En esta semana se firmará el acuerdo entre los acreedores y el grupo de empresas CRAV que concluirá con la existencia de la refinadora de Viña del Mar y se mantendrá la administración de CRAVAL, poniendo fin a la crisis extraordinaria de CRAVAL, la principal de las sociedades financieras vinculadas a la producción y comercialización de azúcar del país.

Lo informó ayer Pablo Baraona, quien junto a Fernando Léniz fueron comisionados para buscar una fórmula de acuerdo entre las partes. "Estamos en la víspera de la firma del convenio que deja satisfechos a todos los interesados", anunció el ex ministro de Economía.

Se concluye esta tarea, agregó con la firma del documento que designa una comisión administradora de CRAVAL y liquidadora de CRAV. Aclaró que el acuerdo estipula su vigencia, "se llegue o no a un entendimiento entre los bancos privados y el Banco del Estado sobre la venta de créditos concedidos a la CRAV".

Añadió que, en el documento final se deja expresamente manifestado que no se ha inhibido ninguna acción civil o penal que cualquiera quisiera interponer en contra de las empresas afectadas o administradores de ellas.

El Banco del Estado, "que es como debe ser", no se constituirá en administrador o propietario de las empresas y ha defendido convenientemente sus derechos.

El acuerdo incluye igualmente a tres firmas extranjeras proveedoras de azúcar, con las cuales había promesas de compra por parte de las empresas azucareras y que no son acreedores mientras no se materialicen los contratos.

El refinamiento de las sociedades se hará por la vía de la venta de acciones, las que serán puestas en el mercado por la Junta Administradora que se designará.

Reiteró Baraona que los pasivos totales del grupo ascienden a los 300 millones de dólares y los activos totales a 220 millones, de lo que se desprende que el problema hasta ahora no financiado es del orden de los 80 a 100 millones de dólares.

Reconoció que los dos tercios de la deuda total, la absorben los bancos de Chile, de Santiago, de Crédito e Inversiones y del Trabajo.

Se mostró partidario, por último, de modificar la legislación sobre sociedades anónimas, para evitar esta clase de problemas financieros, pero que tales reformas no podían "llevarse a extremos exagerados ya que en donde se ha hecho, han acarreado más problemas y no han solucionado lo que existían".

Concluyó diciendo que cuando se haya aceptado definitivamente el convenio que están proponiendo a los acreedores, él y Léniz, emitirán una declaración explicando todo lo ocurrido.

De acuerdo a ejercicio del año pasado Buenas perspectivas para futuro de CRAVAL

Junta de Accionistas celebrada
ayer en Valparaíso

Una utilidad de \$ 239.733.501 obtuvo CRAV al concluir su ejercicio de 1980, según se reveló ayer en la Junta de Accionistas celebrada en el auditorio de la Cámara de Comercio de Valparaíso.

La reunión, iniciada cerca de las 11.30 horas, concluyó alrededor de las 13 horas, siendo aprobada la Memoria y el Balance presentados a la asamblea.

La Junta estuvo presidida por Ernesto Ayala, gerente general de la Compañía Manufacturera de Paños y Cartones, que es presidente del directorio de CRAVAL.

Las utilidades obtenidas el año pasado por esta empresa, que se iban a distribuir, en los tres fondos tradicionales en las sociedades anónimas, es decir, para futuros dividendos, para reserva legal y para futuras eventualidades, han quedado en suspenso hasta la determinación que adopte la comisión administradora (ver información aparte sobre el acuerdo entre los acreedores y las empresas del grupo CRAV).

INFORME A LOS ACCIONISTAS

En el informe entregado por Ayala a los accionistas se destacó el 6,5% de crecimiento del Producto Geográfico Bruto del país en el año pasado, el 11% de inflación y el 2,5% de incremento en el empleo.

Se explicó que CRAVAL se adjudicó las plantas de Linares y Los Angeles licitadas por IANSA, operación que costó 42 millones de dólares. Estas instalaciones refinadoras de remolacha tienen un poder productivo de 100.000 toneladas de azúcar, equivalente al 25% del consumo nacional.

Antecedentes de expertos de Estados Unidos, según se dijo en el informe a los accionistas, afirman que el clima y el suelo de Chile son muy aptos para la producción de remolacha. En California, lugar de mayor productividad mundial, en este rubro, se obtienen 10 toneladas de azúcar por hectárea, en tanto que en Chile se logran entre 5 y 6 toneladas.

Agrega el informe del que se dio cuenta ayer, que "un esfuerzo sostenido, con técnicas modernas y un régimen de tranquilidad y seguridad para el agricultor deberían traducirse en un plazo no muy distante en situaciones satisfactorias".

Destacó el riesgo involucrado, ya que "el mercado internacional de azúcar es extremadamente inestable y el actual esquema chileno no protege las actividades azucareras nacionales", como ocurre en



Ernesto Ayala

Europa y en Argentina, casos que dio como ejemplos.

COMPRA DE UNICOOP

Se informó también acerca de la compra, en 21,3 millones de dólares, de UNICOOP —que comenzó a llamarse UNICRAV— operación que se hizo ante el "importante incremento del poder adquisitivo de los consumidores" y por la convicción de que "las necesidades de consumo de los chilenos iban a encontrar una vía más adecuada a través de autoservicios".

Para decidir esto se basaron además en informes de expertos extranjeros y en "la positiva evolución económica de los supermercados periféricos".

También se dio cuenta de la formación del Consorcio Protectum, de Seguros, así como del "desarrollo satisfactorio" de la Compañía Nacional de Fuerza Eléctrica, CONAFE.



Pablo Baraona

Pérdidas entre enero y abril

Una pérdida de \$ 458.008.000 arrojó el Estado de Situación de CRAVAL entre el 1° de enero y el 30 de abril del presente año. Así fue dado a conocer a los accionistas en la junta celebrada ayer en Valparaíso.

El pasivo circulante, durante el periodo, ascendió a \$ 4.110.101.000, conformado principalmente por "Bancos acreedores" con \$ 1.035.768.000 y que se desglosa de la siguiente manera: Banco del Estado, intereses crédito por 46 millones de dólares, 17 millones 921 mil pesos.

Banco Chile, cuatro créditos por un total de 22 millones 940 mil dólares, de los que hay que pagar, 918.716.000 pesos.

Banco Edwards, crédito por 500 mil dólares, cuyos intereses ascienden a 20.447.000 pesos.

Banco O'Higgins, 4.995.000 pesos.

Atlantic International Bank, por un crédito de un millón 800 mil dólares, deben pagarse intereses por 74.689.000 pesos.

INVERSIONES EN AFILIADAS

En el mismo documento se da cuenta que las inversiones realizadas por CRAVAL, en las compañías afiliadas del grupo CRAV, son las siguientes: INVASA, 19.316.000 pesos; CONAFE \$ 1.246.076.000; CODINA, \$ 92.462.000; CRAV \$ 1.443.397.000; La Alborada, \$ 17.452.000; Los Andes, \$ 15.685.000 y UNICRAV, \$ 343.868.000.

MERCADO A FUTURO

CRAVAL suscribió los siguientes contratos en mercado a futuro en este periodo en que se produjo la pérdida anotada. En la Bolsa de Productos de Nueva York por 1.425 lotes de compra a un precio promedio de US\$ centavos 23,38 y 50 lotes de venta a un precio de 18,82 centavos de dólar, lo cual arroja una diferencia negativa para CRAVAL de US\$ 9.520.741. Y en la Bolsa de Productos de París, 661 lotes de venta a un precio de 25,11 centavos de dólar, lo cual arrojó una diferencia positiva para CRAVAL de tres millones 865 mil 127,80 dólares.

Agrega el documento sobre el Estado de Situación presentado ayer a los accionistas de esta firma que "de mantenerse los precios del azúcar en mercado a futuro en estos niveles, significaría reconocer un resultado negativo por la suma de \$ 220.568.914,80.

La venta de acciones y otros documentos financieros, que plantea la comisión administradora, permitirá a CRAVAL continuar sus operaciones.

ECONOMIA La Nación /9A

COMENTARIO ECONOMICO

Lecciones de una Junta de Accionistas

por Manuel José Gamonal

La Junta de Accionistas de la CRAV vista de adentro, es muy distinta que mirada a la luz de las declaraciones de los que estuvieron presentes.

Es interesante conocer en su accionar más íntimo, lo que son las Sociedades Anónimas en nuestro país. Pues, luego de esta experiencia, podemos afirmar, con mayor certeza, lo que señalábamos hace unos días en estas mismas columnas.

Hay que modificar la ley de Sociedades Anónimas de Chile.

Hasta ahora todo se ha modificado. Los sindicatos, los gremios, la Administración Pública, la producción y la comercialización. Todo mirando hacia el objetivo único que guía la labor que desarrolla el Gobierno que preside el General Augusto Pinochet: igualdad de oportunidades para todas las personas, eliminación de la extrema pobreza, desarrollo creciente y sostenido para el país.

Pero la estructura institucional de las Sociedades Anónimas, que es de donde surge todo el quehacer económico del país —o al menos, el más significativo— no ha sido tocada. Y es el momento para hacerlo. O al menos, la experiencia que nace de los sucedidos a CRAV, debe arrojar resultados propios de una conciencia madura, para aprovechar la riqueza que surge de la acumulación de esas experiencias.

JUNTA DE ACCIONISTAS

El relato de lo ocurrido en la Junta de Accionistas nos pone en lo más importante del problema. Se reúnen personas que representan acciones. No valen ahí las personas, sino que las acciones. Ellas representan el patrimonio de cada uno y de la Sociedad Anónima. Eso es lo importante. Por lo que las personas, a la luz de la naturaleza y objetivos de las Sociedades Anónimas, no interesan, sino el capital que ellas representan a través de esos papeles llamados "acciones" que reflejan el dinero invertido en la empresa.

Por eso que, siguiendo una antigua costumbre, que es así por la fuerza de las cosas, pero que no responde a ninguna lógica, se utiliza el sistema democrático para gobernar la Sociedad Anónima. Lo que en definitiva resulta si no una farsa, al menos, una diletancia sustentada en inconsistencias, que más bien perjudican a los objetivos de las empresas creadas como Sociedades Anónimas.

Es que en cada empresa de esta especie, hay uno o pocos propietarios que son los que deciden los destinos de sus dineros. Lo que es absolutamente compatible con la lógica más elemental. Y esto pues se trata de una acción destinada a lograr un lucro, y es mejor, cuanto más grande sea esa utilidad que se obtiene. Otra cosa distinta es lo que el hombre hace por razones altruistas o por caridad cristiana.

Y esos propietarios, los accionistas mayoritarios, tienen la mayor cantidad de esos papeles, que son los que cuentan cuando llega el momento de votar. Y así se aprueba lo que dice el o los propietarios, y no lo que no le convenga a quien o quienes hayan hecho el esfuerzo financiero mayoritario.

Si la utilidad es mayor para quien tiene más acciones, también los perjuicios son más grandes para ellos. Y es lo que está ocurriendo en el caso CRAV, en que Jorge Ross Ossa está afrontando la mayor pérdida pues él controla la mayor cantidad de acciones de la compañía.

En la Junta de Accionistas se aprobó el balance y la memoria, como siempre ha ocurrido en todas las sociedades anónimas estructuradas como las de nuestro país. Si hay pérdidas, sin duda que tiene que haber reparos por parte de los que han perdido y sólo tienen, como se dice en lenguaje popular, el "derecho a pataleo", ya que tienen acciones no determinantes en la vida y desarrollo de la Sociedad Anónima.

NECESARIAS REFORMAS

La estrategia de desarrollo chileno no ampara la ley de la selva en ninguna actividad de la vida nacional. Lo han dicho las autoridades y así queda de manifiesto en la Constitución Política del 80 y en todas las leyes que están dando vida a las "modernizaciones" estructurales.

Por eso es que junto con la creación de las Administradoras de Fondos de Pensiones, nació la Superintendencia que las controla y la obligación de invertir tales recursos en determinados instrumentos financieros totalmente amparados por el Estado; a lo que se suma la reserva o encaje que cada una de ellas debe tener. Es decir, nada a la libre y peligrosa exposición de riesgo incontrolable de dineros que pertenecen a los trabajadores y sobre los cuales están fundamenteando su futuro y el de sus familias. La multa cursada a una Administradora confirma lo que señalamos.

La Superintendencia de Valores es la encargada de atender a las Sociedades Anónimas, Compañías de Seguros y Bolsas de Comercio. Pero existe una legislación comercial contenida en los Códigos y en principios generales de la Constitución Política, que complementa la regulación de las empresas en el conjunto de la vida nacional.

Ahí es donde hay que reformar. Una cosa es lo que declamamos en días pasados: que la Superintendencia controle sólo a las Sociedades Anónimas que transan sus acciones en la Bolsa. Ese trabajo sería más efectivo y sería eficiente el aprovechamiento de los recursos con que cuenta esa oficina estatal.

Movimiento bursátil

Base 30 Dic. de 1980 = 100	Indice Hoy	Indice Anterior	Variación (%)
RUBROS			
Bancarias y Financieras	101,72	101,40	+ 0,32
Agropecuarias y Forestales	103,20	103,20	+ 0,00
Mining	109,10	109,36	- 0,24
Industriales	80,08	79,37	+ 0,89
Servicios Varios	85,74	84,65	+ 1,29
SUB RUBRO INDUSTRIALES			
Alimenticias y Bebidas	85,29	84,33	+ 1,14
Construcción	95,38	94,24	+ 1,21
Productos Diversos	82,31	81,06	+ 1,54
Metalmeccánicas	63,80	63,39	+ 0,65
Papeles	69,81	70,37	- 0,80
Textiles y Vestuario	100,72	100,72	+ 0,00
SUB RUBRO SERV. VARIOS			
Comerciales y Distrib.	84,13	81,97	+ 2,64
Inv. e Inmobiliarias	92,17	91,29	+ 0,96
Marítimas y Navieras	80,93	78,89	+ 2,59
Servicio Público	80,69	80,66	+ 0,04
Seguros	125,65	125,65	+ 0,00
I.G.P.A.	88,70	88,01	+ 0,78
I.E.S.A.	80,60	79,40	- 1,51
Instrumentos Transados			
Oro Anonadado	2.452.110,00		3,75
Instrumentos Renta Fija	24.616.921,00		37,60
Acciones	32.426.557,00		49,53
Brokers (en rueda)	5.973.109,00		9,11
TOTAL GENERAL	65.468.697,00		100,00

Instrumentos transados

Nombre	Valor par \$	Valor par \$
	16 Junio 1981	17 Junio 1981
CAR SERIE "E"	13,168769	13,176546
CAR SERIE "F"	2,509452	2,510934

PAPEL	UNIDADES	TOT. TRANSADO (\$)	PRECIO MAYOR (\$)	PRECIO MENOR (\$)	PRECIO MEDIO (\$)	PRECIO CIERRE (\$)	VAR. STAPLA (\$)
ORO 100	218	7.104.310	11.220,00	10.950,00	11.029,86	10.930,00	TPH -3,11
ORO 50	7	7.680	6.800,00	6.800,00	6.800,00	6.800,00	TPH +0,00
TOTAL MONETARIOS		2.452.110					
INSTAUMENTOS RENTA FIJA							
BFV-A 0481	1.200	1.375.972	95,52	95,52	95,52	95,52	TPH +0,00
BFV-I 0180	300	362.858	100,00	100,00	100,00	100,00	TPH -3,21
BNIF-20180	580	877.362	100,00	100,00	100,00	100,00	TPH +0,00
BNIF-10360	20	19.589	98,35	98,35	98,35	98,35	TPH -1,63
BNIF-10360	130	107.693	99,10	99,10	99,10	99,10	TPH -1,90
BNIF-10180	200	205.830	97,30	97,30	97,30	97,30	TPH -2,70
BNIF-10181	110	110.955	85,25	85,25	85,25	85,25	TPH -2,04
BUF-F 0180	10	12.443	100,00	100,00	100,00	100,00	TPH +0,00
BUF-F 0179	2.000	2.420.365	101,00	101,00	101,00	101,00	TPH +1,00
CAR E-18	99.567	1.285.476	98,04	98,04	98,04	98,04	TPH +1,07
CAR E-19	620.750	8.005.476	97,97	97,97	97,97	97,97	TPH +8,19
TOTAL RENTA FIJA		25.668.531					

Indicadores básicos

	1° Dic. 79 31 Marz. 80	1° Abr. 80 30 Sep. 80	1° Oct. 80 aun vigente
Asignación Familiar	286,40	309,31	352,61
Asignación Movilización	255,43	275,88	314,48
Asignación Alimentación	312,61	337,62	384,89
Sueldo Vital Mens. Stgo.	823,01	888,85	1.013,29
Ingreso Mínimo	3.694,67	3.990,24	4.548,87
Subsidio del Empl. Mínimo	1.200,00	1.300,00	1.300,00
Salario Imponible Agríc.	2.958,28	3.194,92	3.245,61
Mín. Imp. Emp. Casa Part.	2.638,14	2.847,03	2.027,00
Unidad Tributaria			
Unidad Reajutable			
Cuota de Aborro Corvi (11 de junio al 10 de julio)			48,11

Unidad de Fomento

Valor de ayer:	\$ 1.181,34
Valor de hoy:	\$ 1.181,85
Valor de mañana:	\$ 1.182,36

Interés por el mercado chileno

PARIS, Junio 16 (AP).— El mercado chileno llama la atención de los empresarios internacionales por su robusta base económica y su disciplina financiera, dijo el Secretario Ejecutivo de Inversiones Extranjeras de Chile, Rafael Aldunate Valdés.

En una entrevista con The Associated Press durante su presente visita a París, Aldunate indicó que su actual recorrido europeo "tiene como objetivo divulgar las oportunidades de inversión en mi país".

En las diversas capitales visitadas por el funcionario se ha confeccionado un apretado programa de visitas a la banca, a empresarios particulares y a algunas multinacionales, así como "charlas y exposiciones a grupos inversionistas", dijo Aldunate.

"Hay un gran interés" añadió "por parte de la comunidad empresarial y financiera, por el mercado chileno. Muchos de estos empresarios se identifican con el modelo económico chileno. Particularmente por la simplicidad del tratamiento a la inversión extranjera y nacional".

"Les ha llamado específicamente la atención el ritmo de crecimiento de la economía chilena, la claridad de las reglas del juego, la existencia de sectores con reales ventajas económicas a nivel internacional y la facilidad de operar en el comercio exterior chileno".

"Esto se ve confirmado porque 43 países han decidido invertir en Chile, representados por 632 distintos proyectos que superan los 4.000 millones de dólares".

Indicó que "destaca la presencia activa de 17 bancos extranjeros, en el mercado de capital chileno, de 28 consorcios internacionales de gran envergadura, en la actividad minera. Igualmente se podría destacar que se han superado todos los records históricos en materia de inversión extranjera autorizada en Chile, respecto a las dos décadas anteriores, y una participación de mayor significación en el mercado en América Latina".

Monedas de oro

De cien pesos	\$ 11.789
De cincuenta pesos	\$ 5.894
De veinte pesos	\$ 2.401

COSPELES DE ORO

De cien pesos	\$ 11.574
De cincuenta pesos	\$ 5.787

FUENTE: Banco Central



Este es el retrato hablado del delincuente que asesinó al oficial de Investigaciones, de dotación de la Novena Comisaría Judicial, en un inmueble de calle Consuel Poinset, en la comuna de Quinta Normal.



Jorge Alegria Espinoza, de 21 años de edad, murió cuando recién empezaba a conocer el frío mundo de la delincuencia. Tres balas lo impactaron en el cuerpo muriendo mientras ingresaba a la Posta Tres.

Prácticamente resuelto el crimen del joven policía

Autores del hecho de sangre serían integrantes de una peligrosa banda que operaba en Quinta Normal

Virtualmente solucionado se encuentra el asesinato del detective de la Novena Comisaría Judicial de Quinta Normal, Jorge Alegria Espinoza, de 21 años de edad, según indicaron a reporteros de este diario fuentes responsables de la policía civil.

Tanto el autor material del crimen, quien habría muerto a consecuencia del disparo efectuado por el policía, como su cómplice serían parte de una peligrosa banda de asaltantes que actuaba en la comuna de Quinta Normal. Las identidades de ambos se mantienen en reserva como también las diligencias practicadas hasta el momento.

El hecho que conmovió las esferas policiales — Investigaciones — se registra en los precisos momentos que la institución se encuentra celebrando su cuadragésimo octavo aniversario y movilizó a todos los efectivos capitalinos en el esclarecimiento total del mismo.

El Prefecto Jorge Medina Fuenzalida, Jefe del Departamento de Relaciones Públicas del organismo policial, declaró pronunciarse sobre el esclarecimiento del crimen indicando que "las diligencias continúan, tenemos confianza de que si será solucionado en las próximas horas". Cerca del mediodía de ayer, el mismo jefe policial entregó un excelente retrato hablado del autor material de los disparos que costaron la vida de Alegria Espinoza.

ENFRENTAMIENTO

Antecedentes exclusivos obtenidos por reporteros de La Nación permiten indicar que por lo menos uno de los hechos se enfrentó a efectivos policiales en un inmueble de calle Nueva Extremadura y Corrientes, en Quinta Normal, pero que después de algunos minutos consiguió escapar a través de los techos. En ese lugar trabajó por espacio de varias horas la Brigada de Homicidios.

Posteriormente, en el curso de un nuevo operativo policial, se batieron a tiro delincuentes comunes y detectives. Varios fueron detenidos pero sus nombres se mantienen en reserva y serán dados a conocer en las próximas horas.

MUERE EL POLICIA

El asesinato de Jorge Alegria comenzó a gestarse la tarde del lunes último oportunidad en que éste sorprendiera a dos delincuentes comunes que eran requeridos por la justicia, mientras transitaban en bicicletas por calle Mapocho de oriente a poniente. Después de darles el alto, estos abandonaron sus vehículos y echaron a correr hasta ingresar a viva fuerza al domicilio de Marta Figueroa, donde se parapetaron detrás de unos muebles en espera del policía.

Alegria Espinoza, con el ímpetu de sus veintidós años, descendió de su coche y penetró en el inmueble sin adoptar las medidas de seguridad necesarias para ese tipo de hechos. Tres disparos se dejaron escuchar en la vivienda y el oficial de Investigaciones se desplomó herido de muerte sobre el piso al momento que lograba gatillar su arma impactando a uno de los antisociales.

Sin embargo, consiguieron escapar del lugar y del asedio policial que ya comenzaba a sentirse.

Vecinos del inmueble de calle Consuel Poinset 5212 condujeron rápidamente al policía hasta la Posta Tres de la Asistencia Pública, pero mientras ingresaba al quirófano murió debido a las múltiples y graves lesiones que le provocaron los proyectiles comprometiendo partes vitales de su cuerpo.

El ulular de sirenas invadió con rapidez la comuna de Quinta Normal y varios operativos comenzaron a realizarse en las poblaciones periféricas, pero de los resultados no se ha informado hasta el momento.

Los restos mortales de Jorge Alegria Espinoza, un nuevo mártir de Investigaciones de Chile, fueron velados ayer en el cuartel de la Novena Comisaría Judicial que conoció en forma breve la labor del joven policía.

L. Favio se querrela contra sello "Quatro"

El conocido cantante argentino y jurado en el último Festival de Viña del Mar, Leonardo Favio, presentó una querrela criminal, ante el Segundo Juzgado del Crimen de Santiago, por la reproducción ilegal de un disco y cassettes por el sello discográfico nacional "Quatro".

El libelo judicial lleva el número ingreso 97533-6 y está caratulado como "Fud Jorge Jury Caravita contra Hernán Valverde y Otros", nombre verdadero del cantante, el primero de ellos. La segunda identificación corresponde al propietario y representante legal del sello "Quatro".

Leonardo Favio, quien visitó el país recientemente, presentó la querrela la pasada semana luego de sostener diversas conversaciones con los presuntos culpables de la reproducción no autorizada de sus canciones. La querrela está basada en la infracción al Decreto Ley N° 280 que protege la propiedad intelectual y su reproducción posterior.

Por su parte, la magistrado del Segundo Juzgado, Aida Travesán, emitió una orden amplia de investigación a la policía civil.

Favio regresará el próximo viernes a nuestro país, oportunidad en que se referirá a esta situación.

Nuevas diligencias en caso del COVEMA

El Ministro de la Corte de Apelaciones Alberto Echavarría, quien instruye el proceso contra el COVEMA —Comando Vengadores de Mártires— resolvió realizar varias diligencias ante de proceder a cerrar la indagatoria judicial. Este grupo ilegal estaba integrado por una cincuenta de personas — la mayoría de ellas funcionarios de la policía civil — y saltó bruscamente a la publicidad cuando fueron denunciados una serie de robos efectuados por grupos de desconocidos y que culminarían con la muerte del estudiante de periodismo Eduardo Jara, luego de su puesta en libertad por sus secuestradores. Las indagaciones que efectuó el Ministro Echavarría tienen relación con una serie de contradicciones en que ha caído las víctimas del COVEMA, la arsenalera Nancy Ascueta, el pintor

Juan Capra y diversos testigos que presenciaron el arresto de ambos el día 29 de junio del año pasado en su domicilio de calle Manuel Montt.

Trascurrió, en fuentes de tribunales, que las víctimas no han podido identificar plenamente a sus secuestradores.

Este proceso se encuentra paralizado procesalmente debido a que no se ha podido probar legalmente la existencia real de esta organización clandestina. En forma paralela el Ministro Echavarría logra configurar el delito de apremios ilegítimos en contra del comisario José Opazo Jefe de la Brigada de Homicidios en ese entonces, y del Sub-Jefe de la Brigada Investigadora de Asaltos, Eduardo Rodríguez quienes fueron declarados reos.

Con la muerte de Juan Delmas queda aclarado gran robo de Chuquicamata

Ex mayor de Ejército era autor intelectual del asalto al Banco y del asesinato de los dos funcionarios

Con la muerte del ex Mayor de Ejército, Juan Alberto Delmas Ramírez, quien se desempeñaba como Jefe de la Brigada de la Central Nacional de Informaciones (C.N.I.) de Arica, quedaba esclarecida la autoría intelectual y de ejecución — llevada a cabo por Gabriel Hernández Anderson y Eduardo Villanueva Márquez — en el robo al Banco del Estado de Chuquicamata y el homicidio de dos funcionarios de esa entidad.

Este ex oficial del Ejército, de acuerdo a los primeros antecedentes reunidos, se quitó la vida disparándose en la sien derecha con un revólver de calibre 38 en el interior de su automóvil Mazda de color rojo, a un costado de la carretera en el sector de la cuesta de Acha, 15 kilómetros al noroeste de Arica.

Juan Alberto Delmas Ramírez, aparece como autor intelectual del "robo del siglo", registrado en la noche del 9 de marzo pasado en el mineral de Chuquicamata, oportunidad en que los ex funcionarios de seguridad Gabriel Hernández Anderson y Eduardo Villanueva Márquez, sustrajeron 45 millones de pesos desde el Banco del Estado local, dando muerte minutos más tarde al agente de esa sucursal Luis Martínez Araya y al cajero Sergio Yañez Ayala.

El nexo utilizado por Juan Delmas — que empleaba el "nombre de combate" de Mayor Vargas — con los asesinos de los empleados bancarios era su chofer, identificado como Juan Arenas Cortez.

Este último individuo se contactaba con el taxista Francisco Javier Díaz Meza, estrecho colaborador de Gabriel Hernández Anderson, Eduardo Villanueva Márquez, Daniel Villanueva Márquez y Gerardo Hernández Anderson.

Al parecer, con la muerte del "mayor Vargas" quedarían terminadas las pesquisas para capturar a los cerebros y autores directos de este crimen que

ha conmocionado a la opinión pública y sólo restarían algunas nuevas diligencias tendientes a aprehender a otros sujetos que brindaron protección a los asesinos o cooperaron en ocultar el dinero robado.

Por otra parte, en el puerto de Arica fue arrestado y puesto a disposición del Ministro en Visita, Manuel Zañartu Vera, el ex suboficial de Ejército Andrés Jiménez, cuñado del ex miembro de los servicios de seguridad nortinos, Eduardo Villanueva.

Jiménez recibió de uno de sus jefes de la C.N.I. un paquete con dos millones de pesos, pero al percatarse que la

policía había comenzado a desenredar la maraña, se desizo de ellos lanzándolos a un sitio erizado.

LABOR JUDICIAL

Las diligencias judiciales entraron a una etapa definitiva, con el arribo a Calama del Ministro en Visita Manuel Zañartu Vera, designado por la Corte de Apelaciones de Antofagasta, quien inició el estudio de todos los antecedentes reunidos hasta el momento y el interrogatorio de los detenidos, que según versiones policiales alcanzan a quince.

El lugar donde fueron acerbados los empleados del Banco del Estado y dinamitados posteriormente sus cadáveres, fue abierto y los periodistas pudieron ingresar al sitio del suceso sin ninguna restricción.

Esta medida fue adoptada por los investigadores luego que el equipo de peritos, integrado por explosivistas, planimetrías, arqueólogos, expertos en balística y personal militar, finalizó el registro de una extensa área.

Durante la "operación rastreo" se recogieron los restos del agente Luis Martínez Araya y del cajero Sergio Yañez Ayala, además de trozos de vestuario, y partes de los detonantes utilizados para hacer estallar la poderosa carga de 12 kilos de explosivo.

MINISTRO SE ENREVISTO CON VIUDAS

El Ministro en Visita nombrado por la Corte de Apelaciones de Antofagasta, Manuel Zañartu Vera, se entrevistó con las viudas del agente y cajero de la sucursal del Banco del Estado.

Igualmente, se entrevistó con cada uno de los trabajadores del Banco del Estado que hasta el día del robo prestaban servicios en la sucursal de Chuquicamata.

El Ministro Manuel Zañartu además sostuvo una reunión con el magistrado del Segundo Juzgado del Crimen de Calama, Iván Tamargo y con funcionarios policiales.

Consultado por medios periodísticos sobre su gestión, indicó: "No deseo hacer declaraciones por lo prematuro de las diligencias. Más adelante habrá novedades y podremos conversar. Por ahora, comprendan y esperen".

En Talcahuano

Tripulante noruego murió en riña con marineros filipinos

TALCAHUANO (Especial para "La Nación"). Víctima de los graves golpes sufridos en una violenta gresca ocurrida entre marineros filipinos y noruegos, murió en la madrugada de ayer en el Hospital La Higuera de este puerto, el tripulante noruego Ariad Grondal Møsen Møsen de 18 años, perteneciente a la dotación del buque mercante "Lyngenford".

Los hechos se originaron en la tristemente célebre discoteca y restaurante "Pancho Villa" de calle Colón 1525, en los momentos que Ariad Grondal Møsen acompañado de otros noruegos bebían y fueron agredidos verbalmente por un grupo de marineros filipinos, de dotación del remolcador norteamericano "Albert Tide".

Los noruegos intentaron defenderse de los insultos de sus colegas filipinos, pero fueron atacados con botellas y otros objetos contundentes, dejando tendido en el piso a Møsen, el que fue trasladado de inmediato al Servicio de Urgencia del hospital local, donde falleció a las 2.10 horas, víctima de un traumatismo encefalocraneano abierto.

Personal de Carabineros que concurre al lugar para separar a los contendientes de ambos bandos, detuvo a los noruegos Kihle De Erick y Hef Ferman Terge, de 18 a 24 años respectivamente y al tripulante filipino Danilo Buenacera Caputano, de 23 años.

Los policías intentaron capturar a otros grupos de filipinos que huyeron en diversas direcciones, pero éstos lograron escaparse en dirección a su nave, que permanece fondeada en el litio 3 de este puerto.

Los hechos fueron puestos en conocimiento del Cónsul de Noruega en Talcahuano, Carlos Matamala Rabbe y del capitán del buque "Lyngenford" para el trámite legal que permita la repatriación del cuerpo del joven marino.

La discoteca "Pancho Villa" tiene fama en la VIII Región por los antisociales que la frecuentan y, según lo señalado por policías, esta no es la primera vez que se comete un homicidio entre sus clientes.

Los dueños del local fueron multados por Carabineros, los que descubrieron una serie de infracciones a la Ley de Alcoholes.



EXITOSA EXPOSICION

Una gran afluencia de público se registró ayer en el "Salón de Investigaciones de Chile", lugar en que se exhiben todos los avances tecnológicos y científicos de la investigación criminal. La muestra, que fue inaugurada oficialmente el lunes pasado por el director de la institución, General (R) Fernando Paredes Pizarro, se realiza en una sala de Expositor, de calle Huérfanos 757, planta baja. En la exposición resaltan los stands de las Brigadas Investigadoras de Asaltos (BIA) y de Represión de Delitos Sexuales (BDS). En ambos se muestran todos los elementos empleados por los delincuentes y las formas en que se combate a éstos. En las fotografías, dos aspectos de la exhibición. A la izquierda, el Comisario de la Brigada de Delitos Sexuales, Pandzeka Zulaga explica algunos puntos. Abajo, el stand de la BIA.



SINTESIS POLICIAL

ANCIANO MURIO CARBONIZADO

ARICA. — El anciano Juan Vargas Tapia, de 74 años, pereció carbonizado en la madrugada de ayer luego que la vivienda de material que él ocupaba, situada en calle Ángel Brás N° 2495, fue arrasada por un incendio.

El siniestro se inició a las 2.10 horas, a raíz del volcamiento de una vela que quedó encendida en el salón del dormitorio del anciano.

El fuego fue controlado a los treinta minutos después por voluntarios de la totalidad de las Compañías de Cuerpo de Bomberos de este puerto, evitando así que el incendio se extendiera a otros inmuebles colindantes.

El cuerpo de Juan Vargas Tapia fue levantado por orden del Jefe del Primer Juzgado del Crimen y enviado al Departamento de Medicina Legal del hospital Juan Noé.

CAPTURADO AUTOR DE NUMEROSOS ROBOS

VALPARAISO. — En una eficiente diligencia policial, personal de la Comisión Civil de Carabineros de esta ciudad, aclaró una decena de robos en tres poblados: Los Porteros, tras capturar a un asno de delincuente.

El antisocial es Atilio Villanueva Arancibia, de 20 años de edad, alias "El Tilo", quien fue aprehendido al fin de semana pasado, luego de varias pesquisas realizadas ante los numerosos robos registrados en los cerros Barón, Los Placeres y Otazgins.

Con su detención, la Comisión Civil de Carabineros recuperó televisores a color y blanco y negro, radios, equipos modulares, radios settes, vajilla y otras especies, avaluadas en 250 mil pesos.

DOS HERIDIDOS DOBLE ACCIDENTE DE TRANSITO

VIÑA DEL MAR. — Dos heridos y daños de consideración en varios vehículos, fue el resultado de un doble accidente de tránsito, ocurrido en la ruta 60, en las cercanías de Concón.

El accidente se registró en las primeras horas del martes en el kilómetro 9 de la ciudad carretera, cuando el auto patente EKC-44 de Viña del Mar, conducido por Eduardo Kacknar Ruffo atropelló a un animal. A su auxilio llegó el transportista Alvaro Peña Hidalgo, quien mencionó el camión cerca del lugar donde se había registrado el atropello, siendo impactado posteriormente por una ambulancia que transitaba por el sector.

Como consecuencia de este doble hecho, tanto Peña como el acompañante, Nora Rodríguez, resultaron con lesiones de mediana gravedad, siendo trasladados al hospital local, donde luego de ser atendidos fueron enviados a sus domicilios.

TRIBUNALES

QUEJA DE AYUNANTES

El abogado Jaime Hales, delimita de las cuatro personas procesadas por la Justicia Militar por infracción al artículo 1° del D.L. N° 81, de 1970, presentó un recurso de queja ante la Corte Suprema debido a que la Corte Marcial denegó, por unanimidad, un recurso de amparo en favor de Patricia Torres Muñoz, María Eugenia Ahumada Colloa, Vicente Errázuriz Atencio Abarcá y Alejandro Jordán Correa Guzmán.

Todos los procesados fueron arrestados por no presentarse dentro del plazo establecido por el cuerpo legal mencionado ante Investigaciones. Otros dos requeridos, que se presentaron ante la Corte de Apelaciones de Concepción se encuentran en libertad luego de haber cumplido el trámite solicitado a través de un aval pautado en el Diario Oficial del 27 de mayo pasado. Estas cuatro personas afrontan penas que van desde los tres años y un día de prisión hasta quince años de entrafamiento.

CARCEL PARA MUSICO

El titular del 12° Juzgado del Crimen, Fernando Soto, condenó al conocido compositor y músico, Mariano Casanova, a la pena de 60 días de prisión por causar lesiones de mediana gravedad a su esposa Judy Dimas, luego de sostener una airada discusión sobre problemas matrimoniales. La sentencia del magistrado Soto fue confirmada por la Segunda Sala de la Corte de Apelaciones, tribunal que, sin embargo, acogió una petición de la defensa del compositor, y revocó la sanción.

Mariano Casanova deberá permanecer durante un año, en el Patronato Nacional de Reos.

Los hechos ocurrieron en la noche del 26 de agosto de 1980.

CONDENADO DROGADICTO

La Corte de Apelaciones confirmó la pena de cinco años y un día de prisión para el drogadicto Cristián Dimas Beaurmont Quezada, quien fue la acción de sicofarmacos dio origen de tres balazos a José Olguín (alias de la Empresa de Ferrocarriles del Estado).

Olguín acudió en defensa de un transeúnte que era asaltado por los sujetos, entre ellos Cristián Dimas, quien le disparó, hiriendo los brazos y los impactos de proyectil que ocasionaron la muerte instantánea de Olguín en la Posta Tres de la Asistencia Pública.

Una mujer policía asesinada por ETA

SAN SEBASTIAN, ESPAÑA, Junio 16 (LATIN-REUTER). — Una agente femenina de policía fue ultimada hoy cerca de aquí en un tiroteo con presuntos miembros de la organización independentista ETA (Euzkadi Ta Askatasuna — el país vasco y la libertad), dijeron fuentes policíacas.

Maria José García Sánchez, de 23 años de edad, recibió un balazo en la cabeza en momentos en que la policía trataba de abrirse paso al interior de un presunto escondite guerrillero en Zarauz.

Se trató de la primera policía femenina que muere en servicio activo en España.

García Sánchez había merecido cerca de 20 citaciones públicas por su labor policial desde su ingreso a la Fuerza hace menos de dos años. Fue la trigésima víctima fatal de la violencia política en lo que va del año en España.

Las dos terceras partes de las muertes han ocurrido en el país vasco, que ETA aspira a convertir en un estado independiente de tipo marxista.

Fuentes policíacas dijeron que tres personas han sido detenidas tras el tiroteo. Una de ellas estaría herida aparentemente por una de las dos granadas que los sospechosos de ETA arrojaron contra la policía.

Aumentan detenciones en caso del "pozo maldito"

ROMA Junio 16 (ANSA). — La fiscalía de Roma, que está investigando sobre la muerte de Alfredo Rampi, el niño de seis años fallecido en un pozo después de una agonia de cuarenta horas, envió hoy notificaciones judiciales a Franco Egidi, que excavó el pozo de 60 metros, a Elio Umbertini, que dirigió las obras y otras dos personas cuyos nombres no fueron dados a conocer.

Son cinco por lo tanto las personas implicadas hasta el momento en el caso del "Pozo Maldito"; ayer fue arrestado por "homicidio culposo" Amedeo Pisegna, propietario del terreno donde fue excavado el pozo.

El cadáver del pequeño Alfredo no ha sido recuperado todavía. Mientras tanto se agudizan las polémicas relativas a la manera en que se realizaron las operaciones de socorro. Los magistrados que investigan para comprobar eventuales responsabilidades interrogaron hoy por dos horas al comandante regional de los bomberos Elvino Pastorelli. Se prevé que los jueces interrogarán a Amedeo Pisegna en la cárcel de Roma donde está detenido.



VARSOVIA. — Escena del juicio a Leszek Moczulski y otros miembros de la Organización de Polonia Independiente. Moczulski se ve de pie, y junto a él están Romuald Szeremietien, Tadeusz Stanski y Tadeusz Jandyszak, los otros encausados (Radiofoto AP).

Desmienten nota alarmista respecto a salud del Papa

CIUDAD DEL VATICANO, Junio 16 (AP). — El Vaticano negó hoy la versión del diario "La Stampa" de Turín, según la cual el Papa Juan Pablo II debió reanudar la dieta alimentaria del hospital después de sufrir repetidos vómitos.

"Contrariamente a lo que se ha publicado, el Santo Padre no tiene problemas especiales con su apetito y continúa con su dieta normal", dijo el vocero de la Santa Sede, reverendo Romeo Panciroli.

En un artículo de primera plana fechado en el Vaticano, "La Stampa" atribuye a fuentes no identificadas "allegadas al palacio apostólico" haber dicho que el Santo Padre "no tiene apetito en absoluto" y se siente extremadamente fatigado.

El pontífice de 61 años sufrió heridas de bala en el abdomen en el atentado contra su vida perpetrado en la plaza de San Pedro el 13 de mayo.

Como otra evidencia de la quebrantada salud del Papa, el artículo alude también al hecho de que el Papa no recibió a los primeros ministros Zenko Suzuki de Japón y Robert D. Muldoon de Nueva Zelanda, durante sus visitas al Vaticano el pasado fin de semana.

Fuentes del Vaticano informaron ayer que el Santo Padre sería sometido a una segunda operación en los primeros días de julio, para cerrar el orificio artificial que le fue abierto en el colon durante la operación de cinco horas y media a que fue sometido después del atentado.

Su recuperación después de esta segunda operación durará un mes aproximadamente, añadieron las fuentes.

Cohete altamente explosivo está perdido en Alemania

MUNICH, ALEMANIA OCCIDENTAL, Junio 16 (UPI). — La policía de Bavaria buscaba hoy en una amplia área entre el Danubio y la frontera con Checoslovaquia un cohete misteriosamente perdido por la Fuerza Aérea de Alemania Occidental.

Un vocero de la policía describió al arma, un misil aire-aire llamado en código Sidewinder, como "altamente explosivo".

Pero un portavoz del Ministerio de Defensa en Bonn indicó que el cohete no estaba conectado para estallar.

Manifestó que el cohete desapareció durante un vuelo de entrenamiento de la Fuerza Aérea sobre el área de Nuremberg-Regensburg.

La policía, utilizando helicópteros, concentró hoy su búsqueda alrededor de Straubing, una localidad al sudeste de Regensburg a unos cincuenta kilómetros de la frontera con Checoslovaquia.

"Tendremos que continuar buscándolo hasta que lo encontremos" dijo un vocero policial.

El Ministerio de Defensa dijo que el misil tiene 2,80 metros de largo.

VISITA PORTUGUESA

BERLIN OCCIDENTAL, Junio 16 (DPA). — El Primer Ministro de Portugal, Francisco Pinto Balsemão, visitó hoy Berlín Occidental acompañado de su esposa y del Ministro lusitano del Exterior, André Gonçalves Pereira.

Sigue juicio contra disidentes polacos

Violentos incidentes en ciudad de Katowice. Dirigentes de Solidaridad niegan que sus miembros participaran en dichos actos, "que fueron preparados y no accidentales". — Acusación china

VARSOVIA, Jun. 16 (Latin Reuter). — Los abogados de la defensa solicitaron hoy postergar por un mes el juicio que se les sigue a cuatro disidentes polacos de derecha y el juez dijo que se pronunciará mañana sobre el pedido.

Los abogados expresaron que no tenían suficiente tiempo para preparar su caso, a causa de que el juicio, originalmente dispuesto para el 8 de julio, se inició ayer.

El máximo dirigente de la Confederación de Polonia Independiente (KPN), Leszek Moczulski, y tres de sus lugartenientes, son acusados de complotar para derribar al sistema comunista de Polonia y promover la separación del país de sus aliados del bloque soviético.

Los cargos que afrontan los acusados incluyen la posibilidad de la pena de muerte, aunque actualmente los cuatro se encuentran libres bajo fianza. El juicio es abierto al público.

Entretanto, funcionarios oficiales dieron cuenta hoy de nuevos episodios de violencia antipolicial, y el sindicato independiente Solidaridad

acusó a la prensa soviética de distorsionar los hechos de Polonia.

Los funcionarios dijeron que un gran grupo de jóvenes ebrios arrojaron anoche piedras y botellas contra policías inermes en la Estación Central del Ferrocarril en la ciudad industrial meridional de Katowice.

Los jóvenes fueron dispersados sólo después del arribo de refuerzos policiales con equipos antidisturbios, dijeron testigos.

La oficina local de Solidaridad exhortó a las autoridades a investigar el incidente, prohibir la venta de alcohol y eventualmente introducir el racionamiento a la venta de bebidas alcohólicas en toda la región.

Un incidente similar ocurrió en esa estación el mes pasado, cuando grupos de jóvenes atacaron a conductores de taxi.

Un periodista de la agencia noticiosa, Interpress, de Polonia, dijo que algunos residentes locales expresaron que el incidente de ayer fue un hecho aislado, pero que otros afirmaron que

se trató de una provocación organizada por la prensa soviética de distorsionar la vigencia de sentimientos contrarios a la policía en Polonia.

En Varsovia, en tanto, Solidaridad acusó al diario soviético "Pravda" de falsificar el resultado de la encuesta de la semana pasada del comité central del Partido Comunista polaco.

ACUSACION CHINA

PEQUIN, Jun. 16 (Latin Reuter). — China acusó hoy a la Unión Soviética de formular acusaciones sobre la crisis polaca antes a las que realizó con anterioridad a la invasión de Checoslovaquia en 1968.

"El diario del pueblo, oficial, en un comentario titulado 'Intervención brutal' que las apropiaciones formuladas recientemente por el Partido Comunista polaco sólo pueden ser entendidas como orientadas a allanar el camino para una invasión militar de Polonia".

Mujeres españolas protestan por juicio contra el aborto

Las esposas de obreros que tuvieron los abortos hace casi una década.

El tribunal había suspendido el caso en octubre de 1979 cuando las encausadas principales no se presentaron ante el tribunal y 2.000 mujeres

se congregaron en manifestaciones frente al edificio de la corte.

El fiscal pidió penas de cárcel de 55 y 60 años para la mujer que daba en favor de los abortos, y para las nueve que se sometieron a abortos. Los abortos están prohibidos en España. Una de las nueve acató la citación del tribunal.

HUELGA DE MEDICOS

MADRID, Junio 16 (Latin Reuter). — Aproximadamente el 10 por ciento de los médicos de hospitales estatales españoles iniciaron una huelga indefinida en respuesta de demandas por mejores salarios, condiciones de trabajo, dijeron dirigentes sindicales.

Agregaron que casi 15.000 de los 16.000 médicos estatales del país se plegaron a la medida de fuerza, pero señalaron que los casos de urgencia continúan siendo atendidos.

CAMBIO DE PRISION

MADRID, Junio 16 (Latin Reuter). — Un segundo guerrillero urbano ha sido trasladado desde la prisión de Madrid al hospital después de 65 días de aparente huelga de hambre, dijo hoy el departamento de prisiones.

BILBAO, España, Junio 16 (AP). — El juicio contra once mujeres acusadas de abogar en favor del aborto o de haberse sometido a abortos, fue suspendido hoy por segunda vez debido a que las dos principales encausadas no comparecieron ante el tribunal.

La suspensión fue dispuesta después que la policía chocó frente al tribunal con manifestantes que pedían una amnistía para las acusadas.



BILBAO, España. — Un grupo de mujeres realiza manifestaciones por las calles céntricas de esta ciudad, tras la suspensión del juicio contra once mujeres acusadas de prácticas abortivas. (Radiofoto AP).

Chileno murió ahogado en las Islas Canarias

SANTA CRUZ DE TENERIFE, Islas Canarias, España, 16 (AP). — El ciudadano chileno Luis Cárdenas Soto, de 31 años de edad, se encuentra desaparecido desde el domingo en aguas de Punta de Teno, al norte de esta isla, según informaron las autoridades.

Cárdenas, que trabajaba en la orquesta "Stampa", que desde hace varios días actuaba en un hotel de la isla, salió a pescar en un pequeño bote de remos junto a su compatriota, Alvaro Maturana Brito, de 32, y el español Julio León Díaz de 27.

Según las autoridades la barca zozobró a causa de un golpe de viento y los tres pescadores la abandonaron y trataron de ganar la orilla, lo que consiguió León, mientras que Maturana fue rescatado por un pesquero. Cárdenas desapareció entre las aguas.

A pesar del rastreo que en la zona realizan desde las primeras horas de la mañana del lunes efectivos de la Armada, la Guardia Civil y la Cruz Roja, el cuerpo de Cárdenas sigue sin aparecer.

Spadolini enfrenta problemas para formar gobierno italiano

ROMA, 16 (AP). — El dirigente republicano Giovanni Spadolini continuó hoy sus esfuerzos para ser el Primer Jefe de Gobierno no democrata cristiano en la Italia de postguerra, aunque ya surgieron indicios de dificultades en sus gestiones.

El senador de 55 años anunció que mañana presentará sus programas a los dirigentes de partidos, e indicó que posiblemente para el viernes logrará formar el cuadragésimo primer Gobierno de postguerra.

Pero el surgimiento de nuevos factores, incluso la victoria socialista en las elecciones parlamentarias francesas, podría demorar o incluso hacer fracasar el intento de Spadolini.

"El jefe socialista Bettino Craxi aplica los frenos pero Spadolini sigue adelante", dice en primera plana el diario socialista "La Repubblica". El periódico romano conjetura que Craxi podría demorar una decisión hasta después de las elecciones locales y regionales del 21 y 22 de junio en Italia, alentado por el triunfo del partido francés.

El Partido Socialista italiano es tercero en importancia en Italia, después del Demócrata Cristiano y el Comunista, y cuenta con alrededor del 10 por ciento de los votos. Cualquiera avance que logre en las elecciones podría impulsar a Craxi a presentar su propia candidatura a la jefatura del Gobierno.

Según versiones de prensa, los demócratas también tratan de asegurarse que recibirán una significativa cantidad de puestos ministeriales de Spadolini a cambio de abandonar la jefatura del Gobierno por primera vez desde la proclamación de la república italiana en 1946.

Spadolini, ex director del diario "Corriere Della Sera" de Milán, se reunió hoy con Craxi y con Flaminio Piccoli, secretario de los demócratas cristianos, aparentemente para zanjar algunos problemas.

El candidato demócrata trata de reunir una coalición de demócratas, socialistas, social demócratas liberales y representantes de su propio partido.



WINDSOR, Inglaterra. — La Reina Isabel II y su esposo el Príncipe Felipe, durante la ceremonia de imposición del grado de caballero de la Orden de San Juan de la Cruz, en el castillo de Windsor. La familia real continúa realizando apariciones públicas pese al atentado sufrido por su majestad (Radiofoto AP).

COMERCIAL BAILAC S.A.

PRESIDENTE : Sr. Leopoldo Bailac Arriagada

DIRECTORES : Lucía Arriagada Pimentel
Carlos Bailac Arriagada
Luis De La Cárde Sepúlveda

ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1980

BALANCE AL 31 de Diciembre de 1980	RESULTADO entre el 1º de Enero de 1980 y el 31 de Diciembre de 1980
Activo Circulante \$ 207.420.953,33	Ingreso de Explotación \$ 154.426.645,65
Pasivo Circulante (153.416.901,82)	Costo de Explotación (83.361.684,75)
Capital de Trabajo 54.004.051,51	Mergen de Explotación 71.064.960,90
	Gastos de Administración
Activo Fijo 3.174.146,23	y Ventas (44.419.180,98)
Otros Activos 36.023.939,30	Resultado Operacional 26.645.779,92
Pasivo a Largo Plazo(22.110.000,00)	Otros Ingresos/(Egresos)
	netos no Operacionales 2.615.382,77
Patrimonio Neto \$ 17.088.085,53	Corrección Monetaria
	(Más/menos) (4.445.662,05)
	Resultado antes de Impto.
	a la Renta 9.101.204,30
	Impuesto a la Renta (3.084.068,00)
	Utilidad/(Pérdida)nete 6.017.136,30
	XVXVXVXVXVXVXVXVXVX

LEOPOLDO BAILAC CALCENA
Gerente General

LUIS M. GALLEGUILLAS ETCHEGARAY
Contador Público
CC.9979 - Licencia 100168

COLEGIO DE CONTADORES
REG. N.º 9.979
LICENCIA N.º 100168
Luis M. Galleguillos Etcheagaray

SUBARU

CREDITOS HASTA
48 MESES SIN PIE

BESA

Avda. B. O'Higgins 1486
Tels. 725078-69125
Frente Torre Entel

Las Condes 10173
Tel. 471930
Final Kennedy

Santiago de Chile,
Miércoles 17 de Junio de 1981

Acuerdo comercial entre China y URSS

MOSCÚ, Junio 16 (AP).— La Unión Soviética y China firmaron hoy un acuerdo comercial y de condonación de pago para el año 1981, informó la agencia TASS.

La agencia no entró en detalles sobre el acuerdo, pero fuentes chinas dijeron que se convino un pacto comercial por valor de 400 millones de dólares suizos (unos 200 millones de dólares), lo que representa una disminución del 40 por ciento respecto a las cifras del año pasado.

Esa disminución obedece a los "ajustes" efectuados en la economía china, dijeron las fuentes.

TASS indicó que el acuerdo fue suscrito por el Viceministro de Comercio Exterior soviético Iván Grubín y su colega chino Zhou Xiaomin.

Arrestan a dos Ministros en una conferencia de OUA

NAIROBI, Junio 16 (DPA).— El Consejo Ministerial de la Organización para la Unidad Africana (OUA) suspendió hoy la conferencia en Nairobi después del incidente originado por la noticia keniana al momento de la llegada de dos Ministros extranjeros participantes.

Los Ministros del Exterior de Sierra Leona y Guinea, Abdulai Conton y Victor Jauhe Maria, amenazaron con retirarse de la conferencia si no se restablecía un dispositivo de seguridad más respetuoso a los participantes.

Los dos se habían negado a que la policía los registrase a la entrada del edificio de la conferencia y fueron llevados inmediatamente a una comisaría.

El Ministro keniano del Exterior, Robert Ouko, anfitrión de la sesión, dijo que tuvo que intervenir personalmente a favor de la libertad de sus huéspedes, se disculpó oficialmente y prometió la inmediata modificación de las medidas de seguridad para los miembros de las delegaciones.

México aumentará envío de petróleo a nipones

TOKIO, Junio 16 (AP).— México informó al Japón que aumentará sus exportaciones a este país a 100.000 barriles diarios a partir del mes de julio. Pero la industria petrolera japonesa ha expresado poco interés por la oferta debido a la menor demanda interna del hidrocarburo.

El aumento en las exportaciones a Japón de los 100.000 barriles diarios actuales fue anunciado por el ministro del Petróleo Estatal Mexicano PECE, según la agencia noticiosa TOYO, que informó citando fuentes del Ministerio de Industria y Comercio Internacionales.

Funcionarios del Ministerio declararon comentar la noticia.

Aclaran falsa detención de líder puertorriqueño

NEW YORK, Junio 16 (AP).— La líder nacionalista puertorriqueña Lolita Lebrón no fue detenida por la policía, como lo anunció el presidente del Partido Nacionalista de Puerto Rico en Nueva York, Santa Rosa.

Vicente Mudrognio, vocero de la American Airlines, declaró que Lolita Lebrón vivió su noche en la oficina de la guardia de seguridad del aeropuerto John F. Kennedy y le fue alcanzado cuando se hallaba junto a la puerta del corredor que conduce a la terminal. Señaló que, aparentemente, por razones personales se alejó del lugar y cuando regresó el avión había sido arrojado su puerta e iniciaba el despegue.

Mudrognio manifestó que la líder puertorriqueña se encuentra en el aeropuerto a la espera de viajar en el primer vuelo de la American Airlines que parte a las 12.30.

Las autoridades policiales a las que había consultado previamente sobre la información difundida por Ramos de que Lebrón, había sido arrestada, desmintieron esa versión.

Lolita Lebrón se disponía a regresar a su hogar, Puerto Rico, después de haber participado aquí en el desfilé por el centenario del domingo 7 de julio, en una serie de conferencias con la prensa nacionalista en Nueva York.

Encuentran dos obras robadas de Dürero

NEW YORK, Junio 16 (AP).— Los jueces judiciales, dos retratos del siglo XV, pintados por Alberto Dürero en 10 millones de dólares, fueron devueltos al Museo de Arte Oriental del que fueron robados al final de la Segunda Guerra Mundial.

El propietario de los retratos, el conde de Hohenhausen, dijo que los retratos fueron encontrados en 1946, por 450 dólares, a un soldado del ejército americano. La propiedad no ha sido revelada en los tribunales. No ha trascendido si los retratos llegaron a manos del soldado.

Los retratos son los del noble alemán Hans Tucher y su esposa Felicitas. Ambos fueron trasladados a Alemania en 1943 a raíz de la intención de los bombardeos aéreos de las fuerzas aliadas. Fueron guardados en una bóveda, en la localidad de Schwetzingen, de la que desaparecieron.



El Presidente Ferdinando Marcos deposita su voto, en las elecciones que le dieron un nuevo mandato por seis años (Radiofoto UPI)

Marcos obtuvo nuevo mandato de seis años

MANILA, Junio 16 (UPI).— Millones de ciudadanos ignoraron hoy el llamado a un boicot de las primeras elecciones presidenciales de las Filipinas en 12 años y pusieron al Presidente Ferdinand Marcos al borde de una victoria para un nuevo periodo de seis años.

Después que terminaron las elecciones a las 5.00 de la tarde, los escrutinios iniciales indicaron que Marcos, de 63 años de edad, tenía el 80 por ciento de los votos. Su retador más serio era el ex Ministro de Defensa, Alejandro Santos, que está a la cabeza de una docena de otros candidatos.

Según informes oficiales, más del 80 por ciento de los ciudadanos acudió a las urnas, a pesar de la lluvia y de la violencia política que ya ha causado 28 muertes. El resultado final de las elecciones se dará a conocer el sábado.

Marcos, que ha estado en el poder desde 1965, busca un nuevo mandato después de suspender este enero una ley marcial que duró ocho años.

A pesar de la segura victoria de Marcos, la oposición rehúsa admitir que ha fallado en sus esfuerzos de boicot.

El ex senador Gerardo Roxas, hombre clave de la oposición, dijo que el boicot "fue un éxito. El hecho de que el gobierno haya reaccionado violentamente a la campaña, amenazando, persiguiendo, amedrentando es ya un éxito".

Mejoran posibilidades electorales de M. Begin

TEL AVIV, Junio 16 (UPI).— A menos de dos semanas de las elecciones, las posibilidades de reelección del Primer Ministro Menahem Begin, ya altas, se vieron virtualmente aseguradas al aumentar la inflación en su tasa más baja en dos años.

La Oficina Central de Estadísticas dijo ayer que la inflación aumentó en un 3,3 por ciento, en mayo, la subida más baja desde febrero de 1979.

Frete al 10,7 por ciento de abril, un vocero de la oficina dijo que aparte de los últimos dos años, cuando la inflación se disparó al 133 por ciento, el 3,3 por ciento menor registrado en cualquier mes desde mayo de 1964.

tantes en las elecciones del 30 de junio.

BRASIL NIEGA ACUSACIONES

BRASILIA, Junio 16 (UPI).— Brasil negó hoy las acusaciones israelíes de que este país sudamericano estaría ayudando a Irak a fabricar su bomba atómica.

Fuentes gubernamentales negaron las acusaciones israelíes divulgadas por la embajada de Israel en Tokio.

Fuentes diplomáticas calificaron como "absolutamente infundada" la acusación israelí de que Brasil estaría proporcionando uranio y "servicios de enriquecimiento" a Irak, los que serían utilizados por el gobierno de Bagdad con fines militares.

PEDIDO IRAKI

GINEBRA, Junio 16 (LATIN REUTER).— Irak pidió hoy la expulsión de Israel de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) y de otros organismos mundiales por su ataque con bombas contra una planta nuclear iraní.

El Ministro de Trabajo Babakar Mahmoud Rassoul dijo a la asamblea de la OIT que este "delito atroz" pudo haber conducido a un justificado internacional y no tenía otra justificación excepto el egocentrismo israelí.



Philip Habib

Los medios de comunicación social sirios, controlados por el estado, han dejado bien en claro que consideran el enviado estadounidense como un mero portavoz del caso israelí en la cuestión de los sirios.

"Resulta evidente ahora que Habib y el Primer Ministro israelí Menahem Begin no son más que las caras de una misma moneda", dijo ayer Al-Baath, el diario del partido oficialista BAZ.

Boicot publicitario oficial denuncia diario "La Prensa"

El centenario matutino de Buenos Aires sería objeto de esta medida debido a "crítica dañina"

BUENOS AIRES, 16 (DPA). El gobierno ordenó a su agente publicitario, la agencia de prensa "TELAM", suspender toda publicación de avisos oficiales en el matutino conservador "La Prensa" de Buenos Aires.

La información la suministró el prestigioso diario en su edición de hoy en primera página, atribuyendo al mismo Secretario de Estado de Información Pública, general Raúl Ortiz, haber confirmado la orden dada a "TELAM".

La medida obedece a las fuertes críticas que "La Prensa" inserta últimamente respecto del desempeño del gobierno militar, lo que habría "disgustado por su saña a todo el gobierno y a los mandos militares", según dijo el general Ortiz al cronista de la "La Prensa" en la casa de gobierno, al requerir éste explicación sobre la medida.

Señala el matutino que el general Ortiz fue consultado por su cronista acerca de cómo se compatibiliza tal medida con el principio de la libertad de prensa que sostiene el gobierno militar como válido. Al respecto el Secretario de Estado contestó, según la publicación de "La Prensa", que "así como existe libertad de prensa, también existe la libertad de elegir a quien se da publicidad".

Al dar cuenta de la medida, "La Prensa" recuerda que a lo largo de su existencia, que data de 1869, el diario ha sido objeto varias veces de similares sanciones, por haber defendido la libertad y el derecho de crítica.

Lanzan bomba contra la casa de Bani Sadr y arrestan a ocho colaboradores

LONDRES, Junio 16 (UPI).— Ocho asesores del Presidente Abolhassan Bani-Sadr fueron detenidos y el Ayatollah Ruhollah Khomeini advirtió que los partidarios del Jefe del Estado "se están cavando su propia fosa".

En una transmisión captada en Londres, Radio Teherán dijo anoche que ocho miembros de la oficina de información de Bani-Sadr, a los que calificó de "planificadores de actividades contrarrevolucionarias", fueron detenidos en la capital iraní.

La emisora indicó anteriormente que miles de iraníes respondieron al llamado de Khomeini para limpiar Irán de "infección" y "agentes de Estados Unidos", y llenaron las calles del país para protestar contra una marcha organizada en Teherán por los partidarios de Bani-Sadr.

"Me siento triste porque estas personas se están cavando su propia fosa", advirtió Khomeini cuando el moderado y opositor frente nacional manifestó su respaldo a Bani-Sadr.

"Aquellos que son fieles al Islam deberían denunciar que este llamamiento de marcha política es una invitación contra el Islam", añadió Khomeini en un discurso difundido por la agencia noticiosa oficial PARS y por Radio Teherán.

Ruhollah Khomeini y acusó al líder espiritual de la revolución iraní de ser injusto con él.

Empero, Bani-Sadr, en una declaración, dijo que su lealtad al patriarca de 81 años "no disminuirá". Acusó a los asesores de Khomeini de suministrarle informes falsos para enemistarlo con él.

Entretanto, medio millón de manifestantes entonando consignas contrarias al presidente de 47 años de edad marcharon ayer por las calles de la capital, Teherán.

BOMBA CONTRA EL PRESIDENTE

BEIRUT, Junio 16 (AP).— Una bomba estalló dentro del complejo residencial del asediado Presidente iraní Abolhassan Bani-Sadr, dijo hoy un portavoz de su oficina.

El portavoz indicó que la explosión, ocurrida anoche, no causó víctimas, y al preguntársele dónde se hallaba el Presidente en momentos de producirse, respondió: "Realmente... no lo sé".

Un portavoz de la oficina de Bani Sadr dijo que una carga explosiva estalló en el patio del complejo residencial del Presidente, a unos 150 metros al norte de esa oficina.

BASES PARA ENJUICIAMIENTO

TEHERAN, Junio 16 (LATIN REUTER).— El Majlis (Parlamento) de Irán aprobó hoy las bases generales para el enjuiciamiento político del Presidente Abolhassan Bani Sadr.

Unos 138 de los 183 diputados presentes en la Cámara votaron para que sea debatida con la máxima urgencia la competencia de Bani Sadr para continuar al frente del poder ejecutivo.



El Solar Challenger, avión impulsado por energía solar, aparece en una plantación donde aterrizó luego de fracasar en su intento de cruzar el Canal de la Mancha (Radiofoto AP)

Japón rechaza pedido de Washington sobre defensa

TOKIO, Junio 16 (UPI).— El principal funcionario japonés de Defensa rechazó hoy la "insaciable demanda" de Washington de que Tokio aumente sus defensas para contrarrestar el creciente poderío militar soviético en el Lejano Oriente.

El Director General de la Agencia de Defensa, Joji Omura, indicó a la prensa que el Gobierno del Primer Ministro Zenko Suzuki "rechazará la solicitud norteamericana" de que Japón adquiere adicionales equipos bélicos, y que ésta "exceda en mucho la programación del crecimiento de la defensa de la nación".

Comentando el desagrado norteamericano ante el aumento japonés en un 7,5 por ciento de sus gastos de defensa para el año próximo, Omura dijo que "las demandas de Washington son insaciables".

Una concreta propuesta norteamericana presentada durante las consultas norteamericano-japonesas sobre defensa, realizadas en Hawaii la semana pasada, podría costar al Japón unos 13.600 millones de dólares a precios fiscales de 1980-81, excluidos equipos ya ordenados.

Tal cifra sobrepasaría el límite del uno por ciento del producto bruto nacional japonés fijado por Tokio para sus gastos de defensa.

CHOQUE DE CARGUEROS

KASHIMA, JAPON, Junio 16 (LATIN-REUTER).— Un carguero de bandera escocesa, el Ciudad de Quito, de 11.954 toneladas, y el carguero japonés Kowa Maru, de 999 toneladas, chocaron hoy cerca de esta ciudad sobre el Pacífico, al noroeste de Tokio, dijo la agencia de seguridad marítima.

Derechistas franceses esperan recuperarse en segunda vuelta

PARIS, Junio 16 (LATIN REUTER).— Los partidos centro derechistas de Francia, enfrentados a una derrota electoral de proporciones históricas, confían en los votos de millones de ciudadanos que se abstuvieron en la primera vuelta para tener el domingo un arrollador triunfo socialista en la decisiva segunda ronda.

Más del 29 por ciento de los 36.4 millones de ciudadanos aptos para votar permanecieron en sus casas el pasado fin de semana cuando el Partido Socialista capturó el 37 por ciento de los votos populares en las elecciones para renovar la Asamblea Nacional.

Luego de alimentar las computadoras con los datos de la primera vuelta, los analistas políticos estuvieron de acuerdo que los socialistas "ganaron" el mes pasado de la presidencia—confirmaron ahora por amplia diferencia el mayor bloque en la asamblea de 491 escaños.

Según los analistas, el único punto a resolver es si los socialistas obtendrán una mayoría absoluta de 246 bancas o si tendrán que depender del apoyo del bloque comunista.

Las predicciones de las computadoras dan a los socialistas entre 244 y 286 bancas, pero los líderes de la coalición centro derechista que gobiernó Francia durante los últimos 23 años no abandonaron aún la esperanza de limitar los daños que les causó el arrollador avance socialista.

neogaullista Jacques Chirac, marcó el comienzo oficial de la campaña para la segunda vuelta con una serie de anuncios de página entera en los diarios con el lema: "Dígame sí a la libertad".

Chirac, Primer Ministro entre 1974 y 1976 con el entonces Presidente Valéry Giscard d'Estaing sostuvo que el país necesita contrabalancear los poderes del recientemente electo Presidente Francois Mitterrand.

Con Mitterrand en la presidencia y con un Parlamento controlado por los socialistas y comunistas, "todo el poder estará en las manos de un mismo partido", dijo su mensaje.

"Tendrán un control total, sin cortes o contrabalanceos sobre la vida del país, reteniendo el poder político, el poder sindical y el poder de información", agregó Chirac.

El líder neogaullista concluyó: "Debemos detener el domingo este proceso, antes que sea demasiado tarde".

Los políticos socialistas rápidamente señalaron la ironía de la posición de Chirac.

DECLARACION JUDIA

PARIS, Junio 16 (LATIN REUTER).— Una organización judía francesa, irritada por la censura de Francia contra el ataque israelí a un reactor nuclear iraní, dio hoy a publicidad extractos de una carta electoral del Presidente Francois Mitterrand, en la que manifestaba su oposición a los proyectos nucleares iraníes.

LLAMADO DE CHIRAC

Su más combativo vocero, el líder



Presidente iraní Bani-Sadr.

La votación siguió a un tormentoso debate en que solo un diputado habló en favor del hostigado Presidente.

INTERCAMBIO DE PRISIONEROS

GINEBRA, Junio 16 (AP).— Por primera vez desde que se iniciaron las hostilidades en septiembre pasado, Irán e Irak intercambiaron hoy prisioneros heridos de gravedad, informó el Comité Internacional de la Cruz Roja, con sede aquí.

El intercambio, organizado por la Cruz Roja, tuvo lugar en el aeropuerto chipriota de Larnaca y comprendió a 25 prisioneros heridos que fueron devueltos a Irán y 17 en iguales condiciones a Irak, indicó la Cruz Roja.

Previenen disturbios por conmemoración en Sudáfrica

JOHANNESBURGO, Junio 16 (UPI).— La policía acordó la comunidad negra segregada de Soweto en prevención de estallidos de violencia con ocasión de la conmemoración de los motines negros de 1976, que dejaron más de 600 muertos.

Las fuerzas de seguridad cerraron Soweto y otras aldeas cercanas a los centros urbanos importantes en una demostración de fuerza encaminada al parecer a disuadir a los residentes que piensan realizar acciones de violencia.

Varias ceremonias conmemorativas tendrán lugar hoy en la Iglesia Regina Mundi de Soweto, escenario de numerosos enfrentamientos entre estudiantes y la policía.

En 1976, la revuelta comenzó en Soweto, donde, causó 46 muertos entre sus 1.500.000 habitantes, y después se extendió al resto del país. Terminó en agosto de 1976 con 614 personas muertas, entre ellas siete blancos.

FATAL BAUTIZO

JOHANNESBURGO, SUDAFRICA, Junio 16 (AP).— Un pastor bautista, el Reverendo James Gaxe, se ahogó cuando se disponía a bautizar en aguas del Río Silver Park a cuatro nuevos miembros de su iglesia, informó hoy el diario "Rand Daily Mail".

Otro ministro, el Reverendo Nelson Manamela, dijo que se zambulló dos veces en las aguas para tratar de salvar a su colega, pero sin éxito.

Solicitan suspensión de un diputado opositor en Brasil

BRASILIA, Junio 16 (LATIN REUTER).— Un Ministro de Estado demandó hoy de la justicia federal la suspensión del mandato de un diputado opositor por presunta difamación.

El procesamiento del parlamentario Joao Cunha, del Partido Movimiento Democrático Brasileño (PMDB), fue solicitado por el Ministro de Justicia, Ibrahim Abi-Ackel, informando fuentes oficiales.

La demanda será planteada por el Procurador General de la República ante el Supremo Tribunal Federal, invocando disposiciones constitucionales sobre seguridad nacional.

Cunha, quien enfrenta otro pedido de suspensión de mandato legislativo por presuntas ofensas a las Fuerzas Armadas, fue acusado de difamar a los Ministros de Justicia y de Industrias y Comercio, Camilo Penta, al sindicarlo de favorecer presuntamente a una empresa financiera privada en perjuicio de los intereses estatales.

El Ministro Abi-Ackel desvirtuó las acusaciones referidas a créditos concedidos a la firma Lutala y aclaró que su actuación en el caso se restringió a la asesoría jurídica.

Fuentes del Supremo Tribunal Federal dijeron hoy que el organismo podría pronunciarse sobre la demanda contra el diputado Cunha en un plazo de ocho días.

SUBEN PERIODICOS

RIO DE JANEIRO, Junio 16 (UPI).— Los periódicos aumentaron hoy su precio de venta en un 33 por ciento, y cuestan el equivalente de 35 centavos de dólar.

El Jornal Do Brasil explicó en su primera página a sus lectores que el aumento "es el precio que se tiene que pagar por una inflación que no se consigue contener".

TEMBLORES

RIO DE JANEIRO, Junio 16 (ANSA).— Dos pequeños temblores de tierra fueron sentidos esta madrugada en el barrio Sao Paulo de la ciudad de Belo Hori, Capitel Estad Minas.

Chile y Perú fortalecen vínculos

WASHINGTON, Junio 16 (UPI). — Perú realizó anoche un significativo esfuerzo para fortalecer sus renovadas relaciones con sus vecinos Chile y Ecuador, deterioradas con el primero por un incidente diplomático y por un conflicto fronterizo con el segundo.

El Primer Vicepresidente del Perú y embajador ante la Casa Blanca, Fernando Schwalb, brindó durante una cena de gala para despedir al enviado chileno en la Casa Blanca, José Miguel Barros, trasladado a Lima para representar a su país.

Schwalb aprovechó la ocasión para invitar al embajador de Ecuador, Ricardo Crespo, y se sentó en medio de las esposas de Barros y Crespo. También fueron invitados el secretario designado de Estado Adjunto para Asuntos Interamericanos, Thomas Ender y su esposa.

En la mesa, Schwalb ordenó que el adorno floral fuera exponente de los colores nacionales de Chile y Ecuador. A la hora del brindis, el embajador peruano destacó el significado del acto e hizo votos por la permanente amistad con Chile y Ecuador.

Barros indicó que la cena estaba dominada por los simbolismos y sin hacer mención del incidente diplomático entre ambos gobiernos, prometió su voluntad y esfuerzo en favor de la amistad fraterna entre Chile y Perú.

Salvaje asesinato conmueve a París

PARIS, 16 Junio (UPI). — La policía anunció el arresto de un estudiante japonés acusado de matar y desquartizar a una muchacha holandesa, parte de cuya carne admitió haber comido.

La policía dijo que Issei Sagawa, de 32 años, nativo de Kobe, admitió a los detectives, "Siempre quisiera comerme a una jovencita".

Sagawa fue arrestado, ayer, 24 horas después de que la policía hallara el cuerpo desquartizado de Renée Hartewelt, de 25 años, en dos valijas en los bosques de Boulogne.

La policía dijo que Sagawa viejo amigo de Hartewelt reconoció haberle disparado en su departamento de la calle Bonaparte el viernes, cuando se enojó porque la mujer rechazaba sus propuestas de tener relaciones sexuales.

Relevado Primer Ministro búlgaro

SOFIA, (Bulgaria), 16 Junio, (AP). — Stanko Todorov fue reemplazado hoy de su cargo de Primer Ministro por Grisha Filipov, miembro del Politburó y secretario del Comité Central del Partido Comunista, informó la agencia local BTA.

La información oficial no indicó los motivos del cambio. Todorov, que asumió el cargo de Primer Ministro el 8 de julio de 1971, fue electo presidente de la Asamblea Nacional (Parlamento) en la misma sesión en que se decidió su reemplazo.

BTA informó además que la octava asamblea nacional reelegió a Todor Zhivkov como presidente del Consejo de Estado, que es el jefe del Estado. Zhivkov es también Primer Secretario del partido.



Erich Honecker, presidente de la República Democrática Alemana, recibe al Canciller nicaragüense Miguel D'Escoto. (Radiofoto AP).

Antisandinistas entran en acción en Nicaragua

MANAGUA, Junio 16 (UPI). — Antisandinistas mataron a seis milicianos nicaragüenses e hirieron a otros seis al emboscar al norte del país un camión perteneciente al Instituto de Reforma Agraria, según informaron las autoridades.

Voceseros del Ministerio del Interior indicaron ayer que unos 80 "contrarrevolucionarios" armados y opuestos a la junta sandinista dispararon el domingo contra el camión en las afueras de San Pedro, a 180 kilómetros al norte de Managua.

Seis milicianos sandinistas que viajaban en el vehículo perecieron, uno resultó seriamente herido y otros cinco recibieron heridas menores, señalaron los voceseros.

Los atacantes, presuntamente ex miembros de la Guardia Nacional del depuesto dictador Anastasio Somoza y sandinistas desilusionados, penetraron al parecer en Nicaragua a través de la frontera hondureña cerca de San Pedro.

Los asaltantes estaban armados con metralletas y fusiles automáticos, dijeron los voceseros del Ministerio del Interior.

Terroristas salvadoreños mataron a siete civiles

SAN SALVADOR, junio 16 (UPI). — Guerrilleros izquierdistas mataron a siete civiles, a siete integrantes de las Fuerzas de Seguridad e hirieron a más de 20 personas en varios ataques, dijeron voceseros militares y las autoridades judiciales.

Por lo menos 30 personas murieron ayer en la última racha de violencia política, informaron las autoridades judiciales.

Según fuentes de la Iglesia, la violencia política ha reclamado unos 22.000 muertos desde el primero de enero de 1980.

Entre las últimas víctimas figura un anciano de 80 años y una mujer de 40, decapitados a machetazos en San Bartolomé Perulapia, una aldea situada 25 kilómetros al noreste de la capital.

Por lo menos cuatro guardias civiles murieron y 17 resultaron heridos al ser atacada el domingo en la noche su guarnición por una banda guerrillera durante tres horas en Arcatao, según voceseros militares.

Arcatao, población a 90 kilómetros al noreste de la capital, se encuentra rodeada por guerrilleros desde que un contingente de 600 a 1.000 rebeldes mató hace seis días por lo menos a

Por otra parte, el gobierno anunció ayer varios cambios a nivel Ministerial, entre ellos el nombramiento de Alfredo César Aguirre en substitución de Alfredo Alanís como presidente del Banco Central de Nicaragua.

La Junta emitió un comunicado con el "propósito de consolidar la estructura financiera del país".

"La Corporación Financiera de Nicaragua quedará adscrita al Banco Central de Nicaragua y su consejo de dirección lo presidirá el Ministro Presidente Alfredo César Aguirre", señala el comunicado.

Nicaragua enfrenta una deuda exterior de unos 2.000 millones de dólares y no ha logrado aún reanudar su economía, aislada tras la guerra civil de 1978-79, que terminó con el derrocamiento de Somoza después de ocasionar 40.000 muertos.

Además, el secretario de la Junta Emilio Baltodano, reemplazará a Federico Cerda como Ministro de Industria y Carlos Zarruck se hará cargo del Ministerio de Transporte en substitución de Paul Atha Ramirez, anunció el gobierno.

nueve soldados en una batalla de seis horas.

Voceseros del Ministerio de Defensa dijeron que los guerrilleros mataron un soldado, hirieron a dos y sufrieron tres muertos al tender una emboscada a una patrulla militar a ocho millas al sur de Arcatao, cerca de una represa que genera la mitad de la energía consumida por El Salvador.

Otra banda guerrillera mató a un civil e hirió a otros dos que trataron de desmontar una barricada levantada en la carretera que conecta la represa Cinco de Noviembre con Ilobasco, dijeron las autoridades judiciales.

Añadieron que integrantes del Frente Nacional de Liberación Farabundo Martí mataron a seis miembros de la familia Lemus, que mantenía estrechas relaciones con las Fuerzas Armadas, en su casa de Santo Domingo, a 38 kilómetros al este de la capital.

Las autoridades militares indicaron que una emboscada guerrillera al sur de Santo Domingo, en la aldea de Verapaz, ocasionó la muerte de dos patrulleros civiles, generalmente mal entrenados y armados sólo con machetes y viejas escopetas de caza.

Presidente ecuatoriano hizo un llamado a la austeridad

QUITO, Junio 16 (LATIN-REUTER). — El Presidente ecuatoriano, Osvaldo Hurtado, formuló anoche un llamado a la austeridad, y se comprometió a procurar el desarrollo económico, la justicia social y la consolidación de la democracia en el país.

Dijo en cadena nacional de radio y televisión, que el Gobierno que preside desde hace 23 días contará con prioridades, la primera de las cuales consiste en "detener el deterioro de las finanzas públicas", consecuencia del descenso del precio del petróleo a nivel internacional.

Hurtado, quien asumió la presidencia el 24 de mayo, tras la muerte del mandatario Jaime Roldós en un accidente de aviación, señaló que el presupuesto del Estado se calculó "pensando que el barril de petróleo se vendería a 36 dólares, pero en las últimas semanas el barril de petróleo sólo se está vendiendo a 33,50 dólares".

El mandatario, de 42 años, dijo que esa baja de precio "va a producir el desfinanciamiento del presupuesto del Estado", de este país miembro de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP).

Exhortó a las autoridades gubernamentales a nivel nacional y provincial

a no "gastar más allá de las proporciones y de las posibilidades de la economía nacional".

"Es necesario volver a la austeridad de los años 60, es necesario llegar a la conclusión de que el petróleo se acabó y que, como consecuencia, debemos olvidar el derroche que caracterizó a los años 70", afirmó.

RAZONABLES GANANCIAS

El mandatario exhortó a los empresarios a que "no reduzcan el valor de las remuneraciones que pagan a los trabajadores" y que procuren que éstas "se acomoden al aumento del costo de vida".

Formuló un llamado a los empresarios a que "busquen prudentes y razonables ganancias" dado que es el momento de "volver a los límites de la economía nacional".

Hizo, por otra parte, un llamado a los trabajadores para que "los aumentos de remuneraciones se mantengan en los límites que da la capacidad de la economía nacional".

Osvaldo Hurtado, presidente de Ecuador, llamó a los ciudadanos a tener una actitud más austera. (Radiofoto AP).



Definen el modelo político militar que hay en Bolivia

LA PAZ, 16 Jun. 81. (DPA). — El Comandante de la Fuerza Aérea Boliviana (FAB), general Waldo Bernal, definió el modelo político militar que rige en su país como el del "mandato institucional" y dijo que estaba destinado a reemplazar a la democracia formal propugnada por los partidos políticos.

En un discurso pronunciado ayer tarde durante el aniversario de los "Transportes Aéreos Militares", Bernal se dirigió a sus camaradas de armas para explicarles el momento político que vive Bolivia.

En primer lugar afirmó que la Fuerza Aérea "está decidida a conservar su prestigio como baluarte de la institucionalidad castrense" y anunció que mantendrá su presencia en el Gobierno de reconstrucción nacional iniciado, por las Fuerzas Armadas en julio del año pasado.

Sostuvo Bernal que los militares están contribuyendo a "un proceso histórico necesario para la efectiva democratización de Bolivia" y afirmó que existe una "invariable resolución respecto al restablecimiento de los derechos sociales y políticos".

"Estamos viviendo un proceso que ensaya el mando institucional, como modelo de Gobierno, en un país donde fracasaron repetidamente los partidos políticos ajenos al verdadero

concepto de la "nacionalidad", sostuvo el comandante de la "FAB" en la parte central de su discurso.

EXPULSION SIN EFECTO

LA PAZ, 16 Jun. 81. (DPA). — El

Gobierno boliviano dejó sin efecto la decisión de expulsar del país al ministro de Santa Cruz, Sixto Fletes Gaitán Requenas, acogiéndose a una petición de la "Asociación Nacional de Prensa".

Kennedy se queja de la derecha norteamericana

WASHINGTON, Junio 16 (UPI). — El senador Edward Kennedy dijo que está listo para el combate si la nueva derecha usa la "distorsión, la tergiversación y las mentiras", para derrotarlo cuando el próximo año se presente a reelección.

La semana pasada la Comisión Nacional de Acción Conservadora, nombre con que se conoce a la nueva derecha, anunció que estudiará la posibilidad de agregar el nombre de Kennedy a una "lista negra" de senadores liberales a quienes se propone derrotar en 1982.

Luego de abandonar la Casa Blanca, donde se entrevistó con el Presidente Ronald Reagan, Kennedy dijo que aceptaba el desafío.

"Los esperamos en Massachusetts", dijo el senador demócrata y agregó que la nueva derecha, "ha tenido un programa de distorsión, tergiversación y mentiras y tengo suficiente confianza en el buen juicio de los ciudadanos de Massachusetts para que rechacen ese tipo de campaña".

"Los ciudadanos de Massachusetts pueden decidirse por sí solos. Este es un senador que va a estar listo para combatir. Y con el buen respaldo del



Edward Kennedy, senador por Massachusetts, se queja de la derecha norteamericana que desea sacar del panorama político. (Radiofoto UPI).

pueblo del Estado, estaremos de vuelta en el Senado de Estados Unidos".

Cuando se le comentó que la Comisión de la nueva derecha lo califica de "despilfarrador liberal de presupuesto", Kennedy replicó: "No creo que gastar dinero en inmunizar a los niños sea un despilfarro".

La OPEP se reúne en Quito

QUITO, 16 (AP). — Los ministros de Finanzas de los 13 países miembros de la OPEP se reunirán en esta capital del 20 al 23 del presente mes con el propósito de fijar un procedimiento para la contribución al fondo de desarrollo de la entidad.

Hay también otros temas de gran importancia que serán analizados, entre ellos el impacto a las economías nacionales por la baja del precio del crudo en el mercado mundial.

Tal es el caso de Ecuador que financió el presupuesto general del Estado para 1981 sobre la base de que el barril de crudo lo vendería a 36 dólares o más.

El desequilibrio entre la oferta y la demanda del crudo originó la crisis y para contrarrestarla la OPEP decidió

en Viena recientemente disminuir la producción de los países miembros en un 10 por ciento.

Para Ecuador, que tiene una producción marginal, la rebaja autorizada fue de sólo 5 por ciento.

El Ministro de Finanzas, Oscar Bajino, será el anfitrión de los ministros que proceden de Arabia Saudita, Argelia, Emiratos Árabes Unidos, Gabón, Indonesia, Nigeria, Irak, Kuwait, Libia, Qatar y Venezuela.

Según el boletín del Ministerio de Finanzas, la OPEP "se ha convertido en una de las principales fuentes de asistencia económica para el Tercer Mundo, desempeñando un papel activo en los esfuerzos para aliviar los problemas financieros de los países en desarrollo".

Piden sanciones para Israel en la ONU

NACIONES UNIDAS, Junio 16 (Latin-Reuters). — Miembros no alineados del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas pidieron hoy al organismo sanciones contra Israel, por cometer un "acto de agresión" al bombardear el 7 de junio un reactor nuclear iraní.

Luego de reunirse bajo la presidencia de Cuba, el grupo emitió un comunicado recomendando que el Consejo de Seguridad invoque mandatos previstos en la Carta de las Naciones Unidas, incluyendo sanciones, contra Israel.

Los Estados Unidos han amenazado con vetar una resolución que imponga sanciones, a la cual también se opone Gran Bretaña.

El comunicado de las naciones no alineadas sorprendió a algunos observadores, ya que ayer parecieran dispuestas a respaldar el retiro de las tropas iraníes en un documento de trabajo revisado, el procedimiento usual para emitir una resolución del Consejo.

El Ministro de Relaciones Exteriores iraní, Saadoun Hammedi, quien habló esta mañana ante el grupo, propuso duros embargos contra Israel.

Aumenta el terrorismo internacional

WASHINGTON, Junio 16 (UPI). — Los incidentes internacionales de terrorismo aumentaron en número y en violencia en 1980, según un informe de la CIA que agrega que el Gobierno de Libia parece ser "el más prominente auspiciador".

El informe de 22 páginas de la Agencia Central de Inteligencia indica que se cometieron 6.714 actos de terrorismo internacional en 1980, incluyendo 760 del año pasado.

El documento, preparado por el Centro Nacional de Evaluación Exterior de la CIA, dice que "el número de incidentes terroristas en 1980" — intentos de asesinatos — aumentaron dramáticamente en 1980.

Según la CIA, los norteamericanos, especialmente hombres de negocios y diplomáticos, fueron el blanco principal de los terroristas, y cito los casos de seis estadounidenses asesinados en El Salvador, dos en Turquía, uno en las Filipinas y uno en la mar del Caribe.

COMPANHIA DE INVERSIÕES ANCON S.A.

ESTADOS FINANCEIROS

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1980	RESULTADO ENTRE EL 2 DE OCTUBRE DE 1979 Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1980
Activo Circulante	69.650.918,22
Pasivo Circulante	(13.128.577,77)
Capital de Trabajo	56.522.340,45
Activo Fijo	2.697,50
Pasivo a Largo Plazo	(52.650.000,00)
Patrimonio Neto	3.875.037,95
Ingreso de Explotación	1.007.047,52
Costo Función Explotación	(1.088.631,54)
Margen Bruto	(81.584,02)
Costo de la Función Administrativa	(2.281.052,86)
Resultado Operacional	(2.362.636,90)
Resultados no Operacionales	
Ingresos fuera de Explotación	122.128,60
Corrección Monetaria	1.984.546,25
Resultado antes de Impuesto a la Renta	(255.962,05)
Impuesto a la Renta	00,00
Resultado Neto	(255.962,05)

Edmundo Ruiz Undurraga
Gerente General

Eduardo Contardo Nuñez
C.C. 10000 Lic. 112525



Richard Nixon, ex Presidente de EE.UU. (Radiofoto AP).

Ocuparon Embajada de México en Bogotá

BOGOTÁ, Junio 16 (AP). — Nueve estudiantes — 8 hombres y una mujer — tomaron esta noche la Embajada de México para exigir la reapertura de 6 universidades que están cerradas temporalmente, informaron fuentes de la Embajada.

La Cancillería colombiana fue informada de la acción de los estudiantes, que están desarmados, pero aparentemente las autoridades no se proponían desalojar por la fuerza a los invasores.

En los alrededores de la sede de la Embajada de México no había esta noche vigilancia policial y los funcionarios de la misión se negaron a suministrar detalles sobre la ocupación.

Culturales

Pablo Cassi: poeta y escritor pesimista

Por Carlos Kauffman

En mi mesa de trabajo dos libros de Pablo Cassi. Uno de poemas: "Para un Peregrino Distant", y otro de relatos: "Cuando se aproximan los sábados y otros cuentos". Ambas obras publicadas en 1980. El año pasado en el número de julio de MOPITO (Órgano de difusión del M.O.P.) me referí a un Cuaderno de Poesía en donde se encuentra inserta la obra de seis intelectuales que fueran premiados en los Primeros Juegos Florales de Poesía de dicha Secretaría de Estado, y en el cual se encuentran varios poemas de Pablo Cassi. Destaqué en aquella oportunidad el pesimismo de Cassi que se manifiesta en cada uno de sus poemas y dejé la pregunta abierta: ¿Por qué tanto pesimismo en el quehacer literario de este joven escritor?

—Será porque "la propaganda de la televisión te ordena acumular futuro para los huesos de habitar en insalubres zapatos después de la moda? Contéstame en aquella oportunidad con un quíjote.

El nuevo libro "Para un peregrino distante" pareciera la continuación de este pesimismo digno del mejor de los Jeremías. Y mi pregunta nuevamente será: "la soledad que se ajea en la boca de la tarde la angustia clavando garfios en el umbral de los oídos donde sudan los viejos veranos con la edad de las penas?"

—¿Existe alguna explicación a tantas jeremiadas? —¿O se trata simplemente de un mero exotismo literario? A mi juicio creo que ninguna de las dos alternativas me satisface. Lo que los versos no aclaran lo dice su prosa metafórica en la que deja traslucir seres desarraigados, fracasados, que simplemente "no se hallan" en esta sociedad de consumo. Pertenecen a otro estrato social y no saben qué hacer con los artefactos, con los cosméticos, con las películas de la T.V., porque confunden el medio con el fin. Buscan su Pirámide de Felicidad porque se sienten vacíos, no realizados y sufren indeciblemente. Escuchemos algunas de las quejas justificadas de los protagonistas que puede entregarnos una idea del libro: "Porque mi mujer aún no entiende que la vida no es el simple vicio de pasarse frente a los espejos inventando aromas y movimientos para los labios, ni siquiera ha aprendido que mi único terno marengo necesita una urgente permanencia en la tintorería ("En Hollywood nadie conoce a Sofia"). Eso de querer ser Sofia Loren, Elvis Presley o Julio Iglesias, siendo con anterioridad destinado a ser otra cosa, es lo que el escritor nos quiere dejar en claro, que lo único que queda después de todo es la pinta, los ademanes y el entusiasmo perecedero. Juzgue el lector y verá que a más de alguna coincidencia hemos llegado.

En el tercer cuento: "El Púgil está cansado". El Beño sufre derrotas tras derrotas (Vencido por el Flaco, siempre victorioso). Y la Margarita, una mujercita mediocre, no vacila en estar donde el sol más calienta. Está también presente la imagen del niño inválido. Kako logra vencer su impedimento no haciendo caso a su abuela que le prohíbe juntarse con los niños del campamento. También en este cuento se necesita un poco más de felicidad. El prologuista Carlos Ruiz Saldivar lo compara acertadamente con Alsino. Está por otro lado también la historia del joven novelista (pudiera ser la de su autor), que sueña con triunfar en un certamen literario en la Seix Barrals, pero como los anteriores, no llega a ninguna parte.

Pablo Cassi, retomando las palabras vertidas por su prologuista, es sin lugar a dudas un escritor existencial, un hombre que es capaz de poner el dedo en la llaga y contarnos sin meras fantasías y romanticismos dulzones que la vida es un difícil trance en la que no siempre se puede salir airoso.



Optimista, activo y entusiasta cuando se trata de estimular la creación literaria ajena, sus propios cuentos y poemas destilan un sabor amargo: la vida es un difícil trance en la que no siempre se puede salir airoso.

Ordenes: Las da el hermano mayor

¿Es usted el mayor, el del-medio, o el "concho" de la familia?

Sociólogos alemanes sostienen que nuestra personalidad depende en gran medida de la ubicación cronológica que hayamos tenido en relación a nuestros hermanos

BONN (ANSA) por Hannes Banti. — El carácter de una persona, su predisposición, su temperamento, dependen en gran medida de la "posición" ocupada en los primeros años de vida en el seno de la familia, es decir, del hecho de haber tenido o no hermanos más grandes o más pequeños. Esta es la conclusión a la cual han llegado en Alemania, luego de una amplia investigación, un grupo de estudiosos del comportamiento humano, según los cuales existen ocho tipos fundamentales de "posiciones".

El mayor de uno o más hermanos: tiene la tendencia a asumir posiciones de mando en lo que se refiere a su relación con los otros, vale decir que se trata de un líder nato. En sus contactos con las mujeres no se encuentra a gusto, ya que trata al bello sexo con poca cortesía y se rehúsa a aceptar la emancipación femenina. La compañera ideal para él es una mujer que haya crecido entre hermanos mayores.

El menor de uno o dos hermanos: prefiere hacerse mandar por otros hombres y dejar a los demás la responsabilidad de las decisiones. También es débil en lo que se refiere a las mujeres. Compañera ideal: la hermana mayor de varios hermanos. Se encuentra además el hermano mayor de una o más hermanas: desde chico se ha acostumbrado a tratar con gentileza y comprensión al sexo débil. Hasta para el trabajo tiene necesidad de estar rodeado de mujeres. Da más importancia al matrimonio que a la profesión. Compañera ideal: la hermana menor de varios hermanos.

El hermano menor de una o varias hermanas: se complace en sentirse objeto de atenciones de parte de las mujeres, pudiendo así dedicarse a sus ocupaciones. En la vida profesional tiene algunas dificultades porque no respeta las citas. Su talento mayor: la genial improvisación. Compañera ideal: la hermana mayor de varios hermanos. La mayor de una o varias hermanas ama ser el núcleo central en su contacto con otras mujeres. Es enérgica y se impone también en el trabajo. Compañero ideal: el hermano menor de, por lo menos, una hermana. La menor de una o varias hermanas: prefiere ser mimada por las otras mujeres. Es lunática, se entusiasma enseguida por una idea, pero le falta la energía necesaria para llegar a la realización. Los hombres le parecen fascinantes pero también extraños y débiles. Compañero ideal: hermano mayor de varias hermanas.

La hermana mayor de uno o dos hermanos: tiene una relación casi natural en su trato con los hombres. Se siente nacida para puestos de mando y trata a los subordinados con severidad, pero también con tacto. Las otras mujeres no le interesan en lo más mínimo, ni siquiera profesionalmente y menos aún como amigas. Se encuentra a su anchura con los hombres porque sabe como tratarlos. Compañero ideal: el hermano menor de algunas hermanas.

La hermana menor de uno o más hermanos: le gusta hacerse mimar y defender por los hombres. Necesita sentirse protegida por éstos. Es una gran trabajadora, pero no le interesa carrera alguna y su labor profesional es casual. Compañero ideal: el hermano mayor de varias hermanas.

¿Y si uno tiene al mismo tiempo hermanos y hermanas, ya mayores o menores? ¿Qué pasa si uno se encuentra en esa zona intermedia en la cual no se es ni el mayor ni el menor de los hermanos?

Entonces lo que es necesario hacer, es seguir la tabla de acuerdo con los arquetipos correspondientes y fijarse que puesto ocupa en la serie de hermanas, según los ocho tipos fundamentales. Por ejemplo, si uno tiene hermanos mayores y hermanas menores, se comportará de manera intermedia con respecto a quien tiene solamente hermanos mayores o solamente hermanas más pequeñas. Lo mismo ocurre con todas las otras posibles combinaciones. Esto equivale a decir, para conformar a todos los ocupantes de los puestos intermedios, que sus características no serán quizás, tan nítidas como las de los mayores o los menores, pero tal vez más complejas y ricas. Corren menos riesgo de transformarse en estereotipos sociales.

EL HIJO ÚNICO
Ahora bien, también existe la posibilidad de ser hijo único, un problema delicado que preocupa a muchos especialistas y que, tal vez, a quien menos le trae dolores de cabeza es a ese hijo único. Según los especialistas alemanes el hijo único se siente el centro de atención. Si tiene talento puede llegar muy lejos, ya que los esfuerzos de ambos padres se concentran en su persona. En las mujeres buscará la figura de la madre. Compañera ideal: la hermana menor de varios hermanos.

En lo que se refiere a la hija única: tiende a ser extravagante y al mismo tiempo egoísta. En la vida profesional es, generalmente, muy apta. Cuando se pelea con el marido se vuelve con mucha facilidad hacia los padres en busca de ayuda. Compañero ideal: el hermano mayor de varias hermanas.



Compañero ideal en todas las situaciones: el hermano mayor de varias hermanas.



Caso paradójico, pero típico, de un público no educado para ver buen cine: "El Tambor" logró gran éxito de taquilla, no por su gran calidad, sino gracias al cuasi-escándalo que se armó por su crudeza. Películas de igual o mayor nivel cinematográfico pasan completamente inadvertidas para esos mismos espectadores.

Los cines se mueren, viva el cine

En un momento que ya no es tal, porque se prolonga demasiado, en que se cierran unas tras otras las salas de cine, en que la TV, especialmente la TV a color, acapara los espectadores, en que las salas de cine — arte no han podido prosperar, demostrando, aparentemente, que no hay interés por el séptimo arte, bueno o malo, se está produciendo un fenómeno que echa por tierra todas estas apreciaciones. El curso titulado "Cine" — y no es mirar — superó todas las expectativas de sus organizadores. El grupo de 90 plazas se cubrió al primer llamado y, al iniciarse el ciclo, el día 5 recién pasado, ya había 120 inscritos para el segundo curso, que también es de 90 plazas. Y ya se está viendo que la Universidad Católica se verá obligada por la presión del público, a formar un tercer curso, cuando el 24 de julio se inicie el próximo periodo de clases.

Esta situación pilló de sorpresa a sus organizadores, la Vicerrectoría de Comunicaciones de la UC y el Instituto de Estética de la misma, pues si bien la información entregada al público era completa, a la vez era bastante escueta. Decía que se enseñaría desde el a-b-c del cine, que estaba dirigido a todos los interesados, en aprender a apreciar los valores de una película aunque éstos no tuvieran conocimientos previos del arte de la cinematografía y que sus sesiones estarían a cargo de los profesores y críticos de cine Ignacio Aliaga, Sergio Salinas, José Román y Luis Creedon.

Para los asistentes al primer curso ha sido una agradable sorpresa que éste no consista en una serie de charlas, como sucede habitualmente en este tipo de extensión artística que se entrega a un público no estrictamente seleccionado. Muy por el contrario, han comprobado que por primera vez la UC se preocupó de crear un curso "abierto" como éste, que ha sido racionalmente planificado. También que allí existe una nueva dinámica en la relación profesor-alumno, permitiendo al profesor ponerse al alcance de la capacidad y conocimiento de cada alumno sin disminuir por ello ni la calidad ni la profundidad de los conocimientos impartidos, y sin que aquellos participantes que tienen mayores conocimientos y experiencia en apreciar este arte sientan que el ritmo del curso se retrasa o baja su nivel debido a la menor preparación de algunos compañeros.

Esto se logró gracias a que al co-

REPORTAJE AL ARTE

Por Nena Ossa



Fue gracias a la iniciativa privada que el proyecto de crear el Museo Colonial de la Iglesia de San Francisco pudo llevarse a cabo. Los mismos arquitectos, estudiosos del arte y mecenas permitieron que, ahora, la serie de pinturas sobre la vida de San Francisco tenga un adecuado recinto propio.

La vida de San Francisco en su nuevo sitio

- Mayor espacio permite una buena perspectiva
- Adiós a la dañina intemperie
- Sylvia Soublette llevaría su música barroca

El 4 de octubre de 1969, día del Santo, se inauguró el Museo de San Francisco en el claustro de la Orden. Las 54 pinturas que desde el lunes pasado se exhiben en el nuevo, amplio y adecuado sector del claustro (400 metros cuadrados) fueron, para esa magna fecha de hace doce años, restaurados y vueltos a colgar en los muros de los corredores del patio central, el mismo sitio donde anteriormente estuvieron perdidos en el tiempo, a excepción de dos ocasiones del año: el día de San Francisco y Navidad. Los sacerdotes, que vivían en plena tranquilidad, alejados del mundo en ese convento por entonces casi enteramente de clausura, no escuchaban sino apenas la sonoridad callejera de la Alameda, frenado como estaba hasta el ruido por mullones y portones densos que pocos desconocidos traspañaban.

El Museo, con sus pinturas, imaginaria y variedad de objetos religiosos que hasta hace doce años permanecían en la penumbra de iglesias y capillas, rompió la serenidad claustral. Ello fue por esos días posible gracias a dos factores: Primero, la generosidad del reverendo padre provincial Javier MacMahon, quien aceptó con entusiasmo romper el silencio, a abrir las puertas y permitir al público ver la colección de arte colonial. Segundo, la generosidad, constancia, empeño y amor al arte del Doctor Paul Frings, en esos años adjunto a las Naciones Unidas y quien tuvo participación en la restauración de la ciudad de Colonia en Alemania, casi completamente destruida durante la Segunda Guerra Mundial. Fue el doctor Frings, quien más movilizó en 1968 y 1969 la opinión particular para reunir fondos y lograr la restauración de las pinturas y las salas que forman el Museo Colonial de San Francisco. Fue el quien insertó su entusiasmo en los demás. Hubo también quienes lo secundaron con enorme dedicación. Entre otros, Domingo Edwards, con sus profundos conocimientos y Elizabeth Wichla, quien coordinó al grupo actuante y sigue formando parte del Comité (ad honorem) que es el motor tras el Museo y tras el que haya sido una realidad conseguir y rehacer el edificio que hoy muestra la serie de 54 escenas de la vida de San Francisco; ya no sólo restaurada como hace doce años sino que libre de los embates de la humedad ambiente de los corredores que, si bien los protegieron del sol, no así de la demasiada luz natural que siempre atenta contra la vida de las obras de arte que permanecen a la intemperie. La humedad, la luz y actualmente el smog.

Las pinturas están situadas, al fin, en el lugar acondicionado que merecen y, muy importante, con el espacio que concede la perspectiva esencial para permitir el descubrimiento no sólo la vida, estigmatización y muerte de San Francisco, sino todo el sentido pictórico narrativo religioso español-indígena del siglo XVII, con sus colores saturados, su encantadora carencia de perfecta perspectiva y sus pintorescos detalles decorativos que no siguen el molde. Estilo muy claro es esta serie de los encargos que en la época se hacían para exaltar la vida de un Santo, enseñar a los fieles y adornar las grandes catedrales y basílicas, en este caso, suponemos, la de San Francisco en el Cuzco, y otra del Perú.

A los cuadros en su nuevo sitio los acompañan sólo dos obras de madera policromada: Un sencillo retablo barroco, también del siglo 17, que orna hasta hace dos años el monasterio de Las Capuchinas, de donde provino como regalo, pues Las Capuchinas reconocen al provincial franciscano como su máxima autoridad. La otra imagen es del Arcángel San Miguel y proviene del Alto Perú.

Cabe agregar que, si la acústica lo permite (y parece que lo permite), dentro del nuevo recinto se realizarán conciertos de música antigua, dirigidos por Sylvia Soublette, que preside una escuela denominada La Cantoría de San Francisco. No depende del Museo, pero los franciscanos han aceptado que Sylvia se dedique al estudio de la música barroca del Perú y, principalmente, la que se escribió en América durante la era colonial, que está recién siendo conocida.



En su mayoría de gran formato, la serie de San Francisco puede admirarse ahora en una sala segura y espaciosa.

En el I. Chileno-Norteamericano: El Hotel Azul, de Stephen Crane

El ciclo de cuentos norteamericanos dramatizados, exhibidos en cintas video, que se está presentando todos los miércoles en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, prosigue hoy con "El Hotel Azul", de Stephen Crane. La obra es presentada por el escritor Carlos Morand, profesor de Literatura de la U. de Chile.

Para el próximo miércoles a la misma hora está programado "La persona desubicada" de Flannery O'Connor, otro de los grandes autores de la literatura norteamericana.

Inminente... (Viene de la Pág. 1A)

Aclaró, sin embargo, que será la Santa Sede quien opinará "si se cumplió o no se cumplió en la forma en que se había estipulado. Eso no nos corresponde a nosotros opinar", acotó.

Con la liberación de la mayoría de los detenidos se entiende que la marcha de la mediación papal podrá volver a sus carriles normales, y analizar detenidamente la posición de ambos países en el delicado asunto.

DIARIO "LA NACION"

BUENOS AIRES, Junio 16 (ANSA).— Esta semana serán liberados los dos militares condenados a dos años de prisión por el delito de espionaje, según dijo hoy el influyente diario "La Nación", de Buenos Aires.

El Teniente Ismael Aranda Pozo y el Alférez Ricardo Bravo Carroño fueron detenidos hace más de ocho meses bajo acusación de tomar fo-

tografías de las futuras instalaciones militares ubicadas en el sur del país, y el 12 de este mes fueron condenados a dos años de prisión.

"Si bien las decisiones que tomaron ambos gobiernos provocaron la distensión reclamada por el Papa Juan Pablo II en su carácter de mediador en el diferendo limítrofe por el Canal de Beagle en la Zona Austral, no se descarta que puedan adoptarse nuevas medidas", dijo "La Nación".

"La Nación" dijo hoy que el caso de los dos militares chilenos sería analizado hoy por el comité militar, integrado por los comandantes de las Fuerzas Armadas y el Presidente, General Roberto Viola.

Señaló que en la víspera el nuncio apostólico en la Argentina, Ubaldo Calabresi, afirmó que "ya vendrá también la liberación para los militares chilenos".

A la Nunciatura fueron entregados los civiles chilenos que fueron libera-

dos aquí mediante indultos presidenciales, lo que de igual modo ocurrió en el país trasandino.

CIRCULOS VATICANOS

En círculos vaticanos se espera, en tanto, que pronto se lleve a cabo la liberación de los militares chilenos, ya que mientras no se ponga en práctica esta acción, la distensión no se encontrará integralmente cumplida.

Esta resolución es considerada en la Santa Sede como un gesto necesario para el cumplimiento total de la petición efectuada por el Papa Juan Pablo II, en el sentido de que ambos países logren un clima de tranquilidad y paz.

Informaciones provenientes de Roma señalan que allí existe inquietud por la suerte corrida por los uniformados chilenos aún detenidos en Argentina, a la vez que se destaca la prontitud con el que el Gobierno de nuestro país entregó a los oficiales trasandinos a la Nunciatura Apostólica.

"Mientras no se liberen los detenidos por parte de Buenos Aires, no se ha alcanzado la distensión", concluyeron las fuentes vaticanas.

Dialogó con periodistas en Bogotá

Canciller Rojas Galdames critica armamentismo en Latinoamérica

Reiteró voluntad de Chile de acercarse al Pacto Andino; destacando la conveniencia de una reducción de aranceles aduaneros

BOGOTÁ, 16 Junio (UPI).

El Canciller chileno René Rojas Galdames dijo hoy que su país no ha ingresado a la carrera armamentista que han emprendido otras naciones latinoamericanas y sostuvo que el conflicto limítrofe con Argentina por el Canal de Beagle "tiene sus propios canales que es la mediación papal".

Tras concluir su primera sesión de trabajo, con el Canciller colombiano Carlos Lemos Simmons, Rojas Galdames dialogó con un grupo de periodistas en la sede de la Cancillería y rechazó cualquier posibilidad de que el conflicto limítrofe con Argentina termine en una confrontación armada.

"Chile y Argentina suscribieron el siglo pasado el primer acuerdo internacional que existe sobre solución pacífica de la controversia entre dos vecinos", dijo el Canciller chileno. "Chile es un país pacífico apegado al derecho y continuará en esa senda".

Rojas Galdames reiteró la voluntad de su país de acercarse al Pacto Andino, y dijo que la posibilidad de reducir los aranceles aduaneros en un diez por ciento.

El Canciller admitió que la unidad del Pacto Andino es beneficiosa para Sudamérica, aunque sostuvo que Chile no se ha perjudicado por su alejamiento del grupo en 1976. Como ejemplo dijo, el comercio exterior con Colombia ha incrementado en un 58 por ciento desde que Chile se desvinculó del Pacto debido al progresivo exceso de recuperación.

La negociación en Chuquicamata puede llegar al arbitraje

Durante todo el día de hoy se realizaron asambleas informativas en los sindicatos que forman la Comisión Negociadora Laboral de Chuquicamata, para analizar las medidas que se adoptarán al término del plazo de 40 días estipulados para las conversaciones de la negociación colectiva en esa División de CODELCO.

A la petición de un 15% de reajuste remunerativo efectuado por los trabajadores, la empresa CODELCO Chile opuso una oferta que alcanza al 2% de aumento salarial.

Durante la etapa de conversaciones, cuyo plazo vence hoy, ninguna de las partes logró una transacción con su oponente, debiendo resolverse ahora el conflicto por medio de un arbitraje obligatorio. Esto, debido a que los 9.350 trabajadores de Chuquicamata no tienen opción a huelga por tratarse de una empresa vital para la seguridad nacional.

Según declaraciones efectuadas por Bernardino Castillo, presidente de la Comisión Negociadora de los trabajadores, la única posibilidad de evitar el arbitraje es solicitar hoy una prórroga de 5 días, como último intento para lograr un acuerdo con la División.

Si esto no es viable, cosa que se decidirá en el curso del día, se procederá al arbitraje. Este consiste en la mediación de dos interventores pertenecientes al Cuerpo Arbitral del Ministerio de Hacienda. Ellos deberán emitir su resolución en el plazo de 30 días, la que, a su vez, podrá ser apelada ante un segundo y definitivo grupo mediador.

CONIN ha salvado 8 mil vidas humanas

La desnutrición infantil descendió en 15 años del 66 al 11 por ciento

Doctor Fernando Monckeberg dijo en Concepción que, ahora, el énfasis se pone en los niños nacidos con bajo peso

CONCEPCIÓN.— El presidente de CONIN y director del Instituto de Nutrición de la Universidad de Chile, Dr. Fernando Monckeberg, destacó hoy los avances del país en la disminución de la desnutrición infantil. Dijo

que hace 15 años, por cada mil niños nacidos, 100 sufrían de desnutrición, cifra que ahora se ha estrechado a sólo el 31 por mil, destacando también que hace 15 años el 66% de los menores de 6 años sufría de desnutrición y que ahora se registran índices del 11 por ciento.

Dijo que CONIN a través de sus 32 centros y hospitales ha recuperado 8 mil vidas, lo que representaba salvar a 8 mil seres humanos de haber fallecido antes de un mes de vida. Señaló también que sólo el dos por ciento de los niños tratados no sigue subiendo de peso y que a su juicio el ataque a la desnutrición en Chile ha sido tan efectivo que ahora es necesario enfrentar otras etapas.

Explicó el Dr. Monckeberg durante una rueda de prensa, que se han reajustado los programas, eliminando centros en construcción para fortalecer los existentes. En Concepción se amplió el que ya estaba funcionando y se eliminó el de Talcahuano.

Indicó que la nueva etapa que preocupa a CONIN es atender a los niños nacidos con bajo peso, los que serán atendidos antes de ser enviados a sus casas, creándoles mayores defensas.

Volviendo a las cifras, expresó que la nutrición de un niño cuesta alrededor de mil dólares para lo cual se cuenta con algunos aportes del Servicio Nacional de Salud por niño recuperado, venta de tarjetas y que ahora se trabaja en proyectos de huertos familiares y de industrias envasadoras

económica que adelanta el Gobierno militar de su país.

El Canciller se extrañó por la insistencia de los periodistas por conocer la futura posición chilena frente al grupo andino, y expresó que existen otros aspectos importantes en las relaciones entre Chile, Colombia y los vecinos latinoamericanos como la "apertura hacia el Pacífico".

Afirmó que es inconveniente la política armamentista que adelantan algunos países de la región, porque "hay otras exigencias más inmediatas como es preocuparnos por el

desarrollo de nuestras clases

retrasadas".

Si la carrera armamentista continuara, sería más conveniente, pero si es para tener o alcanzar querellas nuestras, eso sería "necios", agregó el Canciller.

Rojas Galdames dijo que pese al conflicto limítrofe con Argentina, Chile no adelanta una carrera armamentista, y "estamos muy interesados en que el conflicto sea propio, que es la mediación papal", dijo.

Embajador Bernstein

Optimismo por el futuro de las relaciones con Argentina

El Embajador especial de Chile en el proceso de mediación, Enrique Bernstein, declaró que una vez que se solucione el diferendo austral entre Chile y Argentina se abrirá un porvenir muy promisorio para las relaciones entre los dos países.

Bernstein, quien se entrevistó con el Presidente de la República para pedirle antes de regresar a Roma, dijo que esperaba que ambos países vieran aprovechar el momento que vendrá, luego que finalice la mediación para el bien de las dos naciones hermanas.

Consultado sobre su conversación con el Presidente Pinochet, el diplomático señaló que le había visitado con el propósito de despedirse, ya que el próximo viernes partirá de regreso a Roma para hacerse cargo de las negociaciones. Añadió que S.E. le impartió instrucciones y que el encuentro efectuado en el despacho de la Comandancia en Jefe del Ejército, fue "sumamente útil".

Refiriéndose a las medidas adoptadas por los Gobiernos de Chile y Argentina, atendiendo al llamado del Papa Juan Pablo II, Bernstein manifestó que todo lo que ayude a la distensión es favorable al proceso que lleva adelante la Santa Sede y, por lo tanto, para el futuro de las relaciones entre ambos países.

El Embajador expresó que las tensiones producidas recientemente en normales en toda gestión diplomática. "A veces —dijo— hay pequeñas depresiones, pero el optimismo en mí prevalece siempre. Mientras más viejo, soy más optimista".

Consultado su opinión sobre si está superado el estancamiento de las conversaciones con Argentina, manifestó que eso se va a superar cuando sean liberados los dos oficiales chilenos que, aún, permanecen en ese país. Agregó que eso era un problema de Argentina con el Santo Padre y que esperaba que pronto se dispusiera su libertad.

Enrique Bernstein llegó a Santiago el día ocho de mayo pasado, con el fin de atender algunos asuntos de índole familiar. El diplomático regresará el próximo viernes a Roma para asumir nuevamente el cargo de embajador especial en la mediación.

Multada PROVIDA AFP

Su propaganda burla disposiciones legales

Una multa, que según trascendió es del orden de las 250 Unidades de Fomento, cursó la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones contra Provida S.A.

El comunicado oficial en que se da cuenta de la sanción, expresa que está fundada en la publicidad de esta AFP, que induce a errores de parte del público y que —no obstante existir previas reconvenciones orales— no fue alterada por los ejecutivos de Provida, en lo que se considera una inminente burla de las disposiciones legales y reglamentarias vigentes.

CAMBIO DE COMISIONES

El texto de la nota publica emanada de la Superintendencia de AFPs pone literalmente:

"En el día de hoy (16 de junio) se ha cursado una multa a la AFP Provida S.A."

"Las causas de la multa son:

- a) Haber publicado en forma ambigua el cambio de sus comisiones, al no señalar que éstas sólo regirán a contar del 1º de agosto.
- b) Lo anterior induce al público a error, al hacer creer que el cambio de comisiones es actual.
- c) No haber modificado esta publicidad, a pesar de reiterados requerimientos de la Superintendencia al efecto.
- d) Haber finalmente pretendido burlar las disposiciones legales y reglamentarias y las instrucciones escritas de la Superintendencia, mediante el uso de una frase en letra menuda, ilegible y mal ubicada, pretendiendo con ello eludir el señalamiento que las nuevas comisiones regirán sólo a partir del 1º de agosto de 1981."

La frase aludida por el comunicado expresa, al final del spot publicitario de televisión, que quienes estén interesados en saber por qué Provida altera su esquema de comisiones pueden dirigirse a las oficinas de esta entidad previsional, pero efectivamente eluden mencionar la fecha desde la cual regirán la garantía para los afiliados.

EE.UU. vendería... (Viene de la Pág. 1A)

Otros funcionarios también parecían especialmente interesados en aplacar las especulaciones de que las conversaciones Haig-Huang habían afrontado dificultades, especialmente en la cuestión de la continuada venta de armas estadounidenses a los nacionalistas chinos de Taiwán.

ASUNTOS BILATERALES

Un funcionario dijo acerca de las versiones sobre puntos críticos en las conversaciones que "nada podía estar más alejado de la verdad". Agregó que Deng y Haig realizaron un análisis en profundidad de los asuntos bilaterales e internacionales en una atmósfera franca y cordial.

Confirmando públicamente por prime-

ra vez que se había analizado la situación de Taiwán, pero dijo que no era un asunto fundamental frente a las más amplias perspectivas estratégicas que ocuparon la mayor parte del encuentro.

Deng brindó a Haig una cálida y jovial bienvenida en el gran salón del pueblo, y en un momento hizo una referencia humorística a uno de los períodos en que había perdido el favor de la dirigencia china.

Funcionarios estadounidenses dijeron que el punto más importante de las conversaciones de Haig con los dirigentes chinos había sido la oposición a la intervención soviética y vietnamita en Afganistán y Kampuchea, dos asuntos de gran importancia para Pekín.

Dijeron que Haig aseguró a sus asistentes que los Estados Unidos estaban decididos a seguir presionando a Moscú y Hanoi para que retiren sus fuerzas.

INVITACION A REAGAN

PEKÍN, Junio 16 (DPA).— El Presidente norteamericano, Ronald Reagan, fue invitado a China por el gobierno de Pekín, según informó hoy la agencia noticiosa oficial china.

Agregó que el Primer Ministro chino, Zhao Ziyang, comunicó la invitación al Secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig, quien visita Pekín. Haig, por su parte, en nombre de Reagan, invitó a Zhao a Washington.

Cordial entrevista... (Viene de la Pág. 1A)

oficial a Colombia y su primera actividad en la ciudad de Bogotá fue la colocación de una ofrenda floral en la Quinta del Libertador Simón Bolívar. Posteriormente el diplomático chileno se entrevistó con su colega, doctor Carlos Lemos Simonds, con quien compartió durante más de una hora en una conversación de gran cordialidad donde el Canciller Lemos hizo gratos recuerdos de Chile cuando su padre cumplió el cargo de embajador en Santiago por espacio de cuatro años.

Al mediodía, Rojas Galdames visitó al gobernador de Cundinamarca, Enri-

que Itueda Ribero, quien le impuso la condecoración "Gran Cruz de Narino". Luego sostuvo una reunión con el Viceministro de Desarrollo y con los directores de Incomes y Proexpo, que son el Instituto de Comercio Exterior y el de Promoción de Exportaciones de Colombia, respectivamente.

Por su parte, la esposa del Ministro, Margarita Callejas de Rojas, sostuvo en la mañana de ayer una reunión con la Primera Dama de Colombia, Nidia Quintero de Turbay, ocasión en la cual conversaron gratamente

durante aproximadamente media hora.

Entre las actividades que el Canciller Rojas desarrollará hoy en Bogotá se cuenta una entrevista con el Ministro de Defensa, general Carlos Camacho Leiva, la que se llevará a efecto durante un almuerzo privado.

Asimismo, Rojas Galdames visitará hoy muy temprano el Museo del Oro de Bogotá, para más tarde ser recibido por el alcalde Hernando Durán Dussan, quien le hará entrega de las llaves de la ciudad.

Reagan adelanta... (Viene de la Pág. 1A)

—Dijo desconocer cómo reaccionará la Unión Soviética al anuncio de que los Estados Unidos revocarán su prohibición de venta de armamentos a China. Dijo también que su gobierno procurará mantener los actuales vínculos con Taiwán.

—Vaticino que la situación política estará "tensa durante largo tiempo".

—Dijo que Rusia se enfrentaba a "una grieta en su otrora férreo telón" y se hallaba ante el dilema de "qué ocurrirá si permite que continúe y cuál será el impacto si adopta medidas de fuerza". El impacto sobre el resto del mundo, dijo, "será tremendo".

En su conferencia, televisada a todo el país, el Mandatario criticó además a los congresistas demócratas por el modo en que han manejado la cuestión de las reducciones presupuestarias.

Dijo que los cortes propuestos por la Cámara Baja, de mayoría demócrata, representan una "vuelta a los gastos de antaño".

PROLIFERACION NUCLEAR

WASHINGTON, Junio 16 (AP).— El Presidente Ronald Reagan indicó hoy que la firma de los Tratados de no Proliferación Nuclear es una garantía de que un país no esté fabricando bombas atómicas.

"Cuántos países que lo han firmado no están fabricando posiblemente esas armas", se preguntó el Presidente.

La declaración pareció dar la razón a Brasil y la Argentina que durante años han sostenido que las intenciones, y no la firma, de los documentos son la clave del problema nuclear.

Los dos países sudamericanos son los únicos del continente con un avanzado desarrollo nuclear que no han firmado los Acuerdos de no Proliferación.

El Gobierno del Presidente Jimmy Carter se opuso durante cuatro años al suministro de uranio y tecnología a esos dos países por sospechar que los usarían con fines militares, cosa que han negado vigorosamente. La cuestión de la no proliferación surgió durante una pregunta sobre el ataque israelí al reactor nuclear de Irak, hecha en el curso de su conferencia de prensa.

Al preguntársele sobre el papel apropiado de los Estados Unidos en la cuestión, Reagan dijo que "nuestra" posición ha sido clara, nos oponemos a la proliferación y haremos todo lo que esté a nuestro alcance para evitarla.

Sin embargo, precisó Reagan, "no creo que nuestra acción pueda extenderse al desarrollo de la capacidad

nuclear con fines pacíficos, aún cuando esto entraña problemas pues una vez que se abre la puerta nuclear se puede proceder a la fabricación de armas".

ATAQUE ISRAELI

WASHINGTON, Junio 16, (LATIN-REUTERS).— El Presidente Ronald Reagan dijo hoy que el ataque israelí contra un reactor nuclear iraní con aviones suministrados por los Estados Unidos pareció constituir una violación a la ley estadounidense, pero que Israel podría haber creído sinceramente que constituyó una acción defensiva.

Reagan dijo en conferencia de prensa televisada que hubiera preferido que Israel no realizara el ataque del 7 de junio, permitiendo que su gobierno interviniera ante Francia, que construya el reactor, para detener el suministro de tecnología a Irak.

En su primera conferencia de prensa desde que fue herido el 31 de marzo en un atentado contra su vida, Reagan dijo que el incidente demostró la necesidad de alcanzar una situación de real paz en el Medio Oriente.

Agregó que el ataque aéreo israelí contra el reactor nuclear iraní en las cercanías de Bagdad continúa bajo estudio de funcionarios gubernamentales y el Congreso.

"La Infantería de Marina es pequeña en dotaciones, pero fuerte en potencia"

VIÑA DEL MAR.— Con una ceremonia presidida por el jefe de la Primera Zona Naval Subrogante, contralmirante Guillermo Aldoney Hansen, y el Comandante General del Cuerpo de Infantería de Marina, contralmirante Pablo Wunderlich, se conmemoraron los 163 años de esta especialidad, en el patio principal del Fuerte Vergara, ubicado en sector naval oriental de Las Salinas.

El contralmirante Wunderlich en su discurso destacó la trayectoria de la Infantería de Marina, desde los albores de la independencia.

"El pasado constituye para el Cuerpo de Infantería de hoy una herencia gloriosa que respeta y venera, reforzada por el silencio, pero intenso esfuerzo profesional que las generaciones de este siglo han puesto al servicio del resguardo de la soberanía nacional."

"El Cuerpo de hoy es un componente del poder naval, relativamente pequeño en dotaciones, pero autosuficiente y muy fuerte en potencia de combate".

La ceremonia finalizó con el desfile de la unidad de formación ante las autoridades e invitados.

SALUDOS

Desde las ocho horas delegaciones de distintas ramas de las Fuerzas Armadas y de Carabineros, llegaron hasta el Fuerte Vergara, donde presentaron sus saludos al Director de la Escuela de Infantería de Marina, capitán de navío Carlos Blanlot.

En primer lugar llegó hasta el fuerte, el prefecto de Carabineros de Viña del Mar, coronel Hernán Carras-

co. Enseguida, una patrulla del regimiento "Maipo" y "Coraceros", además de personal de las Fuerzas Aéreas con base en Quintero.

Asimismo, llegó al recinto una patrulla de la Escuela de Infantería del Ejército de San Bernardo, quienes a pie unieron su unidad con el Fuerte Vergara, al mando del teniente Carlos Villalobos.

ENTREGA DE ESTANDARTE

También en ceremonia especial, realizada en el patio principal, se llevó a efecto la entrega de un nuevo estandarte de combate, donado por los legionarios, que integran ex soldados del mar.

En primer lugar habló el ex almirante "I.M." Luis Urzúa Merino, expresando: "Esta bandera constituye para el hombre de armas el faro que lo alumbrará y guía por el camino del deber, tal como iluminará el sendero glorioso de tantos héroes nuestros del pasado histórico, de quienes heredamos la más hermosa y ejemplar tradición".

"Al llegar al instante aciago del postrer sacrificio en aras del ideal patrio, nuestra hermosa y querida bandera será la mortaja más preciada".

El almirante Urzúa entregó el nuevo pabellón al Director de la Escuela, quien lo llevó hasta el centro de las fuerzas de presentación, entregándolo al portestandarte, teniente Patricio Undurraga. Finalmente, las unidades de presentación rindieron su homenaje al nuevo y viejo estandarte, seguido de una salva de honor.



El Dr. Fernando Monckeberg señaló que CONIN, a través de sus 32 Centros y Hospitales ha recuperado 8 mil desnutridos de una muerte segura antes del primer mes de vida.

Fuerte erupción del volcán Etna

CATANIA, SICILIA, Junio 16 (AP).— El volcán Etna entró hoy en erupción con una poderosa explosión en un cráter de la ladera occidental, informaron las autoridades.

El Instituto Estatal de Volcanología aquí dijo que el cráter sólo después de un denso humo sin corriente de lava ni actividad sísmica alguna.

El estallido ocurrió a las 11.15 hora local (04.15 EST) y estremeció la zona circundante, dijo el Instituto. En marzo pasado una gran explosión arrojó lava por las laderas y la evacuación de una aldea en la ladera del volcán de 8.300 metros de altura, el más activo de Europa.

Esta selección es un gran ejemplo de responsabilidad

Nadie se durmió en los laureles por la clasificación y ahora la próxima meta es terminar invictos la serie

Cuántas palabras hay que perfectamente pueden definir por sí solas a esta selección chilena. ÉXITO es una de ellas. PERSONALISMO podría ser otra. PROFESIONALISMO podría ser una tercera. Y ahora también podría agregarse la palabra RESPONSABILIDAD para sintetizar todas las anteriores. Responsabilidad para decir presente en el momento de reintegrarse al trabajo. Responsabilidad para trabajar con el mismo empeño que si la clasificación estuviera aún por definirse. Responsabilidad para no prolongar en demasía la celebración del triunfo ante Ecuador y pensar desde ya en que aún queda jugar con Paraguay. Responsabilidad, incluso, para acudir a las Termas de Jahuel a pagar una manda que hicieran los jugadores a la Virgen de esa localidad al iniciar el período de pretemporada por allá por comienzos del mes de febrero.

ALGUNOS CONTUNDIDOS

Oscar "Jurel" Herrera, autorizado para viajar al sur por el entrenador Luis Santibáñez, fue el único que no llegó ayer hasta el complejo deportivo de Macul.

Asistieron pero no practicaron, Carlos Rivas, Sandrino Castec y Eduardo Bonallet. El medicamentista de Colo Colo tiene una dolencia a un muslo, el goleador de la "U" sufre de cansancio muscular y el volante de Universidad Católica -como ya es sabido- está enyesado desde hace una semana.

El resto practicó bajo la atenta conducción de Gustavo Ortlieb, quien ordenó una serie de juegos recreativos en una competencia de cuatro equipos.

TERMINAR INVICTOS

Aunque Santibáñez nada ha dicho sobre la posible alineación para el partido del domingo con Paraguay, la idea pareciera ser que se mantenga una alineación titular.

Esto, porque todos -a pesar de tener la clasificación y el premio asegurado- quieren jugar y ganar el partido con los paraguayos para terminar la serie invicta y, ojalá, como lo ha prometido Mario Osbén, sin goles en contra.

Quizás si la única novedad de importancia podría ser el debut de Jorge "Chicho" García, una carta que hace mucho tiempo tiene ganas de probar Luis Santibáñez.



Patricio Yáñez, la mejor figura del fútbol chileno en el momento, no está apresurado por ser transferido. Incluso, preferiría esperar hasta fin de año para quedar con el pase en su poder.

También tiene ofertas para jugar en Bolivia y Estados Unidos

A Colo Colo lo piden de Venezuela y México

Los albos repetirán sus actuaciones en el norte

Presentaciones amistosas en Venezuela, Bolivia, México e incluso Estados Unidos proyecta realizar Colo Colo antes del inicio de la competencia, cumpliendo a una serie de invitaciones que en este momento están en poder de los dirigentes albos, para su respectivo estudio.

Aún cuando ello todavía está en el plano de las posibilidades, los encuentros se llevarían a cabo a fines del presente mes y poco antes de que Colo Colo realice una breve pretemporada para "afinar" su equipo antes del torneo oficial.

Asimismo, el plantel popular volverá a efectuar una minigira a la zona norte del país, siendo posible que incluso este mismo domingo la comience jugando la revancha con Deportes Iquique. Según informó el dirigente Nain Rostón, la idea es actuar en esa ciudad y luego pactar otros compromisos en Antofagasta, Calama, Coquimbo y La Serena.

Durante la presente semana el cuadro albo entrena normalmente en su estadio de Pedreros, siendo la única novedad del trabajo la lesión de Cristián Saavedra, fue enyesado, y la partida definitiva de Gabriel Rodríguez, quien se incorporó a Deportes Concepción.

FUERA DE CHILE

Aunque la preocupación inmediata del gerente albo, Vicente Riveros, es

programar los encuentros en la zona norte, en el plano de las inquietudes directivas también aparece como punto destacado y preferencial la posibilidad de los partidos en el extranjero. Para Nain Rostón, aquello es muy factible pese a que ya estaría prácticamente definido si Colo Colo contara con sus seleccionados...

"Ese es el principal problema que hemos tenido para finiquitar esas actuaciones. Los ofrecimientos que tenemos del exterior en su mayoría con los jugadores de la selección y eso es imposible de cumplir. En todo caso, las proposiciones de Venezuela están vigentes para fines de mes y en México Carlos Reinoso está haciendo las gestiones para un par de partidos. Aprovechando ese mismo viaje pasaríamos por Bolivia -siempre y cuando Pino vuelva al Wilsterman- y nos extenderíamos hasta Estados Unidos..."

Mientras, el plantel albo practica pensando en la gira nortina -más inmediata- y en aquel torneo que se avecina más estrecho que nunca a juicio del directivo...

"Indudablemente que el campeonato oficial de este año se enriquecerá mucho con las contrataciones que hicieron otros clubes y además por lógica, con la clasificación de Chile para el Mundial. Colo Colo terminará su etapa de amistosos y luego tendrá un breve descanso para volver luego a una brevísima pretemporada de tres o cuatro días en San Vicente. Ahí ya tendremos a los seleccionados, así que será una especie de "afinamiento para el equipo..."

L. Santibáñez y Abel Alonso: se quedan los dos o ninguno

Luis Santibáñez volvió a reiterar en el día de ayer en Juan Pinto Durán que su futuro se decidirá en los próximos días una vez que viaje a Colombia invitado por dirigentes de ese país a presenciar los partidos de preparación de la selección nacional para las eliminatorias del Mundial en que debe medirse con Perú y Uruguay.

Con respecto a su situación contractual con la selección chilena, manifestó Santibáñez que dependía en mucho de lo que decidiera Abel Alonso, quien también está estudiando la posibilidad de renunciar a la presidencia de la Asociación Central

de Fútbol para dedicarle más tiempo a sus labores particulares.

"Si él se va, naturalmente que también yo me voy" señaló el entrenador en rueda de prensa.

INVITACION PRESIDENCIAL

Comunicó también Luis Santibáñez que esta tarde todo el plantel está invitado a la Moneda a tomar onces con el Presidente Augusto Pinochet.

La invitación del Primer Mandatario provocó agradecidos comentarios entre todos los integrantes de la selección nacional que acordaron llevarle un bonito presente a Su Excelencia.



Luis Santibáñez



Abel Alonso

Esta es la selección española

Los españoles debutan el 20 de junio en Oporto enfrentando a la selección portuguesa. Posteriormente, el 2 de julio se presentarán en Bogotá ante Colombia y el 5 de julio en Santiago ante la ya clasificada selección chilena.

—ARQUEROS: Luis María Arconada (Real Sociedad): 27 años, 82 kg, 1,79 mt., 26 veces internacional. Francisco J. Urruticoechea (Español de Barcelona): 28 años, 80 kg, 1,81 m., 10 veces internacional.

—DEFENSAS: José Antonio Camacho (Real Madrid): 25 años, 70 kg, 1,74, 16 veces internacional. José Ramón Alesanco (Barcelona): 24 años, 83 kg, 1,82, 17 veces internacional. Manuel Enrique Jiménez (Sporting de Gijón): 24 años, 76 kg, 1,81 mt., seis veces internacional. Rafael Gordillo (Betis): 24 años, 72 kg, 1,76 m, 16 veces internacional.

Secundino Suárez (Sporting de Gijón): 25 años, 74 kg, 1,70, 11 veces internacional. Antonio Maceda (Sporting de Gijón): 23 años, 87 kg, 1,89 mt., cinco veces internacional. Miguel Tendillo (Valencia): 20 años, 75 kg, 1,81 m, ocho veces internacional.

Miranda Gerardo (Las Palmas): 24 años, 75 kg, 1,75 mt., tres veces internacional.

—MEDIOCAMPISTAS:

Miguel Ángel Alonso (Real Sociedad): 28 años, 77 kg, 1,75 mt., cinco veces internacional. Víctor Muñoz (Zaragoza): 24 años, 72 kg, 1,70 mt., cinco veces internacional.

Enrique Ramos (At. de Madrid): 25 años, 69 kg, 1,71 mt., cuatro veces internacional. Jesús María Zamora (Real Sociedad): 26 años, 76 kg, 1,73; 15 veces internacional.

Alonso Joaquín (Sporting de Gijón): 24 años, 76 kg, 1,84 mt., siete veces internacional. José Vicente Sánchez (Barcelona): 26 años, 72 kg, 1,72 mt., cuatro veces internacional.

—DELANTEROS: Carlos Alonso Santillana (Real Madrid): 28 años, 74 kg, 1,73 mt., 27 veces internacional. Juan Gómez "Juanito" (Real Madrid): 26 años, 70 kg, 1,68, 23 veces internacional.

Enrique Montero (Sevilla): 26 años, 70 kg, 1,78 mt., seis veces internacional. Enrique Morán (Betis): 27 años, 78 kg, 1,75, siete veces internacional.

Alonso Marcos (At. de Madrid): 22 años, 70 kg, 1,77 mt., cinco veces internacional. Jesús María Sastre (Real Sociedad): 27 años, 79 kg, 1,83 mt., 15 veces internacional.

Sin "repatriados" viaja Paraguay a jugar a Chile

ASUNCION 16 (Latín-Reuter) La selección paraguaya de fútbol jugará su último partido eliminatorio del grupo tres el domingo en Santiago de Chile sin los jugadores que actúan en el extranjero, afirmó hoy un portavoz del cuerpo técnico.

Iremos a Santiago con los jugadores disponibles ya que es muy difícil contar con los que actúan en el extranjero," explicó Luis Roldán, ayudante de campo del entrenador José María Rodríguez.

Roberto Cabañas y Julio César Romero, delanteros de Cosmos de los Estados Unidos al igual que Eugenio Morel (Argentino) Juniors de Argentina y Carlos Kiese (Independiente de Argentina) ya retornaron a sus respectivos clubes.

Igualmente Secundino Aifuch (Español de Barcelona) y Carlos Diarte (Betis de España) se encuentran lesionados y con pocas posibilidades de conseguir su plena recuperación.

El partido a celebrarse en Santiago será de puro compromiso ya que los chilenos obtuvieron la clasificación el domingo al vencer a Ecuador 2-0.



Romero, astro del fútbol paraguayo, no viene a Chile integrando la selección guaraní.



ENYESADO.— La lesión de Saavedra es la única novedad futbolística de Colo Colo. El resto, se refiere sólo a giras y posibles partidas fuera de Chile...

Juegan a las 21.00 en Lima

Católica será exigente examinador para el Perú

Los peruanos querrán concentrarse con sus esposas para las eliminatorias

Universidad Católica se convertirá esta noche en un serio examinador para la Selección de Perú, que se prepara para disputar las eliminatorias del Mundial frente a Colombia y Uruguay. El partido entre el equipo chileno y el seleccionado peruano se jugará hoy, a las 21.00 horas en el Estadio Nacional de Lima y será televisado en directo por la Corporación de Televisión de la Universidad Católica.

El conjunto cruzado viajó antenoche a Lima, donde ayer —en el Estadio Nacional— realizó un severo entrenamiento bajo la dirección del técnico Pedro Morales. El trabajo en preparación física sin mayor exigencia, seguida por un partido de fútbol entre los 16 jugadores de la delegación.

Aún cuando Morales, al partir, no anunció la alineación que presentará esta noche resulta previsible la oncenita titular que examinará a los peruanos. En el arco estará Adolfo Nef, y como suplente Wilfredo Leyton. En la zaga, Juan Machuca, Alberto Quintana, Pablo Yoma y Juan Ubilla, quedando para la banca Oñate, Lihn, Radonic. En el mediocampo, Osvaldo Hurtado, Hernán Castro y Rubén Espinoza, con Silva, como reserva. Y en la ofensiva, Edú, Toninho y Leonardo Zamora.

UC UN RIVAL ESPECIAL

Para Universidad Católica el cotejo de hoy constituye un compromiso indudablemente importante, por tratarse de una invitación especial y de un rival en pleno período preparatorio mundialista. De allí el juicio mesurado que Pedro Morales al analizar la confrontación de su equipo: "Para Católica fue un honor que nos invitaran a ser una especie de 'sparring' para Perú y obviamente que ello nos compromete a cumplir la mejor actuación posible. Además, ganar un encuentro como éste mantendría en buen pie la imagen que el club tiene en el extranjero..."

En el caso particular de los jugadores, enfrentar a Perú tiene otras significaciones anexas. Según Osvaldo Hurtado: "Es una buena oportunidad de mostrar el fútbol chileno de club en el exterior y de paso comprobar el nivel en que nos encontramos con respecto a ellos. Sin embargo, lo principal es ganar, para que no parezca una simple visita de tipo diplomático..."

Tras el partido de hoy, Católica se quedará en Lima hasta mañana y viajará a Santiago muy temprano, estando previsto su arribo al terminal Comodoro Arturo Merino Benítez cerca de las 11.00 horas.

PERÚ: JUGADORES SIN ESPOSAS

LIMA, (DPA).— La Selección de Fútbol de Perú llevará a Bogotá y Montevideo sus propios cocineros, comida, agua y gaseosas para beber, pero al parecer, la proposición de "se quedarán en casa", se supo en Lima.

Los casados viajan acompañados de sus esposas, no ha sido ni considerada por las autoridades de la Comisión Española '82.

El médico Jorge Alva había criticado la "abstinencia sexual" de los futbolistas en sus concentraciones o viajes al exterior, como en el caso de los futbolistas peruanos que viajaron a Colombia y Uruguay y por las

"Llevar a las esposas en esos viajes e incluso a España, en el caso de clacónal, traería muchos problemas", acotó un dirigente del balompié nacional.

Añadió que uno de esos problemas, podría ser la protesta de los cracks jugadores", subrayó.

Pescadores porteños están con Wanderers

VALPARAISO. (Hernán González Pozo). — "Un viejo amor no se olvida, ni se deja". Así, felizmente, parece ocurrir con el hincha wanderino, que paulatinamente está retornando a la institución porteña. Al margen de los resultados, diversos sectores decidieron apoyar al cuadro incondicionalmente, con el objetivo de unir a la familia "Caturra". Entre los factores determinantes están las demostraciones del equipo que ha sabido sobreponerse a los malos vientos tratando de llegar a "puerto seguro" sin escatimar esfuerzos y sacrificios, brindándose como en épocas pasadas "por amor a la camiseta".

La cruzada no puede fracasar porque la inició un grupo humano de trabajadores rudos, genuinos hombres de mar. Ellos son los pescadores de Caleta El Membrillo, encabezados por Raúl Quezada, un personaje de la vida porteña, famoso en todo Valparaíso por el apodo cariñoso del "Loco Raúl", cuyas anécdotas conoció el país, durante una entrevista realizada por "Don Francisco en Noche de Gigantes".

Una de las formas de demostrarle este afecto al plantel se cristalizó ayer en la tarde, —después del entrenamiento— cuando los jugadores, técnicos y auxiliares del plantel, fueron invitados a participar en un torneo de pesca en Caleta El Membrillo. Fueron horas de una sana recreación para relajar los nervios y fortalecer el espíritu.

Al término de la competencia se les hizo entrega de los premios alrededor de una mesa servida con los mejores "manjares" que nos brinda el Pacífico, en la cual los muchachos recuperaron todas las energías gastadas. La manifestación tuvo lugar en el restaurant "San Pedro" de propiedad del "Loco Raúl" que al margen de la pesca es un próspero comerciante.



APOYO. — Los sectores genuinos del Puerto, los pescadores, están cuadrando con los caturros. El equipo por su parte ya comenzó a responder en la cancha al derrotar a Linares.

Goleadores

Cumplida la cuarta fecha de la primera rueda del torneo de Segunda División del fútbol rentado, los 75 goles anotados se distribuyen como sigue:

DEPORTES ARICA: H. Moscoso con 3 goles; Cabrera y Fabres con 1.

ANTOFAGASTA: F. López con 2; Contreras y Benítez con 1.

ATACAMA: A. Díaz, L. Rivera, R. González, y M. González con 1.

AVIACIÓN: Las Heras, Zurita y Daller con 2; Navarro con 1.

COBRESAL: Salgado, F. González y Cambria con 2; Valenzuela y Santis con 1.

COQUIMBO: Gálvez, Dinamarca y Huerta con 1.

COLCHAGUA: Uribe y Maturana con 1.

GREEN CROSS: García y Covarrubias con 1.

HUACHIPATO: J. L. Prieto, Cáceres, Avilón y Ortega con 1.

IBERIA: Pedreros con 1.

LOTA SCHWAGER: Reyes e Italiano con 1.

LINARES: Bonhomme con 4; Venegas y E. Pérez con 1.

MALLECO: E. Carrasco con 1.

MAULE: Nanau con 3.

RANGERS: V. Solar con 4; Fernández con 1.

SAN FELIPE: Noble y S. Marchant con 1.

STGO. WANDERERS: Garrido con 1.

STGO. MORNING: S. Pérez con 2; Barbosa y Garrido con 1.

SAN ANTONIO: Astorga con 1.

TRASANDINO: Aranda con 2 e Hita con 1.

TALAGANTE FERRO: Huerta y Miranda con 1.

UNION CALERA: B. Valenzuela, R. Toro, W. Castro y J. Fonseca con 1.

AUTOGOL: Verdejo de S. Wanderers en favor de Atacama.



CONFIANZA. — Los lotinos van en alza en su juego. En las dos últimas presentaciones han salido victoriosos. La última de ellas frente a Colchagua por 1 X 0.

Por últimos triunfos

Lota y Huachipato conformes

CONCEPCIÓN. (Por Exequiel Ramírez). — El plantel de Deportes Concepción se trasladó a Talcahuano para desde allí embarcarse con destino a Isla Quiriquina, desde donde se le extendió una invitación.

Los "lotos" jugaron en la Isla un partido amistoso con el cuadro de la Escuela de Grumetes, su anfitrión. Los técnicos Hoffmann y García aceptaron este compromiso, ya que el conjunto no ofrece bajas después de los partidos amistosos del último fin de semana.

Deportes Concepción hizo su último partido con Nublense de Chillán, en calidad de visita y al igual que en la anterior confrontación preparatoria empató a un gol.

SATISFACCION EN LOTA Y HUACHIPATO

Los triunfos obtenidos por Lota Schwager y Huachipato en el campeonato de segunda división han dejado muy optimistas a los dirigentes de ambas instituciones.

En realidad tanto el comportamiento de los mineros como el de aceros ha sido relevante en estas primeras fechas del torneo. Los dos equipos han salvado con éxito sus dos últimos partidos y ello les ha permitido encaramarse en la tabla de posiciones.

Los miembros de los cuerpos técnicos de lotinos y huachipatenos también han manifestado su conformidad por la forma cómo se afrontaron los últimos partidos y la legitimidad de los puntos obtenidos. Huachipato se trajo desde La Calera y repitió al vencer en casa a Atacama. Por su parte Lota Schwager también sumó cuatro puntos en forma consecutiva.

Todo el Ascenso ENTRE EL MORRO Y EL NIELOL

En una reciente conferencia de prensa dada por el presidente de la Cruz de Temuco, Germán Benítez para explicar la actual situación financiera del club, sostuvo que "en esta otra ciudad del país, es un 'boom' económico-financiero, como lo son los bancos y ONCE financieras. Allí, agregado a que tenemos la mejor infraestructura deportiva de la zona sur, nos lleva a suponer que la zona para que Temuco no pueda estar entre los equipos grandes del país, se base a este planteamiento los directivos que pensaban que seis equipos de la Primera División de Santiago serían muchos, deben quedarse callados".

Igual que en los cuentos que nos narraban nuestras abuelas, en un "happy end" terminó la publicación de la controversia entre el jugador paraguayo Sergio Nijehoruk y el jugador argentino Arata y su directiva. Todo se arregló después de varias reuniones conjuntas para aclarar las diferencias. Y pensar que en un momento dado se dijo que todo, entre otras cosas "en un momento" se resolvía. "¡Estoy en un equipo sin poder concretar, no le hacemos un gol al 'Arco de Triunfo'... ¡dijo el ser guayo!".



Justificada la alegría de Adolfo Rodríguez; su "patrulla juvenil" empezó a funcionar. Ovalle lleva dos victorias seguidas.

"La historia vuelve a repetirse"... como dice aquel tango. Es lo que está pasando en el torneo oficial de Segunda División, con los equipos punteros. En el torneo Polla Gol, los hinchas fueron Arica y Santiago Morning. En estos momentos, los únicos invictos del certamen, son Arica y Antofagasta. Por su parte Santiago Morning lleva seis puntos.

Desde el 19 de abril del presente año que Deportes Colchagua, no conoce las alegrías de un triunfo para sus jugadores. En aquella oportunidad vencieron 2x0 a Aviación con goles de Medina y Ovando ante 229 alborozados e incrédulos espectadores. En ese torneo Polla Gol, perdieron 3x1 con Rangers, 2x0 con S.A.U. empataron 0x0 con Aviación, 0x4 con Talagante, 1x3 con Santiago Morning, 2x2 con Rangers, 0x0 con S.A.U., 1x4 con Talagante y 1x1 con S. Morning. En la competencia oficial, llevan dos empates y dos derrotas, la última frente a Lota en su propio estadio. Realmente inquietante. Será por eso, que anuncian que la próxima semana instalarán por fin teléfono en el Estadio Municipal de San Fernando, para dar a todos la gran nueva...

Siguen con la pólvora mojada los artilleros de segunda. No es posible que se marquen 23 goles en ONCE partidos, con la salvedad que en uno de ellos se hicieron seis (Green-S. Felipe) por lo que el promedio es alarmante...

Si bien es cierto que Chile ya está clasificado para España, creemos que el partido de despedida con los paraguayos. Pese a esto, se programaron cuatro partidos a jugarse el domingo a las 15.00 horas en provincias, San Felipe, Talca, Coquimbo y Copiapó. La hinchada, por ejemplo pagó cara su sesión el domingo pasado en el club, donde a las 16.00 horas prácticamente nadie iba. Muchos pocos fanáticos. Normalmente se juegan 26 millones en las reuniones dominicales y bajaron a diez y nueve. Las arcas de los "ascensionistas" no son muy florecientes que digamos... ¡Ojalá la próxima semana no tengamos de nuevo lamentando...



José Luis Prieto uno de los gestores del triunfo de Huachipato, pero con tribunas vacías...

En Huachipato, están contentos con las últimas dos victorias logradas ante Calera como visitantes y con Atacama como locales. Pero más felices están con las 392 espectadores que fueron el sábado a Las Higueras. Claro, por esas fechas anteriores no pasaban de los doscientos. Somos majaderos, pero increíble que a esto se pueda llamar fútbol profesional y menos en una zona industrializada y con tradición futbolística... A ver si para cuando se juegue el Mundial de España llegamos a millar de promedio... (Jorge Abalberto)

DISTRIBUIDORA DAYKO CHILE S.A.

BALANCE GENERAL AL 31/12/80

Balance General por el ejercicio comprendido entre el 3 de Mayo de 1980 y el 31 de Diciembre de 1980
Resolución de autorización de existencia N°189-S del 25.04.80.
Domicilio legal: Av. Sta. María 0824 Santiago
Capital autorizado : \$9.750.000
Capital pagado : \$9.750.000

Directorio
Presidente:
Luis Alberto Aninat Martínez
Directores:
Juan Carlos Délano Ortúzar
Eric Kuhlenthal Resaler
Alvaro Pérez Frugone
Gustavo Prieto Humbser

ACTIVO

ACTIVO CIRCULANTE

Caja y Bancos	6.177.925
Deudores por Ventas (Netos)	11.200.097
Documentos por Cobrar (Netos)	22.112.077
Deudores Varios (Netos)	213.992
Impuestos por Recuperar	2.883.227
Existencias	12.321.289

ACTIVO FIJO

Instalaciones	76.077
Herramientas	1.792
Muebles Maq. y Útiles de Of.	1.169.260
Depreciaciones del Ejercicio	(70.667)

OTROS ACTIVOS

Gastos Pagados por Anticipado	696.306
Gastos de Org. y Puesta en Marcha	243.784

TOTAL ACTIVO

57.025.159

PASIVO

PASIVO CIRCULANTE

Bancos Acreedores	9.939.598
Cuentas por Pagar	361.845
Documentos por Pagar	31.021.467
Acreedores Varios	1.343.357
Provisiones y Retenciones	4.206.737

CAPITAL Y RESERVAS

CAPITAL PAGADO	9.750.000
Reservas de Revalorización	
Acumuladas de Capital	1.243.981
Utilidad (Pérdida) Ejercicio	(841.826)

TOTAL PASIVO

57.025.159

ESTADO DE RESULTADOS

RESULTADOS OPERACIONALES

Ingresos de la Explotación	82.085.675
Menos: Costo de la Explotación	55.835.695

RESULTADO BRUTO

Menos:	26.249.980
GASTOS DE VENTAS Y ADMINISTRACION	23.357.119

RESULTADO OPERACIONAL

	2.892.861
--	-----------

RESULTADOS NO OPERACIONALES

Más: Ingresos Fuera de Explotación	661.799
Menos: Egresos fuera de Explotación	(215.170)

GASTOS FINANCIEROS

Más: Corrección Monetaria	(4.196.643)
	77.318

RESULTADO ANTES DE IMPTO. A LA RENTA

Menos: Impuesto a la Renta	(779.835)
	(61.992)

Utilidad (Pérdida) del Ejercicio

	(841.827)
--	------------

Las notas que se presentan a continuación, del 1 al 3 forman parte integral de estos estados financieros.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

1.- NORMAS CONTABLES APLICADAS:

- Corrección monetaria. La Sociedad revalorizó el Capital propio, Activos y Pasivos de acuerdo con principios contables generalmente aceptados.

CARLOS FUENTES DE LA FUENTE
Gerente Adm. y Fin.
c.c. N°17827

- Conversión. Los saldos en moneda extranjera han sido convertidos a pesos a la tasa vigente en el mercado bancario al cierre del ejercicio (\$39.- por US\$1)
- Existencias. Las existencias han sido valorizadas al 31 de Diciembre de 1980 a su costo de reposición determinados de acuerdo con las normas de corrección monetaria. Los valores asignables a estas existencias no exceden a su valor neto de realización.
- Activo Fijo. El activo fijo se presenta a su costo de adquisición, más revalorizaciones al 31 de Diciembre de 1980. La depreciación del Activo Fijo se ha calculado de acuerdo con el método de depreciación lineal considerando los años de vida útil de los bienes.

- a) Como consecuencia de la aplicación de las normas de corrección monetaria sobre el capital propio, activos y pasivos se produjo un abono neto a resultados como sigue:

Capital Propio	(1.243.981)
Activos	1.321.299

Abono neto a resultados 77.318.-

3.- TRANSACCION DE ACCIONES

Durante el presente ejercicio los Directores, Gerentes e Inspectores de Cuentas no efectuaron transacciones de acciones de la Sociedad.

- Al 31 de Diciembre de 1980 existían los siguientes Pasivos Indirectos:

Letras en Garantía	33.432.865
Letras Endosadas	9.382.456

GUSTAVO PRIETO HUMBSER
Gerente General

A Virgen de Jahuel por clasificación a España'82

Selección pagó manda adelantada

Impresionante muestra de afecto de hinchas en San Felipe y en todo el trayecto

SAN FELIPE (Carlos Paredes, corresponsal). — La selección chilena de fútbol, con Lucho Santibáñez y Gustavo Ortíz, viajó ayer en un bus especial hasta San Felipe, continuando hasta Jahuel para pagar una manda a la Virgen de Lourdes, en la gruta que se levantó sobre un promontorio que mira al valle desde el balneario cordillera.

Según declaró Lucho Santibáñez, la manda fue hecha en febrero de este año, prometiendo visitarla, encenderle velas y orar ante ella, si se lograba la clasificación para ir a España.

Fabbiani llega el sábado a Everton

VINA DEL MAR. (González). — Este fin de semana debe arribar al centro de entrenamiento del "Rodrigo de la Cruz", el jugador argentino Fabbiani, a integrarse al trabajo de Everton para el torneo oficial de Primera División, que comenzará en la segunda semana de julio.

Los informes obtenidos en la gerencia de Everton, señalan que el jugador argentino, ya está en la ciudad de Santiago, y que el sábado para incorporarse al equipo el próximo lunes.

Por otra parte, es posible que en el caso de los próximos días quede finalizado el traspaso del mediocampista Adriano Muñoz a los jugadores de Santiago Wanderers, ya que la llegada de Fabbiani es, ahora, un hecho. De tal manera, Muñoz se integraría a Wanderers de manera simultánea a la llegada de Fabbiani desde Estados Unidos.

Brasil jugará contra Escocia

RIO DE JANEIRO. (DPA). — El director técnico de la selección brasileña, Tel Santana, recibió con satisfacción la propuesta de la Federación de Fútbol de Escocia de realización de un partido amistoso contra la selección brasileña, en fecha a ser negociada.

Santana recordó que pretende enfrentar al mayor número posible de adversarios europeos antes de la Copa del Mundo de 1982, e informó que tiene propuestas para jugar contra otros equipos de Europa, tales como Italia, Holanda y Checoslovaquia.

"El plantel necesita jugar una vez por semana contra adversarios poderosos, es posible alternando uno europeo y uno sudamericano y con arbitraje europeo, para probar nuestro juego", dijo el técnico.

El próximo amistoso del plantel brasileño, que recientemente retornó de una victoriosa gira europea por Inglaterra, Francia y Alemania Federal, tendrá lugar el ocho de julio próximo, en Salvador, contra la selección de España.

La relación de convocados para el partido contra España será divulgada el cinco de julio próximo, pero Santana afirmó que pretende mantener el mismo grupo que viajó a Europa.

El 26 de agosto, el plantel brasileño estará en Chile para disputar un amistoso contra la selección local.

Everton estimula al niño viñamarino

VINA DEL MAR. (Por Hernán González Pozo). — En la cancha N° 2 del Estadio Sausalito se inició la celebración de la festividad deportiva "Día Evertoniano 1981" con campeonato interno con los alumnos de la Escuela de Fútbol de la institución viñamarina, que dirige el entrenador Ricardo Contreras, bajo la tutela de Capocannon Peña.

Cada uno de los equipos lleva el nombre de los jugadores que formaron el plantel de Everton que logró los campeonatos del fútbol profesional en 1950 y 1952. Algunos con los pintos y carnosos apodos de la época, como el "Pelusa" Arenas, "Pan de Azúcar" Hurtado, "Zapato" Torres, "Carrapallo" Lazcano, "Chueco" Méndez, José Lourido, Adolfo Rodríguez, Salvador Biondi y Carlos Espinoza.

La festividad culminará el martes con un acto solemne en el Fortín de la Cruz, que comenzará a las 20.00 horas con la presentación de los campeones del torneo y a los cadetes de la escuela y presentación de un grupo folclórico. El acto contará con la participación de la banda instrumental del Regimiento "Coraceros".

El término o cambio de estructura de ese organismo deberá ser decidido por la Dirección General de Deportes y el Ministerio de Educación que son los rectores de la escuela. El estudio completo sobre el diagnóstico fue entregado al Comité Olímpico por Maximiliano Flores —encargado de ese estudio— y el COCH a su vez lo entregará antes de fin de mes a la D. GEDER.

Por el momento se comprobó que un gran porcentaje de los deportistas que pertenecen a la Escuela de Talen-

tales que su acción deportiva estaba arraigada al valle del Aconcagua, recordando su paso por Trasandino y Unión San Felipe, y los amigos que tiene quienes siempre le escriben o llaman por teléfono apoyando su gestión, de lo que se mostró muy reconocido.

La delegación luego de "pagar la manda" regresó en bus a la capital, pasando alrededor de las 19 horas por San Felipe, siendo ovacionada a su paso por las calles, por el público que se agolpó en las aceras alertado por los despachos de radio Trasandina de Los Andes y en especial la emisora provincial de San Felipe.

El balneario Jahuel se encuentra a 20 kilómetros de esta ciudad. El tiempo se presentó agradable con buena temperatura lo que facilitó el peregrinaje de la selección chilena de fútbol que cumplió su manda a la Virgen de Lourdes con todos sus integrantes, con la sola excepción del "gran capitán", don Elías que se encuentra en Estados Unidos.



SEGURO. — Waldemar Victorino, goleador de Uruguay en el "Mundialito", fue ratificado en la selección que será la misma de ese torneo ya que el entrenador, Roque Máspoli, no quiere "hacer inventos".

Nominan selección uruguaya

MONTEVIDEO, junio 15 (UPI). — La selección uruguaya de fútbol que disputará con Perú y Colombia el grupo 2 sudamericano de las eliminatorias de la Copa Mundial, será virtualmente la misma que ganó el "Mundialito" de principios de año, anunció el entrenador Roque Máspoli.

El técnico dijo que no es partidario de "hacer inventos y menos cuando hay poco tiempo como en este caso". El primer partido de Uruguay en el grupo se realizará el 9 de agosto en Montevideo frente a Colombia. El equipo comenzará sus entrenamientos a fines de junio.

Máspoli recordó que la elección de los jugadores que ganaron el "Mundialito" fue un proceso largo y minucioso, que difícilmente podría repetirse ahora.

"El lapso que tenemos sólo alcanza para darle funcionamiento a un grupo que ya está preparado físicamente por la actividad local y que a la vez tiene conocida ya nuestra manera de pensar", dijo.

Máspoli fracasó aparentemente el fin de semana en una gestión para repatriar al volante Ariel Krasowski.

Otro ciclista accidentado

Un serio accidente sufrió el pedaleador Freddy Acevedo en plena vía pública cuando por razones que se desconocen, rodó espectacularmente sufriendo la rotura del cuero cabelludo y varios hematomas en el cuerpo.

El ciclista de "Pilsener Cristal" es el segundo que en breves días sufre un accidente de similares características. El corredor fue atendido en la Clínica Santa Lucía por el doctor Chermillo y posteriormente llevado a su domicilio.

VUELTA A COLOMBIA
BOGOTÁ, 16 junio (LATIN REUTER). — El colombiano Israel Corredor ganó hoy la primera etapa de la XXXI Vuelta Ciclista de Colombia registrando dos horas, 20 minutos y 14 segundos para el recorrido de 75 kilómetros.

La etapa se cumplió entre las ciudades de Cucuta y Pamplona, al noreste del país y cerca de la frontera con Venezuela sobre terreno montañoso.

Sufriría total transformación A fin de mes se decidirá sobre Escuela de Talentos

A fin de mes quedará definitivamente resuelto el futuro de la Escuela de Talentos Deportivos, que de acuerdo a un estudio interno ordenado por el Comité Olímpico de Chile resultó un fracaso y debería cambiar a otro organismo más eficiente.

El término o cambio de estructura de ese organismo deberá ser decidido por la Dirección General de Deportes y el Ministerio de Educación que son los rectores de la escuela. El estudio completo sobre el diagnóstico fue entregado al Comité Olímpico por Maximiliano Flores —encargado de ese estudio— y el COCH a su vez lo entregará antes de fin de mes a la D. GEDER.

Por el momento se comprobó que un gran porcentaje de los deportistas que pertenecen a la Escuela de Talen-

tales que juega en Boca Juniors de Argentina y que tuvo destacada actuación en el "Mundialito".

Boca Juniors dijo estar dispuesto a ceder a Krasowski cada vez que juegue el seleccionado uruguayo, pero no por toda la temporada eliminatória.

El equipo uruguayo, según el anuncio de Máspoli, estaría básicamente integrado por los siguientes jugadores:

Arqueros: Rodolfo Rodríguez y Fernando Álvarez.
Defensas: Walter Olivera, Hugo de León, Nelson Marcano, Domingo Cáceres, Hermes Moreira, Víctor Hugo Diogo, Washington González y Daniel Martínez.

Mediocampistas: Alfredo de la Peña, Jorge Barrios, Nelson Agresta y Rubén Paz.

Delanteros: Julio César Morales, Venancio Ramos, Alberto Bici, Ernesto Vargas, Waldemar Victorino y Fernando Morena.

Morena, que juega por Valencia de España, será incluido si se concreta su transferencia al club local Peñarol, actualmente en duda.

Máspoli anticipó también que probará a varios jugadores nuevos.

El equipo de Checoslovaquia, el único extranjero que participa en la Vuelta, tuvo una irregular actuación por sus integrantes llegaron anoche a Bogotá, y recién hoy viajaron hasta Cucuta.

Un prólogo que se corrió en Cucuta para iniciar formalmente la competencia fue ganado por un equipo local que encabezaba Alfonso Floresganador de la Vuelta Amateur de Francia, el año pasado.

Las principales posiciones de la etapa de hoy fueron las siguientes:

- 1.- Israel Corredor 2:20.14
- 2.- Martín Ramírez a 1.21 minutos
- 3.- Antonio Londoño a 1.21
- 4.- Cristóbal Pérez a 1.38
- 5.- Epifania Arce a 1.49
- 6.- Segundo Chaparro a 2.42.

El primer checoslovaco en arribar fue Ladislav Velits a más de 17 minutos del puntero.

La etapa de mañana se correrá entre Pamplona y Bucaramanga sobre 125 kilómetros.

Los deportivos no tienen condiciones para un trabajo de alto rendimiento, pero dado a que hay un gran número (90 de 100) que son de provincias y están internados en Santiago, el cambio —si se produce— será al término del primer semestre escolar.

Como primera medida, luego del estudio, se procedió a terminar con los entrenamientos de los integrantes para que se preparen debidamente para los exámenes en sus establecimientos educacionales a fin de que el cambio no sea perjudicial.



FELICES. — La delegación de básquetbol norteamericana, Sport Ambassador, llegó ayer a Santiago para jugar una serie de encuentros en nuestro país, en la primera presentación de este equipo en damas. Preside la delegación Ken Foster, de Texas.

Basquetbolistas harán 9 presentaciones en Chile

Llegaron jugadoras del Sport Ambassador

Pasadas las 08.00 horas llegó a Santiago el equipo de básquetbol norteamericano "Sport Ambassador", quien cumplirá en total 9 actuaciones en nuestro país, jugando cinco de esos encuentros frente a la selección chilena adulta. La delegación está integrada por 12 jugadoras más dos directivos, quienes realizan una gira por Sudamérica de buena voluntad.

El equipo está integrado por jugadoras que normalmente integran las selecciones de sus universidades y se juntaron sólo para realizar este viaje por Sudamérica. El equipo llegó a Santiago procedente de Quito, Ecuador donde cumplió una serie de tres encuentros.

Los directivos de la Federación de Básquetbol recibieron a la delegación y posteriormente la acompañaron hasta la sede de ese organismo, ubicada en calle Nataniel 190 donde quedaron hospedadas. A cargo de la delegación viene el matrimonio Ken y Marilyn Foster, ambos profesores de educación física de la Universidad de Stephen Austin, del estado de Texas.

Cabe señalar que las basquetbolistas son todas evangélicas y que Sport Ambassador es una institución que designa a varios equipos de básquetbol, damas y varones, béisbol u otros deportes para realizar giras por países que lo deseen en carácter de buena voluntad, sin cobrar nada, y además de realizar presentaciones de altísimo nivel en los intermedios efectúan un pequeño acto en el que ofrecen testimonios cristianos personales y entregan una biblia a sus ocasionales rivales.

PRESENTACION

El conjunto norteamericano —en el cual nadie habla castellano— efectuará esta mañana su primer entrenamiento en Chile programado para las 10.30 horas en el Gimnasio Nataniel, para posteriormente viajar a Melipilla donde en la noche, a las 20.00 horas, enfrentará al equipo de Thomas Bata, actual campeón metropolitano.

Mañana, también a las 20.00 horas, el conjunto visitante se presentará en el Gimnasio Nataniel junto a la selección chilena adulta, en el primero de los cinco encuentros que disputarán en lo que se espera sea con la presencia de gran número de aficionados.

PROGRAMA

El calendario total de partidos que contemplan realizar en Chile las basquetbolistas del Sport Ambassador es el siguiente: Hoy en Melipilla, frente a la selección a Thomas Bata. Jueves 18, en el Gimnasio Nataniel, frente a la selección chilena, a las 20.00 horas. Viernes 19, en el Fortín Prat de Valparaíso, a las 20.00 horas, frente a la selección de ese puerto. Sábado 20, en San Felipe, a las 20.00 horas, frente a la selección de ese puerto. Sábado 21, en San Antonio, a las 20.00 horas, frente a la selección chilena adulta. Lunes 22, en San Bernardo, a las 20.00 horas, frente a la selección chilena adulta. Martes 23, en Talca, a las 20.00 horas, frente a la selección de esa ciudad. Miércoles 24 en Talca, a las 20.00 horas, frente a la selección de esa ciudad. Jueves 25, en Talca, a las 19.30 horas, la revancha frente a la selección de Talca. Viernes 26, a las 20.00 horas, en el gimnasio Nataniel, despedida ante la selección chilena adulta.

Frente a la Católica

Perú con pocos titulares

LIMA (LATIN REUTER). — La selección peruana de fútbol jugará ante el club chileno Universidad Católica uno de sus últimos cotejos de preparación para disputar con Colombia y Uruguay las eliminatorias para el Mundial de 1982 en España.

El conjunto chileno arribó a Lima sin los jugadores que integran el seleccionado nacional por tener que jugar el domingo con Paraguay en Santiago. Chile se clasificó en su serie el domingo al derrotar 2-0 a Ecuador.

El entrenador del conjunto peruano, el brasileño "Tim", dijo que en el equipo seguirá incluyendo a reservistas hasta la llegada de los jugadores que actúan en el exterior que han sido convocados para integrar el seleccionado durante las eliminatorias.

Confirmando que dentro de cinco días llegará el puntero derecho Gerónimo Barbado, que juega en México, y al día siguiente harán lo propio Juan Carlos Oblitas, que viene desde Bélgica, y César Cuetio y Guillermo La Rosa, que militan en Colombia.

"Con estos jugadores habremos ganado el ciento por ciento de poder ofensivo", agregó Tim en diálogo con la prensa al término de la práctica matinal de ayer.

Teófilo Cubillas que actúa en los Estados Unidos llegará a Lima faltando una semana para el primer encuentro de clasificación.

Perú y Colombia darán comienzo a la ronda eliminatoria el 26 de julio en Bogotá. La serie que también incluye a Uruguay concluirá el 6 de septiembre con el cotejo entre colombianos y uruguayos en Bogotá.

El seleccionado peruano ha disputado bajo las órdenes de Tim, un total de cinco cotejos internacionales de preparación, con un saldo de una victoria dos empates y dos derrotas.

"Deporte Total"

Apareció ayer a circulación una nueva revista deportiva que ofrece como principal novedad la utilización de un nuevo sistema de impresión que permite llevar varias páginas en colores.

"DEPORTE TOTAL" es la producción de un completo equipo de periodistas que dirige Darío Rojas y en su primer número incluye una serie de reportajes muy interesantes.

Aparece Elías Figueroa en su dimensión humana, se conocen lo "sí" y lo "no" de Luis Santibáñez y se cuenta la historia secreta de las eliminatorias con todos los hechos que sucedieron afuera de la cancha y que también contribuyeron a eliminar a Paraguay y Ecuador. Aparte, naturalmente, de la excelente cobertura en 18 páginas que se le da al partido del último domingo y que determinó la clasificación de Chile para España 82.

"DEPORTE TOTAL" nace en el momento más oportuno y pareciera que viene a llenar un vacío existente desde hace mucho tiempo.

Centro nacional de Perfeccionamiento en Deporte

Preparan ciclo de charlas sobre los entrenamientos

El Centro Nacional de Perfeccionamiento en Deportes y Recreación ha organizado un ciclo de charlas sobre el tema: "El entrenamiento en la actualidad", en el cual tomarán parte destacados especialistas; ciclo destinado a los profesionales del Deporte y de la Educación Física.

Se llevará a efecto entre los días 29 de junio y 3 de julio en el Departamento de Educación Física, Deportes y Recreación, dependiente de la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas de Santiago, en el horario de 18.30 a 20.30 horas.

Las inscripciones se recibirán entre los días 18 y 26 de junio de 9 a 18 horas, en el Departamento de Educación Física, Nueva Sur 2695.

TEMAS Y EXPOSITORES

Marcos Julio Zúñiga (Dirección General de Deportes); "Nuevo Rol del Estado en Deportes y Recreación", Profesor Ariel Leporatti; "Dinámica y meta para Deportistas", Profesor Francisco Muñoz; "Palinización de la Actividad Física", Profesor Mario Lobos; "El entrenamiento: de lo global a lo especial", Profesor Jaime Huberman; "Consideraciones en la elaboración de la planificación del entrenamiento deportivo", Doctor Hugo Donoso y Prof. Gustavo Quintana; "Utilización del Test de Cooper y frecuencia cardíaca para orientar el entrenamiento deportivo", Doctor Antonio Losada; "Aspectos nutricionales en el deporte: factor de éxito y fracasos en el rendimiento deportivo", Profesores Jorge Guarda; "Periodización del entrenamiento deportivo".

Juvenil de la "UC" se despiden en Miami

Con un partido frente a un combinado latino en la ciudad de Miami, Estados Unidos, completará hoy su gira internacional el equipo infantil-juvenil de Universidad Católica, luego de participar en el Mundial de Le Croix, Francia.

El cuadro universitario —dirigido por Ignacio Prieto— sostuvo una serie de amistosos en Francia luego de concluir su intervención en el Mundial que tuvo como campeón al Glasgow de Escocia, donde ocupó la decimotercera ubicación.

Después de aquello, Católica enfrentó al Lille, al Dava y al Valencianno. Hoy se medirá con el combinado latino de Miami y regresará a Santiago mañana temprano coincidiendo posiblemente su arribo con la llegada del plantel adulto desde Lima.

Programación del fútbol

Seis partidos para el sábado y cinco para el domingo es la programación del fútbol de Segunda División entregada ayer por la Asociación Central de Fútbol. La única novedad en este calendario es el traslado del sábado a domingo del encuentro en Talagante entre el local Talagante Ferro con Colchagua.

La programación completa es la siguiente: Sábado 20 de junio, quinta fecha de la primera rueda: Estadio Reinaldo, Martín: Aviación con Ovalle, Estadio Fiscal de Linares: Deportes Linares con Huachipato; Estadio Federico Schwaiger de Coronel: Lota Schwaiger con Santiago Wanderers; Estadio Fiscal de Los Angeles: Deportes Iberia con Mallico; Estadio Municipal de La Calera: Unión La Calera con San Antonio. Todos comienzan a las 15.00 horas. Estadio Carlos Dittborn de Arica: Deportes Arica con Cobresal. Este partido se inicia a las 21.00 horas. Aviación con Ovalle será televisado.

Domingo 21 (Todos los encuentros se inician a las 15.00 horas): Estadio Luis Valenzuela de Copiapó: Atacama con Santiago Morning; Estadio Municipal de Coquimbo: Coquimbo con Green Cross; Estadio Fiscal de San Felipe: Unión San Felipe con Antofagasta; Estadio Fiscal de Talca: Rangers con Trasandino.

Astro mundial del karate Dan Inosanto llega hoy

El astro mundial del karate Dan Inosanto ofrecerá al mediodía de hoy la esperada conferencia de prensa en el lujoso centro de Kempo, Portugal 530.

Dan Inosanto, de 42 años, de nacionalidad filipina pero que ha permanecido siempre en Estados Unidos fue el maestro de armas del célebre personaje Bruce Lee y cuya profundidad en el arte de este deporte como del uso de armas como el Nunchako y Kali no tiene parangón en el mundo.

Inosanto llegará a Chile hoy muy de mañana y posteriormente ofrecerá a las 12.00 horas la conferencia de prensa. Permanecerá en Santiago durante una semana ofreciendo una serie de charlas y posiblemente una exhibición privada a los karatecas chilenos.

Tribunal de Penas no castigó a nadie

El Tribunal de Penalidades de la Asociación Central de Fútbol no suspendió ni multó a ningún jugador, durante la sesión ordinaria de anoche, lo que es uno de los casos raros de este organismo.

La falta de castigo para los futbolistas se debió a que ningún jugador fue expulsado el fin de semana recién pasado y aquellos con tarjetas amarilla no lograron el puntaje acumulativo para hacerse merecedores de una sanción.

Desde que se comenzó a aplicar el nuevo Código de Penalidades, al parecer los árbitros tuvieron más cuidado en aplicar la pena de expulsión y también los futbolistas se abstuvieron de cometer infracciones para no caer en forma automática en el código de penas actual.

Asume nuevo timonel de Deportes Arica

Hoy asumirá el nuevo presidente del Club de Deportes Arica, Octavio Letelier, quien reemplazará en el cargo a Enrique Pinto, quien renunció por motivos particulares.

Letelier asumirá en reunión especial del directorio, abierta al público, con asistencia de autoridades y jugadores del club.

Por preclasificación

Escándalo en Wimbledon

LONDRES, junio 16 (UPI). — La Asociación Feminina de Tenis emitió hoy una fuerte protesta por la decisión de incluir a la checoslovaca de 19 años Hana Mandlikova como número 2 en el campeonato de tenis de Wimbledon, que se inicia el lunes.

"Es imperativo dejar en claro que el lugar otorgado a Hana Mandlikova como preclasificada número 2, ignorando a tres jugadoras que están sobre ella en los escalafones internacionales, es contrario a la tradición de los últimos años en esta materia", dijo la Asociación en una declaración emitida en Londres.



El ciclismo metropolitano está de aniversario. Cumplió 56 años de intensa actividad. El domingo se cumplirá una jornada más con la subida a Portillo organizada por el diario La Tercera. Volverán los mejores valores a esta exigente ruta.

El largo recorrido del ciclismo metropolitano

El ciclismo metropolitano está de aniversario. Acaba de cumplir 56 años de vida. Una larga etapa, llena de altibajos, con problemas internos, años de gloria pero vividos intensamente.

Hoy la organización que controla el área metropolitana tiene en su poder a una exigua cantidad de clubes, menos que antes pero sin lugar a dudas de mayor solvencia y con una recuperación increíble en cuanto a su actividad en relación a temporadas pasadas.

La Asociación Santiago, fue fundada hace más de medio siglo por la presión de los clubes que habían comprendido que el esfuerzo local debía ser medido por sus propias entidades y apoyados por la Federación. Por entonces, se llamaba Unión Ciclista. Vinieron años difíciles, en sus filas se distinguieron dirigentes de enormes condiciones, hombres valiosos, claros y precisos. Abogados, arquitectos y representantes de la banca y comercio. Cada cual defendían sus propios intereses. Así se produjeron fuertes divisiones en su seno. Por entonces, hacer ciclismo no era difícil, ya que poseían los recursos económicos y materiales. Los premios eran realmente impresionantes. Un vencedor de una prueba, fácilmente se llevaba una moto de 500 cc... Habían además pistas, existía la del club Barcelona, por San Pablo abajo. Estaba Santa Laura,

una de las más interesantes en América, de tierra y de 333,33 pero con penalidades adecuadas que nadie sabe cómo se construyó tan bien. Luego vino la de San Eugenio que pertenecía al club Ferroviarios.

El dominio en los eventos nacionales fue categórico. Mas vino una avalancha de ases de Viña del Mar y Valparaíso que fueron rivales de gran categoría para los santiaguinos. Lo demás es historia nueva.

Pero el ciclismo de la Asociación Metropolitana pese a sus problemas de organización luce la tranquilidad que le da una actividad constante y estos 56 años de vida permiten a Rodolfo Santibáñez Cabrera, su presidente, observar con serenidad su trabajo.

Lo contó Augusto Silva, el técnico nacional de la Hilton. "Todos los kilómetros que se acuerdan en las pruebas no son realmente oficiales". Lo dicho por el moreno entrenador es efectivo. "Ocurre que en base a lo que más o menos tengo idea del recorrido, doy una cifra... pero en ningún caso es confirmada. Después, en la seguridad de lo que dije, acuerdan dar los promedios en cada carrera según el tiempo empleado por el triunfador...".

Es realmente increíble, pero lógico conociendo a nuestros dirigentes. De

una increíble falta de seriedad para apuntar los signos estadísticos.

El ejemplo más claro está en lo ocurrido el domingo con motivo de la Doble San Felipe cuyo triunfo de Eduardo Cuevas no admite discusión. Lo que no debe aceptarse es el promedio entregado como oficial, lanzado a la prensa con una facilidad crítica. ¿Quién autorizó entregar el resultado oficial?

Dos vehículos de dirigentes de clubes metropolitanos acusaron en sus tableros 139 y 143 kilómetros. Mientras que coches de la prensa lo hicieron con 127 y 130. Autoridades de Vialidad consultados por La Nación en el día lunes, manifestaron que ese recorrido pedaleo llegaba a los 132 kilómetros pero jamás a los 155 que acusaron las autoridades de la competencia.

Toda esta falta de seriedad en temas estadísticos provoca un grave daño al ciclismo.

Eduardo Cuevas mantiene una primicia por ahora indiscutible en la montaña. En nuestro medio no hay una figura que pueda opacar al defensor del equipo de "Pilsener Cristal". El hecho que sea por ahora imbatible en la cuesta, obliga a medir su potencia a nivel internacional. Llevarlo al terreno foráneo donde su pistoneo puede ser nivelado más allá de lo local. Tener su exacto valor. De saber la magnitud cuando sea llamado para la Vuelta a Chile frente a los ases internacionales que en cada versión llegan a nuestras montañas.

No fue incluido en el equipo de la Vuelta a Venezuela, tal vez para mantenerlo como pieza vital en el representativo que actuará en los Panamericanos en Medellín.

Sin embargo se incluyó a Roberto Muñoz cuya preparación es incompleta por los accidentes tenidos en este último tiempo. Llevarlo a un tramo de 1.520 kilómetros es demasiado arriesgado ya que se puede provocar el bajón por un esfuerzo desmesurado cuando llegue la Vuelta a Chile que es lo que más importa y por lo que está trabajando el equipo "oro".

Y por extraña razón, Jaime Bretti es dejado afuera del equipo nacional que asistirá al torneo Panamericano.

La dura lección de "Ligasur" al básquetbol de Concepción

CONCEPCION. (Por Ezequiel Ramírez). — El comportamiento del básquetbol de la zona en la primera versión del campeonato "Ligasur" no ha sido relevante. Ni se esperaba tampoco que lo fuera, porque en este nivel del básquetbol sureño no hay secretos. Los clubes Sagrados Corazones y Universidad Católica de Talcahuano dijeron presente a la invitación extendida por la Universidad Austral de Chile, porque les correspondía hacerlo simplemente. Habría sido muy mal visto que Concepción no se hubiese sumado a esta plausible iniciativa, donde también se inscribieron Temuco y Osorno. Y hacemos la aclaración porque a nadie debe sorprender la posición secundaria que llevan penquistas y portenos cuando sólo resta por cumplirse la última fecha de este torneo que ha sido todo un acontecimiento deportivo desde la VIII a la XI edición del país.

INICIATIVA SIN PRECEDENTES

Sagrados Corazones y Universidad Católica fueron los únicos participantes en el "Ligasur" que no aportaron con una cuota nueva de jugadores extranjeros. Los tres que figuran en planilla de Pass, panameño, Kublik, paraguayo y Lira, peruano, no pertenecen a la "Legión" que ha promovido este año la Federación Chilena de Básquetbol.

Para quienes no lo tienen muy claro o no han sido informados, diremos que este torneo que comentamos se ha caracterizado por la nunca antes vista participación de jugadores "importados" en canchas nacionales, en lo que a número se refiere. Para muestra un botón. Sino de Osorno tiene tres norteamericanos (Rudolph, Louderback y Schlicher) y Deportivo Español, su compañero de campaña, con tres panameños (López, Morrison y Carrasquilla). El número de cesteros extranjeros se va a elevar en Osorno a once con la llegada de nuevos valores que vienen a reforzar a otros clubes. Algo similar acontece en Temuco y Valdivia con otra cuota de "gringos", argentinos y costarricenses.

Cuando ya está por caer el telón de esta justa, es oportuno sugerir que esta lección debe ser aprovechada por los dirigentes penquistas. Si sus clubes congénere de más al sur del país fueron capaces de financiar la traida de jugadores extranjeros, los de acá también pueden hacerlo. Si al aficionado al básquetbol se le ofrece buenos espectáculos, no cabe la me-

nor duda que va a responder con asistencia y con las recaudaciones más se van a pagar los viajes de elementos foráneos que no vienen a sus casas, como fue costumbre hasta ahora, sino que a jugar básquetbol y eso, a hacer escuela. Buen tema para tratarlo en una próxima oportunidad, esto de las escuelas de básquetbol.



LORENZO ARENAS de Concepción, plantel que está actuando con sonado éxito en el torneo de la Liga Mayor del tenis de mesa.

Combates de livianos juniors en el Madison

NUEVA YORK, 16 (AP). — Marlon Starling se enfrentará a Juan Hidalgo en una pelea de pesos welter y el invitado Edwin Rosario tendrá de oponente a Rufugio Rojas en livianos juniors en una exhibición de peleas de 10 rounds en el Madison Square Garden el 25 de junio, se anunció hoy.

Los livianos junior Héctor Camacho y Marcial Santiago también se enfrentarán en una pelea de ocho rounds.

Los encuentros empezarán a las 19.00 antes de la exhibición en circuito cerrado que se origina en el Astrodome de Houston, en la que el campeón welter del Consejo Mundial de Boxeo, Sugar Ray Leonard, retará a Andy Kalule de la Asociación Mundial de Boxeo por el título junior mediano. Thomas Hearn defenderá su título welter de la Asociación Mundial frente a Pablo Báez.

Starling, de Hartford, tiene un record de 17 ganados sin derrotas y 11 nocauts, mientras que Hidalgo, de Miami, tiene 18 ganados y 1 derrotas, con 10 nocauts.

Rosario, de San Juan de Puerto Rico, ha ganado sus 16 peleas por nocaut. Rojas, de Los Angeles, tiene un record de 14 y 3 con diez nocauts.

Básquetbol

Paraguayos confirmaron que van al Sudamericano

ASUNCION, Junio 16, (LATIN-REUTER). — La Confederación Paraguaya de Basquetbol confirmó hoy que participará del Sudamericano masculino a disputarse en Montevideo del 31 de julio al 8 de agosto.

"Ya nos hemos inscrito para el torneo", dijo Gerardo Fisch, presidente de la confederación, al desmentir versiones referentes a la ausencia paraguaya en el certamen que reunirá a la mayoría de los equipos del continente.

En los próximos días se designará a la pre-selección que trabajará a las órdenes de un director paraguayo para iniciar los entrenamientos, añadió el directivo.

MANUFACTURAS TEXTILES MOTATEX S.A.

ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1980

AUTORIZADA POR D.S. 2490
del 23 Diciembre de 1966

DIRECTORIO: PRESIDENTE: SALVADOR HARARI GOTFRIT
DIRECTORES: HENRY BAKAL GOLOZWEIG
MARIO ALVO HASSAN
LEON BAKAL GUELMAN
ROSA GOTFRIT WALSBERG

ACTIVO CIRCULANTE	\$ 11.590.399,90	INGRESOS DE LA EXPLOTACION	\$ 44.674.972,88
PASIVO CIRCULANTE	(9.064.214,81)	COSTO DE LA EXPLOTACION	(35.960.779,87)
CAPITAL DE TRABAJO	\$ 2.526.185,09	MARGEN DE LA EXPLOTACION	\$ 8.714.193,01
ACTIVO FIJO	10.038.822,99	GASTOS ADMINISTRACION Y VENTAS	(4.288.021,87)
PATRIMONIO NETO	\$ 12.565.008,08	RESULTADO OPERACIONAL	\$ 4.426.171,14
		CORRECCION MONETARIA	(328.744,00)
		IMPUESTO A LA RENTA	(1.671.980,00)
		UTILIDAD NETA	\$ 2.225.447,14

MIGUEL ALMAZAN T.
CONTADOR
C.C. REGISTRO Nº 2898

HENRY BAKAL GOLOZWEIG
GERENTE GENERAL

Murió dirigente porteño

VALPARAISO. (Hernán González Fozo). — Víctima de un derrame cerebral falleció ayer a los 80 años de edad, don Alfonso Moreno Serrey, uno de los más ilustres dirigentes del deporte porteño de todas las épocas. Fue fundador de la Asociación Femenina de Fútbol del cuerpo de árbitros de este deporte, del Valparaíso Atlético y director vitalicio de todas estas instituciones en su retiro.

Fue el alma del boxeo porteño, asociación que creó en 1946, ocupando por más de 15 años la vicepresidencia de la entidad. Ante su destacada y eficaz acción directiva, fue designado presidente del Consejo Local de Deportes de la ciudad portuaria, cargo que desempeñó con gran éxito.

Su capacidad deportiva se reflejó también en sus funciones de la Municipalidad de Valparaíso, jubilando cuando se desempeñaba como secretario del Juzgado de Policía Local.

Los funerales del distinguido deportista se efectuarán mañana jueves en el Cementerio Playa Ancha, luego de una misa que se oficiará a las 11 horas en la Iglesia de los Padres Franciscanos, Independencia 2003.

COMPANIA INDUSTRIAL Y COMERCIAL DE FIERROS Y METALES FERROLOBOSA

ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1980		ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979	
<p>Resolución de autorización de existencia N° 1714 de fecha 30 de Noviembre de 1967</p> <p>Destinatario Legal: San Francisco N° 136</p> <p>Fono: 1.395756</p>		<p>Resolución de autorización de existencia N° 1714 de fecha 30 de Noviembre de 1967</p> <p>Destinatario Legal: San Francisco N° 136</p> <p>Fono: 1.395756</p>	
<p>Balance General al 31 de Diciembre de 1980</p>		<p>Balance General al 31 de Diciembre de 1979</p>	
Activo Circulante	\$ 2.484.544,4	Ingresos de Explotación	\$ 4.647.420,0
Pasivo Circulante	(2.055.127,4)	Costo de Explotación	(3.106.779,8)
Capital de Trabajo	\$ 429.417,0	Cargos de Explotación	(1.295.279,8)
Activo Fijo	239.092,0	Gastos de Administración y Ventas	(45.300,0)
Otros Activos	17.364,0	Resultado Operacional	\$ 38.070,0
Pasivo a Largo Plazo	...	Ingreso Fuera de Explotación	(16.500,0)
		Egreso Fuera de Explotación	(67.458,0)
		Corrección Monetaria	...
		Resultado antes Impuestos y Rentas	...
		Impuesto a la Renta	(67.458,0)
		Utilidad del Ejercicio	...

LIBRERIA TIPAY S.A.

Resolución de autorización de existencia N° 1714 de fecha 30 de Noviembre de 1967

Destinatario Legal: San Francisco N° 136

Fono: 1.395756

Balance General al 31 de Diciembre de 1980

Activo Circulante \$ 2.484.544,4

Pasivo Circulante (2.055.127,4)

Capital de Trabajo \$ 429.417,0

Activo Fijo 239.092,0

Otros Activos 17.364,0

Pasivo a Largo Plazo ...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

Gustavo Benko, presidente del Comité Olímpico Chileno

"Sede de Panamericanos es un trabajo de todos"

"Las esperanzas de ganar la sede de los Juegos Panamericanos de 1987 será lo último que perdamos ya que lograr ello es de primerísima importancia para el deporte nacional, cuando pienso que eso se decidirá por uno o dos votos solamente", señaló ayer en conferencia de prensa el presidente del Comité Olímpico Chileno, Gustavo Benko, quien regresó de un viaje a México, Jamaica y Estados Unidos, donde se presentó el directorio de la Organización Deportiva Panamericana, ODEPA, la postulación formal de Chile para esa justa.

El directivo señaló que hasta el momento tanto Ecuador —que posula a las ciudades de Quito y Guayaquil— como Chile cuentan con sólidos argumentos para pretender esos juegos y que la votación que se hará en Caracas el 11 de julio será muy estrecha.

El presidente del Comité Olímpico Chileno, Benko, presentó la postulación formal de Chile para esos juegos entregó al presidente de la ODEPA, el mexicano Mario Vásquez, una completa carpeta con los datos sobre los escenarios, facilidades de locomoción, alimentación y permanencia de los deportistas en Santiago, por lo que fue felicitado por el directivo.

También, Benko, explicó que en un leve sondeo de opiniones de los directivos de los otros 34 comités olímpicos, quienes votarán por Santiago o Guayaquil y Quito, había notado algunos cambios por lo que varios de los que en un comienzo apoyaban a Santiago ahora han cambiado de opinión.

CEREMONIA

Junto con entregar la postulación el directivo chileno integró la comisión que preparó toda la ceremonia del Congreso que se efectuará el 9 al 11 de julio en Caracas, oportunidad en que se votará la sede de 1987 (la de 1983 ya está designada a Caracas).

Ecuador expondrá primero durante 45 minutos los argumentos del por qué quieren ser sede y las condiciones para ello. Eso será a las 15 horas del 11 de julio. Luego habrá 15 minutos de debate donde se le harán las consultas al presidente del Comité Olímpico de Ecuador, Sabino Hernández. Posteriormente Chile hará la presentación sobre su postulación y seguramente serán los 15 minutos de preguntas. Finalmente a las 17 horas se hará la votación.

La comisión definitiva estará integrada por el representante de Chile en el Comité Olímpico Internacional, Alejandro Rivera; el representante en ese organismo de Ecuador y un delegado que Chile

postula que sea el presidente del Comité Olímpico de Venezuela.

ARGUMENTOS

De acuerdo a lo señalado por Benko los argumentos que presenta el Comité Olímpico chileno son bastantes, lo mismo que Ecuador y que en ello habrán factores que decidirán. El hecho es que se haga en Quito y Guayaquil es obstáculo ya que Quito queda a mucha altura y será perjudicial para muchos deportistas. El hecho que Chile haya sido designado y luego haya renunciado a la sede (en 1975) que podría ser tomado como una experiencia para los directivos chilenos, es en contra ya que es difícil —argumentan los ecuatorianos— que se les dé otra oportunidad a quienes la desahoraron y no se le dé la sede a quien lo intenta por primera vez.

Pese a que Ecuador —según señala Benko— jamás ha involucrado en contra de Chile el argumento político, éste ha sido reiteradamente manejado por otras personas en detrimento de la sede para Santiago. "Nuestros argumentos son sólidos y enteramente deportivos al igual que nuestra independencia del Gobierno. Contamos con el respaldo de nuestro Gobierno, por lo que es normal, y es por eso que creo que aquellos delegados que quieren lo mejor para sus deportistas y para que estos juegos sean realmente espectaculares votarán por nosotros".

PROBLEMA DE DINERO

El mismo directivo señaló que si bien el deporte federado adolece de la entrega de algunos fondos esto era —porque al Comité Olímpico se le entregan los mismos 15 por ciento del 40 por ciento de los fondos de la Polla Gol, lo que equivale al 6,3 por ciento del total. "Me gusta que ocurra eso porque quiere decir que hemos avanzado ya que hace cinco años el dinero —que es el mismo de ahora— alcanzaba. Quiere decir que ahora tenemos más deportistas. Que nuestras federaciones han trabajado mucho más".

La realización de los Juegos Panamericanos, a los que Benko les dio la primera prioridad, también servirán para que el apoyo de infraestructura deportiva sea mayor y en corto plazo. "En 1987 se cumplirán 11 años desde que contamos con el apoyo de los fondos de la Polla Gol y será justo el término de un ciclo. Nuestros deportistas lucharán por un objetivo fijo. Tendremos a todo un país pensando en pos de un mismo logro. No sólo pretendemos ganar medallas de oro por nuestra organización, sino que nuestros deportistas también las consigan".



OBJETIVO.- Gustavo Benko, presidente del Comité Olímpico Chileno, explicó que ganar la sede de los Panamericanos de 1987 era el principal objetivo y que la tarea era de todo el país apoyarla.

PROYECTOS

En el mismo viaje que hizo el directivo, aparte de la postulación, trajo en carpeta varios proyectos de intercambio de deportistas y técnicos a gran nivel con otros países miembros de ODEPA.

En Jamaica se concretó el envío de un entrenador de fútbol para trabajar con los deportistas de ese país, lo que será concretado en los próximos meses. También de ese país enviarán a Chile a entrenadores de alto nivel en hockey sobre césped que es una disciplina que está muy avanzada allí.

En México se concretó la venida del maestro emérito en boxeo, el húngaro Stovic Boboroch, quien tiene un extenso currículum internacional. El técnico estará seis meses en Chile haciendo cursos para monitores y entrenadores. También se enviará de ese país al presidente de la Federación de Lucha quien promoverá ese deporte en Chile (donde no se practica) ya que otorga más de 90 medallas en los Juegos Olímpicos y Panamericanos. Luego del directivo, vendrá, en una segunda etapa un técnico de segundo nivel y finalmente uno de primer nivel.

En Estados Unidos, Benko que quedó maravillado con el Centro de Alto Rendimiento de Colorado Springs, logró que pronto acojan allí a varios deportistas chilenos por un período prolongado. En un comienzo serán atletas, gimnastas y nadadores y luego de otras disciplinas. Al mismo Centro de Alto Rendimiento de México (CEDOM) Chile enviará pronto a dos gimnastas para que sean incorporados al trabajo del equipo olímpico de ese país, donde este deporte tiene nivel mundial.

En Wimbledon

Borg y McEnroe volverán una vez más a enfrentarse

LONDRES, Jun. 16 (Latin Reuter).— Peter Rennart, un graduado en Sociología de la Universidad neoyorquina de Great Neck, recibió el poco envidiable obsequio de tener que enfrentar al sueco Bjorn Borg al efectuarse hoy el sorteo para el Torneo Abierto de Tenis de Wimbledon.

Rennart, de 22 años de edad, podría convertirse en un difícil escollo para Borg, cabeza de la primera serie, en su intento de extender a 36 su serie de triunfos en Wimbledon y alcanzar un sexto título consecutivo.

El estadounidense es zurdo y Borg, quien jamás se muestra en su mejor nivel al comenzar un torneo, ha tenido algunas dificultades en el pasado con adversarios de esas características.

No obstante ser dueño de un explosivo saque, Rennart es también un tenista de juego suave y preciso y durante sus días de estudiante fue el número uno en el mundo entre los aficionados.

Sin embargo, Borg debería avanzar a la segunda ronda donde seguramente se encontrará con Mel Purcell otro joven estadounidense que derrotó a su compatriota Eddie Dibbs en el reciente abierto de Francia.

MCENROE

Una vez adaptado a las rápidas superficies de césped, Borg tendría pocas dificultades para llegar hasta las semifinales y medirse con su viejo rival, Jimmy Connors, quien iniciará su campaña en la primera ronda enfrentando a su compatriota estadounidense Dick Stockton.

El norteamericano John McEnroe, preclasificado para encontrarse con Borg en una repetición de la épica final de cinco sets del año anterior, aparentemente afrontará mayores inconvenientes en su matcha hacia ese objetivo.

Su primer adversario será Tom Gullikson, cuyo hermano mellizo

Tim derrotó a McEnroe hace dos años en Wimbledon. Si McEnroe consigue desquitarse de la familia Gullikson probablemente se encontrará luego con el astuto mexicano Raúl Ramírez.

Al igual que Rennart, un número de preclasificados estará maldiciendo a su suerte luego de que el sorteo los colocó frente a algunos peligrosos rivales en primera ronda.

El australiano Peter McNamara, cabeza de la duodécima serie, enfrentará al ascendente y talentoso suizo Heinz Guenthardt en tanto el estadounidense Brian Gottfried, quien perdió con McEnroe el domingo en la final de Queen's Club, tendrá por adversario a su compatriota Butch Walts.

Otros dos estadounidenses preclasificados, quizás también encuentren obstáculos para avanzar a la segunda ronda.

TANNER

Roscoe Tanner, cabeza de la octava serie, tendrá que apelar a toda la potencia de su saque frente a su compatriota Bruce Manson, mientras Gene Mayer, quinto en la clasificación mundial, se medirá con el sudamericano Johan Kriek, uno de los más rápidos competidores del circuito internacional.

Dos de los encuentros de primera ronda de más difícil dilucidación involucrarán a cuatro tenistas no preclasificados. El rumano Ilie Nastase jugará con Sandy Mayer, hermano del quinto cabeza de serie, y a su vez el checoslovaco Tomas Smid enfrentará al estadounidense Pat Dupre, semifinalista en 1979.

En femeninos, y ante la ausencia de la actual campeona de Wimbledon, la australiana Evonne Coolidge, la estadounidense Chris Evert Lloyd es firme favorita para alcanzar la final.

Sus mayores dificultades podría encontrarlas contra una de sus compatriotas adolescentes, Kathy Ri-



Bjorn Borg, el mejor tenista del mundo, figura clave en el torneo de Wimbledon.

naldi o Andrea Jaeger, en las etapas decisivas de la competición. Rinaldi, de 14 años de edad, se ha modelado con el juego de Lloyd y su impresionante revés a dos manos le permitió llegar a cuartos de final en el abierto francés, cuando perdió con la que sería la ganadora, Hana Mandlikova, de Checoslovaquia.

Mandlikova, cabeza de la segunda serie, también ganó este año el abierto de Australia y superó a Lloyd en el torneo de Roland Garros.

Mandlikova tendrá por primera adversaria a la número uno de Francia, Corine Vanier, mientras su compatriota Martina Navratilova, preclasificada cuarta este año en Wimbledon, jugará en primera ronda con la estadounidense Jayne Portman.

LO MEJOR
EN
TANAX
ES
TANAX

CLINICA
DEL TUBO
DE ESCAPE



Silenciadores
Tubos de Escape

Fabricamos,
colocamos y
reparamos
para toda clase
de vehículos

CARMEN
171
F. 398456

Copa del Mundo

Suiza y Noruega en la revancha

OSLO, Junio 16 (LATIN-REUTER).— Suiza tratará de tomarse desquite de una derrota como local ante Noruega cuando ambos seleccionados se enfrenten mañana en un encuentro por el grupo cuatro de las eliminatorias europeas para la Copa Mundial de Fútbol del año próximo en España.

El equipo noruego virtualmente sepolió las esperanzas suizas de alcanzar las finales de 1982 al imponerse 2-1 el 29 de octubre en Berna.

Fue el partido inaugural de Suiza en el grupo y a pesar de que infligió a la noruega una derrota por similar

marcador el 30 de abril en Basilea, los suizos sólo tienen una remota posibilidad de llegar a las finales.

Suiza acumuló apenas tres puntos en cuatro cotejos y sólo una victoria mañana le permitiría mantener su frágil chance de clasificación.

La victoria sobre Inglaterra en su última presentación significará una inyección de moral para los suizos. Pero la historia favorece a Noruega, último en el grupo con sólo tres puntos en cinco encuentros.

Los noruegos ganaron cinco y empataron uno de los nueve partidos que disputaron contra los suizos.

El técnico noruego Tor Roeste Fossén confía en los astros Jan Einar Aas, del club inglés Nottingham Forest, y Arne Larsen Oekland, del equipo Bayern Leverkusen de Alemania Federal, para impulsar a su escuadra hacia otro triunfo frente a los suizos.

La probable formación de Noruega para el cotejo que se iniciará a las 18.00 GMT es la siguiente:

Amundsen Pedersen, Aas, Groendalen y Siske Hareide, Jacobsen y Hansen Oekland, Thorsen y Lund. No se dio a conocer la posible alineación de Suiza.

Eliminatorias del Mundial

Esperan goleada de austriacos sobre los finlandeses

LINZ, AUSTRIA, junio 16 (LATIN-REUTER).— El poderoso seleccionado de Austria debería arrollar mañana al de Finlandia para mejorar sus posibilidades de unirse al favorito Alemania Federal y avanzar a las finales de la Copa Mundial de Fútbol de 1982 en España.

El único peligro que le resta superar a Austria en sus ambiciones en el grupo uno de las eliminatorias europeas es Bulgaria, que ocupa el segundo lugar con seis puntos en cinco encuentros.

Pero Austria tiene dos puntos de ventaja, como asimismo una mayor diferencia de tantos y Finlandia, que anotó goles y le marcaron 14 en sus cinco compromisos anteriores, difícilmente se convertirá en una amenaza.

El entrenador austriaco Karl Stotz introducirá sólo un cambio en el equipo que venció 2-0 a Bulgaria el mes pasado, colocando al juvenil atacante Gernot Jurin, autor de cinco goles para su equipo, Sturm Graz, en un partido de la liga el último fin de semana.

Jurin reemplazará a Christian Keglevitz, quien a su vez había sido

sustituido por Walter Schachner en el cotejo contra Bulgaria.

"La presión de la multitud por una categórica victoria podría resultar una carga para los jugadores, por lo que les he recomendado que olviden todo y jueguen como saben", dijo Stotz.

El técnico finlandés Esko Mäki manifestó que sus hombres están enfrentando el ritmo que les permitió derrotar 2-1 a Hungría y obtener dos empates contra la Unión Soviética en la rueda clasificatoria para el campeonato europeo de las naciones de la temporada anterior.

El principal cambio que realizará Mäki es la exclusión del zaguero y capitán Arto Tolja, un veterano de 35 años de edad.

Las probables formaciones para el cotejo que se iniciará a las 17.00 GMT son:

Austria-Feurer-Dihanich, Weber, Pezzey y Mirnego- Hattenberger, Prohaska y Kara- Welzl, Krankl y Jurin.

Finlandia-Huttunen- Lethinen, Helin, Vaitinen y Thoutonen- Iakelainen, Virtanen y Dahlud- Turunen, Kousa y Valve.

SOC. FIGUEROA Y VIAL CONSTRUCCIONES S.A.

Autorizada por Decreto Supremo N° 811 del 24 de Mayo de 1967
Capital autorizado 300.-
Capital Pagado 300.-
Reservas 64.553.896.-

PRESIDENTE : ENRIQUE FIGUEROA GARCIA HUIDOBRO
VICE-PRES. : FERNANDO VIAL ARMSTRONG
DIRECTORES: FERNANDO SILVA GAMBOA
GONZALO FIGUEROA GARCIA HUIDOBRO
GEORGINA ECHEVERRIA EGUIGUREN

ESTADOS FINANCIEROS

BALANCE GENERAL AL 31 DICIEMBRE 1980
ACTIVO CIRCULANTE 7.674.731.-
PASIVO CIRCULANTE (5.895.323)-
CAPITAL DE TRABAJO 1.779.408.-
ACTIVO FIJO 1.613.807.-
OTROS ACTIVOS 77.540.503.-
PASIVO LARGO PLAZO (16.512.758.-)
PATRIMONIO NETO 64.390.960.-

RESULTADO ENTRE EL 1° ENERO Y 31 DICIEMBRE 1980
INGRESOS EXPLOTACION 2.000.000.-
COSTO EXPLOTACION (1.801.767.-)
MARGEN EXPLOTACION 198.233.-
GASTOS ADM. Y VENTAS (245.322.-)
RESULTADO OPERACIONAL (47.089.-)
INGRESOS-EGRESOS FUERA EXPL. (81.081.-)
CORRECCION MONETARIA (34.766.-)
RES. ANTES IMPTO. RENTA (162.936.-)
IMPTO A LA RENTA -0-
UTILIDAD (PERDIDA) NETA (162.936.-)

FERNANDO SILVA GAMBOA
Director Gerente

FERNANDO MERY FRIAS
Contador
Reg. C.C., 7.306 Lic. N° 110737

AUTOMOTRIZ CURIFOR S.A.

Autorizada por Decreto Supremo de Hacienda N° 1.630 de fecha 19 de Octubre de 1967, modificada por Resoluciones N° 486 de 10 de Julio de 1969 y N° 468-C, de 2 de Noviembre de 1975.

ESTADOS FINANCIEROS

BALANCE AL 31 DICIEMBRE 1980		RESULTADO ENTRE EL 01.01.80 y EL 31.12.80.	
Activo Circulante	157.731.572.-	Ingreso de Explotación	169.584.690.-
Pasivo Circulante	(89.697.647.-)	Costo de Explotación	(89.313.227.-)
Capital de Trabajo	68.033.925.-	Margen de Explotación	80.271.463.-
		Gastos Administrativos y Ventas	(60.375.902.-)
Activo Fijo	37.130.311.-	Resultado Operacional	19.895.561.-
Otros Activos	30.557.925.-	Egresos Netos no operacionales	(6.191.395.-)
Pasivo a largo plazo	(52.367.314.-)	Corrección Monetaria	(4.889.431.-)
Patrimonio Neto	83.354.847.-	Resultado antes de Impto. a la Renta	8.814.735.-
		Impto. a la Renta	(3.884.956.-)
		Utilidad Neta	4.929.779.-

ANTONIO DOMPER PONS
Gerente General

MARIO WEIFFENBACH OYARZUN
Ing. Comercial Reg. N° 5857
Contador Lic. N° 16304

En Caracas

Reinaldo Becerra ganó a Joe Olivo

CARACAS, 16 (AP). —El campeón venezolano de boxeo de la categoría minimosca, Reinaldo Becerra, venció anoche por decisión unánime al norteamericano Joe Olivo.

Los jueces dieron sólo un punto de diferencia en favor del local.

N. de la R.: Ambos rivales combatieron con Martín Vargas, aunque en diferentes épocas. Olivo, vino a Chile y perdió ante el chileno en un fallo que en la época fue resistido. Olivo, campeón de Estados Unidos, ha sido uno de los mejores rivales que tuvo Martín en su etapa preparatoria para sus combates por el título mundial.

Con Becerra, combatió en Venezuela y perdió en un combate que marcó la curva de descenso de Vargas y la decisión de terminar con su carrera boxística, en el plazo de un año.

Ahora, enfrentándose ambos rivales entre sí, realizaron un combate que mereció para el local el beneficio de un punto, por lo que la pelea debió ser muy estrecha y que de haberse realizado en otro escenario seguramente el fallo hubiera sido más discutido aún.



JOE OLIVOS.

Consultan en todo el mundo

Rechazan a Grecia como sede permanente para los Juegos Olímpicos

MADRID, Junio 16 (UPL). El presidente del Comité Olímpico Internacional Juan Antonio Samaranch, dijo hoy que la proposición de Grecia de ser sede permanente de los Juegos Olímpicos ha sido rechazada por 26 federaciones nacionales afiliadas al COI.

Samaranch dijo en conferencia de prensa que la propuesta de todos modos será discutida en la reunión que celebrará el COI en Baden-Baden, Alemania Occidental en septiembre próximo.

"No podemos tomar una decisión al respecto sin consultar a todas las federaciones y comités nacionales", dijo el dirigente español.

"Lo que puedo decir con certeza es que, hasta el momento 26 federaciones han dado una respuesta negativa" a la sugerencia de Grecia.

Samaranch dijo que él favorecía "completamente" mantener el precepto amateur de los juegos olímpicos.

¿SU FUTURO OLÍMPICO

"Lo que tenemos que definir es cuándo un atleta es profesional", dijo. "En cualquier caso, las nuevas leyes deben ser más liberales".

Samaranch dijo que ha visitado 27 países en los últimos seis meses y que su objetivo es visitar a las 147 naciones que integran la entidad, manifestó que el futuro del movimiento olímpico se ve "muy complicado".

Agregó que el COI no sólo tenía que organizar la mayor competencia deportiva mundial cada cuatro años, sino que mantener además "viva la llama olímpica".

INTERESA EL PRESENTE

Queremos evolución no revolución", dijo "queremos hacer del movimiento olímpico una organización más fuerte y más unida", afirmó.

Hoy en día, el movimiento olímpico es mucho más fuerte y respetado desde los juegos de Moscú. Hay un enorme respeto por el COI y un apoyo incondicional al deporte, porque se considera que es una parte más de la sociedad moderna", dijo Samaranch.

Declinó, sin embargo, hacer un pronóstico sobre lo que serán los juegos olímpicos en el año 2.000 diciendo que "lo que me interesa en este momento es el presente".

Descartado match tenístico "veteranos contra jóvenes"

La Federación de Tenis de Chile descartó definitivamente la posibilidad de que se realice un "Match" desafiante entre los veteranos jugadores de Copa Davis y los jóvenes, que en un comienzo se había pretendido organizar para fines de este mes o comienzos del próximo, ya que los actuales integrantes del equipo se encuentran en gira por Europa, señaló al presidente de la federación, Juan Carlos Esquivel.

"Estamos trazando planes para realizar una serie de presentaciones de preparación y va tenemos una más o menos segura para septiembre o agosto. Es posible que juguemos frente al equipo de Copa Davis de Inglaterra, que en esa fecha jugará frente a Argentina en Buenos Aires, pero también queremos traer a Alemania y estamos estudiando la posibilidad que se presente acá Argentina".

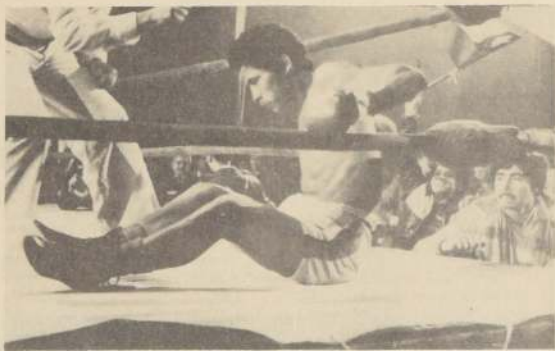
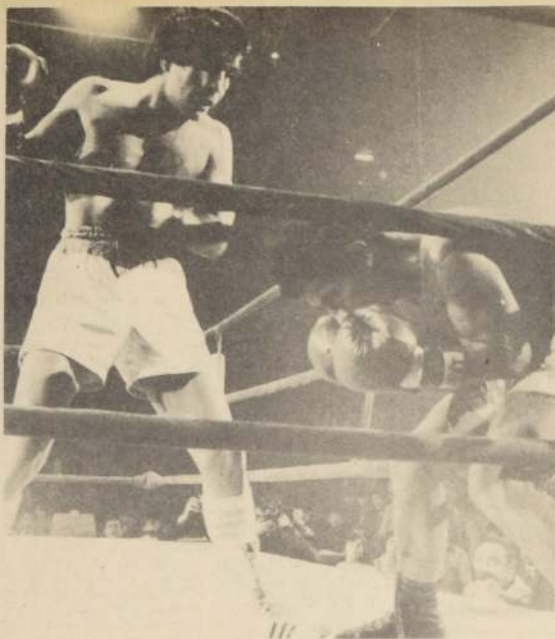
De acuerdo a la nueva modalidad de clasificación de Copa Davis, Chile ganó el derecho a clasificar para 1982 ocupando una de las cuatro plazas que quedarán vacantes este año durante la eliminación que se está realizando actualmente. El estar entre los 16 mejores equipos del mundo no sólo es un gran desafío para el tenis nacional, sino

que a posibilidad de escalar posiciones y lógicamente permanecer en esa serie ya que de lo contrario existe la posibilidad que Chile llegue nuevamente allí en 1984, si es que gana la clasificación americana.

"Pretendemos, lógicamente, cumplir un buen papel en esa serie y lógicamente quedarnos dentro del cuadro para el próximo año. Nuestra meta será el ganar y para ello necesitamos una preparación con bastante antelación".

El problema para que el equipo nacional pueda tener una preparación permanente es el calendario de torneos que cada profesional tiene en el mundo y que difícilmente coincide con el resto de los tenistas del equipo. Pero en todo caso se estudiará la posibilidad de aprovechar los días en que cada uno esté libre para hacer algún match de preparación.

Cabe señalar que el ingreso ya al grupo de los 16 clasificados en primera serie, Chile consiguió una elevada suma de dólares las que se entregan sólo al momento en que el equipo queda eliminado ya que mientras siga avanzando continúa acumulando dólares.



NO FUE RIVAL. —José "Platanito" Jiménez, ecuatoriano y aspirante al título latinoamericano mosca, no resistió el castigo de Martín Vargas y cayó en dos oportunidades, quedando definitivamente nocaut, a los 2'54" del tercer asalto. En la foto superior Martín ha castigado con su izquierda y luego con un cross de derecha, aprestando a rematar, pero ya "Platanito" Jiménez está cayendo. En la fotografía de abajo, Jiménez recibe la cuenta, mientras el público celebra a Martín.

Mena se quedó esperando

Fernando Sagredo: por puntos derrotó a ecuatoriano Cepeda

En la velada internacional del lunes pasado en el Estadio Chile, aparte del combate principal de Vargas y Jiménez, estaban los combates de Fernando Sagredo, quien derrotó por puntos a Luis Cepeda, de Ecuador y la pelea de Fernando Mena, quien debió enfrentarse al argentino Dante Orlando Serradilla.

FERNANDO SAGREDO

El combate de Sagredo frente a Cepeda se inició bien. Con fuerza y ataque el chileno logró mandar a la lona a su rival, con un fuerte recto de izquierda, pero sólo sirvió para que el ecuatoriano se protegiera más y cuidara su guardia, pues de allí para adelante, Sagredo se fue diluyendo poco a poco, aunque sin perder puntaje en las tarjetas.

Tal es así, que en el segundo round recibió un golpe en su ojo izquierdo y un pequeño corte bajo la ceja empezó a molestarle. De allí para adelante, Cepeda, que no tenía mayores recursos, castigó insistentemente sobre ese sector, llegando al final del combate a tener totalmente cerrado el ojo de Sagredo.

Lo que más perjudicó al chileno fue la total falta de distancia, quedando corto en la mayoría de sus golpes. Otro factor en su contra fue la puntería, errando reiteradamente sus lanzamientos largos y cruzados, que no encontraban destino.

A pesar de ello, el visitante no lograba superar mayormente al chileno y esto fue dejando en el recuento un puntaje a favor de Sagredo, quien venció por puntos en fallo unánime.

MENA-SERRADILLA: SIN DECISION

En esta pelea que debió ser detenida en el primer round, se produjo un hecho reglamentario que dejó el combate sin decisión de fallo. Fernando Mena, de Chile, y Dante Orlando Serradilla, de Argentina, se enfrentaban a ocho asaltos, por la categoría liviano. Se iniciaron las acciones y a los dos minutos y nueve segundos, se detuvieron por la rotura del arco superior izquierdo de Fernando Mena.

Lógicamente que si así aconteció, debió haber un ganador, pero para ello había que determinar si el golpe que produjo el corte era lícito o ilícito, vale decir si había sido de golpe con el puño o con la cabeza, por ejemplo.

Al no poder determinarse esa situación, de parte del árbitro Oscar Castro, ni de los jurados, se procedió a declarar el combate finalizado, pero sin decisión.

Consultado el reglamento, el artículo 79, en el caso de un combate que no pueda continuar... en la letra "C", último inciso, se indica claramente que de no existir un golpe imputable a ninguno de los contendores, se declarará el combate "sin decisión". Esto, si la acción se produce en el primer round, como en el caso que se menciona.

En lo extraoficial, indudablemente que se vertieron muchas opiniones y aseveraciones, no llegando tampoco a un acuerdo final, pues algunos decían que habían visto que la rotura era producto de un golpe de derecha y otros que había sido un golpe de cabeza.

Fernando Mena dijo: "Fue un golpe de cabeza, clarísimo". Dante Serradilla en cambio: "No fue un golpe con la cabeza, fue un claro cross de derecha".

Esta vez venció a José Jiménez, campeón de Ecuador

Un nocaut más en la historia de Martín

Daniel Martínez McGrath
Fotos de Pedro González

Nuevamente Martín Vargas obtuvo la victoria, pero sólo sumó un nuevo nocaut a su carrera, que se encuentra en la etapa final de despedida. En esta oportunidad le tocó el turno al ecuatoriano José "Platanito" Jiménez, quien se quedó en la cuenta de diez, a los 2'54" del tercer asalto, de la pelea estelar pactada a diez rounds, en la categoría mosca. Vargas subió al ring con un aspecto de tranquilidad que denotaba su confianza en el triunfo. Por su parte Jiménez se dedicó a moverse, como prolongando un calentamiento previo más allá de lo necesario.

AL SUELO "PLATANITO"

En la característica forma de pelear de Martín, el primer round se desarrolló con esa sensación de nocaut. Ya al minuto y cincuenta y cuatro segundos, después de recibir una combinación de golpes y una izquierda a la zona baja, más un cross de derecha al mentón, "Platanito" Jiménez quedaba derrumbado en su propio rincón, esperando una cuenta de la que aparentemente no podría levantarse.

Sin embargo, demostrando una dureza increíble y una reacción propia de un experimentado, salió nuevamente a la lucha y no sólo aguantó, sino que llegó neto al rostro del chileno, con reiterados envíos de izquierda.

El segundo round se abrió con parecidas características, hasta que a los 36 segundos, un encontrón con las rodillas, deja a Martín momentáneamente paralizado, acción que también acalló los vivas de la tribuna y en la expectación, una espera que se prolonga en la interrogante de no saber qué sucedía a Vargas, dolorido de su pierna se quejaba tratando de afirmar el pie. Posteriormente indicó el árbitro Hugo Sierra que podía seguir y se retomó el hilo, con un intercambio de golpes que tuvo por parte de ambos parecido trámite, pues Jiménez logró colocar impactos tanto de derecha como de izquierda. Esa acción sin embargo no duró mucho y debió trabajar para protegerse de las arremetidas contra las cuerdas a que el chileno lo llevó.



Fernando Mena que logró salir de su combate sin un fallo definido por la lesión acusada en el transcurso del primer asalto.



DESCANSO. — Hans Gilde-meister, quien se encuentra en Santiago tomándose un descanso antes de proseguir su gira internacional, no podrá enfrentar a los veteranos de Copa Davis, pero sí a Argentina, Inglaterra o Alemania que vendrán este año a jugar contra el equipo nacional.

LA TERCERA FUE LA VENCIDA

En la tercera vuelta y definitiva, desde el rincón visitante salió un pugilista decidido a meterse a su rival. Lo malo fue que esa confianza lo llevó a descuidar sus flancos y dejó abierta la posibilidad para un castigo demoledor y extenuante, recibiendo también arriba.

Martín aplicó con buena puntería sus manos y cruzes de derecha, mirando el físico de Jiménez, para después meter una izquierda arriba y un golpe de izquierda en pleno rostro de su rival, luego un justo cuando Jiménez se inclinaba hacia adelante, pero ya era suficiente, pues el ecuatoriano no podía seguir, quedando fuera de combate.

SIGUE EL PLAN DE DESPEDIDA

En el camarín del chileno había alegría por el triunfo y al mismo tiempo tranquilidad. Ya no se vio la euforia de los combates anteriores, cuando cada pelea era un pedazo más hacia esos títulos de los que tanto se ha dicho y que quedaron escritos en la historia del deporte nacional.

Ahora se celebraba una victoria más con un nuevo nocaut. En lo concreto, Martín declaró a "La Nación": "Contento por el triunfo y esperando el próximo combate, que como está dicho será nuevamente el penúltimo. Eso lo tengo muy claro y así como esto que recién he ganado era el penúltimo, cada combate de este año de despedida mio, será el anterior al de la despedida final, si lo pierdo. En cuento a mi último rival, Jiménez es un pugilista con condiciones y que aparentemente no parece tan firme, pero resiste. Lucha bien y tiene un golpe que se nota, aunque en lo personal no me inquietó. Trabajó bien, aunque insistió mucho en un solo golpe y eso me dio a mí mejor posibilidad de calzarlo. Lo dejaba llegar con la izquierda y metía mis manos en combinación abajo y toqué arriba."

SEGUIR ENTRENANDO

"En lo que viene -agregó- seguir entrenando y esperar el siguiente combate. Por lo pronto se están haciendo los preparativos para la noche final, que espero también sea de victoria".

Descalificado su retador Jorge Vargas

Badilla sigue siendo campeón peso gallo

Sucedió en el cuarto asalto, pero se definió en el quinto.

El combate por el título de Chile, entre Benito Badilla, campeón peso gallo y el retador Jorge Vargas, tuvo un desenlace que no se esperaba y mucho menos que lo determinara una acción ilícita de Vargas.

Las acciones se llevaron reñidas y de buen contenido boxístico, con los agregados tradicionales en este tipo de luchas, en las que ambos rivales entraron a un cuerpo a cuerpo de roce y riesgo.

Se tocaron ambos con la cabeza y el árbitro había advertido tal situación, pero no llegó a cobrar un foul por ello. Se reiteró, eso sí, que se cobrara la falta de insistir en ella. Fue así como al término de la cuarta vuelta, Vargas dio un claro cabezazo a Badilla, quien advirtió al árbitro que le había partido bajo la ceja de su ojo izquierdo.

Se fueron al descanso y al reiniciarse las acciones, el árbitro Fernando Molina, detuvo el combate y llevó al centro del ring a Badilla, indicando la voz, a los jurados, que le cobraba un foul a Vargas, mientras mostraba la tura en el ojo del campeón.

Al principio pareció que la falta se la anotaba a Badilla, pero en las tarjetas se anotaba a Vargas. Posteriormente pidió la asesoría del médico de ring, quien recomendó no continuar con el combate. Ante esto, el árbitro, al hacer uso de la regla 79 del Reglamento, en su punto pertinente, aplicó la descalificación de Jorge Vargas, por golpe ilícito sobre su rival, quien a consecuencia de ello, no podía continuar la pelea.

En esta forma, Badilla fue el ganador y ahora se espera la revancha, que esa noche misma se empezó a anunciar.

El combate hasta ese instante era parcialmente empate: Pedro Fernández, para Badilla 39, para Vargas 38; David Poblete, 38, 39; y Alberto Alcohado, 38, 38.

Torneo atlético escolar: Carlos Sepúlveda, la figura

El representante de la Escuela E-290, de Quinta Normal, Carlos Sepúlveda se transformó en la mejor figura del torneo atlético realizado en el Parque Quinta Normal al ganar en los 800 metros planos, categoría preparatoria con 2'32".

Los resultados en general fueron los siguientes:

Peneca damas 50 M.

1. Alicia Olea-St. Teresa 8'1. 2. Patricia Díaz J.M.I. 8'9. 3. Olga Rojas L. Cerv. 8'9. Penecas damas 500 M. 1. Andrea Tzani St. Marg. 1'50". 2. Gloria Ulloa L. Metrop. 1'52". 3. Sandra Urzúa L. Metrop. 1'53". Preparatoria damas 60 m. 1. Matilde Rocha E-72 9'7. 2. Geraldine Espinoza 9'9. 2. Silvia Bufabel L. Metrop. 9'8. Preparatoria damas 500 m. 1. Sara López E-303 1'36". 2. Matilde Rocha 72 1'38". 3. Katuska Loyola 307 1'40". Prep. damas Lanz Pelotita. 1. Luz Díaz J.M.I. 25 40 m. 2. Pamela Pino J.M.I. 24 22m. 3. Yelly Mancilla 227 23.80 m. Infantil Robles 299 11"3. 2. Eva Donoso L. 29 11"8. 3. Pamela Díaz St. Cecilia 12". 4. Maglia Coppa Metrop. 12"3. Salto Largo Infantil. 1. Iván Robles 299 4'20 m. 2. Maglia Coppa Metrop. 4'05 m. 3. Claudia

Villalobos Metrop. 3.80 m. 600 m. infantil damas. 1. Eva Donoso 1'25 1'54". 2. Pamela Díaz St. Cecilia 1'54". 3. Caroli Neira 2'27 2'03". Penecas varones 50 m. 1. González Cepeda I.A.E. 8'0. 2. José Sánchez I.A.E. 8'0. 3. Claudio Viles I.A.E. 8'1. Penecas varones 500 m. 1. José Sánchez I.A.E. 1'39". 2. Claudio Viles I.A.E. 1'42". 3. Manuel Linares I.A.E. 1'49". Preparatoria varones 60 m. 1. Rodolfo Contreras I.A.E. 8'8. 2. Claudio Villalobos 306 8'8. 3. Luis Moreno L. Metrop. 9'2. Preparatoria varones 800 m. 1. Carlos Sepúlveda E-290 2'32. 2. Rodolfo Contreras I.A.E. 2'33. 3. Alex Díaz 263 2'35". Lanzam. Pelotita Varones 1. Rodolfo Contreras I.A.E. 20 80 m. 2. Luis Olea S. St. Fuentes 30 70 m. 3. Italo Sasso 306 36.60 m. Infantil varones 80 m. 1. Jorge Abdo I.A.E. 10'5. 2. Sergio Contreras I.A.E. 11'0. 3. Rolando Arriagada I.A.E. 11'4. Salto Largo infantil. 1. Jorge Abdo I.A.E. 4.80 m. 2. Sergio Contreras I.A.E. 4.76 m. 3. Rolando Arriagada I.A.E. 4.70 m. 800 m. infantil varones. 1. Rolando Arriagada I.A.E. 2'35. 2. Luis Monasterio I.A.E. 2'35. 3. Cristian Carrasco I.A.E. 2'39.

Ranking Grand Prix

Checas se adueñan de tenis femenino

LONDRES, JUN. 16 (Latin Reuter).

— Tenistas checoslovacas ocupan tres de los primeros cinco lugares en la tabla del Grand Prix Femenino, de acuerdo con el puntaje dado a conocer en Londres.

Martina Navratilova, radicada en los Estados Unidos, está segunda detrás de la norteamericana Chris Evert Lloyd, Regina Marsikova ocupa el tercer puesto y Hana Mandlikova, ganadora este año de los abiertos de Australia y Francia, el quinto.

La argentina Ivanna Madruga novena en la clasificación es la única representante latinoamericana entre las primeras diez del Grand Prix Femenino.

Las principales posiciones son:

1.- Chris Evert Lloyd (Estados Unidos), 710 puntos.
2.- Martina Navratilova (Checoslovaquia), 500 puntos.
3.- Regina Marsikova (Checoslovaquia), 485 puntos.
4.- Virginia Ruzici (Rumania), 470 puntos.
5.- Hana Mandlikova (Checoslovaquia), 470 puntos.
6.- Silvia Hanika (Alemania Federal), 450 puntos.
7.- Andrea Jaeger (Estados Unidos), 420 puntos.
8.- Mima Jausovec (Yugoslavia), 370 puntos.
9.- Ivanna Madruga (Argentina), 307 puntos.
10.- Kathy Jordan (Estados Unidos), 225 puntos.

Clásico "39 años de la Asociación de Periodistas Hípicos"

Hikarú tendrá dos factores a su favor: recorrido de la carrera y liviano peso

En homenaje a la prensa especializada será la reunión de carreras que se celebrará esta tarde en la arena del Hipódromo Chile. La cartilla contempla un total de doce competencias. La primera se largará a las 16.15. La del cierre a las 21.20.

Serve de base al programa el clásico "39 años de la Asociación de Periodistas Hípicos", cuyo vencedor se adjudicará una bolsa de 220 mil pesos.

El citado evento contará con la presencia de dieciocho de los más calificados especialistas, entre los que cabe destacar animales de la talla de "Hikarú", "Infanzón", "Ché Repicado", "Benvenutti", "Dystur", "Pelé", "Tabaquito", "Millaquén" y "Pullman".

Ponga su programa al día

Las siguientes novedades se han registrado para el programa de esta tarde en el Hipódromo Chile:

REPITEN EN CONDICIONALES

Quinta Carrera: (1) Acupuntura. Segunda con 51 kilos de Flor de Exito 52, a un cuerpo y un cuarto. Condición de 1.000 metros. Club Hípico. Tiempo: 1.00, pista normal. (12) Piel Romántica. Novena, a 8.1/4 cuerpos. En la misma competencia de la anterior.

Octava Carrera: (3) Batelero. Undécimo con 54 kilos de Afectado, igual peso. Condición de 1.200 metros. Tiempo: 1.14.2/5, pista normal. Nueve y tres cuartos cuerpos lo separaron del vencedor. (5) Carolingio. Décimoquinto — último — con 55 kilos de Bebedero 53, a 30.1 2 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 10 al 2. Tiempo: 1.14.4 5, pista normal. (12) Respetable. Décimoquinto — penúltimo — con 56 kilos de Afectado, 54, a quince cuerpos. Condición de 1.200 metros. Tiempo: 1.14.2 5, pista normal. (15) Viento Salvaje. Sexto con 56, a 6.1 4 cuerpos. En el mismo compromiso de la anterior.

CAMBIOS DE PESO

Sexta Carrera: (1) Entonado de 58 a 57. Noveno — penúltimo — con 52 kilos de Tío Pepino 58, a 9.1/4 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 43 al 31. Tiempo: 1.12.4/5, pista normal. (7) Viñita Azul de 49 a 48. Decimotercera — penúltima — con 55 kilos de Encarte 50, a 11.3/4 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 28 al 18. Tiempo: 1.13.4/5, pista normal.

Séptima Carrera: (2) Junior Champion de 56 a 55. Duodécimo con 54 kilos de Royal Prix 51, a 10.1/4 cuerpos. Handicap de 1.400 metros. Índice: 19 al 13. Tiempo: 1.27, pista normal. (8) Fogonazo de 52 a 51. Quinto con 50 kilos, a 5.1/4 cuerpos. En la misma carrera del anterior.

Undécima Carrera: (7) Querido N de 54 a 53. Decimocuarto con 51 kilos de Royal Prix 51, a dieciséis cuerpos. Handicap de 1.400 metros. Índice: 19 al 13. Tiempo: 1.27, pista normal. (8) Kahulil de 53 a 57 kilos. Ganó a Entebbe 51 con 50 kilos, por nariz. Handicap de 1.200 metros. Índice: 17 al 13. Tiempo: 1.14, pista normal. (9) Mínimo de 53 a 52. Décimo con 50, a 7.3/4 cuerpos. En la misma competencia del anterior. (10) Formalita de 51 a 50. Undécimo con 52 kilos de Don Elías 52, a 9.1/4 cuerpos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 13 al 10. Tiempo: 1.13.2/5, pista normal. (12) Novipur de 51 a 50. Quinto con 52 kilos, a 6.1/2 cuerpos. En el mismo evento del anterior.

Décima Carrera: (9) Chin, de 51 a 53 kilos. Tercero con 49 (se reargó en un kilo) de Encarte 50, a poco más de medio pescuezo. Handicap de 1.200 metros. Índice: 28 al 18. Tiempo: 1.13.4/5, pista normal. (11) Condenado. Mantiene peso. Cuarto con 54 kilos de Kahulil 50, a cuatro largos. Handicap de 1.200 metros. Índice: 17 al 13. Tiempo: 1.14, pista normal. (15) Manos Brujas de 49 a 48. Séptimo con 53 kilos, a 4.3/4 cuerpos. En la misma prueba del anterior. (16) Bastonazo. Mantiene peso. Duodécimo con 52 kilos, a 10.1/4 cuerpos. En el mismo compromiso de los dos anteriores.

MONTAS QUE FALTABAN

Primera Carrera: (16) La Mama, Heriberto Galaz (descarga un kilo).

Tercera Carrera: (11) Retornada, Ernesto Guajardo.

DESCARTES

Octava Carrera: (4) Bonamico. Décima Carrera: (1) Bototo y (4) April Melody. Undécima Carrera: (4) Patronal.

NO CORREN

Primera Carrera: (14) Paraguaya. Séptima Carrera: (7) Culebrón y (8) Fogonazo. Octava Carrera: (1) Afectado. Novena Carrera: (1) Temerario.

La cátedra ha hecho favorito al tres años "INFANZÓN", que viene de adjudicarse cómodamente los 1.200 metros del clásico handicap, premio "Ismael Rengifo E.". Sin embargo, estimamos que dado el alto número de participantes y las campañas que han realizado varios de otros competidores, el resultado de la prueba no se presenta tan fácil y, en el radicaré un factor muy importante, como lo es el comportamiento que observen cada uno de los jinetes. Aun cuando reconocemos que el favorito será favorecido su opción al contar con la dirección del líder Sergio Vázquez, profesional que pasa por su mejor periodo.

Enseguida entregamos las últimas actuaciones de cada uno de los animadores de este evento:

Lacino, 58 kilos, Cesáreo Calleguillos. Sexto de Barbón, a 8.1/4 cuerpos. En clásico reglamentario de 1.000 metros. Club Hípico. Tiempo: 0.59, pista regular.

Infanzón, 57 kilos, Sergio Vázquez. Ganó con 52 kilos a Hikarú 48, por 1.3/4 cuerpos. Clásico handicap de 1.200 metros. Tiempo: 1.11.2/5, pista regular.

Villano, 56 kilos, Oscar Escobar. Con 57 kilos escoltó a Dystur 52, a 3/4 cuerpo. Handicap de 1.500 metros. Índice: 43 al 35. Tiempo: 1.30.4/5, pista regular.

Ché Repicado, 55 kilos, Leopoldo Cornejo. Sexto con 55 kilos de Lacino 51, a ocho cuerpos. Clásico handicap

de 1.400 metros. Tiempo: 1.23, pista barrosa.

Soplete, 55 kilos, Sergio Vera. Con 57 kilos arribó quinto de Infanzón 52, a 2.1/4 cuerpos. Clásico handicap de 1.200 metros. Tiempo: 1.11.2/5, pista regular.

Benvenutti, 54 kilos, Emeterio Guzmán. Cargando 59 kilos remató cuarto de Yondup 49, a 5.3/4 cuerpos. Handicap de 1.500 metros. Índice: 44 al 32. Tiempo: 1.31.2/5, pista regular.

Dystur, 54 kilos, Jorge Castillo. Con 52 kilos venció por 3/4 cuerpo a Villano 57. Handicap de 1.500 metros. Índice: 43 al 35. Tiempo: 1.30.4/5, pista regular.

Amaraco, 52 kilos, José Manett. Con 60 kilos en su sillín se clasificó séptimo de Delincuente 51, a 7.1/2 cuerpos. Handicap de 1.400 metros. Índice: 42 al 29. Tiempo: 1.25.1/5, pista barrosa.

Pelé, 52 kilos, Pedro Cérón. Con 52 kilos fue tercero de Infanzón, igual peso, en clásico handicap de 1.200 metros. Tiempo: 1.11.2/5, pista regular.

Tabaquito, 52 kilos, Adolfo González. En su primera actuación bajo la tutela de Hernán Miranda, derrotó con 56 a Poquita Ropa 50, por medio pescuezo. Handicap de 1.400 metros. Índice: 45 al 29. Tiempo: 1.24.4/5, pista regular.

Abecedario, 51 kilos, Juan Berrios. Con 52 kilos se ubicó quinto de Rey Vital 55, a seis cuerpos. Clásico han-

dicap de 1.600 metros. Club Hípico. Tiempo: 1.36.1/5, pista regular.

Campo Alegre, 51 kilos, Gustavo Barrera. Quinto con 52 kilos de Pípol 48, a 5.3/4 cuerpos. Handicap de 1.900 metros. Índice: 55 e inferiores. Tiempo: 1.57.3/5, pista barrosa.

Miguelino, 51 kilos, Pablo Castillo. Con 53 kilos remató cuarto de Infanzón 52, a dos cuerpos. Clásico handicap de 1.200 metros. Tiempo: 1.11.2/5, pista regular.

Millaquén, 51 kilos, Luis Toro. Tercero con 58 kilos de Tabaquito 56, a un cuerpo. Handicap de 1.400 metros. Índice: 45 al 29, primera serie. Tiempo: 1.24.4/5, pista regular.

Pullman, 51 kilos, Roberto Herrera. Con 53 kilos ocupó la sexta posición en los 1.200 metros del clásico handicap ganado por Infanzón 51, a 2.3/4 cuerpos. Tiempo: 1.11.2/5, pista regular.

Capacete, 50 kilos, Jaime Díaz. Tomó parte en la misma competencia del anterior, llegando en la séptima colocación, a 3.3/4 cuerpos.

Carvin, 49 kilos, Miguel Olguín. Octavo (entre diez) con 58 kilos de Tabaquito 56, a nueve cuerpos. Handicap de 1.400 metros. Índice: 45 al 29, primera serie. Tiempo: 1.24.4/5, pista regular.

Hikarú: 49 kilos, Fernando Díaz. Cargando 48 kilos escoltó a Infanzón 52, a 1.3/4 cuerpos, en clásico handicap de 1.200 metros. Tiempo: 1.11.2/5, pista regular. Nuestro favorito.



PER BLIM, cinco años por Colonel Blimp y Perpetually por Niño Pepe, aparece con una de las mejores opciones en el undécimo compromiso de esta tarde.

Debuta hermana de Twin Oaks rematada en 600 mil pesos

Cinco debutantes de 2 años presenta el programa de esta tarde en el Hipódromo Chile. La de mayores y mejores antecedentes es Half Twin que, bajo la tutela de Delfín López se presenta en la tercera competencia a las 17.05 horas. Esta colorada fue rematada en \$ 600.000 al haras Santa Eladía. Los antecedentes de las debutantes son los siguientes:

PRIMERA CARRERA

ALEGRIA. Invisible-Chaparrita-Jongleur II. Primera cría de la yegua ganadora de 4 carreras y hermana materna de CU-CU (5 carreras incluso Tanteo de Potranca) y de Super Star (2 carreras incluso clásico) Agustín Gutiérrez la remató en \$ 160.000 al haras Santa Eladía que es su criador.

SEGUNDA CARRERA

COMO EL VIENTO. Suri-Esencia-Escaño. Segunda cría de la yegua hija de La Machona II, importada desde Argentina y descendiente de Presto y Tremarella. Carlos Tapia la remató en \$ 210.000 al haras El Embujo que es su criador.

HINCHADA. Huinche-Criollita-Nehru. Propia hermana de Unihue (ganador de 8 carreras en Colombia). Su madre es hija de Grinolina, hermana de los ganadores clásicos Partido y Lidador. El preparador Pedro Molina la remató en \$ 65.000. Criador, haras Los Robles.

QUINTANILLA. Dicker-Queen of Clubs-Tale of Two Cities. Propia hermana de Cuasimodo (3 carreras en Colombia), de Vaticano (4 carreras) y materna de Quarter Dollar (ganador en Antofagasta). Delfín López se la adjudicó en \$ 90.000. Criador, haras General Cruz.

TERCERA CARRERA

HALF TWIN. Hawk II-La Callas-Pink Horse. Hermana materna de TWIN OAKS (4 carreras y 2º en el Paddock Stakes), de Twin Grace y Chaplin, ganadores. Su madre es ganadora de 4 carreras y propia hermana de La Barrientos que produjo a DOCTOR CASARES, MAGNIFICO, NINO, MORIS, todos ganadores clásicos) y materna de la extraordinaria Lily Pons. Luis Gaete se la adjudicó en \$ 600.000. Criador, haras Santa Eladía.

"Piel Romántica"

Estuvo a punto de rodar

En el quinto compromiso de esta tarde, prueba condicional reservada para hembras de tres años no ganadoras, se encuentra anotada "PIEL ROMANTICA", animal que en su última actuación estuvo a punto de caer al desviar su línea con el objeto de no arrollar a un jinete que había ido al piso en las primeras distancias.

Enseguida entregamos detalle de los contratiempos registrados de algunos competidores de otras competencias:

1ª. CARRERA. MOIRA. Se cargó a los palos en la salida.

2ª CARRERA. MANGA. Se fue de punta en la salida. PROBLEMA. Venía mañoseando a causa del barro que recibía.

3ª CARRERA. CORSARIA. Se estrelló en el partidito. JUANA LA BUENA. Abierta en los últimos mts. y cargada a la entrada de tierra derecha.

4ª CARRERA. DYSTUR. Cargado en la partida. AMARACO. Su jinete corrió cegado por el barro. CARVIN. Su jinete venía cegado por el barro.

5ª CARRERA. ACUPUNTURA. Se abrió. PIEL ROMANTICA. Estuvo a punto de rodar por tratar de no arrollar al jinete que cayó en los primeros mts.

6ª CARRERA. ENTONADO. Partió desmejorado. TRESDOBLE. Salio desmejorado.

7ª CARRERA. FOGONAZO. lo cargaron en los primeros metros.

8ª CARRERA. FARSANTE. Se abrió. GENESIS. Se estrelló en el

partidito. SICOLITO. Se abrió; se le soltó una vanda a 300 mts. de la meta por lo que mañoseó. FLEURY. Se presentó en preparador a manifestar su disconformidad con la carrera de su ejemplar; la atribuyó a que el jinete que la condujo la montó a última hora y no la conocía.

10ª CARRERA. GABITA. Venía zigzagueando. CONOGNAN. Abierto en los 600 mts. FOSFORESCENCIA. Abierta en la tierra derecha y se fue de punta a 200 mts. de la meta. CHISTE VIEJO. No se entregó a correr.

11ª CARRERA. APAQUE. Su jinete corrió cegado por el barro que recibía. EJECUTIVO. Su jinete se estrelló en el partidito, perdiendo la huasca. QUERIDO N. Su preparador mostró disconformidad con la conducción. Manifestó además que le cambiaría jinete.

12ª CARRERA. RENOIR. Su jinete corrió toda la carrera desestribado. RUBENS. Su jinete corrió cegado por el barro.



VIEJO RINCON, seis años por Broker's Tip II y Second por Bristol se ha visto muy mejorado en su training. De ahí el optimismo reinante en su ecurie con respecto a la actuación que le cabrá esta tarde en el handicap de 1.900 metros, séptima carrera del programa.



HIKARU, tres años por Hennessy y Lady Lola por Saint Ange II, tendrá una buena oportunidad para vengar la derrota ante su cortáneo "Infanzón". Para ello, contará esta vez con una prueba de mayor trayecto y una cómoda carga en su sillín (En el grabado por segunda línea).

LA TABLA MAGICA

	La Nación	El Mercurio	Las U. Noticias	La Segunda	La Tercera	El Esayo.	Mundo Hípico	La Hípica	R. Yungay
1ª	M. Picara B. Rose	M. Picara Paraguay	M. Picara Paraguay	M. Picara Paraguay	M. Picara Paraguay	Paraguay M. Picara	M. Picara Paraguay	Paraguay M. Picara	Paraguay B. Rose
2ª	C. El Viento Descarada	Descarada C. El Viento	Descarada C. El Viento	C. El Viento Descarada	Descarada C. El Viento	Descarada C. El Viento	Descarada C. El Viento	Descarada C. El Viento	Descarada C. El Viento
3ª	H. Twin Corsaria	Corsaria Jalandra	Corsaria Jalandra	Corsaria Jalandra	Corsaria Jalandra	Corsaria H. Twin	Corsaria Jalandra	Corsaria Jalandra	Corsaria Jalandra
4ª	Hikarú Infanzón	Infanzón Hikarú	Millaquén Dystur	Infanzón Pullman	Infanzón Ch. Repicado	Ch. Repicado Pelé	Infanzón Millaquén	Dystur Infanzón	Dystur Infanzón
5ª	Acupuntura Timidite	Timidite M. Sola	Brutita M. Sola	Maika Timidite	Acupuntura Timidite	Acupuntura M. Sola	Acupuntura M. Sola	Acupuntura M. Sola	Acupuntura M. Sola
6ª	Kedive Riverside	Tresdoble Kedive	Tresdoble Kedive	Kedive Riverside	Kedive Tresdoble	Kedive Brentano	Tresdoble Riverside	Kedive Tresdoble	Kedive Riverside
7ª	V. Rincón Vesánica	Vesánica V. Rincón	Vesánica V. Rincón	Vesánica Quépis	Vesánica G. Montañita	Quépis J. Champion	J. Champion Quépis	Quépis Vesánica	Vesánica V. Rincón
8ª	F. Condado Balneario	Balneario F. Condado	Balneario F. Condado	Balneario F. Condado	F. Condado Balneario	F. Condado Balneario	Balneario F. Condado	F. Condado Balneario	F. Condado Balneario
9ª	Pilladora No Parking	Pilladora M. Tournee	M. Tournee P. Ropa	Pilladora M. Tournee	Pilladora P. Ropa	Pilladora No Parking	Pilladora P. Ropa	Pilladora No Parking	P. Ropa
10ª	Espartilla Gabita	Gabita Nitouche	Gabita Nitouche	Espartilla Nitouche	Nitouche Gabita	Yodi Gabita	Espartilla Nitouche	Espartilla Nitouche	Gabita Malpensao
11ª	P. Blim Ejecutivo	Ejecutivo Kahulil	Quelindo Novipur	Ejecutivo Kahulil	Quelindo Ejecutivo	Quelindo Ejecutivo	Ejecutivo Quelindo	Ejecutivo Novipur	Quelindo Minimo
12ª	Coralino Condenado	Compadrito No Petro	Rubens Giulio	Coralino Condenado	M. Loca	Chin	Renoir Compadrito	Coralino Rubens	Compadrito Coralino

Maroñas

"Cooper" ganó el match con "Baksano"

MONTEVIDEO (ANSA).— En emocionante final "COOPER" un zaino de tres años hijo de "Mr. Jaijo" en "Aqui Estoy" logró vencer al favorito de la cátedra y los aficionados "Baksano" en el clásico "José Shaw" disputado entre ambos como prueba central de la reunión dominical del hipódromo nacional de Maroñas.

El ganador excelentemente conducido por Carlos de Jesús logró vencer en final cabeza a cabeza al favorito "Baksano" conducido por Walter Báez por pescuezo cumpliendo el recorrido de los 1.600 metros del clásico en 1'36" 4/5.

El ganador del match clásico "Cooper" dio a ganador nuevos pesos 5.30 como único dividendo.

"QUERECOTILLO" OBTUVO FACIL GANANCIA

LIMA.— Respondiendo al favoritismo de las apuestas

"QUERECOTILLO" se adjudicó el clásico "Universidad Nacional de Ingeniería", disputado sobre la distancia de 2.200 metros como prueba central del programa hípico celebrado en el hipódromo limeño de Monterrico.

Dirigido por el jinete peruano Yuri Yaanga, el hijo de "Peterking" y "Samaritana" cubrió los 2.200 metros de la competencia en dos minutos 20 segundos un quinto, superando por dos cuerpos a "Missile".

Tercero "Don Ramón", cuarto "Clarísimo" y completó el marcador "El Vikingo", que actuó en pareja con "Missile".

Esta fue la cuarta victoria que logró "QUERECOTILLO", sobre un total de diez presentaciones públicas.

"QUERECOTILLO" abonó 395 soles a ganador y 240 soles a placé, por cada boleto de 200 soles, en tanto que "Missile" en pareja con "El Vikingo" pagó 350 soles a placé.

PAPELERA DEL PACIFICO S.A.

ESTADOS FINANCIEROS
(EN MILES \$)

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1981		Resultados entre el 1° de Enero 1980 y el 31 de Diciembre de 1980	
	M \$		M \$
Activo Circulante	211.500	Ingresos de la explotación	555.839
Pasivo Circulante	(270.309)	Costo de la explotación	(393.931)
Capital de Trabajo	8.191	Margen de explotación	161.908
Activo Fijo	154	Gastos de Administración y ventas	(136.639)
Otros Activos	102.368	Depreciación retasación técnica	(6.422)
Pasivo Largo Plazo	(238.533)	Resultado Operacional	18.827
Patrimonio Neto	303.133	Otros Ingresos	18.229
		Gastos Financieros	(101.448)
		Mas corrección monetaria	49.347
		Resultado antes de Impuesto	(17.045)
		Impuesto a la Renta	(1.987)
		Utilidad (Pérdida) Neta	(19.025)

Enrique Castro Lobos
GERENTE GENERALAlejandro Figueroa Ramirez
GERENTE ADMINISTRATIVO
C.C.N°10.442IMPORTADORA Y EXPORTADORA EL PACIFICO
INTERNACIONAL "PACINTER S.A."

Balance General al 31. Diciembre. 1980

CAPITAL

Autorizado : 1.550.000,00
A suscribir : 1.550.000,00
Pagado : 1.550.000,00

Autorizada por Resol. 267-Sdel 26 de Junio de 1978

DIRECTORIO

Presidente: Nazmi Bitar Chagra
Directores: Lorenzo Bitar Chagra
Orlando Chagra Orfali

ESTADO FINANCIERO Y ECONOMICO

Grupos y Conceptos Activos	Parciales	Totales	Grupos y Conceptos Pasivos	Parciales	Totales
Activo Circulante		\$ 54.996.618,44	Pasivo Circulante		\$ 53.920.181,66
Disponible	\$ 652.197,94		Préstamos bancarios	\$ 6.550.209,75	
Cuentas por cobrar	10.390.853,78		Acreedores varios	2.088.969,16	
Documentos por cobrar	8.913.262,99		Ctes. Ctes. Varías	10.151.522,80	
Deudores varios	1.129.943,80		Cobertura por liquidar	34.792.662,90	
Existencias	32.049.070,35		Provisiones y retenciones	336.817,05	
Impuestos por recuperar	1.861.289,58		Total Patrimonio		5.597.353,70
Activo Fijo		\$ 4.467.273,92	Capital	1.550.000,00	
Maquinarias y Equipo	757.225,48		Rev. Capital propio	978.079,41	
Instalaciones	3.909.144,41		Reserva Legal	250.839,15	
Sub total	\$ 4.686.369,89		Utilidad del ejercicio	2.818.435,14	
Menos: Depreciación Acum.	(199.095,97)				
Otros Activos		\$ 53.643,00			
Gastos de Organización	\$ 67.053,99				
Menos: Amort. Acum.	(13.410,99)				
Sumas iguales		\$ 59.517.535,36	Sumas iguales		\$ 59.517.535,36

CUENTAS DE ORDEN

Orden Debe	\$ 9.876,12	Orden Haber	\$ 9.876,12
Garantía Directorio		Responsabilidad Garantía Directorio	

ESTADO DE RESULTADOS

Resultados Operacionales		\$ 52.691.979,98
Ingresos de la Explotación		32.188.842,61
Menos: Costo de la Explotación		
Resultado Bruto		\$ 20.503.137,37
Menos: Gastos de Venta y Administración		17.176.419,39
		\$ 3.326.717,98
Resultados no Operacionales		
Egresos fuera de la Explotación		\$ 251.975,09
		\$ 3.074.742,89
Menos: Impuesto a la renta		256.307,75
UTILIDAD DEL EJERCICIO		\$ 2.818.435,14

NOTAS AL BALANCE

Nota 1: Principales procedimientos contables aplicados

a) Corrección monetaria
De conformidad con las disposiciones tributarias vigentes, se practicó la corrección monetaria de los activos y pasivos no monetarios que correspondían, existentes al cierre del ejercicio.b) Existencias
Las existencias han sido valorizadas a los costos de reposición definidos por el artículo # 41 de la ley de la renta.c) Activo fijo
Los bienes incluidos en el Activo Fijo se presentan a su valor de adquisición más revalorizaciones legales. Las depreciaciones se han calculado sobre la base de los años de vida útil asignados a los bienes.Nota 2: Impuesto a la Renta y Habitacional
La provisión de Impuesto a la Renta y Habitacional ascendió en 1980 a \$ 727.686,00, contra dicha provisión se aplicaron pagos provisionales mensuales por \$ 693.627,00 quedando un impuesto a pagar de \$ 74.059,00.Jorge Villarreal Molina
Contador
R.C.C. 25.633"PACINTER S.A."
Alejandro Figueroa Ramirez
Gerente General

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Certificamos haber revisado el Balance General y su correspondiente Estado de Resultados, encontrando conforme sus valores de acuerdo a los saldos del mayor.

Omar Abaya V.
Inspector de CuentasGuillermo Herrera R.
Inspector de Cuentas

Alberto López:

"Navarino seguirá en La Palma"

El veloz potrillo que el sábado se adjudicó los 1.300 metros en el Hipódromo Chile por doce cuerpos, competirá el 27 de este mes en el Clásico "Domingo Segundo Herrera" de 1.400 metros, según manifestó su preparador

Solo elogios ha recibido el joven preparador del dos años Navarino que el sábado se adjudicó de punta a punta el clásico Haras El Parque, de 1.300 metros, en el Hipódromo Chile. Alberto López no es una persona amante de las felicitaciones porque su humildad va más allá que el saludo o congratulación. Pero a pesar de todo debió recibir palabras tales como "realmente, Alberto, tienes en tu poder a un avión". "Un potrillo de esa naturaleza no sale todos los días..." "En ambas pistas se ha visto un futuro crack...". Adjetivos y más adjetivos que han hecho sentir muy bien a López porque tiene a un pensionista de insospechadas proyecciones.

Quizás el comentario que más le agradó al preparador fue el de su colega Juan Cavieres, que en un gesto digno de destacar le expresó que su potrillo era de armas tomar porque hasta ahora no se veía ningún otro similar con capacidad de opacar su brillante campaña. El profesional se sintió totalmente halagado ya que no esperaba tal reacción del puntero de la Estadística General, con quien es muy amigo. Nos comentó, posteriormente, que era un real honor para él que Juan Cavieres (preparador que admira) le mencionara tales cosas en favor de Navarino.

DEBUT EN LA PALMA

Los cotejos han finalizado y en la cafetería del recinto del Club Hípico la charla se torna más amena acerca del dos años en cuestión. Bebiendo café, Alberto López conversa con "La Nación" los pasos que ha debido dar su potrillo para llegar al Hipódromo Chile:

"Sinceramente temíamos un tanto su participación en la arena, porque era primera vez que iba hasta allá y habían algunos factores que nos intranquilizaban como la mano, la pista y la poca costumbre de participar allí. Sus cotejos habían sido casi en record y en este sentido no habían problemas de rendimiento. Tal vez el dicho que los palmeños tienen acerca de que la arena es la tumba de los crack me tenía preocupado, eso era todo. Por ello no le quise sacar las vendas simplemente por precaución".

CAMPAÑA CALMADA

Para López hay un lema que es la tranquilidad en la campaña de un animal de la naturaleza de Navarino. El participar constantemente conlleva a la larga a que el potrillo se agote y no rinda como lo ha estado demostrando en sus últimas competencias.

NO LE TEMIAMOS A NADIE EN EL CESPED

Refiriéndose acerca del por qué el cambio de pista teniendo un debut exitoso en el pasto de Avenida Blanco Encalada, López dijo:

"Uno siempre está en una constante búsqueda de mejores expectativas para su animal. El cambio de pista no se debió a que le temiéramos a los caballos del Club Hípico, por el contrario, creo que nuestro dos años es tan o mejor que los que han ganado allí. Aprovechamos de inmediato la opción de conocer si sería tan bueno en la arena como en césped. Creo que la idea no fue mala por los resultados obtenidos satisfactoriamente. Con este intento no tendremos problemas a futuro porque sabemos que Navarino tiene proyecciones en ambos centros de la capital.

TRAYECTORIA EN LA ARENA

Alberto López quedó tan conforme junto a Guillermo Hirmas, propietario del potrillo que los siguientes clásicos continuarán en La Palma.

"Esto no quiere decir que Navarino se radicará definitivamente en el Hipódromo, sino que veremos la forma de hacerlo competir en los clásicos más importantes de ambos centros. Estamos conscientes que su accionar no variará cuando se le cambie de cancha y eso es de suma tranquilidad.

LO VIO DESARROLLARSE

El joven profesional además de cumplir sus funciones de preparador es también administrador en el Haras María Pinto, donde Navarino llegó para completar su período de crecimiento. López ha estado junto a él, indudablemente que le llamó la atención por la forma de ser y su físico privilegiado.

"Navarino es un potrillo mal nacido. Me explico, nació en noviembre, fecha que no es muy favorable, ya que los meses óptimos para nacer son en julio, agosto o septiembre, porque tienen más tiempo para prepararse y además de aprovechar la primavera. Pese a todo, este animal ha sobrepasado y creo que no nos equivocamos en adquirirlo, porque esa capacidad corporal que posee es digna de los futuros cracks de las pistas.



DEBUT: Navarino tuvo un debut brillante hace tres meses en el Club Hípico, donde dejó de manifestar su gran calidad al vencer por nueve cuerpos de diferencia.

CRECE EN RENDIMIENTO

Bueno, está de más recordar que al comienzo venció por considerable diferencia y que el sábado alargó más esa diferencia. Pero de todo esto puedo concluir que el potrillo a medida que madura y que se alargan los tiros, responde con mayor solvencia y obtiene finales excelentes. Si observamos el rendimiento de sus hermanos veremos que todos son velocistas, lo que tendríamos que suponer que este a su vez también lo es. Pero hay una gran diferencia entre Navarino y los demás de su sangre, que es su físico privilegiado. En eso yo reparo, creo que rendirá en distancias de fondo ya que se le puede sacar provecho. De lo único seguro que estoy es que que menos de una milla va a ser muy difícil ganarlo. Es un riesgo mencionar que correrá los dos mil cuatrocientos metros, pero si sale y llega marcando tiempos es por algo.

Por parte de su madre NASSA que que hay sangre de fondistas y como en este caso las hembras son ligadas, pienso que Navarino podría darnos satisfacciones en los futuros clásicos de fondo que se avencian.

Nassa es ganadora de cuatro carreras, incluso el Clásico Juan S. Jackson y segunda en el Municipal de Villa del Mar. Es propia hermana de Navarino, animal que ganó diez carreras entre ellas que sobresale: El Enano, Nacional Ricardo Lyon, Polla, Tanco, Cotejo de Potrillo, Nicanor Sotomayor, Gran Bretaña y Gran Premio Hipódromo Chile.

EL POTRILLO DE LA ESPERANZA

Con dos años en la preparación de finos de carrera, López cree que le ha llegado el momento de hacerse divisiones con un animal de calidad. Si sacrificio se ha visto recompensado y sobre esto señala:

"Esperaba este momento porque estuve a punto de continuar mi carrera en los Estados Unidos, pero a la semana de haber estado allá no me permitieron acostumar y regresé a mi patria. Tenía serias esperanzas que algún día mi retorno se iba a ver recompensado con un potrillo de proyecciones y ahora estoy haciendo realidad la ilusión. Pero lo que más me estimula es que a su propietario Guillermo Hirmas le ha dejado satisfecho. Eso para mí es doblemente significativo.

En la actualidad tengo veinte caballos y llevo cinco triunfos en lo que lleva corrido del año. Espero mucho más de mis pupilos ya que varios no debutan. Este es un año significativo para mí ya que me puede permitir la plena consagración profesional. Navarino responde a sus notables condiciones".



PEDRO MELEJ comentó la participación que le cupo a su potrancia Esteli y agregó que la pista jugó un papel preponderante en la ganancia que entregó el jugoso dividendo de \$ 74.10.

Pedro Melej y el golpe con "Esteli":

"El dividendo fue sorpresivo porque nunca había corrido en pista normal"

Un triunfo rehabilitador fue la primera manifestación del preparador Pedro Melej, que en la reunión dominical dio un certero golpe a la catedral con su pupila "ESTELI", que entregó el jugoso dividendo de \$ 74 pesos con diez centavos al adjudicarse la séptima carrera del programa por un cuerpo y tres cuartos, dejando trunca la apuesta del "5 y 6" ya que no hubo boletos que fueran canjeados a sus dos años.

"Jamás he apostado a mis caballos", nos señaló al comenzar el diálogo, eludiendo todo mal comentario que pudieran hacerlo acreedor. Por el contrario, Pedro Melej se mostró sonriente y dispuesto a comentar lo que había significado para él esta ganancia de su potrancia Esteli.

CARRERA FAVORABLE

"Le voy a ser muy sincero. Antes de la carrera jamás dudé que mi pensionista no obtuviera un lugar dentro de la tabla. Había algo que me señalaba que podíamos vencer. Sus aptitudes nunca fueron como para darme un exceso de optimismo, por el contrario, cada vez que entrené lo hizo de manera regular... Hay un hecho que lo manifieste desde la primera carrera y que fue el estado de la pista. Ahí creí que estábamos en condiciones de que pasaría algo positivo para nosotros. Y creo que no me equivocó porque mi potrancia dejó avalada su calidad en

una muestra de sus reales condiciones locomotivas que jamás había podido afianzar en pruebas anteriores."

MALAS PARTIDAS

El comentario acerca de los lugares por los que venía precedida Esteli fue éste:

"En sus dos pasadas presentaciones la fortuna nos había hecho el quite ya que no se había podido emplear a su manera. A modo de ejemplo la primera vez que salió a la pista el barrial jugó un papel fundamental porque le impidió todo accionar y alcanzó solo la octava posición, luego undécima y definitivamente cayó en los mismos problemas que en su debut."

NO VI CUANTO PAGABA

Para Melej el dividendo que entregó su pensionista resultó sorpresivo porque realmente no lo conocía hasta después del triunfo.

"Cuando me estaba sacando la fotografía pude apreciar la gran cantidad que pagaba y me extrañé bastante. Quizás las llegadas por las que venía precedida fueron motivo para que el boletaje no la favoreciera."

PARTIO ULTIMA

"En la carrera que ganó desde el inicio tuvo serios problemas porque

la dejaron ganando a una, pero lentamente se fue reponiendo y la dejaron pasar en los últimos trescientos metros por los malos, momento en que José Manett aprovechó para pasar adelante y de ahí vencer comodamente.

Ahora es prematuro hablar si puede rendir para distancias superiores porque recién viene de ingresar a la categoría de ganadoras y por lo que demostró puede decir que los tipos superiores podrían favorecerla. Eso lo dirá el tiempo y los trabajos en esas distancias.

Por antecedentes puede señalar que es muy rápida, pero no tengo la certeza de que podría alcanzar tramos de largo aliento. De todas formas estoy muy contento porque la ganancia me permite hacerme algunas ilusiones con la potrancia.

ONCE CABALLOS

Pedro Melej es un joven profesional que recién lleva más de un año de patente y ya ha comenzado a materializar triunfos que le permiten una posición de constante avance.

"Poseo once animales, de los cuales cuatro aun no logran debutar. En este grupo de potrillos tengo cifradas muchas ilusiones porque se ven con cierta regularidad en los cotejos. Me ha ido regular y espero mucho más aun de mi caballería, concluyó diciendo.



PELDEHUE, dos años por Patán e Idolatra por Kamen llevó a cabo un sobresaliente cotejo por pista de arena del Club Hípico. En tiro de 1.200 metros pasó en 1 minuto quince segundos con dos quintos.

Movió la distancia en 1 minuto, un segundo Barbón en lucido apronte para el kilómetro

PISTA DE ARENA

600 Mts.

QUELINDO, G. Barrera en 36 2/5
EN TI CONFINO, aprendiz en 37
MALENA, R. Andana en 37 1/5
TILODOMINO, F. Díaz en 36
FRACCIONADO, L. Cornejo en 36 2/5
ESPIGANTA, G. Barrera en 36 3/5

800 Mts.

JESUITA, L. Toro en 49 3/5
MOCITO FIEL, E. Silva en 49 1/5
TABACO, L. Menghini, en 48 3/5
AMOR CITANO, José Aravena en 49 3/5
HUZ, C. Amestely en 50
CREDITICIA, J. Díaz en 48 3/5
SICODELICO, J. Pérez en 50 3/5

1.000 Mts.

BUFALO, R. Toledo en 1.02 2/5
KELAFU, S. Zúñiga en 1.03 2/5
BARBON, N. Urrutia en 1.01

1.200 Mts.

PELDEHUE, G. Silva en 1.15 2/5
BANACECK, P. Cerón en 1.19
DEMETERIO, P. Cerón en 1.15 3/5
SECRETADA, M. Alvarez en 1.17
VENEZOLANO, J. Pérez en 1.18
FECUNDA, G. Barrera en 1.18 2/5
GUAPETON, C. Amestely en 1.16

1.600 Mts.

MOLIERE, L. Toro en 1.48 2/5
TUCUMAN, L. Toro en 1.47

2.260 Mts.

MAHUDANCHE, P. Cerón en 2.31 3/5
PINGANILLA, P. Cerón en 2.30 3/5

"Marc" perdió condición de reproductor

Intensa actividad registró ayer la Clínica Veterinaria del Club Hípico que dirige el Dr. Carlos Canales. Numerosos fueron los animales que atendió el equipo que, además, integraron los profesionales Francisco Fachloger y Anselmo Allert, junto a personal paramédico.

Un breve informe sobre algunos ejemplares atendidos es el siguiente:

DAKAR (Schleweig-Diabólica II) operado de su testículo derecho.

MARC (Marcus-Magelona) operado del único testículo que le quedaba, con lo cual perdió totalmente su condición de reproductor.

ADOPTADO (El Tirón-Gaita) tratamiento con punta en sus nudos.

CAIAHORA (Aslam-Tres Amos) operado de un absceso en la pata.

TAIO (Trébol Rojo-Alejandrina) fue sometido a un chequeo general ya que viene llegando desde Viña del Mar al corral del entrenador Jorge Inda Meyer. A simple vista, le faltan sus buenos kilos en el peso físico.

ELIKON (Hennessy-Ensalada) tratamiento con puntas y rascos en sus rodillas.

MERRY TOLE (Merry Tony-Tole-Tole) castrado.

Nueva esperanza del entrenador Delfín Bernal

"El potrillo va a ser bastante útil. No sabe correr todavía por eso venía levantando la cabeza y no se empleaba del todo. Pero se ganó bien y eso es lo importante" fueron las palabras del entrenador Delfín Bernal.

para referirse a la actuación del potrillo OTONAL, otro hijo de Tussco que sale de perdedores. Bernal agregó que con toda seguridad la próxima actuación del nieto de Gíngulm (Pardal y Cineture por Hiperson) será en tiempo de un minuto, un segundo y un quinto. Estuvo a cargo de conducirlo el jinete Nelson Urrutia.



MARC: (Marcus y Magelona por Bokara) perdió totalmente su calidad de reproductor en la clínica veterinaria del Club Hípico. En el grabado viene por tres cuerpos y medio a Guapetón.

La próxima actuación del nieto de Gíngulm (Pardal y Cineture por Hiperson) será en tiempo de un minuto, un segundo y un quinto. Estuvo a cargo de conducirlo el jinete Nelson Urrutia.

AL HARAS

MACHOTA, la buena hija de Tantoul y Desbocada por Bold Lover, dio por finalizada su campaña corredora y llevada al hara Dadinco - donde nació y se crió - para ser dedicada a la reproducción. La alazana disputó solamente 5 carreras de las cuales ganó dos, un segundo y dos no tabla. Su última presentación en público la cumplió el domingo 7 del presente en el Club Hípico.

Será presentada al padrillo El Morgan, hijo de Bagdad en Nas-Mahal por Nasrullah cuyos primeros descendientes nacieron en la primavera del año pasado.

REAPARECIDA

Otras novedades de Delfín Bernal dicen relación con la reaparición de Machetero el sábado en el Hipódromo Chile y Mataquito el domingo en Blanco Encalada.

Puzzista, potrillo de 2 años fue sometido a tratamiento en sus cañas y Deferente, perdió su calidad de reproductor.

Hipódromo Chile Miércoles 17 de Junio de 1981

1ª CARRERA 1.200 Mts. a las 4.15 P.M. CONDIC. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE PRIMER ETAPA DE LAS 7 DEL CHILE.

1001 J. Castro	Deb.	1 Alegría	53 P. Castillo 10
1002 J. Castro	3	2 B. Rose	53 A. González 5
1003 J. Castro	Rp.	3 Fístula	53 M. Alvarez 12
1004 J. Castro	Rp.	4 Granja	53 C. Amestel 14
1005 J. Castro	8-4-9	5 La Caldini	53 E. Guzmán 2
1006 J. Castro	3-3-6	6 La Mama	53 N.N. 11
1007 J. Castro	6	7 Laya	53 P. Herrera 3
1008 J. Castro	12-10-11c	8 Lecuona	53 O. López 7
1009 J. Castro	Rp.	9 M. Pax	53 L. Espinoza 4
1010 J. Castro	Rp.	10 Micia	53 C. Leighton 1
1011 J. Castro	2	11 M. Picara	53 R. Herrera 6
1012 J. Castro	2-5c	12 Moira	53 S. Vázquez 15
1013 J. Castro	9	13 O. Mayor	53 J. Tobar 16
1014 J. Castro	2	14 Paragayua	53 J. Castillo 9
1015 J. Castro	2-7-4	15 P. Girl	53 N. Vargas 13
1016 J. Castro	5-8-6	16 Se Fue	53 J. Berrios 8

2ª CARRERA 1.200 Mts. a las 4.40 P.M. CONDIC. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE VIA. SEGUNDA ETAPA DE LAS 7 DEL CHILE.

1017 R. Castillo	11	1 C. Luz	53 M. Andrad.
1018 C. Miranda	5	2 Darna	53 D. Salinas 5
1019 C. Tapia	Deb.	3 C. El Vien-	53 E. Silva 12
1020 C. Tapia	Rp.	4 Cristianita	53 L. Cornejo 14
1021 C. Tapia	2	5 Descarada	53 P. Castillo 2
1022 C. Tapia	7-10	6 Diamantina	53 A. Gutiérrez 7
1023 C. Tapia	Rp.	7 Dolosa	53 V. Rojas 3
1024 C. Tapia	Rp.	8 Epirama	53 M. Olguin 11
1025 C. Tapia	Rp.	9 Estampa	53 W. López 4
1026 C. Tapia	Deb.	10 Fijona	53 A. González 1
1027 C. Tapia	5	11 Hinchada	53 J. Tobar 6
1028 C. Tapia	11	12 Manga	53 M. Alvarez 15
1029 C. Tapia	9	13 M. José	53 H. López 16
1030 C. Tapia	9	14 Problema	53 R. González 9
1031 C. Tapia	Deb.	15 Palchita	53 S. Vera 13
1032 C. Tapia	Deb.	16 Quintanill.	53 J. Castillo 8

3ª CARRERA 1.200 Mts. a las 5.05 P.M. CONDIC. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE VIA. TERCERA ETAPA DE LAS 7 DEL CHILE.

1033 E. Vidal	12	1 Audacia	53 M. Olguin 10
1034 E. Vidal	3-2	2 Corsaria	53 J. Castillo. 5
1035 E. Vidal	Rp.	3 Desaire	53 R. Herrera 12
1036 E. Vidal	Rp.	4 Falseta	53 M. Alvarez 14
1037 E. Vidal	2-7-5	5 Cinebra	53 H. Galaz 2
1038 E. Vidal	Rp.	6 Cuba	53 E. Silva 11
1039 E. Vidal	Deb.	7 H. Twin	53 O. López 3
1040 E. Vidal	3	8 Jalandra	53 C. Leighton
1041 E. Vidal	11-4	9 J. La Buena	53 A. Gutiérrez 4
1042 E. Vidal	Rp.	10 Mayling	53 P. Castillo 1
1043 E. Vidal	2-7-5	11 Retornada	53 N.N. 6

4ª CARRERA 1.400 Mts. a las 5.35 P.M. CLASICO 30 AÑOS DE LA ASOCIACION DE PERIODISTAS HIPICOS. PRIMERA DE LA 5ª Y 6ª DEL CHILE. CUARTA ETAPA DE LAS 7 DEL CHILE.

1044 J. Castro	Rp.	1 Lacinio	58 C. Galleguillos
1045 J. Castro	5c-8-5	2 Infanzón	57 S. Vázquez 5
1046 J. Castro	Rp.	3 Villano	56 O. Escobar 12
1047 J. Castro	Rp.	4 Chellano	55 L. Cornejo 14
1048 J. Castro	8-10	5 Soplete	55 S. Vera 2
1049 J. Castro	7	6 Benvenuti	54 E. Guzmán 11
1050 J. Castro	1-1-4	7 Dystur	54 J. Castillo 3
1051 J. Castro	7-7-7	8 Amaro	52 J. Manett 7
1052 J. Castro	1	9 Pele	52 P. Cerón 18
1053 J. Castro	1	10 Tabaquito	52 A. González 4
1054 J. Castro	Rp.	11 Abecedario	51 J. Berrios 1
1055 J. Castro	Rp.	12 C. Alegre	51 G. Barrera 17
1056 J. Castro	4	13 Miguelito	51 N.N. 6
1057 J. Castro	13	14 Millauquén	51 L. Toro 15
1058 J. Castro	1-1-6	15 Pullman	51 B. Herrera 16
1059 J. Castro	7-16	16 Capacet	50 J. Díaz 9
1060 J. Castro	5-9-8	17 Carvin	49 M. Olguin 13
1061 J. Castro	3-12-218	18 Hikari	49 F. Díaz 8

5ª CARRERA 1.000 Mts. Cond. a las 6.05 P.M. SEGUNDA DE LA 5ª Y 6ª DEL CHILE. QUINTA ETAPA DE LAS 7 DEL CHILE.

992 P. Bagó	5-3c	1 Acupuntura	53 P. Cerón 10
993 P. Bagó	Rp.	2 Alira	53 G. Valencia 5
994 P. Bagó	7-2-7	3 Brutita	53 P. Herrera 12
995 P. Bagó	3-4c	4 Corixa	53 M. Olguin 14
996 P. Bagó	4-6-10	5 Fusiler	53 N. Vargas 2
997 P. Bagó	Rp.	6 Mafalia	53 S. Vera 11
998 P. Bagó	Rp.	7 Maika	53 A. González 3
999 P. Bagó	12	8 Manzana	53 M. Cabroler 7
1000 P. Bagó	Rp.	9 Papete	53 M. Andrad 4
1001 P. Bagó	2-11-10	10 M. Sola	53 C. Galleguillos 1
1002 P. Bagó	Rp.	11 Paglia Desc.	53 A. Gutiérrez 6
1003 P. Bagó	11-5c	12 Romantica	53 L. Toro 15
1004 P. Bagó	7-4-3	13 Timidita	53 O. López 9
1005 P. Bagó	Rp.	14 T. Paloma	53 M. Alvarez 13
1006 P. Bagó	8-10-5	15 Tocame	53 H. Galaz 8

6ª CARRERA 1.200 Mts. Ind. 34 al 24 a las 6.30 P.M. GANADOR PLACE Y DUPLA EXACTA.

1043 E. Vidal	1-6-10	1 Entonado	58 R. Herrera 5
1044 E. Vidal	6-7-6	2 Tredoble	55 P. Herrera 2
1045 E. Vidal	Rp.	3 Barbárica	54 P. Cerón 1
1046 E. Vidal	Rp.	4 Brentano	54 S. Vázquez 16

7ª CARRERA 1.900 Mts. Ind. 20 e Inf. a las 6.55 P.M. GANADOR PLACE Y DUPLA EXACTA SEXTA ETAPA DE LAS 7 DEL CHILE.

1047 A. Bullezo M.	9	1 Fustero	56 E. Guzmán 10
1048 A. Bullezo M.	5-2-2	2 J. Champion	56 N.N. 5
1049 A. Bullezo M.	1-1-3	3 Vesánica	54 S. Vázquez 2
1050 A. Bullezo M.	5-8-1	4 Decton	53 P. Castillo 11
1051 A. Bullezo M.	3-4c	5 G. Montañita	53 J. Romero 3
1052 A. Bullezo M.	1-2-8	6 Quepis	53 N.N. 7
1053 A. Bullezo M.	Rp.	7 Culebrón	52 N.N. 4
1054 A. Bullezo M.	11	8 Fogonazo	52 L. Rivera 6
1055 A. Bullezo M.	Rp.	9 Abad	50 J. Berrios 6
1056 A. Bullezo M.	3-4-4	10 V. Rincon	49 F. Díaz 9
1057 A. Bullezo M.	10-6	11 Matariño	48 C. Amestely 8

8ª CARRERA 1.400 Mts. Condicional a las 7.25 P.M. TERCERA DE LA 5ª Y 6ª DEL CHILE VENTA DE ENCANCHE SEPTIMA ETAPA DE LAS 7 DEL CHILE.

1038 A. Muscatel	10-5-2	1 Afectado	56 M. Alvarez 10
1039 A. Muscatel	6-9-2	2 Balneario	56 D. Salinas 5
1040 A. Muscatel	Rp.	3 Batelero	56 M. Olguin 12
1041 A. Muscatel	Rp.	4 Bonamico	56 S. Vázquez 14
1042 A. Muscatel	Rp.	5 Carolingio	56 J. Pérez 2
1043 A. Muscatel	14	6 Fausante	56 H. Ulloa 11
1044 A. Muscatel	9-5	7 F. Condado	56 J. Berrios 6
1045 A. Muscatel	12-6-14	8 Galiani	56 N. Vargas 7
1046 A. Muscatel	12-8-13	9 Genesit	56 P. Cerón 4
1047 A. Muscatel	3-7-11	10 Litoral	56 O. López 1
1048 A. Muscatel	3-7-11	11 M. Triste	56 G. Valencia 17
1049 A. Muscatel	12	12 Respetable	56 M. Andrad 6
1050 A. Muscatel	14	13 Socolito	56 L.H. Espinoza 15
1051 A. Muscatel	Rp.	14 Tres Rios	56 L. Corvalán 16
1052 A. Muscatel	7-2-10	15 V. Salvaje	56 P. Castillo 13
1053 A. Muscatel	8-9-12c	16 Fleury	56 R. Herrera 9
1054 A. Muscatel	5-4-4	17 Lintang	53 A. Gutiérrez 18

9ª CARRERA 1.500 Mts. 44 al 31 a las 7.50 P.M. GANADOR PLACE Y DUPLA EXACTA 1ª SERIE.

1006 J. Nicolí	9-6-7	1 Temerario	60 N.N. 5
1007 J. Nicolí	3-3-4	2 Ad Valorem	58 J. Pérez 2
1008 J. Nicolí	1-4-2	3 No Parking	58 S. Vázquez 3
1009 J. Nicolí	10-3-5	4 Bloqueado	53 J. Castillo 7
1010 J. Nicolí	9-5-5	5 Bartali	52 J. Berrios 4
1011 J. Nicolí	Rp.	6 Pilladora	52 F. Díaz 1
1012 J. Nicolí	7-2	7 P. Ropa	50 S. Vera 6
1013 J. Nicolí	7-11-7c	8 Eres Tu	48 O.P. Castillo 8
1014 J. Nicolí	1-1-1	9 M. Tourneé	48 M. Olguin 8

10ª CARRERA 1.200 Mts. a las 8.20 P.M. Ind. 9 al 2 CUARTA DE LA 5ª Y 6ª DEL CHILE OCTAVA ETAPA DE LAS 7 DEL CHILE.

1044 G. Avila	2-11-16	1 Bototo	55 G. González 10
1045 G. Avila	Rp.	2 Espartilla	55 C. Leighton 5
1046 G. Avila	Rp.	3 Yudi	55 S. Vázquez 12
1047 G. Avila	14-13	4 A. Melody	54 V. Rojas 14
1048 G. Avila	7-14-5	5 Malpensao	49 J. Castillo 2
1049 G. Avila	15-12	6 Derechista	54 L. Rivera 11
1050 G. Avila	2	7 Gabita	53 G. Valencia 7
1051 G. Avila	6-11-12	8 Sarcástico	53 P. Herrera 7
1052 G. Avila	10c-5-12	9 Congonagos	52 O.P. Castillo 4
1053 G. Avila	7-7	10 Fontanecito	53 G. Pilo 1
1054 G. Avila	5-8-14	11 Ch. Viejo	51 L. Clifuentes 6
1055 G. Avila	Rp.	12 Nicotche	51 S. Vera 15
1056 G. Avila	7-7c-10c	13 Bionico	50 O. Pérez 16
1057 G. Avila	Rp.	14 Maromeroita	50 C. Amestely 9
1058 G. Avila	Rp.	15 C. Vuelvas	49 P. Castillo 13
1059 G. Avila	Rp.	16 Maregas	48 H. López 8

11ª CARRERA 1.200 Mts. a las 8.50 P.M. Ind. 15 al 10 QUINTA DE LA 5ª Y 6ª DEL CHILE NOVENA ETAPA DE LAS 7 DEL CHILE.

1001 M. Segura	11-12	1 Apaque	55 G. González	10
1002 M. Segura	8-8-2c	2 Ejecutivo	52 R. Herrera	5
1003 P. Bagú	Rp.	3 Patrotero	55 P. Cerón	12
1004 M. Martínez	16-15	4 Patronal	55 N.N.	14
1005 A. Tapia	11c-4c-1	5 Fotógrafo	54 P. Plaza	2
1006 J. Cavieres	1-2-10c	6 Querlindo	54 S. Vázquez	11
1007 H. Urrea	Rp.	7 Querido N	54 E. Guajardo	3
1008 A. Zamorano	2-9-9c	8 Kahul	53 L. Tozo	7
1009 C. Urbíu	2-5	9 Minimo	53 A. Gálvez	4
1010 C. Urbíu	4-13-8	10 Formalita	51 J. Herrera	1
1011 A. López	Rp.	11 Necedal	53 D. Salinas	6
1012 A. Róber	12	12 Nephur	51 J. Berrios	15
1013 P. Molina	7-3-14	13 Tienta	51 V. Rojas	16
1014 P. Molina	11-12-11	14 Dominio	50 C. Gálleguil	9
O. Silva		15 Per Bin	50 O. Pérez	13
D. C. Iglesias		16 Tberito	50 C. Amestig	8
H. Zepeda	Rp.			



mercado automotriz

CAVEM



27 CAVEM

IRARRAZAVAL 1221

FONO 491728-749425

AUTOS USADOS

CHEVROLET IMPALA

MECANICO 1964

\$ 120.000.

M.G. 1300 1973.

\$ 125.000.

TOYOTA CORONA

HARDTOP 1979

\$ 385.000

SUZUKI FRONTE 1980

\$ 198.000.

FIAT 650 1980

\$ 155.000.

MAX CUORE 1979

\$ 185.000.

M.G. 1973 \$ 125.000.

RENOLETA 1971

\$ 118.000.

PEUGEOT 1970

\$ 210.000.

AMPLIAS FACILIDA-

DES. SIN PIE.



CHARADE G-20 850

1981 \$ 271.610.

CUORE 1981 \$ 229.710.

CAMIONES DELTA 3

TONELADAS PETRO-

LERO 1981 \$ 643.110.

FURGON CERRADO

1981 \$ 233.610.

FURGON WIDE VAN

(CON VENTANAS)

1981 \$ 237.510.

CHARMANT SEDAN

1.600 1981. \$ 413.010.

CHARMANT STATION

1.600 1981 \$ 428.610.

AUTOS NUEVOS 1981

FIAT 147-850

\$ 285.000.

ENTREGA INME-

DIATA.

AMPLIAS FACILIDA-

DES. SIN PIE.



55 CAVEM

BILBAO 1429-FONOS:

231079-748799

ENTREGA INMEDIATA

FIAT 132-2.000 AUTO-

MATICO, \$ 596.000.

FIAT 132-2.000 ME-

CANICO, \$ 559.000.

FIAT RITMO META-

L I C O

FULL EQUIPO.

\$ 428.407.

FIAT RITMO.

\$ 423.889.



109 CAVEM

SMAC.

COSTANERA 2887

VITACURA 2890

FONO: 284293 EDIFICIO

LA PORTADA DE VITACURA

TODOS LOS MODE-

LOS NUEVOS 1981.

ENTREGA INME-

DIATA.

DATSUN

120-A 4 PUERTAS

\$ 428.610.

150-Y 4 PUERTAS

\$ 440.310

150-Y STATION WA-

GON \$ 467.610.

160-J 4 PUERTAS

\$ 479.310.

180-B 4 PUERTAS

\$ 545.220.

180-B STATION WA-

GON \$ 576.420.

180-B COUPE SSS

\$ 595.920.

200-L LAUREL

\$ 662.220.

CAMIONETA 1.600

\$ 402.480.

CAMIONETA KING

CAB. \$ 498.810.

LARGO CREDITO DI-

RECTO SIN AVAL PE-

SOS FIJOS 3.10%.

UNIDAD DE FOMENTO

1.7% DOLARES

1.95%.

DIMSERSA

LTD.

152 CAVEM

PROVIDENCIA 753

FONOS 237835-251039

AV. SANTA MARIA 0816

FONO 376333

ZASTAVA

ZASTAVA 750 1981.

\$ 193.050. ENTREGA

INMEDIATA.

MEDITARAN 1.100 cm3

\$ 314.460.

FURGON \$ 259.428.

KOMBI \$ 275.028.

PICK-UP \$ 281.034.

PICK-UP DOBLE CABI-

NA \$ 288.015. ENTRE-

GA INMEDIATA.



6 CAVEM

ELIODORO

YANEZ 947

FONOS:

251402-239850

MAZDA SOLCIA TO-

DOS LOS MODELOS.

ENTREGA INME-

DIATA.

FORD CORCEL SOL-

CIA. ENTREGA INME-

DIATA.

ALFA

AUTOS LTDA.

17 CAVEM

PORTUGAL 306

FONOS: 223824

220795-225760

Concesionario

FIAT

AUTOS NUEVOS

FIAT 147-850

FIAT 147-GL

FIAT SILVER

FIAT RITMO

FIAT 132 CM

FIAT 132 CA

AUTOS USADOS

RECIBIMOS AUTOS EN

PARTE DE PAGO.

ATENCION DIA SABA-

DO.

CITROSERVI

146 CAVEM

CITROSERVI

LIRA 961

FONOS

224175-221099

AUTOS NUEVOS 1981

CITROEN VISA

\$ 275.500.

2-CV-6 \$ 204.750

G.S.A. \$ 444.600

CX \$ 718.575

CREDITO HASTA 48

MESES. SIN PIE. FI-

NANCIA BANCO SAN-

TIAGO.



15-C CAVEM

Tattersall Automotriz Ltda.

AV. LAS CONDES N° 10033

FONO 477548

DATSUN

Sedan 150-Y, 1981.

\$ 440.310.

Station 150-Y, 1981.

\$ 467.610.

Coupé 160-J, 1981.

\$ 518.310.

Sedan 160-J, Automáti-

co, 1981, \$ 491.010.

Station 160-J, 1981.

\$ 518.310.

Pick Up Junior Petrolero

para 2.000 kilos, 1981,

\$ 487.500.

Pick Up King Cab Doble

Cabina, 1981,

\$ 498.810.

Coupé 180 S.X. Deporti-

vo, \$ 678.210, 1981.

Sedan 180-B, Blue Bird,

1981, \$ 545.220.

Station Wagon 180-B,

Blue Bird, 1981

\$ 576.420.

Laurel 2.00, 1981,

\$ 701.610.

Laurel 2.40, 1981,

\$ 908.700.

DAIHATSU

Cuore, 1981, \$ 229.710.

Charmant 1.600 cc.,

1981, \$ 413.010.

Charade G. 20, 1981,

\$ 272.610.

Furgón, 1981,

\$ 233.610.

GM

Opala Sedan Diplomata

2.500 cc., 1981,

\$ 526.500.

Opala Caravan 2.500

cc., 1981, \$ 505.440.

Chevette, 1981,

\$ 345.735.

Financiamiento directo.

AEROMAR

RENTA CAR

AUTOS MODELOS

1980 y 1981.



16 CAVEM

SERRANO 87

FONO 382598-382039

AUTOS NUEVOS 1981

DATSUN

120-Y SEDAN

\$ 409.110.

120-A HATCHBACK,

\$ 428.610.

120-Y FURGON

\$ 443.040.

150-Y SEDAN

\$ 440.310.

150-Y STATION

\$ 467.610.

160-J, 2 y 4 puertas des-

de, \$ 479.310.

160-J HATCHBACK,

\$ 495.900.

160-J STATION,

\$ 518.310.

180-B, 2 y 4 puertas des-

de \$ 545.220.

180-B STATION,

\$ 576.420.

180-SX, \$ 645.450.

160-J y 180-B, automáti-

co 4 puertas desde

\$ 491.010.

200-L, \$ 662.200.

240-L, \$ 908.700.

280-CEDRIC

\$ 1.224.210.

PICK-UP 1.600 CHASIS

largo, \$ 402.480

PICK-UP 1.600 CHA-

SIS corto, \$ 385.710.

PICK-UP 1.600 CARRO-

CERIAS estacas,

\$ 413.010.

PICK-UP 1.800 DOBLE

cabina, \$ 565.110.

KING-CAB., 1.800,

\$ 498.810.

KING-CAB. 1.800 4

W.D., \$ 641.550

NISSAN JUNIOR con

PICK-UP, \$ 505.050.

NISSAN JUNIOR sin

PICK-UP, \$ 487.500

JEEP NISSAN

PATROL 4 W.D.

\$ 778.050.

FINANCIAMIENTO

HASTA 48 MESES

PESOS FIJOS, U.F.R.

SIN PIE.

ENTREGA INME-

DIATA.

RECIBIMOS SU AUTO

USADO EN PARTE

DE PAGO.

FINANCIAMIENTO

BANCARIO.

SABADO ABIERTO

HASTA LAS 14 HO-

RAS.



134 CAVEM

IRARRAZAVAL 401

FONO 746206-259070

CONCESIONARIO

RENAULT CHILE S.A.

RENAULT 1981 TODOS

LOS MODELOS. PRE-

CIO DESDE \$ 282.700.

CREDITO BANCARIO

48 MESES.

AUTOS USADOS

IDAHATSU MAX

CUORE 1979 \$ 170.000.

RENAULT 5 1980

\$ 260.000.

VOLKSWAGEN 1.600

Aleman 1973 \$ 250.000.

MAZDA 929 HARDTOP

1977 \$ 340.000.

RENAULT 18 TL 1980

\$ 400.000.

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

PRON
inguida
ejores Ostras
pre las más
das
novillo

Restaurant

CLUB GRAN AVENIDA

Albacora
Chorros Zapatos
Angulas al Pil Pil
Criadillas
Centollas
Langostas
Carnes
Pescados
Mariscos Frescos

OSTRAS
ESPECIALES DE
EXPORTACION

MENU BAILABLE
Pisco Sour
Loco Mayo
Lomo con Agregado
Ensalada surtida
Helados Café
1/2 Santa Carolina

\$ 580
Incluidos IVA
y Porcentajes

Reservas
Fono: 516563 - 517918
Gran Avenida 5067.
Paradero 11.

la mujer de la

NUESTROS BARMEN
Y PERSONAL ALTAMENTE
CALIFICADO
ATENDERAN CON ESmero
SUS APRECIADAS
SOLICITUDES

HUERFANOS
ESQUINA
MIRAFLORES

II LA ESQUINA
DE LOS GRANDES ENCUENTROS



Comedia de Calderón de la Barca estrenará el DAR



El dramaturgo Fernando Cuadra tiene a su cargo la dirección de "No hay burlas con el amor", de Calderón de la Barca.

Con un variado programa celebran los 40 años del Teatro Nacional

El Sindicato de artistas y técnicos de radio, televisión, teatro y cine (SIDARTE) organizó un variado programa de actividades con motivo de la celebración: el lunes 22 de junio, de los 40 años de vida del Teatro Nacional de la Universidad de Chile.

La fundación de la importante compañía teatral fue el 22 de junio de 1941 en el teatro Imperio, facilitado para tal ocasión por el recientemente desaparecido actor y director Lucho Córdoba.

Con motivo de conmemorar esta importante fecha del teatro chileno se presentó el lunes recién pasado la obra de José Martínez Queirolo (ecuatoriano) "Réquiem para la lluvia", a cargo de la compañía "El Puente", de Concepción.

Este viernes 19, a las 19.30, 20.30, 21.30 horas se harán funciones de teatro callejero. Lo mismo el sábado 20, en el horario domingo 21, a las 11, 12 y 13 horas. Los lugares escogidos para tales funciones son el paseo Ahumada, paseo Huérfanos y la Plaza de Armas.

El lunes 22, a las 19.00 horas, se realizará un gran acto de celebración en el Teatro Carola. Se ofrecerán en tal oportunidad las piezas "La Guarda Cuidadosa", de Cervantes, bajo la dirección de Jaime Vadell y Gustavo Meza; "La Orquesta Fónica", dirigida por el fundador del Teatro Experimental (actual Teatro Nacional), Moisés Miranda.

El lunes 29, a las 19.00 horas, tendrá lugar el homenaje de la Sociedad de Escritores de Chile en su sede de Almirante Simpson N° 7. Además de otras actividades en sus propios teatros.

El 27 de este mes estrena la comedia de Calderón de la Barca "No hay burlas con el amor" el Departamento de Artes de la Representación (DAR), en el teatro Antonio Varas, en conmemoración del tricentenario de la muerte del autor español.

"Es una comedia de humor, ingenio, comicidad, con un argumento entretenidísimo y con personajes llenos de extraordinaria simpatía", señaló el dramaturgo Fernando Cuadra.

"Esta pieza es un estreno a nivel sudamericano y una clásica comedia de entredos amorosos en la cual los que aman luchan por defender su amor; los que no aman se enamoran y los que inician su romance terminan casándose", dice Cuadra.

"Así Calderón—añadimos muestra que el amor cuando es auténtico nos lleva a la felicidad. Reitero que es una comedia optimista y con la cual el espectador podrá sonreír o reír a carcajadas".

TRABAJO EN EQUIPO

El DAR, que obtuvo un premio especial de la crítica en 1976, ha realizado un trabajo de equipo "con las más altas exigencias hacia los alumnos y la responsabilidad de la actuación está muy bien repartida", indica el director.

Según Cuadra, Calderón de la Barca expone en esta comedia un mundo barroco lleno de alegría. Musicalmente lo compara con Vivaldi y en la pintura con las Meninas de Velázquez o un cuadro de Watteau.

"Como director he intentado establecer una visión plásticamente hermosa, mediante escenografía, iluminación, vestuario y música", dice el profesor y dramaturgo. Agrega que ha realizado una adaptación cuidadosa, pues "todo lo clásico debe ser acercado a la sensibilidad del espectador contemporáneo, pero manteniendo los valores permanentes".

La escenografía es de Cecilia Jaramillo y sus aspectos técnicos están en manos de alumnos de diseño teatral.

Rommy Schneider y Piccoli otra vez juntos en el cine

Rommy Schneider y Michel Piccoli integran una pareja cinematográfica sólida. Claude Sautet fue el primero en unirlos con óptimos resultados. Ahora, otro realizador cumple idéntica misión. Se trata de la última película de la bella actriz alemana, por años unida sentimentalmente al buen mozo Alain Delon, y luego con dos matrimonios en Berlín.

El filme se llama "La pasajera de San Soucis" y mantiene el título de la

novela de Joseph Kessel, el mismo de "Belle de Jour" y "La ardida en filme por Luis Múñiz con Catherine Deneuve. Pero el director se inspira en el texto del autor y luego traza su propio argumento con la siguiente base: "cuento dos historias idénticas, pero situadas en épocas distintas. Esto, me permite anteponer dos ambientes mostrando cómo han evolucionado las cosas en el ámbito que Kessel ama y en las tinieblas de la barbarie".

La película se rodó en Grenoble dentro de los últimos meses y debió ser suspendida, mientras la protagonista, Rommy Schneider, se recuperaba de una dolencia renal y de indole nerviosa. En la producción, Rommy es una mujer bella y joven situada en el año 1936. Huyendo de la guerra y del régimen nazi se refugia en París con su hijo, en tanto sus parientes han sido deportados.

Deja en Alemania a su marido. Este es detenido en Berlín, luego de haber conseguido hacer pasar dinero con dos emigrantes. Para conseguir la liberación de su marido, Elsa se convierte en cantante en el barrio de Montmartre y concede sus favores a un consejero de la Embajada Hitleriana. Este último mantiene su promesa y libera al marido, pero en el instante en que la pareja logra reunirse, les hace matar.

Esta acción situada en el año 36 tiene su contrapartido en los tiempos actuales y es así como el director imagina que el niño salvado por Elsa, reconoce en un embajador sudamericano, al consejero hitlerista que hiciera morir a sus padres adoptivos. Lo mata de un tiro, pero el mismo morirá más tarde, víctima de una bala sin destino.



"La pasajera de San Soucis" es el título de la última película filmada por Rommy Schneider.

Su telenovela de hoy "Hola, Pelusa"

(Novelización de Elba Gatica)

Mediante "la colaboración" de Manuel Degrossi, Juanita Degrossi quedó al descubierto en su doble personalidad. Pasado el primer impacto de la noticia, Daniel Miranda tomó una resolución. Esa misma noche fue hasta la casa de Carlos Pérez y se le enfrentó. Ambos jóvenes con el ánimo agresivo fueron de inmediato al punto: el único tema que podía unirlos en alguna medida era Juana Degrossi. El muchacho bien, fue honesto y abierto. No tenía novia, era libre y deseaba que Carlos devolviera su palabra de matrimonio a la muchacha. ¿La razón? Muy simple: ambos estaban enamorados. El deseaba casarse con ella, pero para ello él debía liberarla de toda promesa. El mecánico intentó la violencia, pero fue advertido: "No me defenderé si me pegas, déjelo". Carlos Pérez sucumbió la actitud honrada y decente de aquel muchacho procedente de un mundo tan distinto al suyo. Le escuchó con respeto, en silencio empecinado y sufriente.

Quiero que sepas que nunca fui un santo, pero la conocí y la amé. Ella es distinta a todas. Es lo mejor que pudo pasarme en toda la vida, créeme, por Dios. Si mi novia me devolviera la palabra, ¿por qué no haces lo mismo? Ella no va a pedirte nunca. Vas a sacrificarte. Si le devuelves la palabra

de casamiento, ella te respetará aún más. Haría falta que te preguntaras si estás enamorado de ti. Ella no sabría qué decir. Estoy seguro. El mecánico, trágico sus lágrimas, disimuló su horrible pena y despidió a su adversario; aparentemente tranquilo y sereno le dijo de marcharse, que deseaba pensar y resolver. Daniel entonces terminó de manifestar su sentir interno.

¿Sabes Carlos? Creo que era un gran tipo. Es una lástima que no podamos ser amigos. Dejé al muchacho con la cabeza hundida en el pecho. No llegó a sospechar que un raudal de lágrimas rodaban por sus ásperas mejillas. Lágrimas de amor de hombre por una ilusión perdida.

No pasó mucho tiempo y presentó ante Juana, Antonio Miranda. Sin preámbulos y evidentemente enojado le habló de su mascarada.

Fue tu padre el que me dijo la verdad. Esas ropas de muchacho, esa gorra y los enormes anteojos. Siempre metido en tu canasta si yo te hablaba. Y no me importa quien más sepa la historia esa, lo importante es que también la conoce Daniel. La carita de Juana se demudó para replicar afligida, con acento de desolación.

(continuará)



REESTRENO DE "LO QUE EL VIENTO SE LLEVO"

Desde el lunes se exhibe en la Sala Santa Lucía, en Panatzen, 70 MM y sonido estereofónico, el pre estreno que siempre es bienvenido "Lo que el viento se llevó".

El famoso productor David O. Selznick, compró los derechos literarios de la novela, "Lo que el viento se llevó", de Margaret Mitchell, en 50 mil dólares el año 36. Fue entonces el precio más alto pagado por este concepto.

La autora comenzó su novela en 1926 y demoró diez años en finalizarla. Su éxito de venta fue fabuloso, pero su versión en cine superó todas las expectativas.

El rodaje fue largo y también la etapa previa de búsqueda de lugares de filmación y de elenco. Clark Gable, protagonista, pudo lucir su estilo, sus largas orejas y sus gestos característicos. Luego fueron reuniéndose los restantes desde Leslie Howard hasta Olivia de Havilland y Vivian Leigh. "Lo que el viento se llevó" es una de las películas más taquilleras de la historia del cine.



HOMENAJE A HUGO DEL CARRIL. El famoso cantante y actor argentino Hugo Del Carril, fue objeto de un tributo en los llamados "Jueves del Tango", que tienen por escenario la centenaria Confitaría Torres. El artista recibió una placa recordatoria. En la fotografía, Del Carril junto a Ricardo "Chiqui" Pereira, uno de los mejores cantantes jóvenes del tango y Cristina Vilas, también nueva y destacada voz femenina del ritmo porteño. Junto a ellos, Raúl Hernández Leppé conductor de los "Jueves del Tango".



FRECUENCIA MOD EN ALEMANIA. Las tres hermanas García-Patty, Sole y Lola—nos escribieron desde Alemania Federal, país en el que se encuentran desde hace poco más de un año. Cuentan que acaban de grabar un long-play (en español) en Munchen con el productor y compositor Christian Brun. El disco contiene temas antiguos modernizados y otros nuevos. Según nos señalan "la idea de hacer este disco surgió porque el público nos pide habitualmente este tipo de canciones, pues los ruidos y gritos han saturado". Concluyen su misiva señalando que esta larga duración saldrá al mercado mundial en español.

hoy en espectáculos

TEATROS

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200). Martes a domingo: "Lysistrata", \$ 250 y 200 Est. 50%.

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (61412). Martes a domingo: "La niña madre", \$ 250 y 100.

DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). Martes a domingo: "Carrascal 4000".

EL GALPON DE LOS LEONES. Av. Los Leones 238 (749716). Martes a domingo: "Seis personajes en busca de un autor"; Jueves a domingo: "Dos viejos pánicos".

HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (507609). Rot. 20.30 y 22.30 hrs. "Isauro esclavo del lolly" \$ 200. Con Teresita Rouge, vedettes, strip tease, lindas chicas, cómicos, Johnny Amado, Los Bónicos.

INST. CHILENO ALEMAN. Esmeralda 650 (383185). Concerto 49 hrs. "Cuarteto Santiago". Entrada libre. Exposición 16 a 19 hrs. "Bertholt Brecht, el dramaturgo". Entrada libre.

KAFFEE ULM. Alameda 151. 20 hrs. "El sostén de la U.C." \$ 100. Estud. \$ 50.

MONEDA. Moneda 920 (715451). Cía. de Américo Vargas. Jueves a domingo: "Berlín 1930".

TEATRO OPERA. Huérfanos 837 (30176). Desde las 11.00 hrs.: "Show con strip tease y cine" \$ 80. V. y S. función trasecho a las 23 hrs.

PICARESQUE. Recoleta 345 (776883). 20.30 y 22.30 hrs. "Con la nueva previsión se le achicó la cuestión" \$ 300. Con: Nathalie Lamour, Mónica Vall, Wendylyne, Daniel Vilches, Mino Valdés.

TEATRO CASINO LAS VEGAS. Rosas 1531 (725451, 725343, 726042). Programa de Televisión Nacional 21.30 hrs. "La gran noche". \$ 480.

TEATRO UNIVERSIDAD CATOLICA. J. Washington 26 (45552). 15.30 hrs. "El rey se muere" \$ 250. Est. \$ 50.

CINES

ALFIL. Alameda 778 (33357). Hor. Pel.: 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21 hrs. "La pareja" (21) (Sonia Braga) \$ 60. M. y M. \$ 40.

ASTOR. Estado y Huérfanos (392100). Hor. Pel.: 11.45, 13.40, 15.35, 17.30, 19.25 y 21.20 hrs. "El gordito" (men.) \$ 100. M. y M. \$ 70.

BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 11.45 hrs.: "La pandilla de Cupido Motorizado" y "Donald y sus amigos conquistan el Oeste" (Men.) \$ 80. L. M. y M. \$ 50.

CAPRI. Monjitas 823 (392414). Desde las 10 hrs.: "Como perder una esposa y ganar una amante" (Barbara Bouchet) y "Despiadada cacería humana" (Perry King) (21) \$ 50. Miér. \$ 35.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). Desde las 11.30 hrs.: "El espejo roto" (Elizabeth Taylor) (14) \$ 100. M. y M. \$ 70.

CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894). Desde las 12.30 hrs.: "El amante de bolsillo" (Mimsy Farmer) (18) \$ 90. M. y M. \$ 60.

CINELANDIA. Puente 540 (67532). Desde las 13.15 hrs.: "De París con amor" (Blanche Baker) y "Gigolo americano" (Richard Gere) (21) \$ 45.

CITY. Agustinas 1022 (66687). Desde las 11 hrs.: "El exterminador" (21) \$ 70. M. y M. \$ 50.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (80735). Desde las 14 hrs.: "Amor libre" y "La casa de las palomas" (Ornella Muti) (21) \$ 70. Miér. y J. \$ 50.

DUCAL. Agustinas 774 (35375). Hor. Pel.: 11.30, 13.30, 15.30, 17.30, 19.30 y

21.30 hrs.: "La laguna azul" (14) \$ 100. M. y M. \$ 70.

ESPAÑA. Estado y Huérfanos (398488). Desde las 13 hrs.: (Hor. Pel. 13, 15, 17, 19, y 21 hrs.) "Hechos de sangre entre dos hombres por culpa de una viuda" (Sofía Loren) (18) \$ 100. M. y M. \$ 70.

GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (60082). Desde las 12 hrs.: "Ocasión" (21) \$ 100. M. y M. \$ 60.

HUELEN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 12.30 hrs.: "El hombre puma" (Sydney Rome) (me.) \$ 90. M. y M. \$ 60.

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707). Desde las 11 hrs.: "El Doctor Zhivago" (Julie Christie) (14) \$ 100. M. y M. \$ 70.

IMPERIO. Estado 215 (397960). Desde las 11.15 hrs.: "Una fuerza de uno" (Jennifer O'Neill) (18) \$ 100. M. y M. \$ 60.

KING. Huérfanos 840 (31838). Desde las 10 hrs.: "La chicharra" (21) \$ 80. M. y M. \$ 50.

LIDO. Huérfanos 680 (30797). Hr. Pel.: 11.00, 13.05, 15.10, 17.20, 19.25 y 21.30 hrs.: "Una pasión irresistible" (21) \$ 100. M. y M. \$ 70.

MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs.: "La máquina de matar" (Sony Chiba) y "El boxeador de los dedos de acero" (21) \$ 60. Miér. \$ 40.

METRO. Bandera 141 (61570). Desde las 12.30 hrs.: "Los mercenarios" (18) \$ 80. M. y M. \$ 60.

NILÓ. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs.: "Confesiones de una azafata sueca" (Birte Tove) y "Las renegadas" (Sandra Curry) (21) \$ 60. Miér. \$ 40.

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Desde las 11.00 hrs.: "Actos impuros a la italiana" y strip tease en vivo (21) \$ 80. V. y S. función trasecho a las 23 hrs.

PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs.: "Los perros de la guerra" (18) C. Werten. \$ 80. Miér. \$ 50.

REAL. Compañía 1040 (65555). Desde las

11 hrs.: "La campesina" (María Rosario Rizzo) (18) \$ 80. M. y M. \$ 50.

REX. Huérfanos 735 (31144). Desde las 12 hrs.: "La cuenta final" (Kirk Douglas) (men.) \$ 90. M. y M. \$ 60.

RIO. Monjitas 743 (33550). Desde las 11 hrs.: "Escuela para maridos" y "Disputa a todo" (Eleonora Giorgi) (21) \$ 50. M. y M. \$ 35.

RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 10.30 hrs.: "Amor casi libre" (María Fernanda) y "Ojo a la viuda" (Francesca Romana Coluzzi) (21) \$ 60.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 hrs.: "La azafata" (Berni Benussi) y "Las variaciones del amor" (21) \$ 70. Miér. \$ 40.

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666). 15, y 19.45 hrs.: "Lo que el viento se llevó" (Clark Gable) (14) \$ 120. Miér. \$ 80.

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021). Desde las 12.30 hrs.: "Bronco Billy" (Clint Eastwood) (men.) \$ 80. M. y M. \$ 50.

WINDSOR. Moneda 1025 (89761). Hor. Pel.: 11.30, 13.30, 15.30, 17.20, 19.20 y 21.20 hrs.: "Parece que fue ayer" (14) \$ 100. M. y M. \$ 70.

YORK. Ahumada 166 (66687). Desde las 11 hrs.: "La jaula de las locas 2da. parte" (Ugo Tognazzi) (21) \$ 70. M. y M. \$ 50.

(150). "Hechos de sangre entre dos hombres por culpa de una mujer" (Sofía Loren) (18).

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116). 16.30, \$ 100 19.15 y 22 hrs. \$ 120 "El espejo roto" Rock Hudson (14).

NORMANDIE. Alameda 139 (392749). Desde las 14 hrs.: "Romeo y Julieta" y "Kramer vs. Kramer". (14) \$ 70. Precios especiales a colegios.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345). 19 y 21.45 hrs. S. y D. 16, 19, y 21.45 hrs.: "El espejo roto" (Elizabeth Taylor) (14). \$ 120 y \$ 100 Miér. \$ 60.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (235846). 16.15, 19.15 y 22.15 hrs. "Parece que fue ayer" (Golfie Hawn) (14) \$ 100 y \$ 120.

PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867). 16, 05.18.50 y 22.05 hrs.: "La cuenta final" (Kirk Douglas) (men.) \$ 100. Miér. \$ 60. Lunes descanso.

SALA LILA. Vitacura 6.780. (242466) 16, 18.30 y 22 hrs. "La laguna azul" (14) \$ 120 y \$ 150.

SALA VERDE. Vitacura 6.780. (242466) 15.30, 18.30 y 21.30 hrs.: "Parece que fue ayer" (14) (Goldie Hawn) \$ 120 y \$ 150.

Desde las 11.30 hrs.: "Desayunos languota" (Claudine Auger) y "Punto de familia" (Agostina Belli) (21) \$ 100.

SECTOR RECOLETA

CHILE. Recoleta 2104 (778176). Desde las 14 hrs.: "La pandilla del burro" (Robert Stallone) y "Revolución monial" (Luciana Paluzzi) (21) \$ 100.

ESPECTACULOS PARA NIÑOS

BANDERA. "La pandilla de Cupido Motorizado" y "Donald y sus amigos conquistan el Oeste".

ASTOR. "El Gordito".

EL GOLF. "La cuenta final".

HUELEN. "El hombre puma".

PROVIDENCIA. "La cuenta final".

REX. "La cuenta final".

VICTORIA. "Bronco Billy".

SHOWS

CRAZY HORSE. Providencia 11 (235811). L. a J.: 22 hrs. V. y S. 23 hrs. 0.30 hrs. Music Hall y Salto Viper cover.

LA BODEGA. Las Condes (472217). L. "Show lírico y humorístico con vino navegado". V. y S. "Andrés Rojas Murphy y su banda musical". Todos los días con espectáculo.

LEO'S BAR. Huérfanos 802 (392414). 21.30 y 23.30 hrs. V. y S. "Rock".

PENA NANO PARRA. San Isidro 11. 21.30 y 23.30 hrs. V. y S. "Rock".

ALVAREZ. Pedro Moneda. C. Albué, José Osorio y Alfredo Maza son.

Cine, Teatro, Cultura en una cajita ¿mágica?

Desde "Network" o "Poder que mata" aquella interesante película con Fay Dunaway como una productora de TV, la "cajita para idiotas" está en la mira de todos. Es tal la ira que se produce en algunos casos que se puede pensar en un "pushing ball sico" donde buena parte del llamado "lógico" "todo el mundo" descarga sus golpes. También es factible reflexionar en el pensamiento de muchos famosos convertidos que se autoconsuelan diciendo: "lo importante es que la gente hable de uno, lo terrible es el silencio". Tendría que ser muy célebre nuestra TV y objeto de primer tema de análisis y de conversaciones, por cuanto, nada de dejar de hablar sobre ella.

Hemos detectado un hecho curioso. Los peores detractores de nuestra TV, los que se hace en casa y en la calle, la que se hace en la calle, tan lejos envasada desde el exterior, tan lejos que se ve muy célebre nuestra TV y objeto de primer tema de análisis y de conversaciones, por cuanto, nada de dejar de hablar sobre ella.

SIEMPRE EL BUEN CINE

Es importante considerar que la TV chilena opera con un triple tema oficial que bien con un medio de comunicación tan fundamental como ella: informar, entretener y enseñar, dando, además, cultura. Suena muy bien y cada vez que se escríbe, se sacan a relucir espacios esporádicos, con conciertos o estelares de ballet o algún programa que las gerencias lanzan a la vida, sin la menor confianza en el buen gusto de los televidentes. Una encuesta realizada por un medio periodístico nos causó enorme impresión. Una señora, pobladora de un barrio alejado del centro, dijo: "Nosotros somos pobres, pero nadie tiene derecho a suponer que, además, tenemos mal gusto. Nos agradan las cosas buenas, siempre que nos digan antes de qué se trata". Un ejemplo, Canal Trece ha tenido un éxito digno de ser recalado con su nuevo enfoque de la TV educativa y Patricio Bañados, siempre, un bastión de la cultura levanta a la TV y ganará buen "rating" con sus programas-concursos, donde se premia, no el mejor peinado o cualquier cosa, sino el conocimiento.

Si entrar en análisis que corresponden a los críticos de TV, queremos remitirnos a los largometrajes que se exhiben en el último tiempo y lo que ellos dejaron como aporte, como recordatorio como elemento de formación.

Canal Trece entregó el sábado último una verdadera maravilla para conocer un director polémico, de impacto y de inquietantes preferencias. Roman Polanski, el talentoso polaco llegado desde su patria, ya como un realizador con logros, dirigió "La danza de los vampiros" hace 15 años y obtuvo, en este caso, una visión expresionista con toques de humor negro y del absurdo, con el tema tantas veces tocado en la pantalla de Transilvania como el vampiro y el culto para estos muertos convertidos en aves hemofílicas. El filme tiene como bella, trágica y sexy protagonista a Sharon Tate, la esposa de Roman Polanski, algunos años después masacrada por un grupo de satánicos personajes. Hay en este caso de la hija del posadero del lugar y su aventura, un signo y ciertas coincidencias curiosas que esta exhibición en la pantalla del trece permitió analizar con la calma y el ambiente posible que tiene en el hogar.

Polanski obtuvo con mano maestra en el medio que él siempre ha prefe-

COMENTARIO DE YOLANDA MONTECINOS



rido, una verdadera orgía de color, objetos, ambientación y personajes. No se trata de un príncipe de los vampiros, sino de legiones de ellos, con un feldgato y un despliegue de imaginación dignas de la paleta del más dramático y exagerado, pero genial, de los artistas del expresionismo. Creemos que la escena del baile de estos vampiros, con el exquisito profesor Ambrosius, será clásica dentro del cine de hoy y en el género.

LOS TELETEATROS Y... VILAR

Decir teleteatro en nuestro medio es decir José Vilar, actor, director, productor ejecutivo y hombre orquesta. Luego de su brillante temporada en Canal 11, ha continuado y desarrollado su labor en el 7. Vilar llegó a nuestro país como un producto conocido, a través de un ciclo de teleteatros en blanco y negro, realizado en Lima. Eso es, se sabía que el actor grita, que su lenguaje fonéticamente hablando está lleno de zetas y que cultiva un estilo de comedia reidera, digestiva y simpática, a todo vapor. Si se contrató al actor para venir al país fue porque su éxito, en este contexto, era enorme. Lo reprodujo en Chile y los actores, universitarios o sin academias, jóvenes o adultos, conocían muy bien cuál era su línea.

Nos preguntamos por qué juzgar a un actor-director-productor omnipotente como es Vilar, con moldes que corresponden más bien a una compañía de teatro clásico o un grupo universitario que busca hacer cultura, con una subvención especial. No es lo mismo hacer reír con una obra de André Roussin que poner en escena "La cantante calva". Si un crítico tiene que analizar al "Ballet de Israel", hermoso regalo artístico llegado desde esas tierras, tendrá una posición distinta si se trata de una referencia a un grupo de ballet dentro de una comedia musical o de una revista o los equipos que sirven de fondo o de estelares en la pequeña pantalla, en programas musicales como "Sábados Gigantes".

Vilar es Vilar. Un "divo" del teatro cómico, de la comedia alegre, dicha en el más jocundo y encantador estilo andaluz. Es como unas castañuelas y tiene un "duende" que si se prodiga más entre muchos actores armados en academias, sería una maravilla. Quienes integran elenco a su aire-

dedor y no dominan aquello de las "zetas", no pueden estar a su altura. Serán acólitos, con mayor o menor fortuna. Pero tienen el mínimo de libertad, primero, para escoger decir no a cualquier invitación a integrar sus elencos o bien, a componer personajes sin caer en la copia o caricatura del propio protagonista. Me confieso seguidora de este actor que tiene la magia de provocar todas las gamas de la hilaridad, por presencia como sucedía con otros de su familia. Como Jack Lemmon, por ejemplo; como Luchito Córdoba, entre nosotros. Señor de la risa en su estilo, sea como aquella Tía de Carlos o como el increíble protagonista de la obra de Luigi Pirandello "El hombre, la bestia y la virtud".

Quiénes acompañan a este artista, quizás por desubicación o por la fuerte personalidad del astro, siguen su línea entrando en molesta competencia de gritos, de desenfado, o de aires espatulados que carecen de aquello que es la médula de Vilar: esto es, Vilar.

¿Qué sucedería si se intentara analizar con igual metro "Niña-Madre" la inspirada obra de Egon Wolff, en la buena entrega general del Teatro Imagen y las tan populares emisiones diarias de "La Madrastra", con asesor



"La danza de los vampiros": filme que mostró la mano maestra de Roman Polanski.



No es sólo el fútbol, sino todas las formas de deporte que llegan de modo directo al corazón de los chilenos.

teatral y con elencos de tantos pergaminos? No hay dudas, a cada cual lo suyo y cuando hay un personaje como Pepe Vilar, a reír con él.

EL GRAN ANZUELO DEL DEPORTE

No es sólo el fútbol, sino todas las formas de deporte que llegan de modo directo al corazón de los chilenos. No siempre se da el caso del último encuentro entre Ecuador y Chile, precedido de una serie de partidos en Paraguay y en Guayaquil. Lo cierto es que aun los espontáneos, aquellos que poco entienden de la apasionante alquimia del juego del balón-pie estuvieron adheridos a la pequeña pantalla, durante horas.

Dos canales de TV extrajeron lo mejor de sus posibilidades como medio de comunicación para cumplir bien con esta teleplatea multitudinaria. Para la gran sesión del sábado último, algo especial. Los partidos anteriores traídos vía satélite con equipos foráneos y un lenguaje, a veces balbuciente, pero siempre rico para mostrar detalles y repeticiones. TV Nacional ofreció en la sesión que citamos el más amplio ramillete de ángulos, anilques, posiciones y movimientos para un mismo instante. Fue casi un despliegue de virtuosismo en el que jugadores, técnicos, Luis Santibáñez (gran personaje clave) y desde luego ese público multitudinario, fueron factores fundamentales. Es posible que en la sinomía aplastante de Canal 7 hubiera una pizca de exhibicionismo, pero el partido se lo merecía. Y hay algo que vale la pena recordar: Cada vez que se produce un acontecimiento, clásico dentro de la vida futbolística, la TV chilena y su teleplatea se ven directamente beneficiados. ¿Existiría la TV en Chile sin el Mundial del 62? ¿Podría negarse que el Mundial de Buenos Aires pasó sin pena ni gloria para la parte técnica de la TV en sus coberturas fuera de Chile? No dudamos este partido que ya entró en la leyenda local ha sido el punto de lanzamiento para un nuevo sentido del deporte en TV. Estamos seguros que ante esta multiplicidad de imágenes, los relatores y comentaristas del género encontrarán el lenguaje sintético y sin epítetos extravagantes que estos pasos y adelantos merecen.

¡OLVIDE SUS PREOCUPACIONES!

Todo el humor que usted está esperando - El público la aclamará como Excelente.

JEAN ROCHEFORT / CATHERINE DENEUVE

CORAJE HUYAMOS!

La audacia es cobardía o la cobardía audacia?

RIASE CON EL TIMIDO GALAN Y LA ESCULTURAL "FRIVOLA" EN UN AMOR IMPOSIBLE...

MAÑANA WINDSOR LAS CONDES

11.30 1.20 3.20 5.20 7.20 9.20 \$100 16.00 HR \$120 19.00 22.00 \$150

Castrodonoso

Casimires Ingleses

Telas: Marzette 100% lana peinada

Franelas \$999 mt

Jerseys \$899

Esportivos \$799

Moneda 950 - Fonos 718769 - 710324

Bucarest 25 - Bandera 627 - Fono 85312

(Aire acondicionado)

GRAN LIQUIDACION DE TELAS DE INVIERNO

Tweed, escoceses, franelas, cachemiras, pelo de camello, shetland, lanilla, pied de poule y otros géneros "A PRECIOS MUY REBAJADOS"

Ventas por mayor y detalle.

Textilana

INDEPENDENCIA 4341

Lunes a Viernes de 8.30 a 17.30 horas

Sábados de 8.30 a 13 horas

TELEFONO 772155

No sólo es cosa de vida o muerte:

La velocidad excesiva también tiene puntos intermedios.

Como éste:



Cuidese.

Queremos que usted viva.

COMITÉ NACIONAL DE EDUCACIÓN DE TRÁFICO - CHILE - OLIVERA

TELEVISOR MALO?

Lo reparamos en su casa

TV blanco-negro y color

Equipo FM AM

Todas las Marcas - Servicios Especializados - Técnico Universitario Colegiado

RECUPERACION DE PANTALLAS \$ 900

GARANTIA REAL ESCRITA

Vicente Mackenna N° 346

Of. 104 - Fono 224410

Intensa actividad artística ofrece Viña del Mar durante el invierno

Las autoridades y la empresa privada de la llamada Ciudad Jardín están empeñadas en demostrar que los atractivos de ésta van más allá del Festival de la Canción y los meses de playa.

El alcalde Edmundo Crespo inauguró la Temporada del Invierno, que incluye el funcionamiento del Casino Municipal durante todo el año

La Municipalidad y las empresas privadas de Viña del Mar están empeñadas en demostrar que su temporada turística va más allá del verano y que la ciudad no sólo tiene vida y atractivos durante la llamada época playera. Especial énfasis se ha puesto en las programaciones de numerosas actividades artístico-culturales y en ofrecer a los visitantes toda clase de atractivos durante estos meses.

Por este motivo y para inaugurar la denominada Temporada de Invierno, el alcalde de Viña del Mar, Edmundo Crespo, invitó a representantes de los diversos medios de comunicación, con el fin de que éstos conocieran lo que la Ciudad Jardín ofrece al turista durante esta época. "Viña es mucho más que el Festival de la Canción y sus playas en verano", dijo el alcalde al recibir a los periodistas. Y así lo demostró durante el último fin de semana.

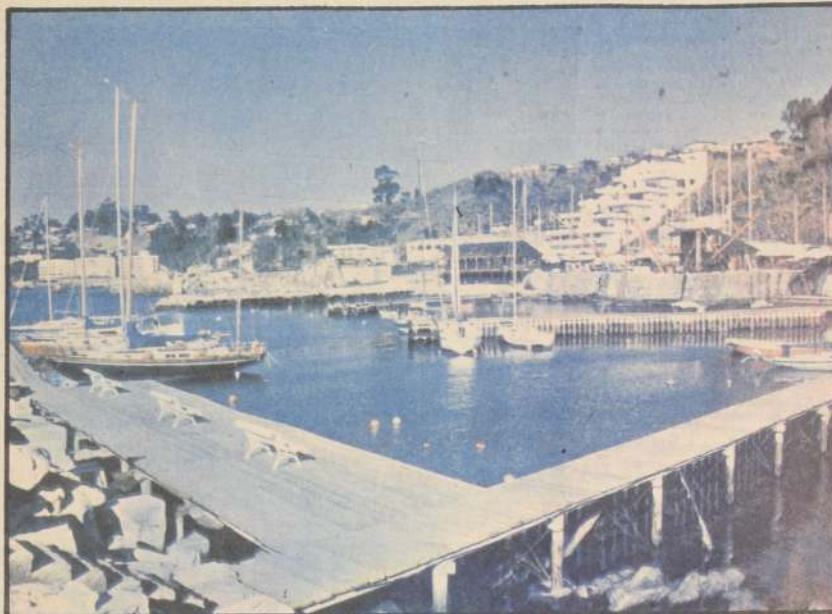
El acto inaugural tuvo lugar en el Hotel O'Higgins, luego de una conferencia de prensa ofrecida por la autoridad edilicia. Posteriormente, la comitiva, encabezada por Edmundo Crespo, recorrió los principales lugares de interés turístico, tales como la Quinta Vergara, el Palacio Rioja, el Centro Cultural Benjamín Vicuña Mackenna, el Reloj de Flores (con nueva maquinaria), el Sporting Club, Reñaca, Concón y el Casino Municipal, además de un tour en lancha frente a la costa viñamarina.

Tal como lo expresó el alcalde, Viña del Mar desea no ser conocida sólo como "ciudad de verano", sino que debe ser considerada como "ciudad de vacaciones", término que involucra cualquier época del año. "Esta ciudad posee una infraestructura turística que funciona todo el año", dijo Crespo. Y añadió: "Queremos darle pleno uso en este invierno 1981. Este año se ha dado un gran paso con la dictación de la ley que permite el funcionamiento del Casino Municipal durante los 365 días del año, hito que significa que Viña del Mar se abre definitivamente a todos los turistas. Agradecemos el apoyo y la comprensión del Gobierno para que esto fuera posible".

El alcalde agregó que se trata de un esfuerzo mancomunado de la Municipalidad y la empresa privada. "El negocio o industria turística como tal debe desarrollarlo fundamentalmente el sector privado, con la dirección de la municipalidad", recalcó.

Luego, la autoridad comunal se refirió a lo que Viña del Mar ofrece al turista en la época invernal. Mencionó, por ejemplo, la intensa temporada artístico-cultural en el Teatro Municipal, las actividades de todo tipo que se desarrollan en el Centro Cultural de la ciudad, la próxima Temporada Lirica, las presentaciones del Ballet del Teatro Municipal de Santiago y los conciertos. Se agregan las diversiones propias de una gran ciudad —y en este caso con el atractivo incomparable del mar— competencias deportivas y numerosos sitios de interés para los visitantes, donde se incluye, por supuesto, la cercanía de Valparaíso y toda la actividad que gira a su alrededor.

EL CASINO MUNICIPAL. "Especial atractivo para el turista adquiere ahora el Casino Municipal,



Viña del Mar no pierde su atractivo durante el invierno como ciudad de vacaciones. Si bien no es posible bañarse en el mar, nada impide disfrutar de un paseo en lancha frente a las costas de la Ciudad Jardín.

abierto todos los días del año. Regularmente actúan en su cabaret conocidas figuras del espectáculo internacional. Ya se han presentado en ese escenario Rocío Jurado, Estela Raval, Lola Flores, Grace Jones, Franco Simone y José Luis Rodríguez. Este fin de semana lo hará Gilbert Beaud y luego Roberto Carlos, Juliette Greco, Susana Rinaldi, Raphael y Pedro Vargas", dijo el alcalde.

Se unen a este esfuerzo por masificar el turismo invernal en Viña del

Mar, los hoteles Miramar y O'Higgins que han puesto en vigencia tarifas rebajadas para estos meses. Es así como el Hotel O'Higgins está cobrando 840 pesos por persona, incluido desayuno y en habitación doble. Como parte de esta oferta, los niños menores de nueve años no pagan.

Continúa también la campaña "Hágase socio de Viña del Mar", que se expresa ya en 11 mil patentes de vehículos cuyos propietarios pertenecen a otras ciudades. Según expresó

el alcalde Crespo, se otorgarán nuevos estímulos a quienes se hagan "socios" de la ciudad, a través de concursos, invitaciones y otros "premios".

ACTIVIDAD ARTÍSTICA CULTURAL

Uno de los mayores atractivos que Viña del Mar ofrece al visitante en esta temporada invernal, es la gran variedad y cantidad de actividades artísticas y culturales.



El Alcalde de Viña del Mar y Antonio Martínez, uno de los concesionarios del Casino Municipal, en la sala de las máquinas tragamonedas.



Cada fin de semana, el Casino de Viña del Mar presenta una figura internacional de la canción popular.



"Queremos que cambie el concepto de que Viña es una ciudad de verano por el de 'ciudad de vacaciones', señaló el Alcalde Edmundo Crespo, quien aparece junto al Reloj de Flores, reinaugurando el fin de semana con una nueva maquinaria.

Durante el presente mes, el próximo sábado 20, el pianista Roberto Bravo ofrecerá un concierto en el Teatro Municipal. Mientras, el mismo día, el francés Gilbert Beaud se presentará en el Casino Municipal.

Al día siguiente, el domingo 21, en el Teatro Municipal, el Trio Mendoza entregará un concierto de piano, violín y cello. El viernes 25, en el mismo escenario, se realizará un ciclo de Teatro del Absurdo, a cargo del Teatro de Cámara, donde se incluyen obras como "El Génesis que fue mañana", de Jorge Díaz y "El Difunto", de René De Obaldia.

En julio, el domingo 5, el dúo Eugenio Dávalos - Miguel Ángel Cherubito ofrecerán un concierto de guitarra, a las 19.00 en el mismo escenario anterior. A la semana siguiente, se realizará una muestra de artesanía chilena en el Hotel O'Higgins y un concierto de Jazz, con el cuarteto de Daniel Lencina, en el Teatro Municipal. Luego, el sábado 18 de julio, será estrenada la obra teatral "Gabriela" y el Grupo de Cámara de la Orquesta Filarmónica ofrecerá otro concierto. Ambas actividades se desarrollarán en el Teatro Municipal.

Para el viernes 24 de ese mes, está programado el estreno en Viña del Mar de la ópera "Nabucco". Al día siguiente, Jacqueline Puleio y Pierre Deschamps entregarán un concierto de piano.

En los meses siguientes, se consultan presentaciones del Trio Arte de la Universidad Católica de Santiago; el Ballet "El Lago de los Cisnes", con la Compañía del Teatro Municipal de Santiago; el Teatro de Mimos de Enrique Noisvander; la ópera "El Barbero de Sevilla"; la actuación de Susana Rinaldi en el Casino Municipal; la ópera "Madame Butterfly"; el Ballet del Teatro Municipal de Santiago con la presentación de "Giselle"; el Concurso Internacional de Ejecución Musical mención violoncello y la presentación del ballet "Sueño de una Noche de Verano", además de muchas otras actividades similares en diversos escenarios de Viña del Mar.

Esta Temporada de Invierno complementa con gran cantidad de actividades deportivas y de otra índole, con marcado interés para los visitantes de la Ciudad Jardín. Es así como durante estos meses se desarrollarán campeonatos de bowling, concursos equestres, torneos de tenis, exhibiciones de cine - arte, charlas de todo tipo, exposiciones y carreras en el Sporting Club de Viña del Mar.

Acusa compañía teatral "Triángulo"

"Los críticos no responden al llamado de artistas jóvenes"

"Los críticos teatrales no responden al llamado de los artistas jóvenes", señalan —apenas— los integrantes de la compañía "Triángulo", quienes realizan una labor de difusión teatral por todos los rincones de Chile.

Rolando Valenzuela, Luis Montoya y Juan Antonio Sepúlveda, estrenaron hace dos semanas la pieza del dramaturgo nacional Luis Rivano "La última canción", escrita especialmente para "Triángulo", que denuncia el mundo de los representantes de artistas y la difícil carrera al éxito cuando se empieza desde abajo.

Aunque aseguran tener bastante público, especialmente juvenil, manifiestan que les preocupa el poco interés de los críticos —quienes fueron invitados especialmente—. "No sé si es por no tenerle simpatía al autor o por la sala donde estamos presentándonos (Alejandro Flores, bajos del Carliola), pero lo cierto es que no hemos tenido respuesta y consideramos que la crítica es fundamental como medio de información al público. También creemos que una compañía joven y que integra a dos actores profesionales y un director talentoso, pese a su edad como es Juan Antonio Sepúlveda, debería ser tomada en cuenta", afirma Rolando Valenzuela.

CASINO DE ARICA

"Triángulo" ofrecerá esta obra de Rivano hasta fin de mes solamente —de miércoles a domingo a las 20 horas—, pues luego parten rumbo al norte para iniciar así su gira itinerante. La primera presentación de "La última canción" será en el caso de Arica donde estarán el 13 y 14 de julio. Después van a Iquique, Antofagasta y así recorrerán las regiones nortinas desde las ciudades principales hasta las más pequeñas, utilizando su carpa azul, en reemplazo de las salas que en esos sitios no disponen. El grupo de artistas comenzó su labor móvil en esta carpa con capacidad para 50 personas, pero el interés del público y las autoridades provinciales, les ha exigido actuar en salas con mayor capacidad.

teleprogramas

CANAL 5

- 17.45 CARTA DE AJUSTE. "Música orquestada".
- 18.00 IDENTIFICACION
- 18.01 TERRY TOONS. Dibujos animados.
- 18.25 ISIS. Aventuras.
- 18.45 BONANZA. Aventuras del oeste con la familia Cartwright.
- 19.35 DEPORTEVISION. Comentarios y entrevistas del deporte profesional y amateur. Noticias nacionales e internacionales del mundo deportivo.
- 20.00 CRONICA 5. Noticias.
- 20.30 VISION. Noticiero científico.
- 21.00 BRETANA. AVER Y HOY. Un nuevo vistazo al acontecer turístico, científico y médico que se está desarrollando en uno de los importantes centros de estudios europeos.
- 24.25 MARTIN FIERRO. Realización de la TV española, los dos famosos poemas del periodista y poeta argentino José Hernández. "MARTIN FIERRO".
- 22.30 MUSICA ILIMITADA. Cantantes y grupos británicos de la década del 70.
- 23.00 MATRIMONIO A LA FRANCESA. Comedia. Hoy: "EVA Y LOS CELOS".
- 23.20 CRONICA 5. Noticiario.
- 23.40 REFLEXIONES. Con Monseñor René Plénoy.

CANAL 7

- 10.30 CARTA MUSICAL
- 11.00 SPUNKY Y TADPOLE. Microprograma didáctico infantil.
- 11.05 CEPILLIN. Un payaso que divierte a los más pequeños del hogar, creado por el mexicano Ricardo González.
- 11.25 EL RINCON DEL CONEJITO TEVE. Infantil con Gabriela Velasco, y el Conejito Tevé. Cuentos, canciones y entretenimiento.
- 11.40 AGENCIA S.O.S. un programa para los niños.
- 12.00 LA HECHIZADA. Comedia, con Elizabeth Montgomery y Dick York.
- 12.30 EL FESTIVAL DE LA UNA.
- 14.00 EDICION UNO. El avance noticioso, con Eduardo Cruz.
- 14.10 ACTUALIDAD COSMETICA.
- 14.15 TELESERIE. Con Arnaldo André, Gladys Rodríguez, y Luis Abreu.
- 15.00 UN MINUTO EN LA MODA.
- 15.05 PRIMER AMOR. Teleserie mexicana que protagonizan Rafael Baledón, Sonia Furio y Alfredo Leal.
- 16.00 MI BELLA GENIO. Comedia.
- 16.25 LOS DUKES DE HAZZARD. Serie de aventuras.

- 17.45 TARDES DE CINE. Hoy: "EL AMANTE ALIENIGENA". Ciencia ficción. Con Pernel Roberts y Kate Moldun. La impotencia se apodera de una joven cuando, en casa de unos tíos, nadie le cree que tiene contactos con seres de otra dimensión a través del televisor.
- 19.15 MUSICA LIBRE. Los temas de mayor éxito en el mundo disquero. Hoy un estreno: "A la que tú amas".
- 19.45 EL "CHAPULIN COLORADO". Humor.
- 20.20 MUY BUENAS NOCHES... A DESCANSAR. El Conejito Tevé invita a los niños a dormir.
- 20.25 SESENTA MINUTOS. Noticias.
- 21.25 TV TIEMPO. Informe meteorológico.
- 21.30 DALLAS. Serie de conflictos humanos.
- 22.30 SUCESOS. Reportaje en profundidad.
- 22.45 HAGEN. Nueva serie ambientada en el oeste norteamericano, pero en nuestro tiempo, con las aventuras de HAGEN, explorador de las praderas, y un desambientado en las grandes ciudades. Con Chad Everett en el rol estelar.
- 23.45 EDICION DOS. La síntesis informativa del día, presentada por Rodolfo Herrera.
- 24.00 MUJER POLICIA. Serie de acción. Con Angie Dickinson en el rol estelar.

- 01.00 TAXI. Comedia ganadora del EMMY 1979 como la mejor en su género. Con Judd Hirsch en el rol estelar.
 - 01.30 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.
- ### CANAL 11
- 06.45 CARTA DE AJUSTE.
 - 07.00 TELEONCE AL DESPERTAR. Con la conducción de Jorge Rencoret, noticias, con Gastón de Villegas, parapsicología, con Francisco; gimnasia, con Silvia Durán; cocina, con Mónica, canción al cierre y sinopsis de la película del día.
 - 09.00 CIERRE.
 - 11.05 CARTA DE AJUSTE.
 - 11.20 LOS BOCHINCHEROS. Programa infantil.
 - 11.50 CUANTO VALE EL SHOW?
 - 13.00 EL CAFE ES CON PEPE GUIXE. En este espacio el televidente tiene la oportunidad de formular preguntas al personaje invitado, llamando al fono 779177. Hoy: Hernán Olguín.
 - 13.30 SEPTIMO ARTE EN COLORES. Hoy: "LA PRINCESA QUIERE BAILAR". Musical. Actuación estelar de Jo Morrow; Jack Jones, Brian Donlevy, George Jessel y la dirección de Arthur Dreifuss.

- 15.05 HAWAII CINCO CERO. Serie policial con Jack Lord, James McArthur, Zulú y Kam Fong.
 - 16.45 LOS BOCHINCHEROS. (Segunda parte).
 - 17.50 ULTRASEVEN. Ciencia ficción para niños.
 - 18.15 LOS BOCHINCHEROS. (Tercera parte).
 - 18.25 ULTRAMAN. Ciencia ficción para niños.
 - 18.50 NUEVA MUSICA JOVEN 81. Programa musical con los locos de TELEONCE.
 - 19.25 PELUSA.
 - 20.30 TELEONCE NOTICIAS
 - 21.15 EL TIEMPO.
 - 21.25 ROBERT WAGNER, EL INVESTIGADOR.
 - 22.30 MARIANA (LOS RICOS TAMBIEN LLORAN).
 - 23.30 TELEONCE NOTICIAS.
 - 23.50 CUANTO VALE EL SHOW? Conduce Alejandro Chávez.
 - 01.00 CINE DEL RECUERDO. Hoy: "MANANA SERA OTRO DIA". Policial. Ruth Roman, Steve Cochran, Lorenne Tuttle y Ray Teal.
- ### CANAL 13
- 10.30 CARTA DE AJUSTE.
 - 11.00 LA GRAN ESFERA AZUL.
 - 12.00 FESTIVAL INFANTIL. LA

- PRINCESA SALLY, EL BADA CHAPPIE Y GENTE DEL MANANA.
- 13.00 ALMORZANDO EN EL 13.
- 14.00 ROSA... DE LEJOS.
- 15.00 LA SUCESORA. Teleserie brasileña.
- 16.30 LA LEONA DE DOS MUNDOS. Historias en el Africa con las aventuras de los esposos Adamson y su leona Elsa. Protagonistas: Diapa Muldady y Garry Collins.
- 17.25 DIBUJOS ANIMADOS
- 17.45 CINE EN SU CASA. Hoy: "Palomino", aventura. Con Jerome Courtland, Beverly Tyler, Joseph Calleia.
- 19.15 LA MADRASTRA. Teleserie chilena, protagonizada por Jael Unger, Walter Kliche y un gran elenco. Argumento y guión: Arturo Moya Grau.
- 20.25 LOS TELEVICENTES. Invitan a los niños a dormir.
- 20.30 TELETRECE. Noticias.
- 21.30 MI BELLA DAMA (MY FAIR LADY). Comedia musical con Rex Harrison y Audrey Hepburn. Versión musical de Pío Malinche de Bernard Shaw.
- 23.30 TELENOCHES. Informático.
- 24.00 LOS AMIGOS DEL HOMBRE. Hoy: "Los animales de la ciudad de Nueva York".